ידיעות אחרונות
היום 36 עמודים
יום ג', ח' כסלו תשל"ה, 19.11.1974 — גליון מס' 13115
העורך: ד"ר ה. רוזנבלום
העורך האחראי: נח מוזס • מרכז המערכת: דב יודקובסקי
המו"ל: ידיעות אחרונות בע"מ • דפוס גלעד בע"מ, רח' י. מ"ס 6 ת"א
המחיר 60 אג'

פתרון לבעייתך ברכישת דירה! בן פתח־תקוה

מלח „ערד" באמבטיה בביתך עד כאבים ראומטיים 3 פעמים בשבוע ביטחון לבריאותך להשיג: בבתי מרקחת, שקם, סופרמרקט, סופרסל.

צה"ל חיסל 4 מחבלים שפרצו לבנין בבית־שאן

מחבלים פרצו הבוקר לבנין בן 4 קומות; לנו הרוגה ו־13 פצועים

שני ילדים, יחפים ומגואלים בדם, הגיעו הבוקר למשטרה וסיפרו כי מחבלים השתלטו על דירתם ופצעו את הוריהם; — אות־אזעקה ניתן בעיר

מאת עמנואל אלנקוה, כתב „ידיעות אחרונות"

כוח של צה"ל הצליח הבוקר, סמוך לשעה 8, לפרוץ אל בנין בעיירה בית שאן אשר בתוכו התמקמו מחבלים. הכוח הישראלי השתלט על הבניין והרג את ארבעת המחבלים שהסתתרו בדירה שבקומתו הראשונה של הבית. בקרב אנשי הכוח הפורץ לא היו נפגעים, אך בעת הפריצה נפגע אחד מתושבי המקום באורח קל. בדירה בה נמצאו המחבלים, נמצאה אשה הרוגה. מספר דיירים נוספים נפצעו.

קבוצת המחבלים השתלטה הבוקר על בית בשכונת ... שבעיירה בית שאן. ... חלק מדייריו. ה... היתה בשעה 4.30 ב... לערך. חלק מדיירי ... הצליחו לברוח מתוכו ... השתלטות המחבלים. ... דיירים שקפצו מקומות ... בבנין בן 4 קומות.

הפריצה לבנין היתה בשעה 7.40 בבוקר. במקום היו ... שמעון פרס ו... פיקוד הצפון, אלוף ... (רפול). בשעת ... דיירים בקומה העליונה של הבית ... וקציני צה"ל ... בסביבה הרגיעו אור... „עוד מעט נשחרר" — אמרה.

למקום. מסתבר שהיו מספר פצועים, רובם נפגעו מה־קפיצות מהקומות העליונות. וכך החל סיפור החדירה:

הילדים חמקו

הבוקר, סמוך לשעה 5, השתלטה קבוצה של מחבלים על בית המגורים, בן 4 הקומות, ברחוב טירת צבי בבית שאן, מתוך הבית נשמעו יריות והתפוצצויות. כשעה לאחר מכן, סמוך לשעה 6, התפרצו שני ילדים קטנים, בני 11 ו־12, כשבגדיהם מגואלים בדם והם יחפים לתחנת המשטרה בבית שאן, המרוחקת כ־500 מטרים מהבית שעליו השתלטו המחבלים. הם סיפרו לקצין המשטרה ולקצין משמר הגבול שנכחו במקום, כי מחבלים השתלטו על דירתם ופצעו את הוריהם. לדבריהם, הם ניסו לטפל בהוריהם ובגדיהם נגאלו מדם ההורים, משלא עלה בידם להושיע להורים, חמקו מן הבית.

קצין משמר הגבול קורט טרסר מסר לי הבוקר, כי הוא העביר את שני הילדים לתחנת מגן דוד אדום בעיר. הילדים היו מבוהלים ובקושי הוציאו הגה מפיהם. הם לא יכלו אפילו לנקוב את מספר הבית משכרונם.

כ־20 חמקו

מיד הוחשו כוחות הביטחון למקום ותושבי העיירה ירדו למקלטים. כוח של צה"ל הקיף את הבית והמחבלים שבתוכו, וכאמור סמוך לשעה 8 בבוקר הצליח להשתלט על הבנין.

בבניין מתגוררות 12 משפחות, הכוללות כששים נפשות, מעריכים, כי כעשרים איש הצליחו לחמוק מהמקום בשעת ההשתלטות של המחבלים.

מי המחבלים

גורמי בטחון משערים שהחוליה שהשתלטה על הבנין בבית־שאן היא בין החוליות שהחדירו לפני מספר שבועות דרך הים, לצפון הארץ, ועקבותיהם אבדו. ה... בצעה על ידי שתי החוליות. ...

„ראיתי מחבל עולה במדרגות וקפצתי מקומה ג'"

— מספר אחד מתושבי הבית עליו השתלטו המחבלים

מאת עמנואל אלנקוה, כתבנו בצפון

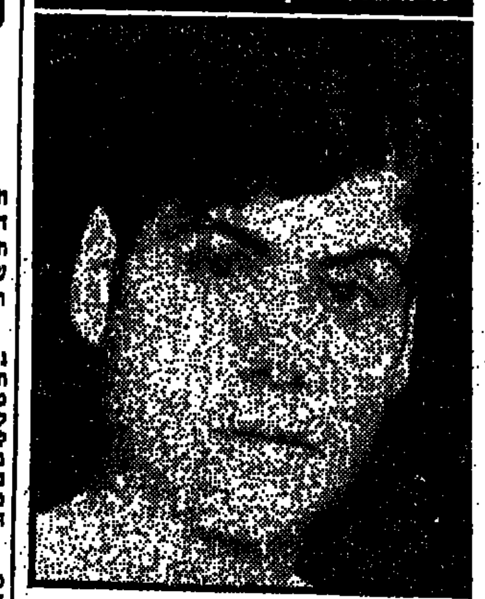
על השתלטות המחבלים הבוקר סיפר אחד מדיירי הבית, יצחק חזות, ברולה, תושב בית־שאן המתגורר עם אמו ושתי אחיותיו ברחוב טירת צבי:

„אמי היתה ערה והתכוננה לצאת לעבודה, אני ישנתי. בשעה 4.35 בבוקר נשמעו יריות. התעוררתי לקול היריות ולא ידעתי מה לעשות. שמעתי את היריות בתוך הבית, הסתכלתי דרך נקב החצצה בדלת, וראיתי מחבל עולה במדרגות. הוא החזיק נשק בידיים.

„פתאום נשמע רעש של פיצוץ בחדר המדרגות. כאשר שמעתי את הפיצוץ קפצתי מהחלון בקומה השלישית. רצתי ברחוב ...

השארתי את אמא שלי ואת שתי אחיותי בתוך הבית. עצרתי מישהו ברחוב וסיפרתי לו מה קרה. הביאו אותי לתחנת המשטרה.

„אני לא יודע כמה מחבלים נמצאים בבית. בבנין גרות 13 משפחות. בערך 60 איש, כולל הרבה ילדים. הרבה אנשים הספיקו לברוח מהבית. לפי חשבוני הצליחו לברוח כעשרים איש. אמי ושתי האחיות שלי נמצאות עדיין בבית ואינני יודע מה קרה להן".



המחבל בן ה־17 שנלכד

● מוניר מנסור, המחבל בן ה־17, שנתפס בתוך ראש־הניקרה.

רצח מסתורי בוצע בפתח בית ברמת־חן

בעל קונדיטוריה נורה אמש בגבו מטווח קצר

— מאת אברהם ארנון, כתב „ידיעות אחרונות" —

שמעון בורוכובסקי, בעל קונדיטוריה בן 49, נרצח אמש סמוך לשעה 8 בירייה אקדח, סמוך לביתו ברחוב סן־מרטין 9 ברמת־חן.

שכנים מדיירי הבית שמעו קול נפץ, מצאו את האיש מתבוסס בדמו. הוא הועבר במצב אנוש לבית החולים

על־שם שיבא בתל־השומר ושם קבעו הרופאים את מותו.

אותה שעה שהו בני משפחת הנרצח בדירה והן בטלוויזיה. על הרצח נודע להם רק לאחר יותר משעה.

הממצאים הראשונים של החקירה העלו כי האיש הגיע אמש לביתו ממקום עבודתו במכוניתו הפרטית. הוא החנה את המכונית סמוך לבית, נעל את דלתה והגיע לקירבת הכניסה לבית נורה בגבו מטווח קצר. במרחק מטרים ספורים נמצא כדור אקדח בקוטר 9 מילימטרים.

אחד השכנים העלה סברה כי הרקע לרצח הוא חשבונות אישיים. הקונדיטוריה שהוחזקה על ידי הנרצח משמשת מקום כינוס לאנשי שוליים.

לנרצח שתי בנות, אחת מהן חיילת העומדת להינשא.

החוקרים אינם חושדים כי הרצח בוצע על־ידי מחבלים.

הנרצח היה נשוי ואב ל־2 בשנות. היה שותף לקונדיטוריה הנמצאת ברח' הירדן ברמת־גן.

חולית המחבלים שחוסלה בראש־הניקרה תיכננה פיגועים רבים במרכזי אוכלוסיה

במכת־האש של צה"ל נהרג מחבל אחד וחבר ו, בן 17, זעק בעברית: „אני רוצה לחיות, אל תירה, אני נכנע!" ☐ המחבל שנתפס — יליד מג'דל כרום; ההרוג יליד נצרת

מאת שרגא אשל ועמנואל אלנקוה, כתבי „ידיעות אחרונות"

כמות חומרי־הנפץ ומטעני־החבלה שהביאו עמם שני המחבלים, שהגיעו כמוצאי־שבת לחוף ראש־הניקרה היתה גדולה במיוחד, ונועדה לביצוע מספר גדול של פיגועים. משימתם של השניים היתה להגיע לריכוזי אוכלוסיה בשווקים הומים בערים הגדולות, ולבצע מעשי רצח ללא הבחנה.

משימתם של השניים סוכלה במכת האש הראשונה של יחידת צה"ל. נהרג אחד המחבלים.

המחבל משני חיים ודעק בעברית: „אני רוצה לחיות, אל תירה, אני נכנע". יחידת צה"ל לקחה את המחבל הצעיר בשבי.

הוא הועבר לבית חולים לקבלת טיפול, ולאחר מכן נלקח לחקירה.

שיטה מתוחכמת

בחקירת המחבל שנתפס — מוניר אברהים עלי מנצור, בן 17, נתברר כי הוא יליד הכפר מג'דל כרום שבגליל. המחבל וחברו שנהרג, הוא נאוף סעד המרה, בן 22, יליד נצרת.

משיחזור פעולותיהם של השניים ומחקירת המחבל שנתפס מסתבר כי הם יצאו לפני כמה ימים מביירות למחנה הפליטים בראשידיה שבדרום לבנון. כך יש לה מחבלים בסיס ימי. (בסיס זה הותקף באש סטינות חיל הים ביום ראשון בלילה בפעולה שבאה בתגובה על פעולת המחבלים).

מן הבסיס הימי של המחבלים יצאו שני המחבלים בדרך הים דרומה, כשהם ... בסירה. אל החוף הגיעו בדרך חדשה ומתוחכמת. הם ירדו מן הסירה לתוך המים והגיעו לחוף ראש הנקרת מול בית ההבראה לשעבר של המשטרה. בשחיה, כשהם עטורים בסנפירי גומי שהוצמדו לרגליהם ובציוד אחר המשמש קומנדו ימי.

את הציוד וכלי הנשק החזיקו בסירת מצוף ועידה בה בעזרו כדי להגיע אל החוף בשחיה, צוללני חיל

(סוף בעמוד 6)

רבין: אנו והליכוד חותרים לאותה מטרה - הוויכוח בינינו הוא על הדרך

— מאת שלמה נקדימון, כתב „ידיעות אחרונות" —

ראש הממשלה, יצחק רבין, אמר אתמול לצעירי תנועת החרות בירושלים, שנפגשו עמו וביקשו להקים ממשלת ליכוד לאומי: „אני מאמין שהליכוד הוא ... אנו חותרים ... הוויכוח הוא רק על הדרך".

... של השיחה בין הצעירים לבין ראש־הממשלה.

הצעירים: אנו באים כישראלים, לא דווקא כחברי מפלגה. ...

(סוף בעמוד 7)

ראו תוצאות הגרלת מגן־דוד־אדום היום בעמוד 24

אני שלך ואת שלי — תקליט שירי אהבה — תקליט הר־ארצי — אתת מכיר מתנה! טובה יותר!

תמי — מכונה מושלמת להגשת „דיאת" חבר על כל צורה!

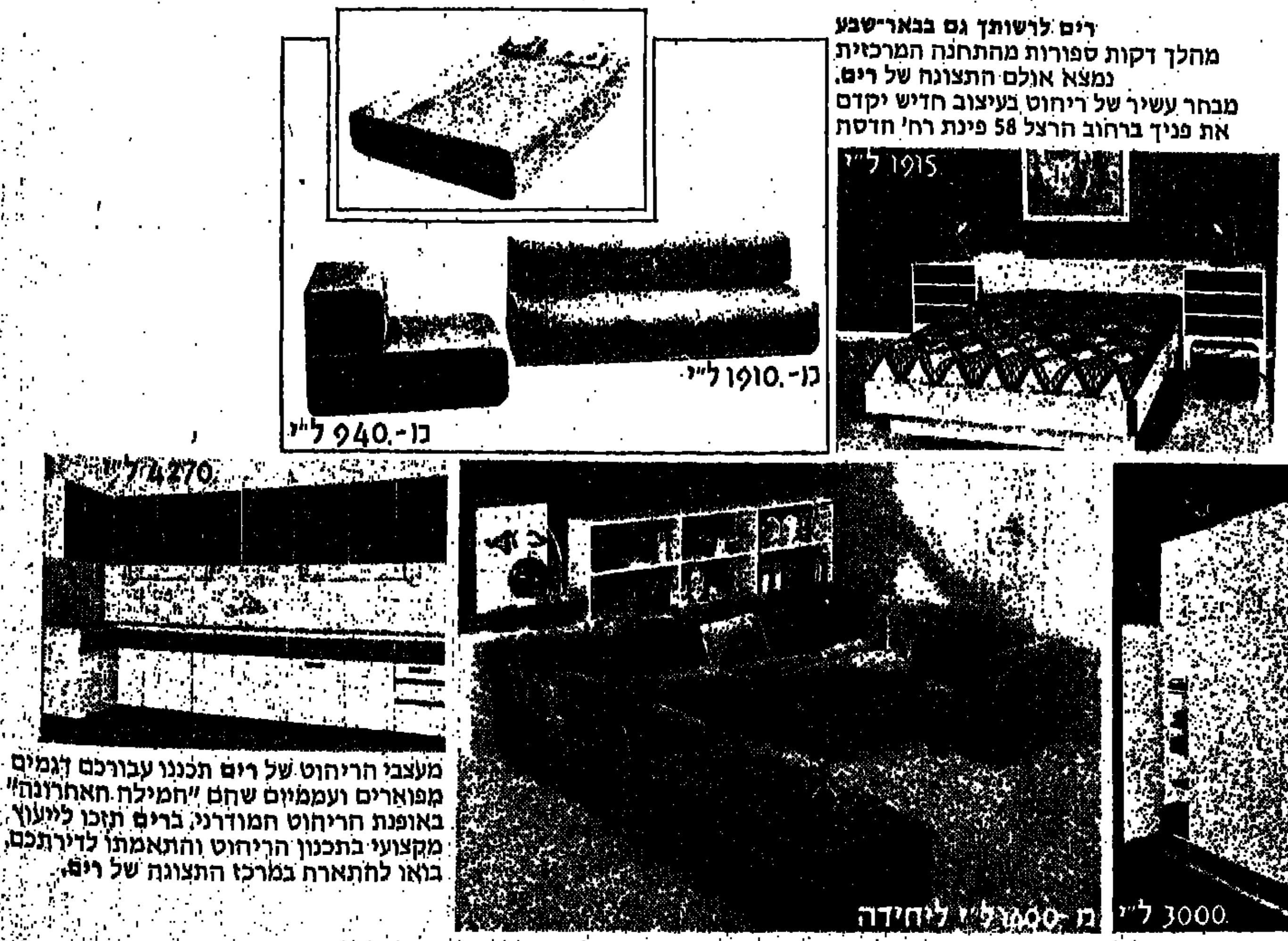
2 אצבעות

הרינו להודיע לצבור לקוחותינו כי מחירי מוצרינו הועלו ב־8% בלבד! לעומת המחירים המצויינים כאן

כל מרכזי התצוגה של „רים" יהיו פתוחים בשבועות הקרובים עד 7 בערב ללא הפסקה!

מהתחנה המרכזית בבאר שבע!

רים לרשותך גם בבאר־שבע
מהלך דקות ספורות מהתחנה המרכזית נמצא אולם התצוגה של רים.
מבחר עשיר של ריהוט בעיצוב חדיש יקדם את פניך ברחוב הרצל 58 פינת רח' חדסת



מעצבי הריהוט של רים תכננו עבורכם דגמים מפוארים ועממיים שהם „המילה האחרונה" באופנת הריהוט המודרני. ברים תזכו לייעוץ מקצועי בתכנון הריהוט והתאמתו לדירתכם. בואו לתתארח במרכז התצוגה של רים.

תל אביב: דרך פתח תקוה 156, טל. 261339
רח' הרצל 32, טל. 826171
רח' בן־יהודה 108, טל. 232546, 238011

חיפה: דרך חטיבת גולני 23, טל. 532569
רח' הרצל 67, טל. 641028

ירושלים: שלומציון המלכה 18, טל. 221949

באר שבע: רח' הרצל 58, טל. 76023

רים RIM

לכבוד
רים בע"מ
ת.ד. 32028
תל־אביב
אבקש לשלוח לי את העלון הצבעוני הכולל את מערכות הריהוט החדשות שלכם.
השם ____
הכתובת ____
י.ד. 18.11

ערפאת קורא לתושבים בשטחים „להגביר המרד במהירות"

שלח איגרת למזכיר או"ם נגד „השתוללות הכת הצבאית הציונית" ☐ מכריז כי ישראל „מכינה סיבוב מלחמה נוסף, בו היא מתכוונת להביס את הערבים סופית, והעולם שותק... בסיבוב הבא עלולה ישראל להפעיל נשק גרעיני"

— מאת סוכנויות הידיעות באלג'יר ובדמשק —

מנהיג אש"ם, יאסר ערפאת, קרא אמש לערביי השטחים להגביר את ההתנגדות לשלטונות ישראל והבטיח להם את „התמיכה המלאה של „הארגון לשחרור פלשתין" במאבקם זה".

בסיבת עתונאים מאולתרת באלג'יר, לשם הגיע אתמול, הודיע ערפאת שהוא כבר שלח הודעה מיוחדת לערביי השטחים הכבושים, „בקשר להתמרדותם החזקה, שחייבת להתרחב במהירות".

הקרבן כדאי

„הוצאנו קול קורא לפלשתינאים בגדה, שלא יחששו בקורבנות, כי מלחמתם היא למען המולדת השדודה, ולמטרה זו כדאי כל קורבן", אמר ערפאת.

להלן אמר ערפאת, כי „הישראלים מבצעים מעשי זוועה נגד הפלשתינאים, הנאבקים על זכויותיהם".

לדבריו, ישראל מכינה גם סיבוב מלחמה חמישי, שבו היא מקווה להביס את צבאות ערב בצורה מוחלטת וסופית. „הם מתכוננים למלחמה זו בצורה גלויה לגמרי, והעולם אינו מגיב... גם יש אפשרות שהישראלים יפעילו נשק גרעיני במלחמה החמישית הזאת, להשמדת הערבים", הכריז מנהיג המחבלים.

להלן סיפר לכתבי העתונות, שהוא שלח איגרת למזכיר או"ם, קורט ואלדהיים, ובה ביקשו „לשים קץ להשתוללות האלימות נגד הפלשתינאים בשטחים הכבושים, שאותה יוזמה הכת הצבאית הציונית".

רק מתחת לאף

ערפאת אמר, כי ארה"ב לא שינתה את מדיניותה בשאלה הפלשתינאית. „היא ממשיכה לספק נשק לישראל, כדי שזו תוכל להשמידנו ביתר קלות". ומה בדבר דרישת הפלשתינאים לחיסול מדינת ישראל והקמת מדינה פלשתינאית „חילונית" במקומה? על כך השיב ערפאת: „אני לוחם חרות. אינני מבקש לתפוס את הירח. אני רואה רק מה שנמצא מתחת לחוטמי. גישתי היא פרגמטית למדי. הגם שהמטרה הסופית נשארת תמיד בלב".

עם בואו לאלג'יר מביקור בקובה, הביע ערפאת תקווה, כי או"ם יעביר החלטה „שתתקן את המשגה ההיסטורי ואת העוול שנעשה לעמנו ב־1948".

להלן אמר מנהיג המחבלים, כי בקרוב הוא עומד להיפגש עם חוסיין מלך ירדן, ועם סאדאת ואסד, נשיאי מצרים וסוריה. הפגישה תיערך, לדבריו, בסוף חודש זה, או בתחילת דצמבר. אך הוא לא אמר היכן יפגשו מנהיגים ערביים אלה.

„אינני יכול לומר מה ידון, אך זה יהיה מפגש חשוב ביותר, בעיקר בפני שישראל נכונה מלחמה חמישית... ונושא זה יהיה אחד העיקריים באותה פגישה, על ידינו", אמר.

„מרד אזרחי"

דובר הוועד הפועל של אש"ם בדמשק אמר אמש, כי „הפלשתינאים בגדה המערבית וברצועת עזה מנהלים קרבות שבמהם כהתמרדות עצמית".

הדובר, מוחסן אבו־מיזאר, אמר: „הקרבות המרים שמתנהלים מדי יום על ידי העם הפלשתינאי בשטחי הכיבוש הציוני, כמוהם כמשאל־עם היסטורי המאשר מחדש את התנגדות העם לכיבוש ואת הדרישה להחזרת הזכויות הלאומיות". לדברי אבו־מיזאר, נהרגו בהומות בשטחים עשרה ערבים, והמיסים נפצעו.

„עתוני קהיר מתארים היום את מה שהתרחש ביומיים האחרונים בשטחים ב„מרד אזרחי במתכונת מלאה".

העתון „אל־אהראם" כותב: „המרי האזרחי הזה, המגיע אף לדרגה של התמרדות נגד השלטון המדכא, הוא פרי יוזמתו והוראתו של אש"ם. ודבר זה מוכיח, כי אש"ם אינו זוכה ללגיטימציה רק מההכרה שלה זכה מהמדינות הערביות ומאו"ם. אלא מפני שהוא מנהיגם הטבעי של הפלשתינאים בכל מקום".

להתפכח!

ברגע זה נשואות עיני המדינה והעם לעבר בית־שאן, עיר המרצחים הגיעה אליה, וכולנו תפילה שיעלה בידי כוחותינו למנוע את הגרוע ביותר.

עם זאת עלינו להבין, שמאורעות השבוע האחרון, כהטרגדיה האחרונה הזו, גם היא רק חלק מהם. פתחו דף חדש במלחמתנו נגד הטרור. התובע גם תגובות אחרות.

תקופת דיון ודרכיו במאבק נגד הרצח, כגון „הכילה", „בינה ו„גיבורים פתרחים", נראות עתה כפאסטוראליות. ואם נמשיך להיעזר באמצעי לחימה שזמנם עבר לחלוטין — נזמין אסון על המדינה, שטרם נתנסינו בו.

ארה"ב לאן?

אמר נשיא ארה"ב פורד: „אין להתעלם מהאינטרס הלגיטימי של העם הפלשתיני".

ואמר קיסינג'ר: „ישראל הגיעה בצעדי הכננות שלה". כאילו חשד צה"ל בכשרים מקרב ידידי ערפאת בסוריה.

והכריז סגן שר החוץ האמריקני סיסקו: „אין לנו ברירה אלא לתמוך בישראלים". כאילו היה אומר, ש„זו היא צרה צרורה לאמריקה, אבל ברירה אין לה..."

לבנו. לבנו לאמריקה המסכנה, שאין לה ברירה, אלא לשאת בדבשת הישראלית הזאת על גבה...

זהו, איפוא, הלך הרוח השורר באדמיניסטרציה החדשה בוואשינגטון. ומה פלא אם י. תקוע מתחונן בפני וושינגטון ש ת י מ נ ע לפחות בהצבעה על ההצעה אשר הוכנסה לאו"ם להשליט על המדינה את אש"ם, והיא עוד מפקפקת?.. תחת לראות את ישראל כ מ ב צ ר, כמבצר מ ב ו ר ך, להגנת העולם החפשי, הראוי לתמיכת העולם החפשי — כמו ברלין — נאנחת ארצות־הברית על ה„מעמסה" הזאת, שישראל שמה. למרות שהיא מכבידה על רוסיה להכניע את אותה אמריקה עצמה...

וצודק הפרופ' הנס מורגנטאו: אסונה של ההנהגה האמריקנית — בה, בה עצמה.

הקציר...

טייסי „אל־על" אומרים לשבות. הגנים אומרים לשבות. פועלי התעשיה אומרים לשבות. היבואנים אומרים לשבות. החשמלאים אומרים לשבות. אנשי הרב' רואה בנתניה אומרים לשבות...

וכל זה חוץ מהשביתות הגדולות, המרכזיות, ה ע י ק ר י ו ת, הצפויות לנו, אלו השביתות העלולות לבוא במקרה שרבינוביץ לא יוכל להידבר עם מעל.

נשאלת השאלה, ששאלנו במקום אחר את י. רבינוביץ: מדוע לא ישבתו גם ה ש ר י ם שלנו? מדוע לא ישבתו הללו שביתה עד הסוף המר ועד בכלל, כלומר עד לפרישתם המוח' באפשרותם למלא חובתם בשעת הירום וז? הן אילו עשו כן היתה שביתתם זו השביתה היחידה ה מ ו צ ד ק ת בנסיבות שלנו.

עיריה בצרה

עיריית תל־אביב נתונה בצרה: בידה שני פסלים אבסטרקטיים, ירושת הנהלת העירייה הקודמת. אחד — של חומרקין „שאין היא יודעת מה לעשות בו, ואחר — של קדישמן, שאין היא יודעת איך להסתדר אתו. וקשה לה.

קשה לה. מכיון שאין היא יכולה להציף את העיר אכסקלוזיבית בפסלים אבסטרקטיים דוקא, שאינם מדברים אל לב האזרחים שלה. אך הפסלים כבר הוזמנו ופוסלו ועלו לעיר בהון תועפות, ומצב העירייה מסובך.

כזה ילמדו אולי כל אבות העיר בדרך לפתרה זאת. שמהודש עירייה להשיב — ורק לאחר מכן להזמין.

שר האוצר האמריקני: „משבר האנרגיה הולך ונפתר"

„גילויי הנפט האחרונים, וליכוד צרכניות הנפט, עשויים לכוף על הערבים הורדת מחירים"

מאת כתבי „יו.פי." ו„אי.פי." בניו־יורק ובפריז

משבר האנרגיה בא על פתרונו כתוצאה מגילויי־הנפט האחרונים בדרבי תבל — אמר אתמול שר האוצר האמריקני, ויליאם סיימון. הוא הוסיף, כי ליכודן של צרכניות־הנפט עשוי לכוף על הערבים להוריד את מחירי הנפט שלהם.

„יש לנו משבר־אנרגיה. אבל ברור כי הוא נפתר", אמר סיימון בפתיחת המושב ה־10 של ועידת סחר־החוץ הלאומית במלון „ואלדורף אסטוריה" בניו־יורק. כגורמים לפתרונו של המשבר הזכיר השר את גילויי־הנפט האחרונים במכסיקו, בים הצפוני ובסין, אשר כולם נתגלו בשנה האחרונה, מאז אמברגו־הנפט הערבי.

„האחדות היא התשובה"

סיימון הוסיף, כי תכניתו של מימשל פורד להורדת מחירי הנפט של ארצות „אופ"ק" מבוססת על צמצום יבוא הדלק, תיאום משאבי הנפט, הקמת קרן־אשראי במסגרת „קרן המטבע הבינלאומית" ופתיחת דו־שיח בין מדינות „אופ"ק" לבין איחוד של צרכניות־הנפט.

„האחדות היא התשובה למשבר הנפט", אמר סיימון, בהדגישו כי צרכניות־הנפט כבר התחילו לקבל את האתגר מצד אירגון מפיקות־הנפט „אופ"ק".

בד בבד עם הצהרתו של סיימון בדבר המדיניות האמריקנית על ליכוד צרכניות־הנפט, נמסר מפריז על הקמת של „סוכנות אנרגיה בינלאומית" על־ידי 16 מדינות מערביות מתועשות. הגוף החדש נוסד אתמול בפריז בחסותה של ארצות־הברית, ותפקידו הוא להגן על המדינות החברות בו מפני אמברגו־נפט ערבי חדש ולפעול להורדת מחירי הדלק בעולם. הגוף נוסד במסגרת האירגון לשיתוף־פעולה כלכלי ופיתוח, שמרכזו בפריז. המדינות החברות בגוף החדש הן: אוסטריה, בלגיה, קנדה, דנמרק, גרמניה, אירלנד, איטליה, יפן, לוכסמבורג, הולנד, ספרד, שבדיה, שוויץ, טורקיה, בריטניה וארה"ב.

צרפת סרבה להצטרף לגוף החדש. ותחת זאת היא יוזמת פגישה בין המדינות מפיקות־הנפט לבין המדינות המתועשות וגוש המדינות המתפתחות. מקורות מוסמכים מסרו כי ארה"ב רואה את הצעד הצרפתי כמעשה שקודם זמנו ומתנגדת לו.

„הכוונה לא לעימות"

נשיא הקבוצה החדשה של צרכניות־הנפט, הרוזן אטיאן ד'אווינין מבלגיה, אמר כי אין לקבוצה כל כוונה להגיע לכלל עימות עם מפיקות הנפט. אולם מקורות יודעי־דבר הבהירו, כי חזית אחידה של צרכניות הנפט תוליך בהכרח להוצאת כזאת. הקבוצה יוזמת מנגנון נגד אמברגו אפשרי, אשר במסגרתו הוכנה תכנית של חלוקת דלק לכל מדינה־חברה אשר אספקת הנפט שלה תקוצץ ביותר מ־7 אחוזים.

ד'אווינין אמר, כי הקבוצה תפתח במגעים עם חברות הנפט הבינלאומיות ועם המדינות המפיקות, במגמה לשמוע את השקפותיהן על הפעולה שהיא חושבת לנקוט. הנקודה הראשונה על סדר־יומה של הקבוצה החדשה תהיה — דיון בהצעה שהועלתה בשבוע שעבר על ידי ד"ר הנרי קיסינג'ר בשיקאגו. מטרת הצעתו של קיסינג'ר היא — לגבש את 16 המדינות המערביות לגוש איתן, אשר יוכל לשאת ולתת על מחירי הנפט עם המדינות המפיקות מתוך עמדה יחסית של כוח. עם זאת צויין, כי יעברו עוד לפחות 6 חודשים עד שאפשר יהיה לקיים פגישה ראשונה עם מפיקות־הנפט.

ד"ר נחום גולדמן ב„טיימס": „על ישראל ליצור תנאים למו"מ עם ערפאת"

— טלג', מאת אורי פורת, כתבנו בלונדון —

„יש לישראל מוצא מהמשבר במזרח־התיכון: עליה ליצור תנאים למו"מ עם ערפאת, [...] ישראל" — [...] נשיא הקונגרס היהודי העולמי, ד"ר נחום גולדמן, בראיון עם העתון הלונדוני „טיימס".

ד"ר גולדמן, השוהה עתה בלונדון, הוסיף, שאם ישראל תבחר בדרך הקפאון הנוכחי, היא תגלה חיש מהר כי הדרך טומנת בחובה סכנות עצומות למלחמה חדשה, הבאה... מלחמה שלא תפתור דבר ותיבע רבבות רבים.

ראיית העו[...]

במהלך הראיון שיבח ד"ר נחום גולדמן את כושר ראיית־העולם של עצמו: [...] נשיא הקונגרס היהודי אמר עוד, כי [...] „קיים סיכוי כי יאסר ערפאת יקים [ממשלה] גולה, ודבר זה יאפשר [...] להכיר במדינה ישראל.

עמדות חדש[...]

המבקר גולדמן: „הקמתה של ממשלה [...] — פירוש הדבר התחלה חדשה ואיזון [...] עבודה רשמית".

במהלך הראיון ממליץ ד"ר גולדמן [...] ללכת בדרך של הקמת ממשלה גולה, [...] עליהם לדעת, כי [...] מדינת ישראל נוכחה לדעת, שאי־אפשר [...] הטיעוני הפלשתינאים".

השר פרס: לישר[אל] 2 פרטנרים למו[״מ]

שר־הבטחון, שמעון פרס, אמר אתמול כי לישראל ישנם שני פרטנרים איתם [...] לשוחח, אך לא עם אש"ם. שני הפרטנרים [...] המלך חוסיין או המנהיגים הערבים בגדה [...] את הכוח שלנו.

עם שני אלה, אמר מר פרס, מוכנה ישראל לנהל מו"מ ולהגיע לידי הסכם. הוא גם הביע את התקווה, כי יגיע הזמן, ואולי בקרוב, שנוהל מו"מ אתם. עוד אמר מר פרס, כי הוא מאמין בפדראציה בינינו לבין הערבים, שני עמים החיים על אותה אדמה.

בהופיעו בוועידה העולמית של „בני ברית" שנערכה במלון „הילטון" בתל־אביב. אמר מר פרס, כי גם סוריה תלמד שאין היא מוכנת לדבר אתנו. אנו נהיה מוכנים לכך, אולם אם הם חושבים לבחור במלחמה, הם יפגשו [...]

להלן אמר פרס, [...] העמים האירופיים [...]

לפני כן השתתף [...] קלוצניק, כראשי [...] ברית" בארה"ב [...] ישראל והגולה [...] להבנה בין יהודי [...] לישראל.

על רקע של שביתות והפגנות אלימות מצד השמאל נערכת היום פגישה ראשונה בהיסטוריה בין נשיא אמריקני לבין קיסר יפאני על אדמת יפאן. בד בבד עם הטקס החגיגי נערכה במדינה שביתה של כ־3.5 מיליון פועלים, לאות מחאה על ביקורו של פורד. בתצלום: שוטרים יפאנים חבושי קסדות (משמאל) הודפים סטודנטים מפגינים חבושי קסדות (מימין) בהתנגשות ליד נמל התעופה של טוקיו. התנגשות אירעה אתמול, כאשר 2000 סטודנטים קיצוניים הפגינו נגד ביקורו של הנשיא פורד ביפאן.

שוטרים יפאנים חבושי קסדות (משמאל) הודפים סטודנטים מפגינים חבושי קסדות (מימין) בהתנגשות ליד נמל התעופה של טוקיו. התנגשות אירעה אתמול, כאשר 2000 סטודנטים קיצוניים הפגינו נגד ביקורו של הנשיא פורד ביפאן.

(תצלום־רדיו „אי.פי.")

תשעת שרי החוץ של מערב אירופה החליטו לאחר ויכוח סוער:

„השוק" יתמוך בהחלטת או"ם בעניין הפלשתינים רק אם יוזכרו זכויות ישראל

— טלג', מאת ארווין איתן, כתבנו בפריז —

שרי החוץ של תשע ארצות השוק האירופי המשותף החליטו אמש בפריז שלא לתמוך בהצעת ההחלטה הערבית בעניין פלשתין, שתוגש לעצרת האו"ם, אלא אם כן יוכלל בה סעיף מיוחד בדבר זכות קיומה של ישראל בגבולות בטוחים.

חוגים רשמיים של השוק המשותף אמרו, שאם הערבים לא יסכימו להכליל סעיף מעין זה בהצעת החלטתם — אשר בטיוטה שלה ישראל כלל אינה נזכרת בשמה — יצביעו נציגי תשע מדינות מערב אירופה נגד ההצעה הערבית ויגישו הצעת החלטה משלהם.

החלטה זו נתקבלה לאחר ויכוח מר ולעתים סוער, בין השרים. נמסר, כי התביעה לגבש עמדה משותפת של חברות השוק בעניין זה הועלתה ע"י שרי החוץ של מערב גרמניה, הולנד ובריטניה. היו"ר התורן של כנס שרי החוץ, ז'אן סובאניארג הצרפתי, התנגד תחילה לתביעה זו. אך לבסוף ויתר על התנגדותו. זמן קצר לפני סיום הכנס זנחו את התנגדותם שרי החוץ של איטליה ואירלנד ונתנו הסכמתם לתביעה המערב גרמנית וההולנדית.

שר החוץ הצרפתי סובאניארג בעצמו ניסח לבסוף את עמדתן של תשע מדינות השוק. שמשקיפים מגדירים אותה כ„תמורה גדולה" בגישתן של ארצות מערב־אירופה.

בתום הכנס הודיע סובאניארג אישית על עמדתן החדשה של ארצות השוק. הוא אמר במסיבת עתונאים, כי מדיניותן של ארצות השוק — ובכללן צרפת — מבוססת על שני עקרונות: הבטחת זכויותיו של העם הפלשתינאי וזכותה של ישראל להתקיים בגבולות בטוחים ומוכרים. הוא אמר, כי צרפת ואתה שאר מדינות השוק אינן מוכנות להתפשר על אף אחד משני עקרונות אלה.

משקיפים רואים בהחלטה מאמש נקודת מיפנה [...] הדיפלומאטית של ארצות מערב אירופה [...] ושינוי רב משמעות בעמדת התמיכה [...] השוק האירופי המשותף [...] גישה הערבית.

„המצרים נשמו לרווחה עם הארגעה בצפון"

— טלג', מאת אורי פורת, כתבנו בלונדון —

שר־החוץ המצרי אמר אתמול כי ממשלתו לא היתה מוכנה לדון בשום יוזמת מדינית חדשה מחוץ לוועידת השלום בז'נבה — מוסרים הכתבים הבריטיים בקהיר.

הצהרתו צינגנה את התקוות למשא־ומתן בזמן הקרוב, בין מצרים לישראל, במסגרת שלב שני, על נסיגה נוספת של צה"ל ופתיחתה של תעלת סואץ לשיט אוניות.

כתב „דיילי טלגראף" הלונדוני מדווח מקהיר, שאזרחי מצרים „נשמו לרווחה באוירה ממש בולט לעין", עם הארגעה במשבר האחרון, בין ישראל לסוריה, שעלול היה לגרוף את האיזור לסבוב נוסף של מלחמה.

„ובעוד אזרחי מצרים נושמים לרווחה, הרגיש איסמעיל פהמי, כי ממשלתו רואה בהידרש ועידת ז'נבה כאפשרות היחידה לקידום המאמצים המדיניים", נאמר בעתון האנגלי.

בקהיר נועד אמש [...] טור אדוארד קנדי [...] של שעתיים עם [...] סאדאת. [...] „היתה בעלת ערך [...] אינפורמטיבית מאד" [...] חוגים מצריים אמרו [...] מצרים לא תשב [...]

מושבתות חנויות למכשירי חשמל

חלק ניכר מהחנויות למכשירי החשמל מושבתות היום. סוחרי החשמל המאורגנים בהתאחדות הסוחרים החליטו על השביתה זו בעקבות דרישת הפקידות לתשלום מס יותר גבוה על המלאי שברשותם. ה„רדיפות" הממשלה אחרי הסוחרים, תוך הצגתם כספסרים המחזיקים מחסני מלאי נסתרים".

לכל אירוע וחויה ברנדי העולם:*

STOCK '84

*[illegible] 1884 [illegible] וגם בישראל

תקוע: סוריה ארץ פשיסטית שלתושביה אין חרות — והשודים באים לאו"ם להטיף לאחרים על חרות...

הצעה מצרית לאו"ם: עצמאות לפלשתינים והחזרת הפליטים „לשטח הנקרא ישראל"

נציגים פלשתינאים באו"ם: „מטרתנו להשיג בעד ההצעה 120 מתוך 138 הקולות באו"ם" ☐ הערבים מכינים גם הצעת־החלטה הקוראת להעניק לאש"ם מעמד של משקיף באו"ם ☐ נציג סין: „ברית־המועצות עשתה עיסקה עם ישראל להעלאת יהודי רוסיה למדינה היהודית" ☐ נציג ישראל, אשר זכות התשובה המלאה נשללה ממנו, נאלץ להסתפק בפירסום הודעות באמצעות העתונות

— טלג', מאת גרשון יעקבסון, כתבנו בניו־יורק —

מצרים עומדת להגיש היום לעצרת או"ם הצעת־החלטה בת 8 סעיפים, שקוראת למתן עצמאות מיד לפלשתינאים ולהחזרתם של כל הערבים שעזבו את השטח „שנקרא כיום ישראל" מאז 1947.

הערבים מכינים גם הצעת־החלטה אחרת, שקוראת לאו"ם להעניק לאש"ם מעמד של משקיף בארגון. קבלתה של ההצעה מוצאת הפתח את שערי או"ם לכניסת „תנועות השחרור" שונות, מאפריקה, אסיה ואמריקה הלאטינית.

הצעת 8 הסעיפים תימסר לעצרת היום אחרי־הצהרים (לפי שעון ישראל) על־ידי שר־המדינה המצרי, אנואר סאני. דובר אש"ם, שאפיק אל־הוט, אישר כי נוסחה הצעת־ההחלטה נוספת בענין המעמד של משקיף לארגון המחבלים.

[...]ו ההצעה המצרית

ההצעה שתוגש על־ידי מצרים קובעת, כי העובדה שחלפו שנים רבות מאז הקמתה של ישראל, אינה מכחישה את זכות הפלשתינאים לאדמתם ולבתיהם — וקוראת להחזרתם המיידית לבתיהם; כי או"ם מכיר בזכויות העם הפלשתינאי לזכויות שוות ולהגדרה עצמית [...] בהתאם לאמנת או"ם; כי הבעיה הפלשתינאית ממשיכה לסכן את שלום העולם ובטחונו; כי כיבוד מלא של הזכויות הבלתי־מעורערות של הפלשתינאים הם תנאי בל־יעבור לכינון שלום צודק ובר־קיימא במזרח־התיכון; כי העם הפלשתינאי הוא צד עיקרי בכל כינון שלום צודק ובר־קיימא; כי לעם הפלשתינאי מוכרת הזכות להציג את זכויותיו בהתאם לעקרונות ולמטרות של החלטות או"ם; כל המדינות וכל סוכנויות או"ם נקראות להגיש תמיכה לעם הפלשתינאי במאמציו להחזיר לעצמו את זכויותיו; המזכיר הכללי של או"ם נקרא להקים מגע עם אש"ם בכל העניינים שנוגעים לשאלת פלשתין, ועליו לדווח לעצרת הכללית במושבה ה־30, הבא, על יישומה של החלטה זו.

ההערכה בניו־יורק היא, כי הדיון בשאלה הפלשתינאית יינעל בעצרת ביום חמישי, מחרתיים, אולי בישיבת־לילה.

בדיון אתמול גינתה סין העממית את בריה"מ ואת ארה"ב על שהן בוחשות במזרח־התיכון לשם קידום אינטרסים אימפריאליסטיים משלהן. „אחת ממעצמות־העל ניצלה זה זמן רב את ישראל כמכשיר להבטחת התפשטות השפעתה במזרח התיכון; ואילו מעצמת־העל האחרת מנופפת בסיסמת של תמיכה בארצות ערב ובעם הפלשתינאי. אך למעשה מנצלת את כולם למטרותיה הריאקציוניות הדו־פרצופיות, תוך ניצול קשייהם של אחרים ותוך מאמץ להסתנן בכוח לאיזור זה", אמר הנציג הסיני.

סין מאשימה הרוסים

להלן האשים נציג סין, כי בריה"מ עשתה עיסקה עם ישראל, בענין עליית יהודי רוסיה למדינה היהודית. הנציג הסיני, הואנג, אמר, כי „ברית־המועצות חיבלה באינטרסים הערביים במלחמת 1967 במזרח־התיכון, והיא התיחסה תמיד לבעיה הפלשתינאית כאל בעיית פליטים, ותיארה את מאבק העם הפלשתינאי כ„מהומות". רק לאחרונה, עם השינוי שחל במצב, שינתה בריה"מ את שיטותיה למען תופיע כתומכת הנאמנה ביותר בכל העניין הפלשתינאי..."

נציג סוריה אמר, כי ישראל מושתתת על טירור והפשעות, הוא אמר, כי הצהרת בלפור מ־1917 היתה בלתי־חוקית, כי לא היתה לבריטניה שום זכות להעניק אדמות הערבים ליהודים.

הנציג הסורי, חייסם כילאני, אמר: „ברצוני לצטט בזאת את המנהיג הציוני מנחם בגין, הוא אמר: „אני נלחם, סימן שאני קיים". והנה, הפלשתינאים אימצו לעצמם אמירה זו, והקרבות שהם מנהלים עתה בשטחים הכבושים ובכל מקום אחר, מוכיחים את החלטתם הנחושה להבטיח את קיומם זה".

נציג אירואן קרא להקמת מדינת פלשתינאית, בעצרת או"ם. נציג רומניה אמר, כי אין מנוס מהקמתה של מדינה פלשתינאית נפרדת במזרח־התיכון. נציג זה, איון דאצ'ו, אמר, כי ישראל גורמת למתיחות בלתי־פוסקת במזרח־התיכון על־ידי המשך הכיבוש של השטחים שנכבשו ביוני 1967.

נציג יפאן אמר, כי ארצו תתמוך בכל יוזמה של או"ם אשר תתרום להסדר בדרכי שלום של הבעיה הפלשתינאית. „עקרון חיוני הוא, שלפלשתינאים תוענק הזכות לבחור בין שיבתם לבתיהם, או קבלת פיצוי עבור רכושם, בהתאם להחלטות או"ם", אמר נציג יפאן, שידואו סאיטו.

תקוע מפרסם הודעות

מאחר שנשללה ממנו זכות התשובה המלאה, נאלץ נציג ישראל, יוסף תקוע, לפרסם הודעות לעתונות.

בתשובה לטענות הנציג הסורי כילאני, נאמר בפירסומו האחרון של מר תקוע: „ממשלת סוריה, שעד ליום הזה רואה ב„פלשתין" חלק של סוריה, מנסה להופיע כמגינת הזכויות הפלשתינאיות. כל מילה מאלו שאמר הנציג הסורי בנאומו (אמש) מאשר את הנכונות והצדק שבמאבק הישראלי למען זכויותיה, נגד אש"ם ונגד מגמות ההשמדה שלו".

„סוריה היא ארץ פאשיסטית, שלאזרחיה אין זכויות פוליטיות, אנושיות... וההסרים יכולת הגדרה עצמית בתוך מולדתם. והנה, נציגה של ארץ זו רואה לנכון להרצות באו"ם על חירויות ועל זכויות לגבי אחרים".

כן הזכיר את דיכוי הקהילה היהודית בסוריה, שבניה חשופים לעינויים. „הנציג הסורי אזר עתה אומץ להציע משטר דומה גם לעם היהודי היושב בישראל". קבע תקוע.

אמש נועד יוסף תקוע לשיחה עם הנציג האמריקני באו"ם, ג'ון סקאלי, שעומד לנאום בעצרת ביום חמישי, מחרתיים. נציגים ישראליים אחרים נפגשו עם נציגים של ארצות אחרות. מר תקוע אמר לג'ון סקאלי, כי לפי שנודע, שהצלחה להחלטות התומכות באש"ם, תערער את סיכויי המשך שיחות השלום באיזור.

למרות הבטחתה של וושינגטון, כי אמריקה תצביע נגד החלטה פרו־אש"פית, קיים עדיין ספק בנדון, אצל גורמים ישראליים באו"ם. אלה אומרים, כי עמדת ארה"ב אינה ברורה די הצורך כל: זה.

נציגי הפלשתינאים אמרו אמש, כי מטרתם היא „להשיג 120 קולות בעד ההחלטה הפרו־פלשתינאית, מתוך כלל 138 הקולות באו"ם". הדובר, אל־חוט, הביע בטחון שמטרה זו ניתנת להשגה.

אולם, עד להצבעות עוד יעבור זמן מה ואין מוציאים אפילו מכלל אפשרות, ש„מסכת הנאומים" תימשך מעבר ליום חמישי, או שישי, ואולי „תשתפך" ויפילו לשבוע הבא". שכן „נציגי 55 מדינות רשומים עדיין ברשימת אלה המבקשים לנאום בשאלה הפלשתינאית. בעוד ש־29 נציגים כבר נאמו.

חוגים דיפלומטיים אינם מטילים ספק בכך, ששתי הצעות ההחלטה התומכות באש"ם יאושרו בעצרת. וכך „ייתנו לארגון־הגג של המחבלים מעמד רשמי של משקיף באו"ם.

ובעוד העצרת עוסקת בהחלטות פרו ערביות ואנטי־ישראליות, התייצב מזכיר או"ם, קורט ואלדהיים, משך יום אתמול, בפני הא[...] שרות כי הוא אינו „מגלה [...]

אובייקטיביות, כי הוא מסלה את ישראל לרעה וכי ארגוני מעודד את הטירור הבינלאומי.

אתמול בבוקר קיבל ק. ואלדהיים משלחת של 3 ניצולים ישראליים מהטבח במעלות ובנהריה. כן נפגש עם הוריו של ספורטאי ישראלי, שנרצח על ידי מרצחי אש"ם באולימפיאדת מינכן. קורבנות הטירור הובאו אל המזכיר הכללי על ידי הרב עוזריאל איילר, יו"ר ועידת הנשיאים, ובפגישה עם ואלדהיים הם מחו נמרצות על קבלת ארגון המרצחים, שהם הוו קורבנותיו, למשפחת האומות. השיחה נמשכה חצי שעה.

לאחר מכן הופיעה הקבוצה הישראלית במסיבת עתונאים, בה גינתה את נוכחות אש"ם באו"ם ואת הופעת יאסר ערפאת בעצרת.

רק יצאה המשלחת הישראלית מאצל המזכיר הכללי, באה אליו משלחת אחרת, בת ארבעה אנשי אש"ם — כדי למחות בפני ואלדהיים על שהסכים להיפגש עם „קבוצת התועמלנים הציוניים, בעוד מפציצים ואוניות מלחמה של ישראל מפציצים ומפגיזים מחנות פליטים בלבנון". הם גם הגישו איגרת מחאה למזכיר הכללי של או"ם, על „דיכוי ההפגנות הפלשתינאיות בגדה המערבית על ידי כוחות הטירור הישראליים".

מפגינים מניפים דגלי ישראל וסיסמאות נגד אש"ם לפני בניין מרכז אונסק"ו בפריז. ההפגנה נערכה נגד ההחלטות האנטי־ישראליות העומדות להתקבל בארגון. (תצלום־רדיו „אי.פי.")

„נטורי קרתא": אנו בעד ערפאת

נציג של „נטורי קרתא" אמר אתמול בירושלים, כי הוא מסכים לעקרונות שעליהם הצהיר יאסר ערפאת, מנהיג המחבלים הפלשתינאים.

הרב משה הירש, איש „נטורי קרתא", ציין, כי מועצת הארגון, המורכבת משבעה אנשים, דנה בהצהרותיו של ערפאת בעצרת האו"ם, יום לאחר שמנהיג הפלשתינאים הופיע בעצרת.

„הנקודה העיקרית בתוכניתו של ערפאת, בדבר הקמת מדינה דמוקרטית חילונית, שבה יוכלו מוסלמים, יהודים ונוצרים להיות יחד בידידות, נמצאה מאוד חן בעינינו ונראה כי היא תואמת את עקרונותינו" — אמר הרב הירש בראיון.

עוד ציין הרב, כי נציג „נטורי קרתא" בארה"ב, הרב בכר, קיבל הוראות מירושלים לנהל מו"מ עם „הארגון לשחרור פלשתין". (יו.פי.)

נציג אוגנדה באו"ם: דברי גנרל בראון מלמדים שארה"ב מתעוררת

— מאת סוכנויות הידיעות בניו־יורק —

נציג אוגנדה אמר אמש בעצרת או"ם, כי הצהרות אנטי־יהודיות שהשמיע לאחרונה יו"ר המטות המאוחדים של צבא ארה"ב, הגנרל ג'ורג' בראון, „משמשות דוגמה מאלפת להתעוררות של העם האמריקני המבין עתה טוב יותר את המשמעות האמיתית של ההשפעה היהודית ההו[...]סנית".

לדברי נציג אוגנדה, חליד יונס קיינגה, הצהרות הגנרל בראון, וכן דברים שהשמיע לאחרונה הסנטור וויליאם פולברייט, „מייצגים את ההתעוררות האמריקנית נגד כוונות התעמולה הציונית". לדבריו, „היה זה מפני ההשפעה הציונית שהנשיא אידי אמין הציע להעביר את מטה או"ם מאמריקה לאוגנדה, למקום נייטראלי זה ששמו קמפלה, הבירה היפה והנהדרת של ארצנו".

עוד אמר הנציג, כי אוגנדה רשאית לדבר על נושא זה, כי לה נסיון רב מאשר לכל ארץ אחרת ב„תככים וקשרים ציוניים". עד לינואר 1971, הוא אמר, „הצליחו „הציונים להקים בסיס גדול לפעולות חתרניות באוגנדה... אולם לאחר־מכן עלה בידינו לחסל בסיס זה, למרות האיומים הישראליים".

נצחון קרמנליס עשוי להביא לשובה של יוון לברית־נאט"ו

— מאת יעקב כרוז —

מאז פרוץ משבר קפריסין הצטרפה יוון לאותן ארצות אירופיות, שלגבי משטריהן הפנימיים והאוריינטציה הבינלאומית שלהן נתעוררו באחרונה סימני־שאלה רבים. בין מדינות אלו נמנות איטליה, פורטוגל, ספרד ואף קפריסין, אשר דרכה אחרי [...] כלל אינה ברורה. לבחירות, שנערכו ביום ראשון השבוע ביוון, יש, על־כן, חשיבות, [...] צרים.

[...] הבחירות — ה[...] שהתקיימו מאז [...] 1964 — מראות, כי [...] המצביעים רוצים בשי[...] [...] מאז ההפיכה הצבאית באפריל 1967 [...] הם ביכרו לתת [...] לראש הממשלה [...] קרמנליס, [...] כמבטיח משטר יציב. המפלגה הדמוקרטית החדשה, שהוא עומד בראשה, שמרנית באופיה ודוגלת ברשות מבצעת חזקה, שתהיה מסוגלת לפתור את בעיותיה הפנימיות והחיצוניות הבוערות של יוון. לקרמנליס — שהתרשם מאד, בימי גלותו בפאריז, מיוזמתו של הממשל של הגנרל דה־גול — ניתנה עתה אפשרות לנהל את ענייני ארצו ביד רמה.

בעיות סבוכות ניצבות בפני ממשלתו. יהיה צורך — כפי שאירע פעמים כה רבות במאה וחמישים שנות עצמאותה של הלאס המודרנית — להכריע מחדש את גורל המלוכה בה. ב־8 בדצמבר ייערך משאל־עם בעניין זה. אם יודח המלך שנית, קרוב לוודאי שקרמנליס יחתור למישטר נשיאותי, על־פי הדגם האמריקני, או הצרפתי.

קשייה הכלכליים של יוון ידרשו אף הם את תשומת־לבו של קרמנליס. אחרת, עלול הוא לעמוד בפני תסיסה חברתית גוברת והולכת. עתידם של ראשי המישטר הצבאי לשעבר יהווה גם־כן נושא דחוף לטיפולו. עליו יהיה למצוא נוסחה, שתאפשר העמדתם לדין, מבלי לגרום התמרמרות יתרה בצבא.

בענייני־חוץ יהיה מיבחנו העיקרי של קרמנליס במידת הצלחתו ליישב את סיכסוך קפריסין. הדעה נותנת, כי יסכים לפשרה — שגלאפקוס קלרידס, נשיא קפריסין, כבר קיבל אותה — לפיה יחולק השלטון באי בין יוונים לתורכים במסגרת פדראלית. קרוב לוודאי, שפתרון בעייה זו אף יאפשר לממשלה החדשה באתונה לסיים את ה„ברוגז" עם ארצות־הברית ואת שובה של יוון גם לחלקה הצבאי של ברית נאט"ו. יוון תהדק קשריה גם עם השוק המשותף ותנסה ליהפך לחברה מלאה בו.

אשר לישראל, אין להניח, שיחול שינוי בעמדת יוון. פירוש הדבר, כי היא תוסיף להכיר בנו דה־פאקטו בלבד.

תשובה לערפאת

מעל במת האו"ם הודיע רב־המרצחים כי שאיפתם של אויבינו היא, להחריב את מדינת היהודים.

מזימתם לא תקום.

עתה ברור כי אין אלא שתי אפשרויות:

או שלטון ישראל ביהודה ושומרון

או שלטונם של המרצחים

המתנכלים לקיומנו

לקיום זכותנו לארץ־ישראל — הבטחת עתיד האומה. חיתמו והחתימו על עצומה למען שלטון ישראל ביהודה ושומרון.

לכבוד

הכנסת ירושלים

אנחנו, אזרחי ישראל, החתומים מטה:

על יסוד זכותו של עמנו לארץ־ישראל, לבטחון, להתנחלות ולשלום, קוראים לכנסת להבטיח, כי יהודה ושומרון לא יימסרו לשום שלטון זר.

אזרחי ישראל, בשם זכותנו לארץ ישראל, למען בטחון האומה ועתידה במולדת, למענכם ובניכם — חיתמו והחתימו, על פניות האזרחים לכנסת.

גזור ושלח

לכבוד מטה העצומה

ת.ד. 23062, ת"א

אנו החתומים מטה מבקשים לצרף את שמותינו לחותמים על העצומה.

1. שם משפחה .... שם פרטי .... מקום .... כתובת .... חתימה ....
2. שם משפחה .... שם פרטי .... מקום .... כתובת .... חתימה ....
3. שם משפחה .... שם פרטי .... מקום .... כתובת .... חתימה ....

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החופשי

תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלימה

במגמה לחסוך 44 מיליון ל"י

עיריית ת"א תפטר עובדים זמניים ותצמצם בתאורה ובניקיון

— מאת בינה ברזל, כתבת "ידיעות אחרונות" —

עיריית תל־אביב לא תאייש 400 משרות פנויות; היא תפטר עובדים זמניים רבים; תצמצם שירותים שונים; תקפיא הכנת תשתית לשכונות חדשות; תצמצם את התאורה בכל הרחובות, פרט לצמתים, עד לחצין, ותקצין את פעולות הניקוי באיזורים מסויימים.

אלה הם עיקרי תוכנית החירום של עיריית תל־אביב, שהוצגה אתמול על־ידי ראש העיר, שלמה להט, במסיבת עתונאים, זמן קצר לאחר אישורה על ידי הנהלת־העירייה. התוכנית נועדה לקצץ 44 מיליון ל"י מתקציב העירייה.

בשדה החינוך ימוזגו בתי־ספר על־יסודיים ובתי־ספר מקצועיים קטנים; ותיבדק האפשרות להעלות את הצפיפות בכיתות. בשנה הבאה תוקפא הרחבת חטיבות־הביניים. אגרת החינוך תבוטל, ובמקביל לכך יבוטלו השירותים המוענקים תמורתה, כגון אספקת ספרים וחוברות. בעתיד יוענקו שירותים אלה רק למעוטי־יכולת.

הפעילות בבתי־הנוער העירוניים תצומצם במידה ניכרת. כן תשקול העירייה גביית תשלומים ריאליים עבור שירותים כגון סיפריות עירוניות, גני תהובה ובתי־תלמיד.

ניידות לקבועים

למרות הידוק־החגורה דראסטי זה, לא ייפגעו שירותי־חירום, כגון בניית מקלטים וקיום שירותי־כבאות. כן תימנע העירייה ככל האפשר מפגיעה בשכר נות־עוני.

העירייה אף לא תפטר עובדים קבועים. לעומת זאת, הציע מר להט לאירגון־עובדי־העירייה לאפשר ניידות עובדים, פיצול שעות־עבודה והסדרת עבודת פקידים בכירים ללא תשלום שעות־נוספות. הוצע אף שתמורת שעות נוספות לפקידים, המסווגים מתחת ל־34 נקודות, תשולם באמצעות צבירת חופשות.

תשובת אירגון העובדים להצעות תינתן השבוע.

גבייה מוגברת

אזרחי תל־אביב יחושו בתוכנית החדשה לא רק בתחומי התאורה והניקיון, אלא גם בתחום מכבשי המיסים. פעולות הגבייה יוחשו ויותמרו במידה רבה. הסימנים הראשונים לכך ניכרו כבר בחודש האחרון, כאשר בוצעו 10.60 סגירות מים ו־240 עיקולים, במגמה לגבות 11 מיליון ל"י — כעשירית מחובות התושבים לעירייה.

נראה, כי נבחרי העיר החליטו לתת דוגמה אישית. אתמול הכריזו כולם, כי הם מוותרים על תוספת היוקר, הנובעת מן ההתייקרויות האחרונות, ועל תוספת השתתפות העירייה באחזקת ריכבם, בעקבות העלאת מחיר הדלק.

כן הוחלט על צימצום הנסיעות לחו"ל, ניפוי רשימת העובדים הזכאים לרכב ולטלפונים, וניקוי בניין העירייה שלוש פעמים בשבוע, במקום הניקוי היומי.

מה קרה ליעקב טוגנדרייך?

לפני ארבעה חודשים יצא סטודנט ישראלי לטיול בנורבגיה — ומאז נעלמו עקבותיו

מאת דגן עורן, כתב "ידיעות אחרונות" —

לפני ארבעה חודשים, בשעת בוקר מוקדמת, נפרד יעקב טוגנדרייך, צעיר בן 25, מרמת־גן ממשפחתו, והמריא לנורבגיה בטיסה 506 של חברת הצ'ארטר הדנית "סטרלינג". במשך ימים קצרים לאחר צאתו הגיעו ממנו גלויות בודדות. אחר, נותק כל קשר עימו ועיקבותיו נעלמו.

תחילה לא ייחסו בני המשפחה חשיבות לעובדה, כי יעקב אינו מרבה לכתוב. רק לאחר שבועות ארוכים של דממה מוחלטת הם פנו לשגרירות ישראל באוסלו וביקשו את עזרתה באיתור הבן האובד.

מבצע פרטי

תמונתו של יעקב הופצה בשגרירויות ובצירויות ישראל באירופה. כמו כן הועבר אליהן מידע על המקומות מהם שלח את גלויותיו האחרונות.

משטרת נורבגיה נתבקשה על־ידי שגרירות ישראל לחקור בפרשה — והיא נענתה. אולם, עד כה לא נשאו מאמציה פרי.

המשפחה הרמת־גנית פתחה במיבצע־חיפושים פרטי. היא פנתה לכל הגורמים, שהיו קשורים לנסיעתו של יעקב, ואספה עדויות. תחילה פנתה אל חברת הנסיעות של הסטודנטים "איסתא", באמצעותה יצא יעקב לחו"ל, וביקשה לעבור על רשימת הנוסעים בטיסה 506 לקופנהאגן ובטיסה משם לאוסלו. עשרות ישראלים, ששהו בנורבגיה בקייץ האחרון ויצאו באותן טיסות, נחקרו ארוכות. ישראלים, שחזרו מחו"ל, נתבקשו על־ידי בני המשפחה לנסות ולהיזכר אם נתקלו בצעיר חסון, שחור שיער ובעל קומה בינונית, שפניו מוארכים.

משעלו כל נסיונות האיתור בתוהו, פנתה המשפחה ל"אינטרפול", כדי לברר, אם שמו של יעקב שורבב בקרבן בתקרית כלשהי.

בשלב מסויים של החקירה הופיע באופק זיק של תקווה. אזרח נורבגי, תושב אוסלו, ושמו יעקב פישר, שנתקל בתמונתו של יעקב בעיתונות המקומית, זיהה אותו כטרמפיסט, אותו הסיע במכוניתו. אלא שבמהרה התברר, כי לא היה זה יעקב, אלא סטודנט ישראלי אחר, הלומד רפואה באירופה.

תיק מיוחד

יעקב השתחרר באחרונה מצה"ל. למד בחוג למתימטיקה באוניברסיטת תל־אביב, והצטיין בלימודיו. תחביבו היה צניחה.

בשגרירות נורבגיה בישראל נפתח תיק־מיסמכים מיוחד, ובו תמונותיו של יעקב ופרטים עליו ועל המקומות, בהם ביקר בנורבגיה. השגרירות שומרת על קשר עם משטרת אוסלו ועם המשפחה.

החקירה העלתה, כי יעקב הזמין את כרטיס הנסיעה שלו לנורבגיה ימים ספורים לפני ההמראה, ושילם מראש 1.750 ל"י — המחיר המלא של הכרטיס. תוקף פוליסת הביטוח, שהוא רכש בחברת "איסתא", הינו לשלושה חודשים בלבד.

כשיצא לחו"ל, אמר יעקב לאחיו, כי הוא מבקש לערוך טיול בלתי־נשכח. הוא לא נקב בתאריך מוגדר של שובו ארצה.

שמחות - בכל מחיר!

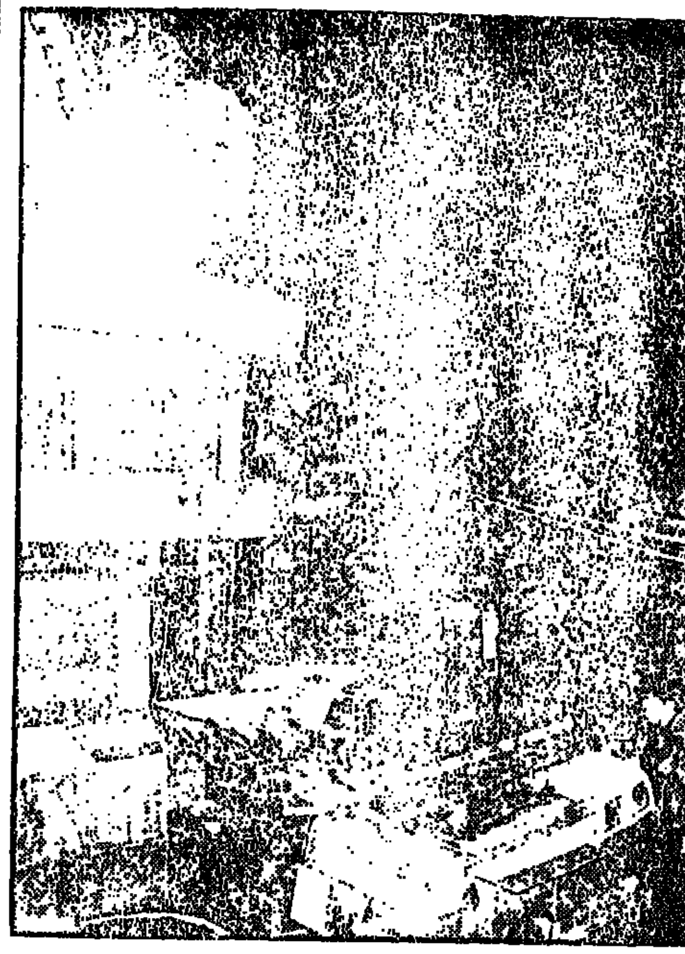
אנו מתאימים את עצמנו למציאות ומאפשרים לכל אדם לערוך את השמחה שלו, במסגרת צנועה ובמחירים המתאימים לכל כיס

במחלקה מיוחדת לאירועים עם כיבוד קל ב־

ת"א, גורדון 34, טל. 222144-5

* חופות
* בריתות
* בר־מצוה

כשר למהדרין * אוירה נעימה



● כבאים עוסקים בכיבוי הדליקה ברחוב רמב"ם פינת הכרמל בתל־אביב, בקומה השלישית, ליד מקור האש, נראה קצה המנוף ההידראולי שבו עלו הכבאים. (תצלום: ישראל סימיונסקי, "ישראל סאן")

"עראפאת הוכיח שמטרתו היא לחסל את ישראל"

— אמר סגן ראש־הממשלה ושר החוץ, יגאל אלון, בסכמו את הדיון בכנסת על הופעת מנהיג המחבלים באו"ם □ בגין: הופעת ע ר פ א ת באירגון הבינלאומי הזכירה את התשואות להיטלר

— מאת אליהו עמיקם, כתבנו הפרלמנטרי —

חמש תשובות ניתנו אתמול בכנסת ליאסר עראפאת ולקהלו העולמי. חמש הצעות לסדר היום הועלו, כזו אחר זו, על ידי הסיעות: הליכוד, המערך, ל"ע, המפד"ל והחזית הדתית התורתית.

"איך מסוגלת האנושות לחזור למערה הרותנית שבה היא היתה שנים ודורות. זה מה שקרה בעצם בעצרת האומות־המאוחדות. זה העיקר זו האזהרה לנו ולבנינו אחרינו" — דברי ראשון הנואמים, ח"כ מנחם בגין ("הליכוד").

"יאסר עראפאת הוכיח בעצרת או"ם, פעם נוספת, את מה שצריך היה להיות ברור בתכלית לכל מדינות העולם, זה מכבר: שמטרתם האמיתית, האחת והיחידה של כנופיות המחבלים הערבים היא חיסול מדינת ישראל" — דברי סגן ראש הממשלה ושר החוץ, יגאל אלון, אשר השיב לנואמים.

ח"כ מנחם בגין הזכיר את הופעתו של הנאצי הגדול, בדיוק לפני 40 שנה, בשנת 1934, כשהעולם השתחווה והריע לכבוד "חיית־טרף שהגיחה מיער־עד".

מצב שונה

"כעבור 40 שנה, אמר הנואם, "ראינו תמונה מעין זו באולם אירגון האומות המאוחדות. על הבמה עמד רב־המרצחים, שביודעין שלח את נושאי דברי שנאתו, כדי לרצוח אם עם ילד ברחמה כדי להשכיב על הרצפה ילדים ולפתוח עליהם באש ממכונת־ירייה.

אולם אם אפשר להשוות מבחינת הטבע את הנאצי הקטן משנת 1974 לנאצי הגדול משנת 1934, הרי אין להשוות — לדעתו של ח"כ בגין — את העם דאז לעם דהיום; היום "העם היהודי אינו עוד חסר־מגן. כוח לרשותו. כוח אדיר, כוח אשר כמוהו לא היה לו מימי המכבים... אם יתקפונה, יזכרו אויבינו — לעולם לא תהיה עוד שום מצדה, תמיד — מודיעין".

"עם ישראל הוא הקובע את גורל מדינת ישראל ואת עתידה" — אמרה ח"כ אסתר הרליץ (המערך).

לדבריה מוטב לאומות העולם לזכור, כי האש, שמלבים, סופה לאכול בהם. הכועתו של עראפאת אינה תנועת שיחרור.

"ישראל לא תנהל משא־ומתן עם כת מרצחים זו — אמרה הנואמת — אך ישראל מחכה לשמוע קול, קורא לדרישה, "להסדר ולשלום כפיהם של פלישתינאים, אשר טובת עמם לנגד עיניהם".

איטונומיה ערבית

השאלה אינה עם מי אנו מוכנים לדבר, אלא שאין לנו מה לדבר עם עראפאת — זוהי דעתו של ח"כ יהודה שערי (ל"ע).

עראפאת מוכן לחיות בשלום עם מדינת ישראל אמר שערי, רק אם היא תחדל להתקיים. לפיכך, הויכוח עם המחבלים אינו על גבולות או על שטחים, אלא על קיומה של מדינת ישראל. שום כוח בעולם לא יוכל להביא את ישראל למשא־ומתן על חיסולה.

אולם, הוסיף הנואם, אין זה די להשיב הלילה לעראפאת. יש להצליח פיתרונות חיוביים, וכאן הוא מציע לנסות משא־ומתן עם גורמים ירדנים ופלישתינאים, המוכנים להכיר בעצמאות ישראל. מדינת ישראל חייבת גם להעניק אוטונומיה ערבית ביהודה ובשומרון.

הח"כ ד"ר זרח ורהפטיג (המפד"ל) ביקש להפריך את הבדותות בנוגע לחיי אושר של יהודים בארצות ערב.

"חיי השפלה, רדיפות וגירושות היו נחלתם של היהודים בהרבה מארצות ערב", אמר ח"כ ורהפטיג.

ח"כ יהודה מאיר אברמוביץ (החזית הדתית התורתית) עמד על השנאה, שבאה לידי ביטוי בתשואות שזכה להן עראפאת בעצרת או"ם — שנאת עמי העולם לעם עולם. "בידוע הוא שעשו שונא ליעקב", הוא ציטט את דברי חז"ל.

המשקל הנכון

שר החוץ רואה תועלת בהופעתו של עראפאת. כי "למרות המליצות הנבובות והמלל הריק, שבהם עטף את דבריו, הוא לא הצליח להעלים ולא יכול היה להצליח להעלים את כוונותיו האמיתיות כלפי ישראל".

לדעת השר, הוא מיענק קבל עולם את הסיסמה של "מדינה חילונית ודימוקרטית" — סיסמה שנועדה להטעות את שוחרי השלום — בסיסמת מלחמה וטירור, לעקירת מדינת ישראל.

השר אלון אמר עוד, כי לא במעט, באשמתה של העצרת שהחליטה על הזמנת נציג המחבלים, שרוי עכשיו האירגון הטרוריסטי בשיא ניפוחו ופירסומו. "אולם מותר להניח", סבור השר, "כי לאחר שישקע האבק שעוררה ועידת רבאט, ויגוועו הדי התשואות המבישות שהעניקה העצרת, לראש המחבלים — יחזור אש"ף בהדרגה למשקלו ולכוחו האמיתיים. כלומר, לכוחו של אירגון טרוריסטי מחולק בתוך עצמו ולא יעיל במיוחד. הם מבקש למנות את עצמו שליט על ציבור שלם, לרעתו של ציבור זה".

למרות נאומו של יאסר עראפאת, אמר שר החוץ בסיום דבריו, חותרת ישראל ותוסיף לחתור ל"שלום צודק עם כל שכנותיה. שלום שישיב לבעיית השנויות במחלוקת, לרבות קונסטרוקטיבית, תשובה בדרכי שלום, לשאלת ביטוי הזהות של הפלשתינים".

נזק ב־2 דליקות בתל־אביב

מאת שבתאי פור... כתב "ידיעות אחרונות"

נזק רב נגרם כת... הזה שפרצו אתמול ... הב... שיים בדרום ת... והעסיקו את שירותי ... בור במשך שעות ...

הדליקה הראשונה ... בשעה 4.30 בבית... של דוד רווח בקרן רחובות רמב"ם והכרמל ... משועלי בית הסל... שוכן בקומה ה... שסך דבק דליק ע... המכונות, והאש ה... על פני הקומה כולה.

הכבאים השתלטו ... אש רק כעבור שע...

בשעה 6.50 בער... המלאכה להיקים ... עשן פרצה אש בבית... לנברשות ברחוב נחלת בנימין 131. שלוש מ... כיבוי הוזעקו להילחם ... הבות. שפשטו אל ה... הסמוכות, ובלמו אותן ... מל רב.

תיתכן עליה נוספת במחיר הקמח והאורז

במשרד המסחר והתעשייה דנים עתה בשינוי ה... המכסימלי של קמח ... לא מן הנמנע, כי ... בים שנעשו בעת ה... חלה טעות — ומחיר... מת ואולי גם האורז ... עוד יותר. עם זאת, ... ששיעור העליה יהיה ...

כיום עולה ק"ג קמח ... רגיל 15 ל"י וק"ג ... 4.40 ל"י.

בינתיים נודע, כי ... מפני עליה נוספת ב... הסוכר גרמה לאגירה ... שה.

הרב יוסף קרא לפעול להצלת ה...

הרב הראשי, ... יוסף, פנה בקריאה ... ציבור הרחב למען ... ובחיסכון ולעשות ה... עד הצלחת הצעדים ... כליים שנקטה בהם ה... לה.

מוכרי הפלפל יאלצו להוריד את מחיריהם

— מאת ישראל תומר, כתב "ידיעות אחרונות" —

הממונה על המחירים במשרד המסחר והתעשייה, זאב בירגר, עומד לפרסם, בימים אלה, צו שיקבע מחירים מכסימליים לפלפל בפיתות, במטרה להוזיל התנחיר.

בעיקבות הפיחות וביטול הסובסידיות הועלו מחירי הפלפל במידה ניכרת. המחיר הנפוץ כיום הוא 2.5 ל"י למנה שלימה, ו־1.3 ל"י לחצי מנה. זאת, לעומת 1.5 ל"י למנה ו־0.7 ל"י לחצי מנה — לפני ההתייקרות האחרונות.

המחיר החדש שייקבע בצו יהיה, כפי הנראה — 2 לירות למנה ולירה אחת לחצי מנה.

חשודים בגניבת מוצרי קוסמטיקה

ארבעה צעירים בג... עד 21 משכונת שכ... אשקלון נעצרו אתמ... אחר שבחיפוש באחת ... רות בשיכון נמצאו ... קוסמטיקה בשווי של ... לירות.

הצעירים חשודים בפריצה לבית מסחר ב... הראשי של אשקלון. ... דם. לכן, ובגניבת ה... רות.

הפתרון המיידי לחסכון בדלק

IGNITION IMPROVEMENT DEVICE אביזר לשיפור ההצתה

THUNDER JET SUPER תאנדר ג'ט

מוצר חדיש ומתוכנן להרכבה קלה שכבש את שווקי העולם!

מתאים לכל רכב בעל מנוע בנזין 4, 6, 8, צילינדרים ומצברים של 6 — 12 וולט

נבדק ואושר ע"י מעבדות Tokyo & Kyoto University, Japan

היתרונות:
א) כ־20% חסכון בדלק.
ב) התנעה מיידית של המנוע — אף במזג אויר קר.
ג) תוספת של כשליש כוח מנוע.
ד) מכפיל אורך חיי המצתים.
ה) מונע הצטברות פחם בבוכנות.
ו) מצמצם פליטת גזים (CO) ב־40%, HC ב־39%.

"תאנדר־ג'ט", ת"א, רחוב נחלת בנימין 75, חדר 18, טל. 413251

● שוטרים עוצרים מתפרעים בירושלים המזרחית. (תצלום: רחמים ישראלי)

המתפרעים סגרו את שער שכם ורגמו השוטרים באבנים

10 נפצעו במהומות חמורות במזרח־ירושלים □ שקט שרר ברוב ערי הגדה הגדולות □ בבית־ג'אלה, בית־לחם וקלקיליה היו התארגנויות להפגנות אך הן פוזרו במהירות

— מאת גבי ברון ותופיק חורי

כתבי "ידיעות אחרונות"

שער הפרחים דיבר אתמול באבנים, ביום גדוש הפגנות והתפרעויות במזרח־ירושלים. יום סוער לאחר שלוש שנים של רגיעה כמעט מוחלטת.

התפתחות זאת היתה צפויה מראש. למן הרגע בו החלו ההתפרעויות בערי יהודה ושומרון, גורמי הביטחון היו ערוכים לקראתן ואתמול, ברגע בו הוצת גפרור ההפגנות בבית הספר התיכון "איברהימייה", נכנס מנגנון המנע לפעולה במהירות וביעילות.

כמחצית השעה לאחר תחילת הלימודים עזבו התלמידים את הכיתות ויצאו לחצר בית־הספר, המגודרת מכל עבר. הם הניפו כרזות בשבח הופעתו של יאסר עראפאת באו"ם, וקראו קריאות: "פלשתין ערבית". מנהל בית־הספר הזעיק את משטרת־ירושלים שהגיעה למקום תוך דקות ספורות. כן הגיעו חיילי צה"ל, שצוידו באלות ובמגינים.

חזית בית הספר, הפונה לרחוב סלאח א־דין נחסם על־ידי אנשי הביטחון. חמישה שוטרים נשלחו לעבר משני של בית־הספר — ונתקבלו במטר אבנים. אחד השוטרים נפצע קל, וחבריו רצו להזעיק תגבורת. תוך כדי כך נופצו חלונות־ראווה; ובעלי העסקים החלו לסגור את עסקיהם, אם כי נשארו בקירבת מקום.

השוטרים פרצו אל החצר ומטר האבנים שכך תוך דקות.

עיסקת־חבילה

העתונאי מוחמד אבו שילבאייה, שהוא גם מורה בבית־הספר, הציע לפקד נעים שבו ממשטרת מרחב ירושלים עיסקת־חבילה: — "אתם תפנו את הכוחות של אנשי הבטחון מהמקום; ואילו אני אדאג לשלוח את התלמידים, אחד אחד, לבתיהם. אני מבטיח ששערי המוסד יישארו סגורים עד יום השבת, כדי שיירגעו הרוחות".

ההצעה הועברה לתת־ניצב חיים ברייטנפלד, מפקד משטרת ירושלים, שהגיע למקום, ולמפכ"ל רב־ניצב שאול רוזוליו, ונתקבלה. תוך זמן קצר החלו התלמידים יוצאים בחוצה. בית־הספר ננעל, ושעריו נסגרו.

אותה שעה הסתערו צעירים ממזרח־ירושלים על נהג אוטובוס יהודי, שחנה בתחנה המרכזית במזרח העיר. כוחות הביטחון חשו למקום. הנהג הפצוע הועבר לטיפול — ואילו 10 תוקפיו נעצרו.

אישור ופריצה

התפרעות אלימה יותר אירעה בבית־הספר "קלנדיה" שליד עטרות, בפניית סוכנות הסעד והתעסוקה של האו"ם, בה לומדים, בעיקר, בני־פליטים. כוח משטרה יצא לשם סמוך לשעה 9 בבוקר לאחר שנתקבלה ידיעה, כי התלמידים יצאו להפגין בכביש רמאללה־ירושלים. בואם של השוטרים הניס אותם חזרה אל חצר בית־הספר, ומשם החלו ליידות אבנים בשוטרים, ולהטיח גידופים.

לאחר שהוברר, כי יהיה צורך להיכנס לחצר בית־הספר כדי לרסן את המתפרעים, נבדק מעמדו של המוסד והושג אישור מתאים. רק אז פרצו השוטרים אל החצר. רוב התלמידים נמלטו. מיעוטם השיבו מלחמה שערה. אחד מהם אף שלף סכין.

השוטרים ואנשי משמר הגבול עצרו אחדים מן המתפרעים והרגיעו את הרוחות. לקראת שעות הערב חזרו החיים באיזור למסלולם התקין.

בסך־הכל נעצרו אתמול 96 תלמידים ומבוגרים במהומות אתמול. נפצעו 10 אנשים. מיעוטם אנשי משטרה ורובם תלמידים.

למשטרת ירושלים הגיעו אתמול תיגבורות ממרחב המרכז וממרחב הנגב. המפכ"ל, רב־ניצב שאול רוזוליו, ומפקד המחוז הדרומי, חיים תבורי, נכחו באיזור ההתרחשויות. ולאחר מכן התכנסו לשיחה במטה. את רב־ניצב רוזוליו הדאיגה רק בעייה אחת — סגירת חנויות. הוא ביקש להקפיד על כך שסוחרים לא יסגרו את עסקיהם, והורה לאנשי־המשטרה להזהיר את הסוחרים בלשון חד־משמעית.

הנערים הסיתו

בעיר העתיקה שוטטה בשעות הצהריים קבוצה של כמה עשרות נערים, שהסיתה סוחרים לסגור את עסקיהם. בכמה איזורים, וביחוד ברובע הנוצרי, נענו הסוחרים לדרישה. מאוחר יותר הם טענו, כי עשו זאת רק כדי לשמור על שלמות חלונות־הראווה שלהם.

הנערים ניצלו כהלכה את הסימטאות הצרות שבין החומות. אחדים מהם סגרו את שער־שכם, כדי למנוע כניסת כוחות־הביטחון לשוק. השוטרים פרצו את השער, ופתחו במירדף. הנערים נבלעו בסימטאות, ולאחר זמן קצר שבו ונאספו בשער־הפרחים. כוח משטרה שנמצא במקום, נתקל בהתנגדות פעילה; וכאשר הגיעה תגבורת שבו המתפרעים ונעלמו.

מאז השעה שתיים בצהריים שרר שקט מוחלט בכל רחבי העיר. התנועה ברחובות העיר העתיקה התחדשה, ותיירים רבים שבו והופיעו בשטח.

רגיעה מסויימת

בגדה המערבית חלה אתמול רגיעה מסויימת. בערים הגדולות — שכם, ג'נין, טול־כרם וחברון — לא היו עוד התפרעויות. בערים אחרות, שהיו שקטות עד כה — כגון טובאס, בית לחם, בית־ג'אלה וקלקיליה — התרכזו תלמידים, ופוזרו בטרם הצליחו להפגין.

בעיירות דורא וחלחול נמשכו ההפגנות זה היום השלישי. המפגינים פוזרו, והלימודים חודשו. נודע, כי היום יינקטו צעדים חמורים נגד מוסדות החינוך בשתי העיירות.

ייתכן שהיום יוגברו אמצעי ההרתעה. בין היתר, נשקלים סגירת בתי־ספר מועדים לפורענות, וסילוק תלמידים־מסיתים לצמיתות ממוסדות־הלימודים.

יצויין, כי המפגינים נמנעו מקריאה וציור של סיסמאות אנטי־יהודיות, רק במקום אחד, ברמאללה, צוייר מגן־דוד ובתוכו צלב־קרס.

עד שלושם בערב הובאו לדין צבאי 132 נערים ומבוגרים, שהואשמו בהסתה למרי. 59 מהם נידונו למאסר עד 6 חודשים. 71 מהם נידונו למאסר עד 6 חודשים, 71 נדונו לתשלום קנסות עד 1000 ל"י, שני נאשמים זוכו.

גוברת הביקורת בארה"ב על משלוחי הנשק המוצאים לישראל

חוגים ישראליים בוושינגטון מודאגים מהפירסומים האחרונים בתחום זה — למרות שהנשיא פורד וקיסינג'ר מתייחסים במורת־רוח לגורמי הביקורת

מאת נסים קויתי, כתבנו בוושינגטון

חוגים ישראליים בוושינגטון מודאגים מהעובדה שבזמן האחרון הופיעו באמצעי התקשורת האמריקניים פרשנויות רבות, ובהן ביקורת — סמויה או גלויה — על אספקת הנשק המוצאת לישראל, מתוך מלאי הצבא האמריקני.

המבקרים טוענים, כי דבר זה מחליש את יכולתם של כוחות ארה"ב ומעמיד את המדינה בסכנה, במיקרה חירום.

באותו הקשר נמתחת ביקורת על הקונגרס, שקיצץ בתקציבי ההגנה שביקש המימשל.

לפי ההערכה הישראלית, עשויה ישראל, כבת־ערובה בסיכסוך בין הפנטגון לבין הקונגרס, לצאת מקופחת ממאבק פנימי זה.

החוגים הישראליים משוכנעים, כי הביקורת היא תוצאה של מאמץ מרוכז מצד ה"לובי" הצבאי בפנטגון, המזין את בחירי הפרלמנט בנתונים שאינם מכוונים במישרין נגד ישראל, אך עלולים להזיק לה.

פעילות זו נוגדת את עמדתו המוצהרת של שר־ההגנה, ג'יימס שלזינגר, בכל הנוגע לאספקת נשק לישראל; והיא לבטח הותרת מתחת למדיניות הרשמית של המימשל, אשר התחייב בפני ראש־הממשלה, יצחק רבין, לקיים ישראל חזקה — עכשיו ובעתיד.

הפצת רעיונות

נודע, כי גם הנשיא פורד וגם ד"ר קיסינג'ר מתייחסים במורת־רוח לפירסומים, ובדעתם לנסות ולנקוט אמצעים, לפתות נגד מדליפים הקשורים עם המימשל.

התופעה מעידה על־כל־פנים, שלא כל ה"פנטגון" נמצא מאחורי ישראל, כפי שניטען, אבל, כידוע, גם פקידים בכירים של ה"סטייט דיפרטמנט" דואגים להפיץ רעיונות והשקפות שנוגדים לחלוטין את הקו הרשמי של הנרי קיסינג'ר. וזאת מתוך תקווה שישפיעו על הקו הרשמי.

מדאיגים את הישראלים בוושינגטון פירסומים, כמו זה, למשל, של עורך השבועון "אוויאישן וויק", רוברט הוץ, משליכם. הוץ הוא אחד המתנגדים החזקים ביותר למדיניות ה"דטאנט" עם בריה"מ. וצד כה היה גם תומך נלהב בישראל, ובכל זאת — בהשפעת דבריו וגישתו של יו"ר המטות המאוחדים, הגנרל ג'ורג' בראון, שתקף את "הלחץ היהודי" והישראלי — הוא כותב: "מלחמת החורף שנפוצים, תבוא ותהיה מוזנת בעיקר על־ידי האספקה המאד־ניכרת של נשק אמריקני שזורם עתה לישראל. אם הישראלים רוצים להשיב לעצמם את התנופה הצבאית שלהם, שנתמסמסה באוקטובר, כי אז קרוב לוודאי שהם יפנו פעם נוספת לאמצעי מהלומת־המנע".

אחרי ניתוח יחסי הכוחות, מגיע הוץ לעיקר ביקורתו: "יהיו המשתקים השמטיים של הכוחות אמריקניות רשמיות אשר יהיו, עובדה היא שמשלוחי הנשק הנרחבים לישראל באים ישירות מעוצמת הלחימה הקרבית האמריקנית, דבר שמוריד אותה לרמה נמוכה עד כדי סיכון. בעיקר בתחום הטנקים, הנשק האנטי־טנקי והטילים לציוד מטוסים. הסנאטורים שנואמים באותה מידת התלהבות על צימצום תקציבי ההגנה ועל הגדלת סיוע הנשק לישראל, ייטיבו לעשות אם יהרהרו הרבה יותר בשאלה, אם שתי מטרות אלו אינן נוגדות זו את זו".

"זוהי תתמופה"

רשימה ברוח ביקורתית חזקה יותר, באותו נושא, מפרסמים בעלי הטור רולנד איוונס ורוברט נובק בעתון "וושינגטון פוסט". הם מביאים גם נתונים רבים להצדקת הטיעון, כי ישראל מדללת את כוחו של צבא ארה"ב.

לדברי השניים, נותרו המחסנים האמריקניים במערב־גרמניה — שמהם הוטסו לישראל הדגמים האחרונים של טנקי "מ־60", במלחמת יום־הכיפורים — "ללא תחלופה עבור השריון שהוצא". בסך הכל הוחשו לישראל, לדברי בעלי־טור אלה, כ־600 טנקים, רובם "מ־60" וחלקם "מ־48־אם". "זה היה כ־10 אחוז מכל כוח הטנקים של ארה"ב... וזו בערך כמות ייצור של שנתיים, בשיעור הייצור הנוכחי של טנקים בארה"ב", כותבים איוונס ונובק.

הם אומרים עוד, כי כמעט מחצית האספקה של שני סוגי טילי נ.ט. — הועברה לישראל.

כ־100 מטילי "טאו" הוחשו לשדה המערכה, ואנשי הצבא האמריקני התלוננו בפני עתונאים אלה, כי הדבר "מסכן את אימוני הצבא האמריקני וגורם מחסור בסוגי נשק אלה.

בצד המטוסים קיבלה ישראל, לדבריהם, גם 2,000 ראשי־חץ של "טאו", כלומר 25 אחוז בערך של המלאי האמריקני הכללי.

להלן טוענים שני בעלי־הטור, כי חיל־האוויר האמריקני "מרגיש במחסור של האחוז המסויים של מטוסי "פאנטום", המצויידים באמצעי שיבוש אלקטרוניים עדינים ביותר". לדבריהם, אמר להם מקור אמריקני: "אחוז גדול של מטוסי פאנטום אלה על ציודם היוהר, נשלח לישראל".

משלחת הסוכנות לארה"ב תצומצם כנראה במדה רבה

עמדו לצאת 16 איש — חברי ההנהלה ועוד נציגים

— מאת מנחם ברש, כתבנו בירושלים —

משלחת הסוכנות היהודית שאמורה לצאת לארצות הברית להתייעצויות בענייני ההנהלה הציונית ובענייני גיוס כספים למען ישראל — תצומצם כנראה במידה ניכרת.

תחילה דובר על משלחת בת 16 איש, שתכלול את כל חברי ההנהלה הציונית ועוד כמה נספחים. עתה קיימת נטייה להעמיד את גודל המשלחת על 3 או 4 חברי הנהלה בלבד.

העיון מחדש בהרכב המשלחת נעשה אתמול. שעה קלה אחרי שירותו רונן שידר בררין מארה"ב על רושם הכדכא שעשתה שם הידיעה בדבר נסיעת כל חברי הנהלת הסוכנות לארצות־הברית.

במסיבת עיתונאים בירושלים הסביר אתמול משה ריבלין, מנכ"ל הסוכנות היהודית והבר־עמית בהנהלה הציונית, שעל שיגור המשלחת הוחלט עוד בחודש ספטמבר, כאשר המצב היה שונה. בארה"ב עומדות להתקיים כמה וכמה התייעצויות חשובות הקשורות לפעולה הציונית, לעבודת הנהלת הסוכנות היהודית ולמאמצים לגיוס כספים למען ישראל. ההנהלה הציונית בירושלים סבורה שבהתייעצויות חיוניות אלה ראוי שישתתפו כל חברי ההנהלה ועוד מספר אישים.

אולם כיום, הרגיש מר ריבלין, רגישה ההנהלה הציונית לדעת הקהל והיא בודקת את האפשרות לצמצום המשלחת במידה ניכרת. יו"ר ההנהלה בפועל, מר דולצ'ין ועוד כמה חברים בהנהלה, קיימו שיחות טלפוניות עם חבריהם בניו־יורק ובראש וראשונה עם מכס פישר, יו"ר חבר הנאמנים, כדי לשמוע את דעתם על הצעת צימצום המשלחת. מצפים לתשובתם בימים הקרובים ולאור עדויותיהם יוחלט סופית על הרכב המשלחת, שתצא בסוף החודש.

לחברות הביטוח

ירדניה והלבנון

שפע ברכות לפתיחת משרדכם החדש בחיפה

מאחל: מ. טסלר, סוכנות לביטוח בע"מ

מיופה כח וסוכנים כלליים של לונדון ואדינבורו חברה לביטוח כללי בע"מ

חיפאים שימו לב!!!

צו השעה הוזלות!!!

"בזר אלפי"

מרכז לבגדי ילדים ונוער

כולם מעלים מחירים אלפי מוריד מחירים.

מבחר עצום לבגדי חורף במחירים ללא תקדים.

"אלפי" ארלוזורוב 3, חיפה

"כלי נשק של צה"ל מנוצלים לחיסול חשבונות"

קציני משטרה תובעים להחמיר הפיקוח בצבא

— מאת אריה אגוזי, כתב "ידיעות אחרונות" —

קציני משטרה בכירים הביעו באחרונה תמיהה על חוסר הפיקוח, המאפשר לעשות שימוש נרחב בחומרי חבלה ובכלי נשק, רכוש צה"ל, לצורך "חיסול חשבונות".

קצין משטרה בכיר, שביקש להשאר בעילום שם, אמר אתמול, כי כיום יכולים אנשי העולם התחתון להשיג חומרי־חבלה ונשק לצרכיהם, ללא כל קושי. ברוב הפיצוצים האחרונים, שנעשו על רקע של חיסול חשבונות או איומים, השתמשו, לדבריו, בחומרי־חבלה ומנגנוני הפעלה, מתוצרת צה"ל.

למשל, לפני כחודשיים, עצרה המשטרה שני צעירים, שביצעו כמה מעשי־שוד מזוין. במהלך חקירתם, נתגלה מחבוא, ובו שני רובי "קלצ'ניקוב", רימוני יד וכמות גדולה של תחמושת. בהמשך החקירה התברר, כי השניים גנבו את הנשק והתחמושת מיחידתם הצבאית.

נודע, כי בצמרת המשטרה הובעה הדעה, שיש לדרוש מצה"ל את הגברת הפיקוח — דבר שיקשה על חיילים לגנוב נשק וחומרי חבלה.

נתגלו 3000 מזוזות פסולות

שלושת אלפים מזוזות פסולות הביא אתמול סוחר בתשמישי קדושה בחדרה לוועד להגנת קדשי ישראל בירושלים. הסוחר שסירב להזדהות, או לגלות את מקור המזוזות, טען כי החליט לחזור בתשובה ולא לסחור יותר במזוזות פסולות. הוא ביקש לגנוז את המזוזות הפסולות.

מבנים מודולריים מפלדה

חזקים ועמידים בפני גשם.
נוחים לפרוק והרכבה.
ניתנים להרכבה בגדלים וצירופים שונים. אפשרות למבנה עם בידוד. מתאים כמחסן, משרד נייד לקבלנים, כסוכה, כביתן ועוד.
מוגן בפטנט.

ב ברטון תכנון וייצור בע"מ
תל־אביב, רח' הברזל 25
טל. 476206-471831

ביום השנה השלישי
לפטירתו של ראש משפחתנו
משה שקד
ז"ל
נעלה לקברו בבית העלמין בשכ' בן־ציון בנתניה
לאזכרה
ביום חמישי, ז' בכסלו תשל"ה (21.11.1974)
בשעה 3.30 אחה"צ.
אוטובוס יצא מבית שקד, ברח' ביאליק 12, בשעה 3.00 אחרי־הצהריים.
המשפחה

משטרת ישראל
אבלה על מותו של
רב־פקד **יצחק בר־נס**
ז"ל
שנפטר כתוצאה מתאונת דרכים
ומשתתפת בצער המשפחה

לאשה לבת ולמשפחה
אתכם באבלכם במות יקירכם
בטרם עת
רפ"ק **יצחק בר־נס** ז"ל
חבריו לעבודה
במחלקה לתפקידים מיוחדים
במשטרת ישראל

מרחב הירקון
משטרת ישראל
משתתפת בצערו של
שוטר אברהם שלם
במות עליו אביו
דוד ז"ל

במלאת שנתיים לפטירתו של יקירנו
שרגא (פייבקה) **חייטין**
ז"ל
תערך אזכרה, בבית־העלמין בחולון, ביום חמישי, ז' כסלו תשל"ה (21.11.74), בשעה 3.30 אחה"צ.
נפגשים ע"י השער החדש.
המשפחה

משרד התקשורת
משתתפים באבלה הכבד של חברתנו
הגב' בכור יפה
על פטירת
אביה ע"ה
בנחמת ציון תנוחם
שר התקשורת, המנהל הכללי, שירותי הטלפון ת"א והמרכז, מרכזת שירותים
וועד העובדים.

לאליהו נחמיאס
משתתפים בצערך במות
אמך ז"ל
המתנדב וחבריך לכיתה
מרכז הכשרה מקצועית
נס־ציונה

מנהל בנק א"י־בריטניה מעיד במשפטו:

„היינו בעיצומו של מו"מ כאשר נתפס הבנק שלנו"

בן־ציון טוען: המפקח על הבנקים ידע על פעילות החברות הרשומות בוואדוז

„היינו בעיצומו של מו"מ, כשבנק ישראל תפס את בנק א"י־בריטניה" — טען אתמול יהושע בן־ציון, מנהלו לשעבר של הבנק, הנאשם בגניבת 47 מיליון דולר מכספי הבנק.

בן־ציון הופיע כעד הגנה ראשון, אחרי שהתובע, פרקליט מחוז ירושלים, עו"ד מיכאל קירש, סיים את השמעת עדי ההגנה. הוא השיב לשאלות סניגורו, עו"ד ארווין שימרון.

העד סיפר, כי לקבוצת ויליאמס היתה נטיה בסוף 1974 לממש נכסים ובכלל זה למכור מניות של חברת האחזקה הראשית של המשפחה בבריטניה ומניות של חברות הביטוח של המשפחה בלונדון. הוא מסר, כי היו שיחות עם בנקים בלונדון על הצעות המכירה וכן עם חברת השקעות בינלאומית גדולה.

יהושע בן־ציון טען, כי המפקח על הבנקים, ד"ר מאיר חת, ידע על כוונתה של משפחת ויליאמס לממש מנכסיה. עוד אמר, כי בנק א"י־בריטניה היה מסוגל לקיים את התחייבויותיו בסוף 1973. גם אם היה צריך לפרוע את החובות בסכום של כ־40 מיליון דולר של החברות הרשומות בוואדוז של קונצרן ויליאמס.

כידוע, מואשם בן־ציון, כי גנב מכספי הבנק, בכך שהעביר את הכספים באמצעות בנקים שווייצריים לחברות של קונצרן ויליאמס, הרשומות בוואדוז.

העד התייחס בעדותו גם להסכמים שנחתמו עם הבנקים השווייצריים. שבהם נאמר, כי בנק א"י־בריטניה מקבל על אחריותו את הסיכון, למקרה שהחברות הוואדוזיות לא יחזירו את ההלוואות. הוא טען, כי הבנקים השווייצריים הודיעו לו, כי הם מבטלים את סעיף הסיכון וההלוואות ניתנו על סיכונם, כמקובל במתן הלוואות. מנהל הבנק השווייצרי הודיע לבן־ציון, לדבריו, על ביטול סעיף הסיכון. באמצעות מנהל מחלקת החוץ של הבנק, שמת בינתיים.

„עודף נכסים"

בתשובה לשאלות הסניגור אמר בן־ציון, כי היקף הרכוש של קבוצת ויליאמס בארץ ובחו"ל מגיע למיליארד לירות. רכוש הקבוצה בישראל בסוף 1973 היה 157 מיליון ל"י נטו. החובות של קבוצת ויליאמס לבנק א"י־בריטניה בישראל היו 400 מיליון ל"י ואילו השיעבודים שנתנו החברות היו בסכום של כ־570 מיליון לירות. מכאן שלקבוצה היה עודף נכסים על התחייבויות, בסכום של כ־150 מיליון לירות.

בן־ציון טען עוד, כי המפקח על הבנקים ידע על קיומן של כל החברות הרשומות בוואדוז ועל סוג פעילותן והיקפן.

הוא אישר, כי הבנק חרג מההסכם שנחתם עם המפקח על הבנקים בסוף 1970. בהסכם זה נקבע, כי הבנק לא יגדיל את האשראי לקונצרן ויליאמס. הבנק הגדיל את האשראי לחברות אלה עד סכום של 10 מיליון לירות. בן־ציון טען, כי המפקח על הבנקים ידע על החריגות הללו ואישר אותן. במקרים שהמפקח לא אישר את החריגות, קיצץ הבנק את האשראי.

בדין יושבים השופטים זאב צלטנר, ד"ר מ"ח בייסקי וגב' שולמית ולנשטיין. (עתי"ם)

במלאת שנתיים
לפטירתה של
רוזה שייסל
ז"ל
נעלה לקברה ביום חמישי, ז' כסלו תשל"ה (21.11.74). נפגשים ליד שער בית־העלמין החדש כפר סמיר, בשעה 15.00.
המשפחה

200 השתתפו בעצרת הפנתרים

כ־200 איש השתתפו אמש בעצרת־עם שאירגנו ה„פנתרים השחורים" בירושלים, נגד ההתייקרויות.

פרשיה משנות ה־60:

בן־גוריון איים בפעולה צבאית — ולבנון החזירה 14 חיילות שנישבו

אזהרה תקיפה של ראש ממשלת ישראל ושר הבטחון, דוד בן־גוריון, שהועברה בדרך כודי לשלטונות לבנון, הביאה בתחילת שנות ה־60 לשחרורן של 14 חניכות קורס קצינות, שנשבו בידי הז'נדרמריה הלבנונית.

פרשה זו, המתפרסמת לראשונה לקראת יום השנה הראשון למותו של דוד בן־גוריון, נוסכת אור על נאום שהשמיע „הזקן" בליל ה־24.1.61, בטקס השבעת טירונים של חטיבת גולני בסג'רה, לרגל ציון שנת הי"ג למושבה.

מאחורי הקלעים התרחשה אותו יום דרמה מתוחה, בעת שהודיעו לראש הממשלה, כי משאית צבאית שהסיעה 14 צעירות חצתה בטעות את הגבול ונשבתה בידי כוחות לבנון, שהעבירו את הבנות למעצר בכלא ביירות.

דוד בן־גוריון שיגר בו במקום, באמצעות ועדת שביתת הנשק הישראלית־לבנונית הודעה חד־משמעית לשלטונות לבנון, בה נאמר כי אם החיילות לא תוחזרנה לאלתר, יהיה בכך משום עילה לפתיחה במלחמה וצה"ל יראה עצמו חופשי לפעול לשחרור החיילות.

משניצב שעה קלה לאחר מכן על בימת המברכים, אמר בן־גוריון, בין השאר: „במידה ויקום יום אחד מנהיג ערבי בלתי־שפוי בדעתו, שלא יעריך נכונה את כוחנו, יהא עליו לדעת, שהמלחמה תתרחש על אדמת האויב ותוכרע לטובתנו, עוד בימים הראשונים".

דבריו של ראש ממשלת ישראל נאמרו בשלווה ואיש מבין מאות הנוכחים לא הבין, מה טעם ראה ב.ג. לשלב תוך כדי העלאת זכרונות על תקופה היותו פועל בסג'רה, אזהרה למדינות ערב ובתוכן ללבנון. רק מעטים ידעו, כי היה קשר בין האזהרה התקיפה לבין שיחרור החיילות, למחרת היום. (ע.)

מציע תיקון ל„חוק עודפי הירקות"

„לא יושמדו עודפי [illegible] קות, אלא בהיתר [illegible] ההקלאות או המנהל [illegible] דלי של משרד החק[illegible] היתר כזה לא יינתן [illegible] אם כן שוכנע [illegible] לא נמצא להם שימוש [illegible] כשרה מועילת, לרבות [illegible] רת חסד". זהו נוסח [illegible] שהוצע אתמול בכנס[illegible] יו"ר ועדת החינוך [illegible] תרבות, ח"כ אברהם [illegible] טרכן (ליכוד).

החוק המוצע בא [illegible] את האפשרות לאצל [illegible] סמכותו על השר [illegible] הלוקת עודפי ירקות.

שביתה גרמה לסגירת עתון ספורט בצרפת

הנהלת עתון הספורט הצרפתי רב־התפוצה „ל'קיפ" הודיעה אתמול [illegible] הופעתו [illegible] בלתי מוגבל, בעקבות שביתת עובדים ספציפי[illegible] שליגום. (יו.פ.)

שביתה כללית היום בצרפת

שביתה של 24 שעות [illegible] שורת שירותים ציבוריים ונרטיים נערכת היום [illegible] צרפת, ביוזמת שני איגודי העובדים הגדולים [illegible] במדינה. (יו.פ.)

המחבלים בראש הניקרה

(סוף מעמוד ראשון)

הים סרקו את החוף בחיפושים אחר ציוד נוסף של המחבלים שהוטבע אולי על ידם.

בדיקת הציוד שהביאו עמם השניים העלתה שני רובי קלצ'ניקוב, מספר רב של מחסניות, אקדח עם משתיק קול, רימוני יד, לבנות חבלה ופתילי חבלה בכמות גדולה, ציוד מיוחד לטישטוש עקבות וכן 5000 לירות במזומנים.

בן המוכתר

כוחות צה"ל הבחינו במחבלים עוד לפני שהגיעו אל החוף, בהיותם בים, מול חוף אכזיב. על המטרה שנתגלתה בים נפתחה אש, אך זו נעלמה. בעקבות זאת נפתחו סריקות בים וביבשה. בבוקר גילתה ספינת משמר של חיל הים את השניים. דקות ספורות [illegible]

חקירת המחבל שנתפס העלתה, כי השניים נמנו עם ארגון „פתח". המחבל הצעיר ברח ללבנון לפני כשנה וחצי, בהיותו בן 15 וחצי. אביו, עלי מנסור, הוא בן 66 ושימש משך שנים רבות מוכתר הכפר מג'דל כרום שבכביש עכו־צפת, ליד העיירה כרמיאל.

ב־1964 מונה האב לראש המועצה הממונה וכיהן בתפקיד זה שנה. ב־1965 נבחר לראש המועצה וכיהן בתפקיד משך שנתיים. כיום הוא חבר המועצה, בעל מכולת וסוכנות למלט. מצבו הכלכלי טוב.

בביתו המרווח שבמעלה הכפר סיפר האב אתמול לכתב „ידיעות אחרונות": „מוניר הוא הילד השביעי במשפחה. יש לי שבעה בנים ושש בנות. הוא היחידי שהלך בדרך כזאת מהמשפחה והכניס אותנו לצרות. אילו יכולתי הייתי מכה אותו עד שהשכל היה חוזר אליו".

משיחות עם בני כיתתו של מוניר מסתבר, כי היה תלמיד מצטיין ומנהיג החבורה. הוא גמר את בית־הספר היסודי שבכפר ושתי כיתות בבית־הספר התיכון בכפר ראמה.

לראשונה ברח ללבנון עוד בהיותו בן 15 יחד עם כמה מחבריו. הוא הוחזר ארצה, הועמד לדין באשמת יציאה בלתי חוקית מהארץ ונגזרו עליו שנה וחצי מאסר או אלף לירות קנס. המשפחה אספה את הכסף הדרוש לתשלום הקנס, במטרה לאפשר לו להמשיך בלימודים. אך הוא המשיך בסורו וברח שוב ללבנון, יחד עם ארבעה מחבריו. הפעם כבר לא הוחזר אלא הצטרף ל„פתח" וחזר ארצה לבצע פיגועים.

בן הדוד נהרג

חבריו ידעו לספר, כי הצעיר היה מושפע מאוד מפרשת מותו של בן דודו, שנמנה עם ארגוני המחבלים ונהרג במכונית־תופת שהתפוצצה לפני כמה שנים במבואות עכו.

שני החברים האחרים שברחו עם מוניר ללבנון, חזרו אף הם ארצה לבצע פיגועים, לפני כשלושה חדשים. נתפסו ונכלאו. החבר הרביעי נמצא עדיין בלבנון.

ראש מועצת מג'דל כרום, נור חאמד עותמאן, אמר לכתב „ידיעות אחרונות": „ארבעת הצעירים שברחו ללבנון המיטו אסון על כפר רגוו. אנו מצטערים על כך מאד. איננו רוצים שהם ישמשו דוגמה לכפרנו. אנו רוצים בפיתוח הכפר וקיום יחסי ידידות ונאמנות לישראל".

עד כה נתפסו עשרה מתושבי מג'דל כרום בשל נסיונות לביצוע פיגועים.

המחבל שנהרג נאיף ספר חמד, מוכר למשטרה כבעל עבר פלילי.

לפני כשלוש שנים נעצר יחד עם חברו, לאחר ששדדו תחנת דלק בנצרת. השניים הובאו לבית־המשפט המחוזי, שם הצליחו להערים על שומריהם ולהימלט מבית־המשפט. לאחר סריקות נרחבות נלכד אחד מהם כשהוא מסתתר בוואדיות שמחוץ לעיר ואילו נאיף הצליח להגיע ללבנון ושם הצטרף למחבלים.

יקירתנו
לידיה קורצברג
לבית חסבלה (ממצרים)
אסירת ציון, פעילה בתנועה הציונית
[illegible] של תנועת השומר הצעיר במצרים
הלכה לעולמה
הלוויה תצא היום, יום שלישי, ה' בכסלו, תשל"ה (19.11.74), בשעה 1 אחה"צ, מבית הלוויות העירוני, רח' דפנה 5, תל־אביב.
המשפחה המתאבלת

מרכז ההסברה
לנוחיות בעלי ההזמנות
לטקס העליה לקברם של
דוד בן־גוריון
ורעייתו פולה ז"ל
ביום רביעי, ו' כסלו תשל"ה, 20.11.74:
האוטובוסים יצאו מהמקומות הבאים:
מירושלים — התחנה המרכזית, רציף מס' 1, בשעה 08.00.
מתל־אביב — התחנה המרכזית, רח' נוה שאנן 38, בשעה 07.30.
מחיפה — התחנה המרכזית, רציף מס' 1, בשעה 06.30, לנסיעות מיוחדות.
מבאר־שבע — התחנה המרכזית, רציף מיוחד, בשעה 09.15.
ההסעה לבעלי הזמנות בלבד.
המוזמנים מתבקשים לדייק.
לבאים ברכב פרטי:
לנוחיותכם, על מנת להגיע במועד לשדה־בוקר, הנכם מתבקשים לעבור את באר־שבע לא יאוחר מ־09.30 בבוקר.

לשלמה דוגה
אתך באבלך
במות עליך
אביך ז"ל
משאבים לפתוח בע"מ
ברוק שמואל

היום, בשעה 3 אחה"צ, בבית־העלמין בחולון, יתקיים טקס גלוי המצבה על קברו של
האי־גברא רבא יקירנו
הרב ר' **יוסף** ב"ר אהרן **קצנלנבוגן**
ז"ל
נפגשים ליד השער החדש. בשעה 2.45 אחה"צ.
ארגון יוצאי סרוצק
במדינת ישראל

במלאת שבעה לפטירתה של
אמנו, סבתנו ואחותנו היקרה
פרחה חניה
ז"ל
תתקיים עליה לקברה ביום חמישי 21.11.74.
נפגשים בשער בית העלמין בחולון בשעה 9.00 בבוקר.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים בשעה 8.30 מבית בנה ברחוב ז'בוטינסקי 62, רמת־גן.
המשפחה האבלה

במלאות חמש שנים לנפילתו של יקירנו
סמל
רוברט (במבי) **קייטץ**
הי"ד
נתייחד עם זכרו
בבית העלמין הצבאי בעפולה
מחר, יום רביעי, ו' בכסלו תשל"ה (20.11.74), בשעה 3.00 אחה"צ.
היציאה מביתנו, רח' עלייה, בעפולה בשעה 2.45 אחה"צ.
המשפחה

בכאב וביגון אנו מודיעים על פטירת
בעלי, אבינו, סבנו ואחינו היקר
יעקב ר. אלג'ים
ז"ל
ההלוויה התקיימה ביום ב', ד' בכסלו תשל"ה, 18.11.74. אזכרה תתקיים ביום שבת, ט' בכסלו תשל"ה 23.11.74, בשעה 10.30, בבית המנוח, רחוב הרצל 72 בת־ים.
המשפחה

„אתפטר ואֵרד מהארץ אם לא יתגלו המתנכלים לי"

— מאיים סגן ראש מועצת אור־יהודה

מאת אברהם ארנון, כתב „ידיעות אחרונות"

„החלטתי להתפטר מתפקידי כסגן ראש המועצה המקומית „אור יהודה", ולהגר מהמדינה, אם לא תגלה המשטרה בהקדם את הפושעים, ששרפו את מכוניתי ודירתי. והטילו אימה על משפחתי", הכריז אתמול עמנואל עטמון, סגן ראש־מועצת אור־יהודה, מסיעת הליכוד.

מר עטמון מסר אתמול לח"כ יגאל הורביץ פרטים נוספים על המקרה וביקש את התערבותו לגילוי מבצעי ההצתות.

הוא סיפר, כי אור ליום ב' נראתה ליד ביתו מכונית פרטית ובה שלושה אנשים. לדעתו, הופיעה המכונית באותו מקום במסגרת מסע ההפחדה של „המאפיה המקומית".

חקירת המשטרה לגילוי מבצעי ההצתה נמשכת ומתמקדת לשני כוונים. החוקרים בודקים אם בוצעו ההצתות על רקע של יריבות פוליטית, או שמא בוצעו על רקע של יריבות אישית, ללא קשר כלשהו עם פוליטיקה.

מר עטמון טען בעדותו במשטרה, כי אין לו כל יריבים פוליטיים, או אויבים אישיים: „תמיד, מאז הכרתי את עצמי, עשיתי לאנשים רק טובות. איני מבין מדוע רוצים אנשי המאפיה המקומית לפגוע בי ובבני משפחתי".

מוצרי „אמקור" ששולם עבורם — במחיר הישן

מאת נורית ארד, כתבת „ידיעות אחרונות"

כל מי שקנה מוצרים של „אמקור" ושילם את מלוא תמורתם לפני הפיחות — יוכל לקבל את המוצר שרכש ללא תוספת מחיר.

הסכם ברוח זו נערך אתמול בין מנהלת המועצה הישראלית לצרכנות, מאיה תבורי, לבין מנכ"ל אמפא, שמעון אלמן.

ההסכם נעשה בעקבות פניות רבות של הציבור אל המועצה לצרכנות ואל גופים צרכניים אחרים. לאחר שנוצרה אי בהירות בכל הקשור ברכישות שנעשו ערב הפיחות ומחוסר הנחיות ברורות מצד משרד המסחר והתעשייה בנושא זה.

במעמד חתימת ההסכם אמר מנכ"ל „אמפא", כי הוא מקווה שיצרנים נוספים ינהגו בצורה דומה.

ביירות: ספינות ירו זיקוקין

מקורות צבאיים בביירות אמרו, כי בליל אמש נראו מספר ספינות מלחמה שטות לאורך החוף הלבנוני. נמסר גם, כי ספינות אלו ירו פגזי תאורה וזיקוקין במקומות אחדים לאורך החוף. (סי"צ)

מים נוזלים יומתקו

גורלו המר של שרברב, שהוזעק לתקן דוד חימום שהתפוצץ, והפך סוכר יקר לעיסה סמיכה

דבר כזה עוד לא קרה לשרברב החיפאי, שבא לתקן דוד־חימום בביתה של משפחה בנוה־שאנן, שהזעיקה אותו בבהילות. הוא טיפס לעליית־הגג, כדי לאתר את התקלה, ולפתע שקע בתוך עיסה סמיכה.

משחולץ החוצה, נדהם כולו. הסבירו לו בני המשפחה, כי שורש הרע של העיסה נעוץ ב... פיחות.

כשנודע להם כי המחירים עומדים לעלות כיתת הבעל רגליו בשווקים והשיג שני שקי סוכר. הוא העמיס אותם על גבו, ובשארית כוחותיו העלה אותם לדירתו שבקומה הרביעית.

בני־הזוג התייעצו ביניהם היכן לאחסן את הסוכר, ולבסוף החליטו על עליית־הגג, ליד דוד־החימום, במקום שהוא הם ויבש.

אולם, ימים אחדים לאחר הפיחות התפוצץ הדוד, עליית־הגג הוצפה במים, והסוכר הפך לעיסה סמיכה...

שוטר נהרג מפליטת כדור מאקדח חברו

שוטר בדואי נהרג בבאר־שבע כתוצאה מפליטת כדור מנשקו של חברו.

ההרוג, סלים אבו האני משבט אלהוזייל בנגב, נפגע בחזהו, לאחר שחברו לחדר במגורי המשטרה בבאר־שבע, פייצל דרדח אלהוזייל בן 24, טיפל באקדחו ותוך כדי כך נפלטה ירייה. דובר משטרת מחוז הנגב מסר, כי הוקמה ועדת חקירה לבדיקת המקרה.

חוזרים מחו"ל לא יורשו להביא ממתקים

נוסעים ישראלים לא יורשו עוד להביא עמם מחו"ל מוצרי אלקטרוניקה, חשמל, שטיחים וחפצים יקרי ערך אחרים. בין השאר לא תותר גם הבאתם של פירות יבשים, אגוזים וממתקים מתוצרת חוץ.

מנהל מחסן „סופרגז" בבאר־שבע, משה חסקלוביץ, החשוד, כי מכר לצה"ל בלוני גאז ריקים, שוחרר אתמול ממעצרו בערבות של 120 אלף לירות.

קנס של 1000 לירות הוטל על בעל חנות הרהיטים „סקופי" בתל־אביב, זאב סבטובצקי, על שלא הציג מחירים ולא סימן את הרהיטים שבחנות.

כחשוד במכירת מגרש לא לו ובגביית 10 אלפים לירות כדמי קדימה, נעצר אתמול ל־10 ימים יוסף ויינשטיין מתל־אביב, אשר הוכרז בזמנו גם כעבריין בלש.

קבלן לעבודות שרברבות, שמעון גרוזמן, מבת־ים, נעצר כחשוד במתן שוחד לפקידים במשרד־השיכון. הוא שוחרר בערבות של 2000 לירות.

שישה סוחרי סמים ושלושה לקוחות נעצרו ע"י אנשי המדור המרכזי בפעולות בין הכובשים בתל־אביב ובשכונת הים ביפו.

שני חנוונים, רחמים מיוחס מבת־ים והכהן בהרר ביפו, נקנסו ב־600 לירות כל אחד, בגלל אי הצגת לוח מחירי מוצרי מזון בחנויותיהם.

חוש־הומור גילו חיילי צה"ל המוצבים בעמדת תצפית ליד קונייטרה. בשלט ישן שהיה קבוע בכניסה לעמדה, נאמר, כי תעריף הכניסה לתיירים לעמדה הוא לירה ישראלית אחת. אולם, בעקבות הפיחות מיהרו החיילים להעלות את התעריף ל־10 לירות ישראליות וזאת למרות הנחיות השוררות בקו הגבול. החיילים טוענים, כי הביקור אינו בבחינת „מוצר בר־פיקוח" והם רשאים, איפוא, לקבוע תעריפים כראות עיניהם.
(צילום: יעקב משה — „י.פ.א.")

רבין וצעירי „חרות"

(סוף מעמוד ראשון)

עוד היום להקמת ממשלת חרום לאומית.

רבין: על איזה מצע?

הצעירים: אהדות על בסיס זכות עם ישראל בארצו לחיות תוך שאיפה לשלום.

רבין (בחיוך): זה כללי מדי.

הצעירים: זה דבר הקונקרטי שעומד היום על הפרק. אם דבר זה יקום ויר־תיע את האויב. יהודי לכם הזמראל שאבד לה. מול הליכוד הערבי יקום ליכוד לאומי של עם ישראל. הערבים התלכדו, הישראלים עוד לא.

בתשובתו הביע רבין דעתו לגבי חומרת מצבה של ישראל. הוא הגדיר את השעה כקריטית ואמר שישראל לא ידעה מצב חמור מזה מאז המלחמה על קומה בתש"ח.

הצעירים: בוא ותבדוק את האפשרות להקמת ממשלת־ליכוד. תיפגש לפחות לשיחה עם ראשי הליכוד. הרי אתם גם לא משוחחים.

כאן ניתח רבין בהרחבה את חילוקי־הדעות בין המערך והליכוד. הוא הצביע על הויכוחים שהתנהלו בכנסת ובציבור בהסכמי ההפרדה בסיני ובגולן. ההתנחלויות הבלתי מאושרות. שאלת היחסים עם ארצות־הברית ועוד. לנוכח חילוקי־דעות אלה אמר רבין שלהערכתו אין אפשרות להקים ממשלת־ליכוד.

הצעירים: תקבל את הליכוד לממשלה על אותו בסיס שהצטרפה המפד"ל.

רבין: הליכוד והמפד"ל אינם אותו דבר. כשהמפד"ל היה באופוזיציה הוא היה מוכן להצביע עם הממשלה. הליכוד לא היה מוכן.

הצעירים: אנחנו מדברים על העתיד ולא על העבר. מה עמדתך לגבי בדיקה מחודשת של הידברות שבה יתברר אם יש אפשרות להבנה?

רבין, בחיוך על שפתיו אמר בדברי תשובתו דברים כלליים ולא השיב תשובה חיובית או שלילית. הוא הוסיף: אתם לא מצפים שאת התשובה אמסור לכם.

הצעירים: תמסור למי שאתה רוצה למסור, אבל תמסור השבוע.

במהלך השיחה הביעו הצעירים את החשש שתוך זמן קצר תנהל ממשלת ישראל מו"מ עם ערפאת. „היונים ידחפו אותך לכך" — אמרו לרבין.

רבין: אני לא מוכן לנהל מו"מ עם ארגוני הטרור אפילו אם הדבר יוליך למלחמה.

במהלך השיחה התייחס רבין לדיין, בלי לנקוב בשמו, בקשר לתמיכתו על עצומת הליכוד. רבין רצה להצביע על כך שדיין מצדד בצורה מסויימת של אוטונומיה לערביי יהודה ושומרון, בעוד הליכוד לא מוכן לכך. זו הוכחה נוספת להבדלים העמוקים בין הליכוד לבין המערך. „הדברים הסתייע רבין מהופעת ח"כ יורם ארידור בדיוני הועד הפועל של ההסתדרות.

גובר הלחץ

בינתיים גובר הלחץ של גורמים שונים להרחבת הממשלה. בין היתר יביאו ראשי הל"ע לישיבת מרכז מפלגתם ביום ה' הבעת הצעת החלטה, הממליצה על צרוף הליכוד לממשלה על בסיס קווי היסוד של הממשלה.

ח"כ הלל זיידל אמר כי יש 71 או 72 חברי כנסת המצדדים בהרחבת הממשלה. חברי הכנסת זבולון המר ויהודה בן מאיר מצעירי המפד"ל עומדים לפעול בי־ההחלטה חברי־כנסת, המצדדים בצרוף הליכוד.

היום יגישו כנראה [illegible] שכונות בירושלים עצומה לרבין הקוראת להקמת ממשלת ליכוד.

במקביל מתארגנים גם שוחרי הליכוד במערך, חבורת שרים ואישים עומדת להיפגש עם ראש הממשלה „כדי להוציא מכנו כי מחשבה על הרחבת הממשלה עם הליכוד".

יש גם המתכננים הצבעה נגד ממשלת ליכוד בישיבה של הסיעה בכנסת ולשכת המפלגה.

עתון „דבר" מוכר הכיכר על מגעים השאיים בין אישים מהעבודה והליכוד. בי־מסרת לבחון אפשרות לצירוף הליכוד לממשלה. על פי נוסחה שלא תתפרש כי המשכת הקו המדיני של ישראל.

המגעים הוגדרו כגישוש.

העתון כותב כי בשיחות מצומצמות דיבר רבין בזכות צירוף הליכוד לממשלה. וניסה לברר את עמדותיהם של אישים מרכזיים בממשלה וב„עבודה" בנושא זה. בין הפעילים בנושא צירוף הליכוד נמנים, לדברי העתון. השר פרס וח"כ יצחק נבון. הבוקר אי אפשר היה לקבל את תגובות הנוגעים.

ועדת שרים דנה בחוק להגבלת סוכני ציוד לחימה

יאסור עמלות — אלא באישור שר הבטחון

— מאת אליהו עמיקם, כתבנו הפרלמנטרי —

ועדת שרים לענייני חקיקה, בראשותו של שר המשפטים, מר חיים צדוק, דנה אתמול בהצעת חוק להגבלת סוכני ציוד לחימה.

ההצעה הוגשה על ידי היועץ המשפטי לממשלה, והיועץ המשפטי של משרד הבטחון, ונועדה להגביל עיסוקם של סוכנים ושל מתווכים בציוד לחימה.

החוק המוצע קובע, כי העיסוק בסוכנות לציוד מלחמה יהיה טעון רשיון מטעם שר הבטחון.

כן קובע החוק המוצע, כי סוכן העוסק בתיווך מכירה או קנייה של ציוד לחימה או בנתינת שרות של ציוד לחימה, לא יהיה רשאי לקבל עמלה בקשר להסכמים, שבהם הזמינה המדינה ציוד כזה. הוראות אלו תחולנה גם על שליח או על בא כוח של הסוכן. אולם שר הבטחון בהתייעצות עם שר האוצר יהיה רשאי להתיר לסוכן קבלת דמי עמלה במקרים מסויימים ובהיתר כזה ייקבע גם שיעורם. לפי החוק המוצע, יהיה בית המשפט מוסמך לדון גם את מי שעבר על הוראות החוק הזה בחו"ל.

העבריין צפוי לעונש של עד 7 שנות מאסר.

בלתי־כשרים לשירות יוכלו להתנדב לצה"ל

גברים שאינם כשירים לשירות צבאי מסיבות רפואיות, יוכלו להתנדב לצה"ל לשירות סדיר, או לשירות מילואים. שירות כזה יותנה באישור רפואי מטעם מפקדת קצין־רפואה ראשי.

בהינתן האישור הרפואי תמליץ ועדה מיוחדת, שהוקמה לצורך זה על ידי אגף כח־אדם במטכ"ל, על סוג השירות ואופיו ועל התפקידים בהם ישובצו המתנדבים.

לשירות סדיר יוכלו להתנדב יוצאי צבא עד גיל 29. ומשך שירותם יהיה מדורג בהתאם לגילם ולמצבם המשפחתי; ואילו לשירות מילואים יתקבלו מתנדבים בני 30 ומעלה.

עם זאת, יתאפשר שירותם במילואים גם של מתנדבים שמתחת לגיל 29, בשים לב לבעיותיהם הכלכליות ולמצבם המשפחתי, או בשל טעמים אחרים.

הסדר זה יחול על בלתי כשירים מסיבות בריאות (בעלי פרופיל 21), שייקראו בחודשים הקרובים במסגרת המיבצע לבדיקות המפוטרים משירות בטחון ויימצאו שוב בלתי כשרים מסיבות רפואיות.

5000 יהודים הפגינו בפריז

מאת ארווין איתן, כתבנו בפאריז

כ־5000 מפגינים יהודיים התקהלו אמש לפני בנין אונסק"ו בפריז במחאה נגד החלטתו האחרונה של אירגון בינלאומי זה לנתק את יחסיו עם ישראל.

כמה מאות שוטרים חובשי־קסדות מנעו בעד המפגינים מלהתקרב אל הבנין. המפגינים השמיעו קריאות נגד אונסק"ו והאשימו את הארגון ואת נשיא צרפת, ולרי ז'יסקאר־ד'אסטן, שהם „משתפי־פעולה" עם יאסר ערפאת. המפגינים גם קראו סיסמאות אשר הגדירו את מדיניות־הנפט של צרפת כ„זנות גלויה".

קצין במשטרת פריז אמר לי אתמול, כי שר־הפנים עצמו, מישל פוניאטובסקי, נתן הוראות שלא לעשות כל צעדים ולא לנסות לפזר את המפגינים.

משלחת קטנה מטעם המפגינים נתקבלה על ידי פקידי אונסק"ו, ומסרה להם מחאה בכתב. הפגנות נוספות צפויות מחר ומחרתיים, כאשר האספה הכללית של אונסק"ו עומדת להכריע סופית בענין ההחלטה האנטי־ישראלית. לפי הצפוי, אין כמעט כל ספק, שההחלטות האלה אכן יאושרו.

יקירתנו
ארנה רוטנברג
איננה
משפחות:
רוטנברג אוברלנדר.
הלוויה תצא היום, יום שלישי, 19.11.74, בשעה 2.00 אחה"צ. מבית הלוויות העירוני, רח' דפנה 5, ת"א. לבית־העלמין קרית־שאול.

החברה המאוחדת
למזרח הקרוב בע"מ
מודיעה בצער רב
על פטירתה של
ארנה רוטנברג
ז"ל
רעייתו של מנכ"ל ויו"ר המנהלים
של החברה

טלרד
תעשית טלקומוניקציה ואלקטרוניקה
בע"מ
מודיעה בצער רב
על פטירתה של
ארנה רוטנברג
ז"ל
אשת יו"ר מועצת המנהלים של החברה

למדי ויעקב מאירי
ולהורים המאושרים
מזל־טוב להולדת
הבן — הנכד
מברכים
העובדים והנהלת
„על דרומת"

בוני וזאב לנצנר
שמחים להודיע
על הולדת בתם הבכורה
נאטאלי
נכדה:
לדובה ויצחק לנצנר — תל־אביב
לסלבית והרי רוזן — ארצות־הברית
15.11.74

לדיבה ויוסי
ברכות לבנות ומזל טוב
לרגל הנישואים
מאחלים:
רהיטי פיקס בע"מ
ההנהלה וצוות העובדים

המערכת וההנהלה: ת"א, רח' יהודה הימית [illegible]; בנה ירושלים: רח' הלל 28, טל. 225551 [illegible]

● לפי שעה אין סימנים ברורים להרפיית המתיחות בגבול הצפון; אם כי משקיפים אמרו אתמול, כי „המצב המתוח — מתייצב". הצבא המצרי גם כן הועמד במצב תכן, וסאדאת הצהיר, כי „אם תפרוץ מלחמה — לא נפקיר את הסורים". ורק החייל השוודי, המוצב בעמדת־פיקוח של האו"ם באיזור־החייץ בדרום, כמו מתעלם מהתצהרות ש„עפות" מעליו, ומנהל „חיים כרגיל".

פרס: „אני רואה פרוזדור ארוך של עימותים פוליטיים וצבאיים, שימשכו עשר שנים"

בראיון ל„במחנה נח"ל" אומר שר־הבטחון: „יבוא יום ויישובים רבים יצויידו בטילי נ.מ. ונ.ט. □ אני מקווה ובטוח, שלאורך הקו באר־שבע — ימית תקום התיישבות צפופה, שתשמש עורף לוגיסטי לצה"ל □ היישובים ברמת־הגולן היו טאבו, ולא הועמדו במוקד המשא־ומתן עם קיסינג'ר □ אני מתגעגע לתקופה שהייתי חבר קיבוץ — כי שם היו לי לילות, שיכולתי לישון „בשקט"

● „אין לי ספק, שיבוא יום והרבה מאד ישובים יצויידו בטילי נ.מ. ובטילי נ.ט.; ובשעת מצוקה אמיתית אפילו התלמידים מהכיתות הגבוהות בבתי־הספר יוכלו להגן על היישוב";
● „אני מקווה ובטוח, שלאורך הקו באר־שבע — ימית תקום התיישבות צפופה של ישובים כפריים ועירוניים, שתשמש עורף לוגיסטי לצבא";
● „אחד הדברים הנוראים במדינת־ישראל הוא, שתושביה סובלים מחוסר יכולת השוואה";
● „אין לי ספק ביכולת העמידה שלנו. כמו שאין לי ספק בצורך להשתמש בה. אני משוכנע, שנצא מזה עם יותר מחושל";
● „אני רואה לפנינו פרוזדור די ארוך של עימותים פוליטיים, ואולי לא רק פוליטיים, שיימשכו לפי דעתי לפחות כעשר שנים";
● „אני מתגעגע לפעמים לשנים, שבהן הייתי חבר קיבוץ אלומות. שם היו קודם כל לילות, שאפשר היה לישון בהם, אף־על־פי שהייתי רועה והייתי קם השכם בבוקר".

דברים אלה אמר שר־הבטחון, מר שמעון פרס, בראיון מיוחד ל„במחנה נח"ל", המופיע היום. להלן חלק מהשאלות והתשובות, הכלולות בראיון זה.

שאלה: כיצד אתה רואה את מדינת־ישראל בעוד 25 שנה; ומהו התסריט, שאתה צופה לשנים הקרובות, על־פי נתונים שבידיך?

תשובה: קודם כל אני מאד אופטימי. אני רואה לפנינו פרוזדור די ארוך של עימותים פוליטיים, ואולי לא רק פוליטיים, שיימשכו לפי דעתי לפחות כעשר שנים. אינני מצפה לשום אירוע חד־פעמי בעשר השנים הללו, שיישחרר את ישראל ממצוקותיה הפוליטיות, הכלכליות והצבאיות. אבל בסך־הכל, עמים גדולים נולדים במצוקות. מצבים מפנקים ניוונו עמים יותר מאשר פיתחו אותם. אינני מזמין מצוקות, אבל מכיוון שאלה הזדמנו בדרכנו — אינני מצטער על כך. אני חושב, שבמצבים קשים צומחים אנשים גדולים.

„זה דור גדול"

זה אולי דבר שישמע מאד פראזיאולוגי, אבל בסך־הכל אני מאמין, שהדור היהודי הנוכחי בישראל הוא התוצר הביולוגי והרוחני הטוב ביותר, שהעם היהודי יצר מעולם. זה דור גדול מאד. אומנם הוא מתאסף בליל־שבת ומרכל — יעזור לו אלוהים — אך לא זאת היא הבעיה. זה דור, שהצליח לעבור ארבע מלחמות באורח מזהיר, ולא הפך למיליטריסטי; זה דור, שבונה בלי סוף ועושה בלי סוף. אני חושב, שרק בעוד עשר שנים תגיע ישראל לפיסגתה, לחור הזהב שלה.

שאלה: אתה חושב, שהמגמות החברתיות אשר מסתמנות היום במדינה, מביאות אותנו לכיוון השלילי, או לכיוון הנגדי?

תשובה: אני חושב, שבשדה שלנו עלו עשבים שוטים, שצריך לנכש אותם. וכמו שאתה לא שופט שדה לפי כמות העשבים השוטים. אלא לפי טיב הקרקע ולפי אופי הגידולים — הרי גם כאן חשוב מאד לראות את הדברים כך. אני אומר, שישנן תופעות מדאיגות. הצטברו הרבה דברים, הטעונים שינוי. אין לי שום ספק בזה. אבל אחד הדברים הנוראים במדינת־ישראל הוא, שתושביה סובלים מחוסר יכולת השוואה. הסתכלו מה שנעשה במקומות אחרים בעולם. הסתכל מה נעשה באיטליה. אפילו כשצריך לגייס אצלנו צבא ומשטרה נגד הפרת החוק, בסך הכל מהו החוק שהופר? שאנשים הלכו להתנחל.

אין לי כך ספק ביכולת העמידה שלנו, כמו שאין לי ספק בצורך להשתמש בה. אבל אני משוכנע, שנצא מזה עם יותר מחושל.

שאלה: מה משקלם של ההתיישבות וההגנה המרחבית במערך הבטחוני לאור לקחי מלחמת יום־הכיפורים?

תשובה: מה שמאפיין את בטחון ישראל, זוהי העובדה, שצורות המלחמה והעימות שונות כאן לחלוטין מאלה המקובלות במקומות אחרים. שכן, פרט למלחמות גלויות, היו לנו מלחמות־התשה והסתננויות.

„ההתיישבות — גב לצבא"

לאור הלקחים השונים של המלחמות, שולב המערך ההתיישבותי מחדש בהיערכות הצבאית; ואני בטוח, שהוא יביא תועלת מרובה. הבעיה כולה משתלבת בנושא, שאפשר לקרוא לו: היערכות גיאוגרפית של העם היהודי בארצות — היערכות שסיבותיה פוליטיות, בטחוניות, לוגיסטיות וחברתיות. ההתיישבות שלנו בבקעה, בירושלים ורמת־הגולן, הן דוגמאות להתיישבות פוליטית. ברור, שגורל ירושלים יוכרע על־ידי חגורת ההתיישבות שמסביבה, בדיוק כמו על־ידי ישוב ירושלים עצמה. גם האמירה הטוענת, שהירדן הוא גבול בטחוני, יכולה להישאר נבובה. אם לאורך הירדן לא תהיה שרשרת ישובים, אשר עושים את הגבול הבטחוני — גם לגבול וגם לבטוח.

אפילו במשא־ומתן עם קיסינג'ר, העובדה שיש לנו ישובים ברמת־גולן — נתנה למשא־ומתן הפוליטי הזה אופי של טאבו. כלומר, היו עובדות הנחות־יסוד, שלא היוו מוקד למו"מ.

כשאני מדבר על התיישבות, שסיבתה לוגיסטית; הרי הכוונה היא להתיישבות המעניקה גב לוגיסטי לצבא. הן מחנות צה"ל, הן ימ"חים, והן „העיניים האלקטרוניות" חייבים להיות ערוכים עד כמה שאפשר קרוב לקו־העימות.

„להגנה — גם תלמידים"

כשאני מסתכל על המפה, הרי הדוגמא הטובה ביותר לדברים האמורים יכול לשמש כל אותו איזור התיישבות פוטנציאלי, המתחיל בימית ומסתיים בבאר־שבע. אני מקווה ובטוח, שלאורך כל הקו הזה, תקום שרשרת צפופה של ישובים כפריים ועירוניים. השטח שם — על מאות אלפי הדונמים שלו — עדיין מצפה למתיישבים.

שאלה: האם תוכל להתייחס לחלק הצבאי הטהור של הנושא. כלומר: האם יש למערך ההתיישבותי הזה ערך צבאי? והאם יש כוונה לספק למערך זה כלי־נשק מסוגים חדישים, או להקים יחידות הגנה מיוחדות מתוך המשקים לבלימה כקו ראשון או שני?

תשובה: התשובה היא חיובית. יש להתיישבות זו ערך בטחוני מובהק. קודם כל, מפני שתחום ההרתעה וכושר התצפית הצטמצמו מאד, כפי שאנחנו יודעים. ויש הבדל גדול, אם אתה שם תצפית צבאית מאויישת על־ידי חייל או שני חיילים, אשר מסתכלים דרך פריסקופ, על מה שנעשה מעבר לגבול; או שעל הגבול חי ישוב, שאינו זקוק לפריסקופ.

אין ספק, שהיישובים האלה יכולים להיות קיפודים אנטי־טנקיים ואנטי־מטוסיים, לאור ההתפתחות בתחום כלי הנשק, ובייחוד בנשק הטילי, האישי. אין לי ספק, שיבוא יום והרבה מאד ישובים יצויידו בטילי נ.מ. ובטילי נ.ט.; ובשעת מצוקה אמיתית אפילו התלמידים מהכיתות הגבוהות בבתי־הספר יוכלו להגן על היישוב. כל אותן השכבות, אשר אינן מגוייסות להתייצבות מיד בקריאה הראשונה, הן בהחלט כוח לא מבוטל בכושר ההגנה של היישובים.

שאלה: האם להערכתך מבין הממסד הישראלי כיום במידה מספקת את חשיבות הפרישה של ישובים חקלאיים זאת תרומתם למערך הבטחוני?

תשובה: מה שאתה קורא „ממסד" הוא ממסד שמשוכנע כל כולו, שההתיישבות היא אחד הצוויים המרכזיים של התקופה, היום כמו תמיד. עידוד ההתנחלויות ועידוד מתנחלים להתיישבות על־פי תוכנית, זהו אחד מקווי היסוד של הממשלה.

שאלה: כיצד אתה רואה היום את תפקידו של הנח"ל? כיצד נראית בעיניך דמותו של הנח"ל בשנים הקרובות?

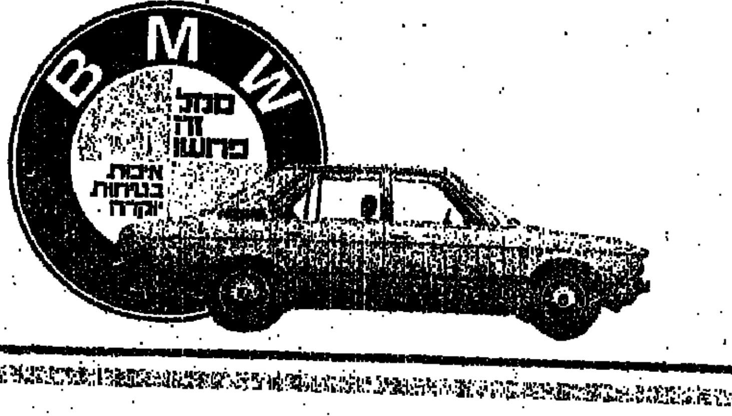
תשובה: אני רואה את תפקידו של הנח"ל כתפקיד, שחשיבותו גדלה ולא קטנה.

שאלה: האם אתה מתגעגע לפעמים לשנים, שבהן היית חבר קיבוץ אלומות?

תשובה: בהחלט. שם היו קודם כל לילות, שאפשר היה לישון בהם בשקט, אף־על־פי שהייתי רועה ונאלצתי לקום השכם בבוקר.

במגאזין היומי
עמוס קינן — מתכונים לשעת־חרום — עמוד 10
עמוס ערן — 100 הימים של פורד — עמוד 11
דו"ח ועדת החקירה בצי"ם: „צור העלים מידיעת ההנהלה" — עמוד 19
צ'ארלי ביטון חוזר הביתה — מאת ברוך נאדל — עמוד 23

הדגמים החדשים של 1975:
1802 - אוטומטי
518 - 4 דלתות מנוע 1800 אוטומטי או רגיל
היבואנים הבלעדיים:
רכב ניר בע"מ תל-אביב, רח' נירים 6, טלפונים: 34777,38777
מפיצים: חיפה: "רכב העצמאות", דרך יפו 130, טל. 526544 • ירושלים: "הרכב" א.ברקוביץ, רח' ינאי 3, טל. 221419 • באר שבע: "רמפורטס" רח' החלוץ 117



„פרשה כלכלית" גם בעכו:

ועדה חוקרת אפשרות שעובד קיבל אלפי ל"י מעל למשכורת

העובד, בנו של חבר מועצת העיר, שימש כמנהל לישכת נוער ורכז מועדון; מזכיר העיריה: שולם על שעות נוספות

— מאת שרגא אשל, כתב „ידיעות אחרונות" — מועצת עיריית עכו מינתה ועדה מיוחדת לחקור כאפשרות, שמנהל לישכת־הנוער בעירייה, בנו של חבר מועצת־העיר, קיבל אלפי ל"י מקופת העירייה, מעל ומעבר למגיע לו.

מנהל הלישכה התבקש ב־1/3/74 לרכז גם בית־נוער עד שיימצא עובד קבוע לבית־הנוער. נקבע, כי מנהל הלישכה יקבל שכר נוסף למשכורתו הרגילה.

כעבור זמן־מה נמצא אדם לריכוז בית־הנוער, ואילו מנהל הלשכה המשיך לקבל כספים במשך תקופה ארוכה.

הפרשה הועלתה בפני מועצת העיר והוחלט על מינוי ועדה מיוחדת, בת שלושה חברים, לבדיקת הענין. סוכם, כי אם יהיה צורך יוחזר הכסף בריבית.

מזכיר עיריית עכו, יוסף כתרן, אמר: „משנמצא הרכז למועדון הנוער, המשיך מנהל הלשכה לעבוד שעות נוספות במקום אחר, ולפי כך שולמו לו כספים. אבל, הוועדה שנקבעה תחקור — ותחליט".

מפעלים באזור ת"א ישבתו היום שעתיים

— כאזהרה נגד עיקור התוספת

שביתת אזהרה בת שעתיים, נגד כל כוונה לעקר חלק מתוספת היוקר, תתקיים לפני הצהריים בעשרות מפעלים באיזור תל־אביב.

מסתבר כי בעוד שבקרב עובדי מוסדות ציבוריים ומפעלים פרטיים גוברת הנטיה לוותר על תוספת היוקר או על חלקה, הרי שבקרב פועלי התעשיה הלך הרוחות הוא, שלא לוותר ולתבוע תשלום מיקדמה לאלתר.

מחוגי ההסתדרות נמסר, כי עדיין לא נקבע מועד לפגישה נוספת בין נציגי ההסתדרות וארגוני המעסיקים. ביחס לתשלום המקדמה על חשבון תוספת היוקר. בפגישה הקודמת דחו נציגי המעבידים את תביעת ההסתדרות לתשלום המיקדמה.

ההסתדרות נוטה לנקוט בגמישות וללכת לפשרה עם הממשלה ביחס לעיקור מרכיב ההתייקרויות הנוכחי בתוספת היוקר, שתשולם במשכורת ינואר. זאת — אם הממשלה תדון מחדש בהחלטה להנהיג מס ערך מוסף בחודש אפריל הקרוב.

מחר תיערך פגישה משולשת בין נציגי הממשלה, ההסתדרות והמעסיקים. בנסיון לגבש את „עיסקת החבילה" בקשר לתוכנית הכלכלית החדשה.

תעלומה סביב שטרות „סולל בונה" בז'נבה

תעלומה אופפת את פרשת השטרות של „סולל בונה" שהופקדו בבנק „אינטרנשיונל" של מיכור רוזנבאום בז'נבה, לאחר שנדמה היה כי הפרשה כבר יושבה.

כפי שפורסם בשבוע שעבר ב„ידיעות אחרונות" מסר מנכ"ל „סולל בונה" במכתב לידי מבקר־ההסתדרות שטרי־חוב בסך 2.2 מיליון דולר, שהיו חלק מחוב של 4.2 מיליון דולר שהיתה חייבת „סולל בונה" לבנק, ואשר נפרעו במלואם.

בשעתו דובר על כך שהשטרות הללו נשארו בידי הבנק והובע חשש כי הדבר יגרום הפסדים לחברה. בדרך לא ברורה הגיעו השטרות ארצה, למרות שפעילות הבנק בז'נבה מוקפאת, ונמסרו לידי מבקר־ההסתדרות.

למבקר־ההסתדרות, שלמה שטנגר (החוקר את פרשת יחסי „סולל בונה" עם עיסקי רוזנבאום) הגיע בימים מידע שבבנק השוויצרי מצויים שטרות נוספים של „סולל בונה". עתה צריך לברר באלו שטרות מדובר — אם הם חלק מן ההלוואות בסך 4.2 מיליון דולר, שנפרעה כאמור, או שמדובר בהלוואה אחרת.

מנכ"ל „סולל בונה" מסר, כי המדובר בשטרות־בטחון, שאינם ניתנים לפרעון.

מבקר־ההסתדרות נתקל בקשיים בחקירתו, הואיל ועיסקי הבנק בז'נבה מוקפאים על־ידי השלטונות שם, מאז נכנסו עסקי רוזנבאום לקשיים.

מכירות הדלק ירדו מאז הפיחות ב־40%

מאז הפיחות ירדה מכירת הבנזין בתחנות הדלק בכ־40 אחוז. זאת מגלים סיכומים ארעיים שערך ארגון המזכנים ובעלי תחנות הדלק בישראל.

הירידה במכירות פגעה בהכנסות התחנות. בעקבות זאת יקיים ארגון בעלי תחנות הדלק ביום ב' הקרוב כינוס חירום של חבריו.

בינתיים יצא הארגון נגד התביעה שתחנות הדלק ישלמו במזומן בעד סולר ונפט שהם מקבלים למכירה. הארגון טוען כי הדבר יפגע בתחנות. הארגון תובע, שאם למרות הכל לא תבוטל ההחלטה הזאת, יש להפעילה בהדרגה במשך חודשיים.

עוד שוקל הארגון את ביטול מכירת הבנזין בצ'יקים. זאת — מכיוון שהאשראי לתחנות בוטל, ואילו פדיון הצ'יקים בא רק לאחר מסירתם. דבר זה מהווה, לדברי הארגון אשראי מסוכן, אותו נותנים בעלי תחנות הדלק.

גשמים ירדו הלילה מהנגב עד הגליל

החזאי: אחה"צ צפויה התבהרות

ממטרות פזורים, שיהיו מלווים לפרקים בסופות רעמים, צפויים בשעות הבוקר. בשעות אחה"צ תחול התבהרות חלקית ומזג האוויר יהיה מעונן עד מעונן חלקית — על כך מסר הבוקר חזאי השירות המטאורולוגי.

התשקיף למחר: מעונן עד מעונן חלקית.

גשמים מלווים סופות רעמים ירדו במשך הלילה ברוב חלקי הארץ, כולל בנגב הצפוני. בנתניה ירד ברד עז שגרגיריו היו בגודל של סנטימטר עד שני סנטימטר. הברד יצר למשך שעה קלה מעטה לבן על כל העיר.

מידות החום הצפויות היום: החרמון 5 — 0 מעלות, הגולן 13 — 7, הכרמל 19 — 13, מישור החוף 19 — 13, השפלה הפנימית 20 — 12, ירושלים 14 — 12 מעלות.

הסורים עשויים לדרוש גבעות תמורת הארכה

— מאת אריה צימוקי, כתב „ידיעות אחרונות" — ישראל לא תשלים עם סירוב סורי להאריך את המנדט לכוח או"ם בגולן והיא תראה בכך הפרה חמורה של הסכם להפרדת הכוחות בצפון.

עמדה זו תובהר לגורמים בינלאומיים שונים, שהועמדו על החומרה בה יש לראות את אי־הארכת המנדט.

ישראל הבהירה למזכיר או"ם, לאמריקנים ולגורמים אחרים, כי הצבת כוח או"ם באיזור החיץ עם סוריה, מהווה אחד המרכיבים הראשיים של הסכם ההפרדה.

נראה כי מועצת־הבטחון, שצריכה לדון בהארכת המנדט, תתכנס בשבוע הבא, לאחר פיסגת פורד־ברז'נייב, שבה יידון הנושא המזרחי־תיכוני בהרחבה. מניחים שסוריה תקבל את דעתה של בריה"מ, ולכן נודעת חשיבות רבה לפיסגת ולאדיבוסטוק, מבחינת הארכתו של המנדט.

כתבנו בלונדון, אורי פרת, מטלגרף: סוריה הביעה נכונות להאריך את המנדט לכוח או"ם בגולן, אולם התנתה זאת בתנאים קשים ביותר, כדברי כתב „דיילי טלגראף" בביירות. תמורת הארכה דורשת דמשק מספר גבעות מסביב לקונייטרה, וכן הצהרה ישראלית ש[illegible] כל עמדות אלה אינו אלא צעד אחד לקראת הסדר מלא, עם נסיגה מוחלטת מכל השטחים.

משלחת רק"ח במזרח ברלין

משלחה רק"ח בראשותו של א. ארליך הגיעה אתמול למזרח ברלין — מוסרת סוכנות הידיעות המזרח־גרמנית. (יופי"ע)

שוטר מסתער על צעיר שהשליך אבנים ליד שער הפרחים בעיר העתיקה בירושלים. (תצלום: רחמים ישראלי)

הופסקו מילגות לעשרות חיילים משוחררים בת"א

משרד הדיקאן: שילמנו עד כה 4,5 מיליון ל"י אך משרד החינוך לא החזיר הכסף; משרד החינוך: הכסף הועבר

— מאת יאיר עמיקם, כתב „ידיעות אחרונות" — עשרות סטודנטים באוניברסיטת תל־אביב, כולם חיילים משוחררים, לא יקבלו החל מחודש זה את מילגות הקיום שלהם, המגיעות להם על־פי חוק חיילים משוחררים.

על־פי חוק זה, רשאי כל סטודנט, ששירת לפחות 75 יום במילואים, למילגת קיום בסך 400 לירות לחודש, בשנת הלימודים תשל"ד.

אוניברסיטת תל־אביב באמצעות דיקאנאט הסטודנטים, שילמה עד כה סכום של 4.5 מיליון לירות למילגות קיום. אולם למרות בקשותיה החוזרות ונישנות, לא הוחזר לה סכום המילגות על ידי משרד החינוך. עתה, כשהאוניברסיטה נמצאת במצב כספי קשה, הוחלט להפסיק את תשלום המילגות לכמה עשרות סטודנטים. מטעם האוניברסיטה נמסר, כי ההחלטה היא סופית.

משרד החינוך מכחיש כאילו לא הועבר הכסף. אחד מאנשי ההקצבות במשרד אמר, כי דיקאנאט הסטודנטים באוניברסיטה קיבל את הסכומים. הוא הוסיף כי לא יהיה מצב בו יישארו סטודנטים ללא מילגות הקיום. אך האוניברסיטה טוענת כאמור שלא קיבלה עדיין את הסכום המגיע לה על חשבון המילגות ששילמה.

ג'עברי קורא לתוש[בי] הגדה להפסיק הפג[נות]

כוחות הבטחון נערכים והבוקר לק[ראת] אפשרות של התפרעויות נוספות

מאת תופיק חורי וגבי ברון, כתבי „ידיעות אחרונות"

ראש עיריית חברון, שייח' מוחמד עלי ג'ע[ברי], פירסם אתמול גילוי־דעת, בו ביקש מ... ומהתלמידים בגדה המערבית להפסיק את ה... ההפגנות, כיוון שאינו רואה בהן תועלת.

לדבריו, „אין לנו כוח לפתור את בעיותינו, ועלינו לסמוך על מדינות ערב, שיובילו אותנו אל חוף השלום".

בהפגנות, שנערכו אתמול במזרח־ירושלים, נעצרו 60 תלמידים משני בתי־ספר. היו אלה הפגנות אלימות ביותר, אשר במהלכן הונפו כרזות המשבחות את יאסר ערפאת. נופצו חלונות־ראווה, הושלכו אבנים לעבר שוטרים ונערך נסיון לחסום את כביש רמאללה־ירושלים.

כן נערכו התארגנויות להפגנות בבית־לחם, בגאזה, בבית־סחור ו... אך הן סוכלו מ... מועד.

אתמול הזהירה ... ירושלים את סוחרי ... העיר, מפני קיום ... מסחר, לאחר שסגרו ... יותיהם בתוך העיר ה... קה. ואילו הבוקר ... המשטרה ומשמר־הג[בול] ... נוכחות מוגברת, כשהם ... תייעים ביחידת צה"ל, ... לקדם נסיונות ההפר[עה] נוספים.

(ראה כתבה בעמ' ...)

בעקבות בקשות ישראל וסוריה:

משקיפי או"ם ערכו ביקורת מיוחדת בצפון

צוותי פיקוח של משקיפי האו"ם ערכו אתמול ביקורת מיוחדת משני צידי איזור ההפרדה ב[רמת] הגולן.

הביקורת בוצעה ברצועה שרוחבה 10 ק"מ מכל צד של הקו. בסיום הביקורת נמסר, כי המשקיפים לא גילו כל הפרות בצד הישראלי. מסקנות הדו"ח מסוריה יגיעו היום לישראל.

הביקורת אתמול נעשתה על־פי בקשות מיוחדות מצד ישראל וסוריה. משקיפי האו"ם נוהגים לערוך ביקורות קבועות אחת לשבועיים, ברצועות של 20 ק"מ בכל צד. הביקורת אתמול לא באה במקומה של הביקורת הרגילה, שתתקיים היום.

צוותי המשקיפים, שהיו מלווים על־ידי קציני קישור ישראליים בצידנו וקצינים סוריים מעבר לקו, ביקרו במחנות צה"ל, ביישובים ובעמדות שבשטח. הם מנו את מספר החיילים, כלי הרכב, סוגי הנשק, הקל והכבד והטנקים, כדי לוודא שאין חריגה מהכמות המותרת, על־פי הסכם דילול הכוחות.

4 נהרגו בתאונה בכביש בית־ליד

ארבעה אנשים נהרגו ושמונה נפצעו בתאונה קטלנית שאירעה אמש סמוך לשעה 7 בקילומטר ה־28 בכביש רעננה—בית־ליד בהתנגשות חזיתית [illegible] שתי מכוניות פרטיות.

שמות ההרוגים: ראנד יעקב, ראנד ברוך, שניהם מבני־ברק; גורני שמואל, מתל־מונד, ורעיתו אסתר.

חוקרי ענף התנועה של משטרת מרחב השרון שהגיעו למקום, פתחו בחקירה, ממנה התברר, כי התאונה הקטלנית אירעה, כנראה, כתוצאה מהחלקה אחד מכלי־הרכב על הכביש הרטוב.

ארגון בעלי החנויות למוצרי חשמל על־ידי התאחדות הסוחרים הכללית בישראל
מקיים היום כנס חירום
ויום מחאה
על סכנת החיסול הצפוי ל־600 החנויות למוצרי החשמל בארץ ועל הנסיון לנשל מאות משפחות ממקור פרנסתן ע"י הטלת היטל בשיעור של 50% על המלאי ובכך מפקיעים את רכושם.
אנו דורשים ביטול ההיטל על המלאי הקיים ומתחייבים למכור במחירים שלפני הפיחות.
אנו מוחים על נסיונות הממשלה לאלץ אותנו להעלות המחירים וע"י כך היא מקפחת את הצרכנים ומחישה את חיסול הענף.
אנו דורשים לאפשר לנו לספק לצרכנים ללא היטל נוסף את ההזמנות שנעשו לפני הפיחות ושהתמורה שולמה במלואה או בחלקה.
מאות בעלי החנויות בארץ ייאבקו על זכות קיומם.
★ ★ ★
ביום המחאה זכנס החירום ישבות המסחר בענף החשמל בתל־אביב ובמרכז הארץ • בחיפה משעה 1.00 בצהריים • ובערב תקויים האפלת חלונות הראווה.
בעלי החנויות למוצרי חשמל ברחבי הארץ מוזמנים להשתתף בכנס שיתקיים היום. בשעה 2.30 אחה"צ ב„בית הסופר", ברחוב קפלן 6, תל־אביב.

דירות
בנאות אפקה ברחוב עיר יונה פינת לאה — דירות בנות 4 חד' ופנטהאוזים בני 5 חדרים
ברחוב בוגרשוב 98 תל־אביב דירות בנות 3.5—4 חדרים
ברחוב בוגרשוב 72 תל־אביב דירות בנות 3 חדרים חנויות, אולמות
צבי ציטרין
דיגמונד נוטקביץ
חברה קבלנית לבנין בע"מ
רחוב ה' באייר 28 (ככר המדינה)
טל' 251329 בשעות: 9—1; 5—7 אחה"צ.

מוזיאון תל־אביב — קרן הנגב
במוצ"ש, ט' בכסלו התשל"ה (23 בנובמבר 1974), תיפתח בביתן הלנה רובינשטיין, רח' תרס"ט 6
התערוכה
דוד בן־גוריון
תרמ"ז—תשל"ד (1886—1973)
חייו ופעלו
התערוכה מתקיימת במסגרת ארועי יום השנה לפטירת דוד בן־גוריון.
בטקס הפתיחה ישאו דברים:
מר שלמה להט, ראש עיריית ת"א–יפו
ח"כ יצחק נבון
הגב' גולדה מאיר
הפתיחה למוזמנים וחברי אגודת ידידי המוזיאון, לפי הזמנות בלבד.
התערוכה תיפתח לקהל ביום א', 24.11.74
שעות הביקור בתערוכה:
ימים א', ב', ד', ה': 10—19; יום ג': 10—22; יום ו': 10—14; מוצ"ש 18—22.

אל תחכה! כספך מאבד ערכו!
קנה מגרש בהר־הכרמל באזור כפרי מתפתח
נוף מרחיב לים,
7.250 ל"י קושאן בטאבו
„אדמות מבטחים"
חיפה — ארלוזורוב 15, טלפון 04-645542
תל־אביב — אלנבי 140, טלפון 03-613128
ירושלים — ינאי 6, טלפון 02-227968
באר־שבע — הפלמח 83, טלפון 057-75963

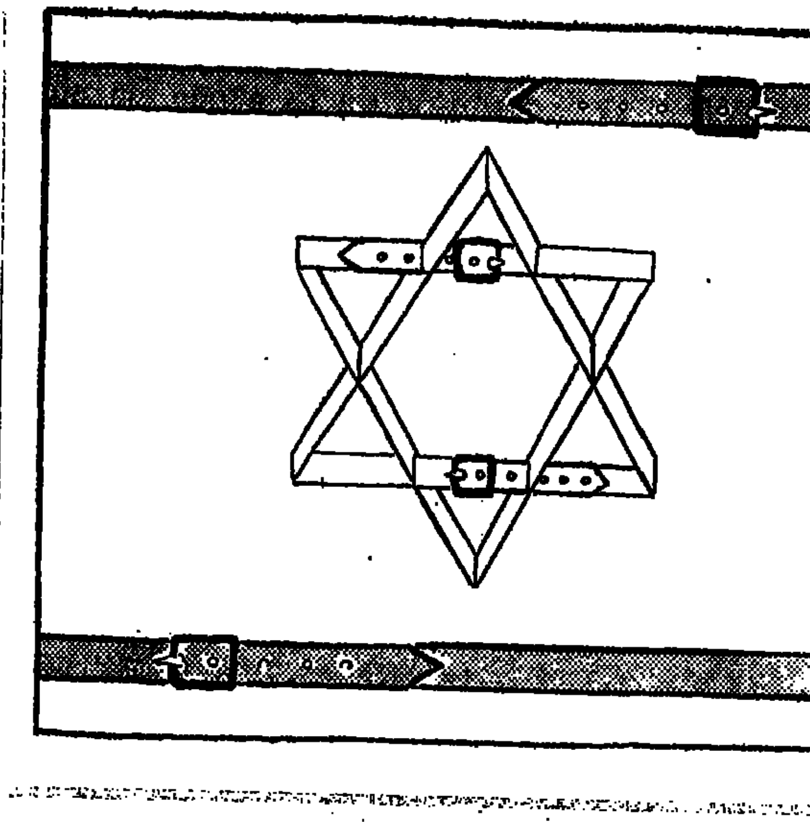
צמיגים
תוצרת הארץ/חוץ, יבוא־שווק
ת.ל.צ. בע"מ, רח' תושיה 4 ת"א טל. 37567
שרותי צמיגים בע"מ, רח' נחלת יצחק 42 ת"א טל. 264874
צמיגי רפי — חולון, שדי מוצב, תחנת "פז" — חולון טל. 840830

בוטיק לבגדי הריון
הגיעו דגמים חדשים לחורף
„ברברה"
רח' ביאליק 77 ר"ג (פסגי רמה)

בתשלומים במחיר הישן
ארונות מטבח
ישר מהנגריה
חייג 885352 ונציגנו יבקר בביתך

לבעלי תנורי חימום!
חסכו בדלק!
שירות לניקוי תנורים וארובות — תיקונים וכיוון
המומחה — שלע. טלפון 03-473271

„הברק" בע"מ
חברקת מרצפות וניקוי כללי
רמת־גן, רח' הרצל 64
טל. 727048, 728255



הידוק־חגורה בישראל

פארו (פאריז)

ח"כ הרב מנחם הכהן

לחתוך גם בבשר החי

כל המשאבים בתחום התרבות והרוח — ולא רק בתחום החומר — חייבים להיות מופנים עתה אל השכבות הנחשלות

בשלושה דברים ניכר אדם בחברה הישראלית: בכוסו — רמת־חייו; בכיסו — הלוואותיו, משכנתאותיו ושיעבודיו הכספיים, ובכעסו — תלונותיו והתמרמרויותיו הבלתי־פוסקות כלפי ביזבוזם של האחרים.

עשרה קבין של יוהרה וראוותנות ירדו לעולם. תשעה נטלה החברה הישראלית ואחד — העולם כולו.

„שלושה סימנים יש באומה זו: רחמנים, ביישנים, וגומלי־חסדים": רחמנים — מרחמים על עצמם; ביישנים — מתביישים שלא להידמות לשכן ולגביר; גומלי־חסדים — לוקחים הלוואות ואשראי מכל הסוגים והמינים, מן הבנק ומן המלווה בריבית־קצוצה, מן השולחן ומתחת לשולחן, מהיהודי ומן הגוי, מהכומר ומן החומר ומכל הבא ליד ועובר על יד.

כל האמור אינו מתייחס למעוטי־היכולת ולשכבות החלשות שבתוכנו. הדברים מכוונים ומתכוונים לכלל החברה הישראלית, לגווניה ולרובדיה החברתיים הנעמדיים. זו שהחברה, שכבדה מעודפי־משקל חומריים; עבתה בשכבות־שומן וכוסתה קורי עובש מוסרי וחברתי, שירדו עליה ובאו לה עקב שפע חומרי ורווחה כלכלית מדומים, ואשר לא היה בנו הכוח להתמודד עם יצריה.

עתה, נוכח גזירות־ההכרח להאיט ולמתן את קצב תהליכי השמנתנו, גם כאשר זו מסכנת את הבלוטות ועורקי החיים של המדינה — מרימה חברת השפע שלנו קול־צעקות ומשמיעה יללת־בוכים אומללה וקורעת־לב. כל זאת, בגלל הצורך להפסיק את מחולות עגל רמת־החיים ופולחן בעל־פער, להם התמכרה החברה הישראלית ומנהיגותה עד כדי איבוד־חושים.

*

לא שבט מעוטי־היכולת מתפרק עתה מנזמיו ומאיים לעלות על בריקדות, כדי לנתץ את צלם אורח־החיים המתחייב ממצבנו הבטחוני, המדיני והכלכלי.

לא השכבות החלשות בוכות, ולא דמעת עשוקים מתגלגלת על־פני התוכנית־הכלכלית־החדשה. הללו — מעוטי היכולת, אין בהם כוח לבכות, לעורר תסיסה והפגנות; ואף אין עליהם שומן לדייט אותו.

ב„פסטיבל הבכי" והזעקה נגד התוכנית הכלכלית החדשה, נשמע ועולה קולם של החזקים. בוכים הקבלנים ומתייפחים הסוחרים, זועקים שכירים־נשכרים ומאיימים בכירים בעלי הטבות ומשכורות משכרות ושמנות. בימים אלה, אשר לעיתים קרובות בשבע השנים הטובות והשמנות, תפסו את המדינה בגרונה להחניקה ולשתקה, לסתום צינורות נשימתה ולפגוע בשירותים־חיוניים; וכל זאת, בשם עקרון השמירה על הפער המקודש והמירוץ המטורף אחר העלאת רמת־החיים, בה ראינו בסינוור יהירותנו, מסימני הגאולה וביטוי לחירות ישראל.

כל אלה, שתבעו ונאבקו על הפער והעלאת רמת־החיים מעל ומעבר ליכולתנו האובייקטיבית, יצרו את השכבה הרחבה של מעוטי היכולת. ככל שעלתה רמת־החיים של אלה החזקים, בעלי מונופול בייצור ובשירותים — ירדה רמת־החיים של האחרים ונתהוותה השכבה החלשה והמשפחה הגדולה של מעוטי יכולת.

הגזירות הכלכליות שנגזרו עלינו, הן גזירות שרוב הציבור יכול וחייב לעמוד בהן. המבחן האמיתי של הממשלה וההסתדרות, טמון בכך, אם יוכלו במשותף לבצע את ההפרדה בין השכבות עליהם יש להכביד לבין אלה, שמשימת הממשלה וההסתדרות לא רק לפצותם על ההתייקרויות ולהשאירם במקומם הכלכלי והחברתי, כי אם לפעול באופן יסודי ורחב לשילובם הממשי בחיי החברה.

עלינו להבין ולהכיר בעובדה, כי אין כל הבדל אם מה שאירע בשבוע שעבר בשכונת־התקווה, היה כתוצאה מביטול משחק כדור־רגל, או בעטיה של התוכנית הכלכלית החדשה. בחברה בה מצויים כיסים של מעוטי יכולת, החיים בתת־תנאים כלכליים, צופנת כל תופעה של מרירות סכנה לחברה ולחיי המדינה.

גם אם מקבלים את הטענה, שמעוררי ההתפרעויות בשכונת־התקווה אינם נמנים על מעוטי־היכולת דווקא, הרי העובדה שפרטו על המיתר הסוציאלי, יוצרת צלילים הנופלים על אוזניים כרויות ומזדהות עם מוסיקה זו. וזהי עדות לחריפות הבעיה, שפתרונה אינו עומד על מישור של פיצויי התייקרות, או קיצבה מוגדלת למשפחות מרובות ילדים.

התופעה הפנתרית לפני שהצטרפו אליה עסקנים פוליטיים, היתה אות אזעקה לחברה הישראלית ולמירקם חיי החברה בישראל, כפי שדילדול רזרבות המטבע היו אות אזהרה למצבנו הכלכלי החמור.

הפתרונות, שאומצו על־ידינו עד עתה בשאלת הפער הסוציאלי, הינם חלקיים בלבד ומופנים לצדדים הכלכליים של הבעיה בלבד. עיקרה של הבעיה נעוץ ב„גיטו" החברתי שיצרנו לאותן שכבות, שהיותן מעוטי יכולת נובעת לעיתים קרובות מאי־מעורבותם בחיי החברה הישראלית, ועקב ניתוקה החברתי־רוחני של החברה מהם.

אווירת המתח החיובית, של נשיאה בעול וחובותינו בשעה זו כלפי העם והמדינה — אסור להם שיצטמצמו להידוק־חגורה בלבד. עלינו לעשותה גם מנוף להעלאת השכבות החלשות, להתעוררות של אמת בחיי המדינה והחברה.

החברה הישראלית מחויבת. לא רק לוותר על מותרות בתחום הבית והמשפחה. עליה לחתוך גם בבשר־החי של חיי התרבות והרוח של השכבה הוותיקה והמבוססת; ולהפנות את כל המשאבים בתחומים אלה לשכבות החלשות.

פירושם של דברים — קיצוצים דרסטיים בהקצבות ובמענקי הממשלה למפעלי חינוך, תרבות ואמנות ביישוב הוותיק והפנייתם לצרכי השכבות החלשות ומעוטי היכולת. אך אם חפצי חיים אנו, עלינו לתפור את חליפת המעשה לפי צרכי השעה — ולא לפי גינוני אופנה ואינטרסים של חזקים ובעלי יכולת.

עמוס קינן

מתכונים לשעת חירום

לעקרת הבית העשירה:

מלאי את בריכת השחיה בשמן. על השבילים בגינה פזרי 40 שקי אורז. עליך לדאוג, כמובן לבנות לעצמך מטבח שהוא גם מקלט לשעת חירום. בגלל יוקר המלט כדאי לך להכין בטון לפי המתכון הבא: שליש קמח, שליש סוכר ושליש ביצים. בשביל מטבח בינוני שהוא גם מקלט לארבע נפשות, יש צורך ב־5000 ביצים, 20 שקי סוכר ו־50 שקי קמח.

כאשר יהיה המטבח מוכן, תעשי לך כוס תה עם סוכריות כי הקמח משמין. על הגג המרוצף באורז את יכולה לערוך מסיבת גן סינית משעשעת, ואם הבריכה שלך מוסקת את יכולה להשתמש בה בתור מחבת פרמננטית ולהשליך אליה לביבות, תפוחי־אדמה, פלאפל, וגם סטייקים. תוציאי בעזרת רשת. בכלל, תשתדלי לאכול רק בחו"ל, כי כאן זה מעורר רגשות לא נעימים. סעי בכל פעם שאת רעבה.

לעקרת הבית הבינונית:

קני שמן לחמישים שנה. סוכר לחמישים שנה. אורז לחמישים שנה. קמח לחמישים שנה. אם תצליחי להחזיק מעמד, יש סיכוי סביר שבעוד חמישים שנה לא תפרוץ מלחמה. בינתיים, עליך להשליך מהבית כל דבר מיותר ומזיק, בעיקר ספרים. את כל המצרכים תחזיקי בכונניות הספרים. זה גם יותר יפה. אם את יכולה להרשות לעצמך, רצוי לאחסן הכל בחביות ולעטר את כל קירות הבית בחביות. זה מודרני ויפה.

לעקרת־הבית הרגילה:

אל תבזבזי מצרכים ללא סיבה. קני שמן צמוד, סוכר למוכ"ז, אורז מתנפח וקמח תופח. בצורה זו תבטיחי את ערך הסוכר שלך, ואת ערך השמן ושאר המצרכים.

לעקרת־הבית העניה:

אל תקני כלום, ואל תחקי את העשירים. העשירים לא יודעים איך לחיות. גדלי בצל ירוק בעציצים. בצל הולך כמעט עם כל דבר. אם אין לך משהו שהולך עם הבצל, הבצל יכול ללכת גם לבד. אם נותרה לך בבית פרוסת לחם, לכי לשפת הים, השליכי אותה למים וזכרי את הפתגם: שלח לחמך על פני המים כי ברבות הימים תמצאנו.

לעקרת בלי בית:

בצל ירוק ניתן לגדל גם בעציץ באוהל. אין צורך במשכנתא. עציצים אפשר להשיג במשרד השיכון.

מכתבים

הפסקת ההקצבות לסטודנטים בחו"ל

כסטודנט ישראלי, הלומד בחוץ־לארץ, רואה אני חובה לעצמי להציע למשרד־האוצר לבטל לאלתר, הזכאותם של סטודנטים ישראלים, הלומדים בחוץ־לארץ, לקבל הקצבות מטבע־חוץ חודשיות מקופת־המדינה.

אומנם, יקשה הדבר על סטודנטים רבים, ויאלצם לעבוד (או לעבוד יותר) למימון מחייתם ולימודיהם. אולם, להיות רחוק מקשיי היומיום בארץ מצד אחד ולנצל את קופת־המדינה מצד שני — זוהי הטבה מופרזת, שיש בה טעם לפגם.

אני רוצה לציין, כי זכות זו מנוצלת באופן שרירותי על־ידי ישראלים רבים, השוהים זמן רב בחוץ־לארץ, ובמסווה של „סטודנטים" מקבלים הקצבת־מטבע חדשית, שלא לצורך לימודים.

אני משוכנע, כי צעד כזה יתקבל בהבנה מלאה על־ידי מי שהמתרחש בארץ איכפת לו.

יעקב להב
ניו־יורק, ארה"ב

ה„פרי" של קבוצות־הלחץ

כמי שבעצמו עובד במיפעל הסתדרותי, צר לי לקבוע, כי הפגנותיו של יהושע פרץ, איש נמל־אשדוד, במוצאי־הפיחות — אין בהן יותר מראוותנות ונסיון להחזרת „הילה" שנשכחה כמעט.

אין זה מיקרה, שמר פרץ וחבריו מתעלמים מן הסיבות, שהביאו את המשק לאן שהביאוהו וחייבו את הגשת התוכנית הכלכלית החדשה והכואבת. כי הוא יודע, מן הסתם, שאחת הסיבות להדרדרות נעוצה בקבוצות־הלחץ במשק, אשר ניצלו את כוח סחטנותן להשגת תוספות והטבות שכר מעל ומעבר למתחייב על־ידי היוקר.

קבוצות־לחץ אלה, שהעמידו את טובתן־שלהן לפני טובת הכלל והמדינה, מאופיינות על־ידי פועלי נמל־אשדוד ומנהיגם, פרץ.

כמה אופייני לפועלים אלה — שתלוש המשכורת שלהם הוא אחד הסודות השמורים ביותר במדינה — לצאת עתה בראש הצועקים והמאיימים.

יעקב ברנשטיין
רחובות

*

מצעקותיו הראוותניות, לפני מצלמות ומיקרופונים, של יהושע פרץ, למדנו כי נציגו המובהק של הפרולטריון העובד, כבר חזר ארצה לאחר מסע־הלימודים לארצות־הברית על חשבון משלם־המיסים.

או אולי טרם יצאו הוא וחבר מרעיו ל„מסע ההשתלמות" המשתלם. אם כך, ברורה צעקתם: מה פתאום מעלים את מס־הנסיעות?.

מ. מאירי
חיפה

שינוי השם

יאסר ערפאת שוב יוצא באחרונה בהכרזות מאלפות על „פלשתין דמוקראטית לכל — למוסלמים, לנוצרים וליהודים".

והרי בישראל גרים מוסלמים, נוצרים ויהודים יחדיו, ואין ספק כי ישראל היא מדינה דמוקראטית. אז מה הוא רוצה עוד? רק לשנות את השם?

א. פרנס
חיפה

הפתרון ממשלת ליכוד לאומי

אם מצבנו הכלכלי הוא בכי רע; מצבנו המדיני — קשה; ומצבנו הבטחוני — חמור — כפי שמצהירים השכם והערב ראשי־המערך, כי אז ניתן להגדיר כחוסר־אחריות הגובל בפלילים את ההתנגדות של יצחק רבין להרכיב ממשלת־ליכוד לאומי.

נטע גיא
תל־אביב

הפסל ברחבת היכל־התרבות

ב„ידיעות אחרונות" (6.11) פורסם תצלום פיסלו של קדישמן שהוצב ברחבת היכל התרבות, עליה נכתבה המלה „בזבוז", מבלי להתייחס לצורת ביטוי המחאה. אני מבקש להבהיר, כי ההחלטה על הקמת הפסל נתקבלה לפני שנתיים ימים ע"י „קרן ת"א לספרות ולאמנות" באישור ראש־העיר הקודם מר רבינוביץ.

הפסל הוקם במסגרת מבצע הקמתם של ארבע פסלים חדשים ברחבי העיר. הקרן עצמה היא אוטונומית בפעולותיה ופועלת ע"פ החלטות הדירקטוריון שלה.

עמיקם שפירא, דובר עיריית ת"א

תפאורות דון פסקואלה

בקשר לכתבה שפורסמה ב־12 בנובמבר ב„ידיעות אחרונות" בקשר ל„תפאורות הישנות" של האופרה „דון פסקואלה", להלן תגובתנו:

האופרה „דון פסקואלה" בוצעה לראשונה בישראל על־ידינו בשנת 1958 והתפאורה צויירה אז על־ידי ביניה ברגר. מאז ועד היום הוצגה אופרה זו ב־6 הרכבים שונים כמעט מדי שנתיים.

האופרה הישראלית היא בעלת כ־100 תפאורות שונות להצגות ובחלקן הגדול שמורות יפה במחסנים מיוחדים. האופרה היא המוסד היחידי אולי במדינה השומר על הרכוש העצום הזה. בשיטה זו נחסך כסף רב, והוא הדין לגבי תלבושות ורקוויזיטים.

התפאורות של „דון־פסקואלה" המוצגת עכשיו על במת האופרה היא התפאורה המקורית לפרטי פרטיה שבוצעה על ידי יחזקאל גולדמן בונה התפאורות הוותיק. אפשר להוכיח זאת בקלות לפי התצלומים מהצגת הבכורה והתצלומים עכשיו, ומר גולדמן אשר הציירת פנתה אליו אמר לה בפירוש שזאת היא אותה תפאורה עצמה, כנראה, בגד בה זכרונה.

האופרה לא רואה בהצגת רפרטואר הצגת בכורה, אלא מופעים מיוחדים בהשתתפות זמרים חדשים ומחוץ. יחס ליוצרים השונים היא מקפידה לציין גם שמות ציירי התפאורה, והיא עושה כך בקשר עם תפאורות של „כרמן", „שמשון ודלילה" ו„פאוסט", שצויירו על־ידי ד"ר פאול לוי ז"ל. במקרה הזה מוכיחות הגב' ברגר רק כמיטב טובה בלבד. הצייר הד"ר פאול לוי היה מוקיר מאד את העובדה שמזכירים את שמו שהוא יצר תפאורות באופרה, ושהן נשמרות בצורה כה נפלאה.

האופרה נוהגת להחליט לבדה מתי יש צורך להחליף תפאורה ישנה בחדשה, ואיננה חייבת להתייעץ בנדון עם איש. בבתי אופרה גדולים קיימות תפאורות גם בנות 50 או 60 שנה, שעדיין משתמשים בהן, ולא יעלה על הדעת שכל פעם שמעלים שורת הצגות יפנו לצייר לבנות משהו חדש. עוד שלא ידוע לנו שגב' ברגר יצרה תפאורות כלשהן מאז 1958.

יש. אבן־זוהר
האופרה הישראלית
תל־אביב

עדית נעמן

ענווה - בלי ציד מכשפות

עניו, אומר המילון של אבן־שושן, הוא איש צנוע, שפל־רוח, שאינו גאה. בתואר זה לא השתמשו כמעט בעשרים השנים האחרונות בארץ. לכן, כשרוצה מישהו להעלות תואר זה מנבכי השיכחה, מתעורר הצורך להוסיף למילה „עניו" תואר נוסף, כדי שנדע בדיוק היכן אנו עומדים.

כך, למשל, אתה מכיר פה ושם כל מיני יהודים יקרים עליהם אפשר להצביע ולומר: „זהו העניו הידוע". הם חיים את הענווה המעמדית הזו לפחות 12 שעות ביממה או בכל מיקרה כל עוד פקוחה איזו עין ציבורית בסביבת „הענווה הידועה". ואז, כשבאיזו שמורת־טבע נשכחת מתגלה בטעות עניו לא־ידוע (איפה, איפה?) מתעורר הצורך להוסיף ולומר: זהו עניו אמיתי.

לא ראינו בשום מקום, שאפשר להתגאות בענווה, או לצרף גאווה לענווה, כי זהו דבר — והיפוכו. צירוף, שאין ההיגיון סובל אותו. הענווה המיקצועית, או המעמדית, זקוקה לניפנופים ולהטפות. הענווה האמיתית — אינה סובלת אותם. ודווקא ענווה מסוג זה אנחנו מחפשים היום בנרות.

אנחנו לא מוכנים, שיבואו עכשיו כל הענווים הידועים ויבחשו בספל הקפה שלנו, יהדקו את החגורה שלנו, ממרומי ערימות של קביאר בלוגה, נחלי וויסקי סקוטי עם תעודת יוחסין וקרייקרים מרוחים משני הצדדים. אנחנו לא מוכנים שכל השבעים־השבעים, שטעמו מהכל מלפנים ומאחור לאורך ולרוחב ובאלכסון — יקומו היום וינפנפו במשחק החברתי החדש: להפסיק לצעוק, חבר'ה, היום מזמינים רק לקפה ועוגה, תוצרת־בית כמובן, עם שתי ביצים, כי ביצים ביוקר ורק חצי כוס סוכר, כי מי יכול להרשות לעצמו. וראיתם את הרוטשטיינים אתמול מסתננים למסעדת היוקרה הידועה? פוי, גועל נפש. איך הם מרשים לעצמם, איך לא מתביישים?

*

אנחנו לא בעד זה, שנעבור מקיצוניות לקיצוניות, ונחצה בסערת הניפנופים בדגל הענווה והידוק החגורה את קו־השפיות, שכה מעטים יודעים לחיות בסביבתו. ונעשה רק „פלאש־באק" קטן לשם ריענון, הזיכרון, כיצד עברנו את קו־השפיות הממוצע בשטח הביטחוני. לפני מלחמת־כיפור לא היה שר, מנכ"ל, איש־ציבור או מפכ"ל שלא הסביר לעם זה כי מצבנו הביטחוני לא יכול להיות טוב יותר ועל מלחמה אין מה לדבר בכלל. באה המלחמה, זיעזעה, שטפה, הרסה והתחיל עידן חדש. היום אין שר, מנכ"ל, מפכ"ל, מזכ"ל או שר לענייני פארקים ושמורות טבע, שאינו חי בתקן של קאסאנדרה לאומית ומבשר לעם הזה השכם והערב שתהיה מלחמה, ועלינו להיות מוכנים בכל רגע, כי המלחמה בשער. כדי שאם יקרה האסון ותפרוץ מלחמה — יוכלו כולם לקום כאיש אחד ולומר: „אחה, אמרתי".

יש לנו הרגשה, שמה שהולך להיות כאן עכשיו הוא פסטיבל הידוק־החגורה. משחק חברתי חדש שבו לוקחים את חגורת פוצ'י, גוצ'י או דיור — ומעבירים חור אחד, אבל צועקים ומדברים על זה בכל ערב שישי.

יש לנו הרגשה, שאנחנו נכנסים כבר לאווירה מבחילה של מק'קארתיזם כלכלי, של ציד־מכשפות ציבורי, שבה גם כל מי שהרוויח את לחמו ביושר והרוויח אפילו את הקביאר כדי למרוח עליו, לא יוכל להעז לחשוב על מריחת לחמו בקביאר האישי, כי „ימרחו" אותו על כל גבעה רמה ותחת כל עץ רענן. ממילא היה עד עכשיו הכוח המניע להמריץ את האנושות במדינה הזו — הכוח העצום של „לא לפרגן".

עתה תצטרף לכוח המניע השלילי הזה מכת־מדינה עוד פחות סימפאטית: מכת־ההלשנות. כך שכל אחד מצביע על כל אחד כל אחד מציץ בחור המנעול של כל אחד, כשכל אחד מאשים את כל אחד — רק לא את עצמו: אווירה מלבבת של משטר טוטאליטרי מעורר צמרמורת.

מה היינו רוצים, בסך־הכל, כאזרחים קטנים מן השורה שאין להם דריסת רגל בהחלטות הצמרת? שבנאדם יתחיל לחיות בהתאם להכנסותיו, שבנאדם לא יוציא כספים, שמעולם לא הרוויח בעבודתו, שאיש לא יחיה על גבו של השני, ושאיש לא יבחש בקדירתו של הזולת.

בהזדמנות זו יש לנו בקשה צנועה לממשלה: ממשלה יקרה, אנחנו אוהבים דמוקרטיה ולא נוותר עליה בשום מחיר, אך צר לנו להודיעך כי במצב הנוכחי לא נוכל להמשיך להחזיק לך 20 שרים ומשרדים בגלל חישובים קואליציוניים שאינם מעניינים אותנו. את משכורתם של השרים עוד היינו יכולים לסחוט מאיזו פינה שכוחת־מס. אבל את משכורת נהגי השרים לא נוכל להרשות לעצמנו בשום פנים. תודה על תשומת הלב.

ד"ר עמוס ערן

100 הימים של פורד

מקובל, שמנהיגים חדשים זוכים במאה ימי חסד בתקופת כהונתם הראשונה. השבט בא לאחר מכן. נשיא ארצות־הברית עובר בימים אלו מן השלב הראשון לשני. השאלה היא, האם חבר בית־הנבחרים ג'ראלד פורד — נשיאה של ארצות־הברית — אכן הפך למנהיגה הלאומי של ארצות־הברית ושל העולם החופשי.

בכניסתו של פורד לבית הלבן היה משום משב רוח רענן, לאחר תקופת קדרות ארוכה בגלל „פרשת ווטרגייט". הקונגרס קיבל אותו בהתלהבות, דבר ששיקף במידת־מה את הרגשתו של האיש ברחוב. פורד קנה ליבם של רבים בפשטותו, בכנותו ובפתיחותו הרבה. זאת, בעיקר לנוכח אווירת המחנק ששררה סביב קודמו, אשר נסגר כמעט הרמטית בבית הלבן.

אמצעי התיקשורת, ובעיקר הטלוויזיה והתמונות בעתונות, מרבים להראות נשיא רגוע, מלא בטחון עצמי השופע ידידות. האם המציאות מצדיקה רגיעה ושלווה זו?

במשך מאה הימים הראשונים לכהונתו — המשיכה האינפלציה להשתולל למרות כנסי הפרופסורים, המומחים הכלכליים למיניהם ואנשי המשק, שכינס פורד. יש אומרים שכנס מרכזי זה, שנערך באחרונה בוושינגטון, הגביר את המבוכה ולא תרם לאחדות המעשה. מספר המובטלים עלה ל־5.5 מיליון איש, 6 אחוז מכוח העבודה. אינדקס יוקר־המחיה ממשיך לטפס לגבהים חסרי תקדים בארצות־הברית. התפוקה הלאומית ירדה בכ־3 אחוז ברבע השלישי של שנה זו. הגרעון במאזן התשלומים עולה על מיליארד דולר בחודש. ירידה משמעותית של 15 אחוז חלה במכירת המכוניות, דבר המשמש כאינדיקטור חשוב לכלכלת ארצות־הברית. למרות מאמציו הרבים של פורד במהלכה של מערכת הבחירות האחרונה, עת יצא להופיע בכעשרים מדינות והשתתף אישית במערכת הבחירות של כמאה מועמדים, הרי שמפלגתו הובסה שוק על ירך וחמישים מאותם מועמדים לא נבחרו כלל.

כל זאת, בחזית הפנים. בחזית החוץ — אין המצב טוב יותר.

היוזמות המדיניות האמריקניות באזורנו טרם נשאו פרי וסיכומי ועידת־רבאט מציינים נסיגה רצינית המרחיקה הסדר כלשהו. הסינים מגלים באחרונה יוזמות התקרבות לברית־המועצות, שאינה דוחה אותם; ושיחות בלתי־רשמיות בדבר חתימת חוזה אי־התקפה ביניהן מתקיימות מאחורי הקלעים. היוגוסלבים פועלים להידוק הקשרים עם ברית־המועצות, למרות המתיחות הרבה ששררה ביניהם בעבר. מדינות אירופה המערבית נתונות במשבר חסר תקדים ונאבקות באינפלציה, בשביתות ובחוסר יציבות פוליטית ההולכת וגוברת, דבר המשמש כחממה להתגברותם של הקומוניסטים ותומכיהם. אירופה, המשמשת כעדיפות ראשונה במדיניות האמריקנית — מעוררת דאגה רבה בוושינגטון, ולכך נצרף את מחירי הדלק וההצבר הפיננסי הערבי — ונקבל תמונה די קודרת.

*

הנשיא דה־גול גרס ששורשי הכוח טמונים במיסטיקה ולכן הקפיד על הופעות ציבוריות בלתי־שכיחות: בעוד פורד מרבה להופיע בציבור — והרגלי אכילתו, שחייתו, קריאתו וסדר יומו הפכו לנחלת הכל. נראה, שהבית הלבן עבר מקיצוניות לקיצוניות. מבית־לבן סגור אטום וקר — לבית כמעט פתוח כמשרד חבר בית־הנבחרים. למימסד הוושינגטוני על כל גווניו קשה לעכל זאת, והתגובות מעורבות.

הנשיא פורד כפרט, זוכה בסימפטיה אישית רבה, אך מדיניותו בתחומי העשיה השונים מעוררת תמיהות לא מעטות. פורד לא הכניס כל שינויים אישיים משמעותיים בממשלתו, אם כי נראה, שהעביר יותר סמכויות למיניסטריונים השונים על חשבון הבית הלבן, ובכך רואים הישג בלתי־מבוטל. אולם ביצירת הרושם כאילו הבעיות הסבוכות כמיתון, אינפלציה, מחירי הדלק, המו"מ לריסון החימוש הגרעיני ואפילו הסיכסוך המזרח־תיכוני — עשויים להיפתר בעזרת סבלנות והגיון פשוט, מבלי שתוכניות פעולה ממשיות יבואו לכלל ביטוי — בכך לא סגי.

בשנת המאתיים לעצמאותה של ארצות־הברית, יעמוד לבחירה נשיאה הבלתי־נבחר בפני קונגרס דמוקרטי, ברובו, כאשר מידת יכולתו להתגבר על השפל הכלכלי תיקבע את סיכויי בחירתו, תוך תקווה שעד אז לא תפרוץ פורענות צבאית שתשבש מהלכים רבים.

באשר לישראל — הרי שאין לשפוט את פורד הנשיא בהתאם להתבטאויותיו, עת היה חבר בית הנבחרים. פליטות הפה אינן מקריות. מאזן הכוחות הפוליטי בארצות־הברית אינו בהכרח לטובתנו ויש לעמול רבות כדי להמשיך ברמת הידידות והשיתוף, אותם ידענו בעבר.

דלק DELEK

לתושבי ירושלים

הזמנת דלקים לחימום בתי מגורים.

הזמנות מתקבלות 24 שעות ביממה
קבלת הזמנות בשעות מ־07.00 עד 15.00
ובימי ששי וערבי חג מ־07.00 עד 13.00

להזמנת סולר חייג 533172-3-4-5-6
להזמנת נפט חייג 536257-8
להזמנות אחה"צ ובלילה משעה 15.00 עד 07.00 חייג 225767

הספקת הדלק תיעשה תוך 24 שעות מקבלת ההזמנה

סמוך על השרות
הנאמן והמהימן של "דלק"

גזור ושמור

דלק DELEK

שידורי־הטלוויזיה עד 11.30 הגל הקל — כל הלילה

אם תקבל הממשלה את מסקנות הבורר, שפורסמו אתמול, לגבי דירוג ההנדסאים והטכנאים

— מאת אריה אבנרי, כתב „ידיעות אחרונות" —

שידורי הרדיו בגל ב' עשויים להתחדש למשך כל שעות הלילה ומשדרי הטלוויזיה יוארכו עד 11.30 בלילה, — כפי שהיה בחצי השנה הראשונה אחרי מלחמת יום־הכיפורים — אם תקבל הממשלה את המלצותיו של הבורר בדירוג ההנדסאים והטכנאים ברשות השידור, מר רחביה אופק. מסקנות הבורר פורסמו אתמול.

כזכור, נקטו לפני מספר חודשים טכנאי הרדיו והטלוויזיה בסנקציות וכתוצאה מכך חלו קיצוצים רבים בשידורי הרדיו והטלוויזיה ולוח המשדרים צומצם. בשלב מסויים התערבה ההסתדרות בפרשה והודיעה, כי היא תקבל את מסקנותיו של הבורר שנקבע על־ידה — חבר המחלקה לאיגוד מקצועי של ההסתדרות, מר רחביה אופק. הממשלה מצידה הודיעה, כי היא אינה מתחייבת לקבל את מסקנותיו של מר אופק.

המסקנות שפירסם אתמול הבורר קובעות:

● ההעברה האוטומטית מדרגה יכולה להתבצע רק בדרגות ההתחלתיות, כמוגדר בהסכם הקיבוצי המיוחד ולא עפ"י קריטריונים אחרים, הסותרים את הכללים המחייבים ומתחייבים ממקצועות ההנדסה.

● במסגרת הבירורים המתייחסים ל־250 עובדים בדירוג הנדסאים וטכנאים לא ניתן לקבל את התביעה לרה־דירוג.

● בצמידות להסכם הקיבוצי ובהתייחס לסעיפים המפורשים לעיל, יועלו 35 עובדי טלוויזיה ו־75 עובדי רדיו, חלקם רטרואקטיבית מאפריל ש.ז. והנותרים מינואר 1975.

לגבי 20 עובדי טלוויזיה בדרגות הבכירות הוחלט להשהות את הפסיקה לחודש ימים.

אין ספק שהבורר הלך במסקנותיו לקראת הטכנאים וההנדסאים. ההסתדרות כבר הודיעה, שהיא סומכת ידה על הפסיקה ועתה עבר ה„כדור" לידי הממשלה. אם היא תדחה הפסיקה, לא מן הנמנע שטכנאי הטלוויזיה והרדיו יכריזו על סנקציות נוספות. לעומת זאת, אם הממשלה תקבל את מסקנות הבורר, הם יהיו, כאמור, מוכנים לחדש את לוח המשדרים המורחב, כפי שהיה נהוג בראשית השנה.

שפל בתנועת הנוסעים במטוסים

— מאת כתבנו לענייני תיירות —

תנועת הנוסעים בנמל התעופה בן־גוריון הגיעה באחרונה לנקודת שפל חסרת תקדים: מאז שלהי חודש אוקטובר השנה, מסתכמת תנועת הנוסעים, העוברים דרך נמל־האוויר ביממה, לכ־2500 איש בלבד.

בכל חודש אוקטובר השנה, הסתכמה תנועת הנוסעים בכ־140 אלף איש, לעומת 80 אלף איש באוקטובר אשתקד. אלא שבאותו חודש אשתקד פרצה מלחמת יום הכיפורים, ובמשך כשלושה שבועות, לא פעלו 16 חברות תעופה זרות בקווים מישראל ואליה.

בשבועיים האחרונים נרשמו רק ימים בודדים בלבד, בהם עברו דרך נמל־האוויר כ־4000 איש בממוצע — ומספר זה כולל גם את נוסעי ה„טרנזיט" (מעבר), הנכללים ברשימת הנוסעים, אם כי הם שוהים בלוד שעה עד שעתיים, בדרכם אל ומהמזרח הרחוק. אנשי תעופה ותיירות הביעו אתמול דעתם, כי לפי שעה, אין לדבר ברצינות על שיפור תנועת התיירות לארץ, בעקבות הפיחות. הם הדגישו, כי המבחן הראשון לבדיקת השפעת הפיחות על התיירות יהיה בחודש הבא, לקראת חג המולד.

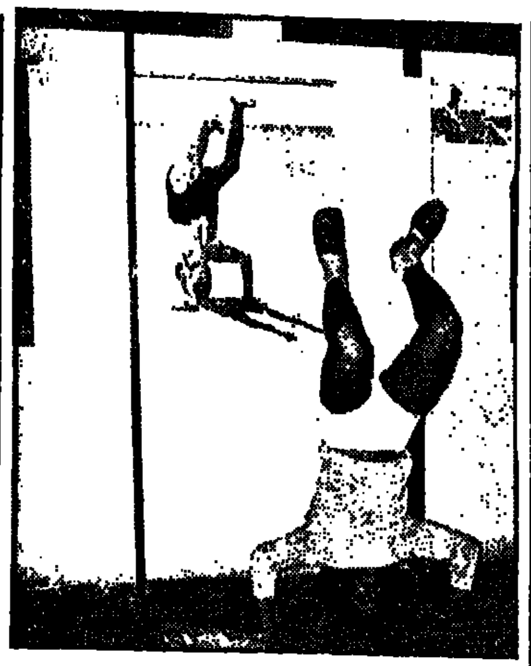
ראש עיריית־חיפה:

„כשמתפוצצות קטיושות — אין מקום להפגנות"

„לא יתכן שבימים שהמדינה עומדת מול פני האוייב המבקש להכחידה וקטיושות מתפוצצות בישובינו — ימשיכו בארץ בהפגנות אלימות" — אמר ראש עיריית חיפה ח"כ יוסף אלמוגי, בפגישה עם קציני חיל־הים, המאומצים על־ידי העירייה.

המצב המדיני והחברתי מדאיג לא פחות מהמשבר הכלכלי — אמר אלמוגי — והמאורעות המדיניים מחייבים אותנו לחיי ערכות מדיניות־חברתית על בסיס של אחדות לאומית, כדי שנוכל לעמוד, כגוף אחד, בארץ ובתפוצות.

„ריסון חברתי וכלכלי הוא מחוייב המציאות, אך אל לה לישראל לשקוע במועקה", אמר ראש העירייה.



בעקבות „הזקן" אחד העובדים בהכנת התערוכה על דוד בן־גוריון ז"ל, הושפע כנראה מהתמזגות סביבו, וניסה אף הוא כוחו בעמידה על הראש כמו „הזקן". התערוכה עומדת להיפתח בקרוב בביתן „הלנה רובינשטיין" שליד מוזיאון ת"א (צילום: „חץ ניוז")

יבוטל הרכב הצמוד לעסקני ההסתדרות

הוועדה המרכזת החליטה על צנע כדי למנוע גרעון ולשמש דוגמה

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" —

הוועדה המרכזת של ההסתדרות החליטה על שורת קמאות, קימוצים וקיצוצים במוסדות ההסתדרות, כדי לשמש דוגמה ומופת לגופים ציבוריים אחרים ובמגמה למנוע גרעון בתקציב השוטף נוכח ההתייקרויות שחלו עם הנהגת התוכנית הכלכלית החדשה.

סעיפי החיסכון העיקריים המתייחסים לוועד־הפועל ומוסדותיו (מועצות הפועלים, החברות ההסתדרותיות וכיו"ב) בין היתר:

● יבוטל הרכב הצמוד במוסדות הארגוניים של ההסתדרות ובמועצות הפועלים. לא יועלה, במשך שלושה חודשים ההשתתפות באחזקת רכב חרף עליית מחיר הדלק ולא יינתנו הלוואות לרכישת מכוניות חדשות.

● לא יועלו, למשך שלושה חודשים תשלומי אש"ל והוצאות האירוח והכיבודים במוסדות ההסתדרות.

● תוקפא מצבת כוח־האדם בוועד־הפועל, במועצות הפועלים ובמוסדות האירגונים. כן יוגבלו נסיעותיהם של אנשי ההסתדרות לחו"ל.

הוועדה המרכזת פנתה לוועדה המנהלת של חברת העובדים לדון ולקבוע סדרים דומים במפעלים המשקיים של ההסתדרות.

יחידה מיוחדת של המשטרה תופעל לבלימת גל־הגניבות בנמל־לוד

— מאת צבי רימון, כתבנו לענייני תעופה —

יחידה משטרתית מיוחדת תופעל בקרוב בנמל־התעופה ע"ש בן־גוריון, בלוד, בניסיון לבלום את גל הגניבות, הפוקד את נמל האוויר הבינלאומי. אנשי־היחידה, שייבחרו באופן אישי על־ידי מפקדיהם, יעסקו בחקירות בילוש ופעולות מנע, כדי לצמצם את מספר הגניבות, שגדל באחרונה והגיע לממדים גדולים.

על הקמתה של היחידה המשטרתית החדשה הוחלט, לאחר שאנשי חברות־התעופה, סוכני־תיירות, ישראלים ותיירים רבים, התלוננו שמזוודותיהם נפרצו, או נעלמו. כן נפרצו מטענים מסחריים וגניבות אף בוצעו בתוך המטוסים עצמם בעת שחנו על הקרקע.

כתבנו מדגיש, כי רוב החקירות המשטרתיות נתקלו עד כה במבוי סתום.

במקביל להקמת היחידה המשטרתית המיוחדת פתחה מינהלת נמל־האוויר במיבצע הסברה בקרב הסבלים. כמו כן, הוחלט גם להעביר פעם נוספת את כל עובדי הפריקה והטעינה בדיקה משטרתית, כדי להתחקות על עברם. הוחלט גם להציב שומרים מיוחדים בבטן המטוסים, בעת הטעינה והפריקה של המזוודות.

אולם נראה, כי החלטות אלה לא בוצעו עדיין: בימים האחרונים התלוננו נציגים ממספר חברות תעופה זרות על גניבת כמויות גדולות של סיגריות מתוצרת־חוץ, שהיו בתוך המטוסים בלוד. לפני ימים אחדים נעלמו ממטוס הולנדי שחנה בלוד, יותר משני טונים של סיגריות. … הגיעו גם תלונות על משקאות מתוך המטוסים, סבונים ובושם … חדרי השירותים של המטוס.

לפי שעה לא ברור מתי תפעל היחידה המשטרתית בלוד. אך אנשי־התעופה אמרו לי אתמול: „ההחלטות, המצב הבטחוני … לא מעודדים … רים רבים. למה צריך … את אלה שבאים אלינו … להם עוגמת־נפש, על־ידי … צת מזוודותיהם".

החלטת הוועד הפועל של מועצת העתונות:

מודעות על מכוני־עיסוי — רק עם כתובת המפרסם

הוועד הפועל של מועצת העתונות, שהתכנס בימים אלה בבית סוקולוב בתל־אביב, קיבל המלצות בקשר לדרך הפירסום מודעות של מכוני־עיסוי בעתונים.

בהחלטות נאמר, כי כל עתון, שמקבל מודעות מסוג זה, מתבקש להקפיד על קיום פיקוח על נוסח המודעה, על הנרמז בה ועל המשתמע מתוכנה. יש להתנות פירסום כזה בציון הכתובת המדוייקת של המפרסם בגוף המודעה. אין לקבל מודעות כאלה, שבהן צויין רק מספר הטלפון או תיבת דואר.

ההחלטות נתקבלו בעקבות מסקנותיה של ועדה לבירור הנושא, שחבריה היו ש. הימלפרב (יו"ר), ח. בלצן וג. נאמן. הוועדה קיימה פגישה עם מפקד משטרת מחוז תל־אביב, ניצב דוד עופר, בקשר לפעולות המשטרה נגד מכוני עיסוי מפוקפקים, וכן שמעה חוות דעת מפי מזכיר מועצת העתונות, מאיר בן־גור ומנהל עתון.

הימלפרב, שדיווח על פעולות הוועדה בישיבה, ציין כי … העתונות והקוראים … מעשים מפוקפקים.

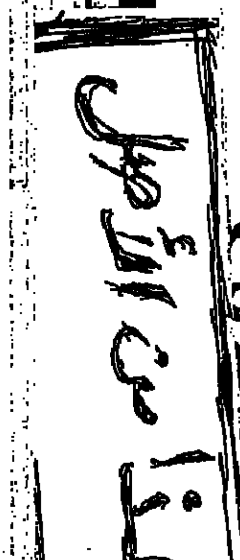
בדיון, שהונחה על־ידי … המועצה עו"ד ד"ר י. … שטרייך, השתתפו מ. … כהן, ש. שמגר, מ. גפן, … גור, מ. זית, א. ראם, … א. קרמר, צ. מרוס, וג. …

בתחילת הישיבה … את מעשי האלימות … איומים כלפי העתונאים … תל־אביב.

אם את בהריון?
mum's house
עבורך בית־אופנה לבגדי־הריון
רח' דיזנגוף 155 קומה א', ת"א

הליכוד - ירושלים
מזמין את הציבור
להרצאתו של מר אליעזר ליבנה
על הנושא:
בטחונה של ישראל - בחיסול אש"ף
ההרצאה תתקיים מחר, יום רביעי, ו' כסלו תשל"ה (20.11.74)
בשעה 7.30 בערב בבית־אגרון, רח' הלל, ירושלים.

בעל רכב,
ערך מכוניתך עלה,
דאג לבטח אותה במלוא ערכה!
לטובתך-
התקשר עם סוכן הביטוח
או חברת הביטוח שלך
, ועדכן את ערך הפוליסה בהקדם
הבטח את מלוא זכויותיך.
מוגש ע"י איגוד ישראלי של חברות לביטוח



חישוב מוטעה

שקית שנשא על שכמו אחד משני צעירים שנראו מטיילים אמש ברחוב בן־יהודה בתל־אביב, עוררה את חשדה של סיירת משטרה. השניים נעצרו ובבדיקה נמצאו בשקית שתי מכונות חישוב חשמליות ואילו אצל השני נמצאו כלי פריצה משוכללים.

חקירה קצרה העלתה, כי מכונות החישוב נגנבו ממשרד נסיעות ברחוב בן־יהודה וכי השניים היו בדרכם ל„משימה" נוספת.

עוד התברר, כי לשניים יש חולשה מיוחדת למכונות־חישוב: בחיפוש בדירתם ברחוב תל־אביב נתגלה מחבוא של רכוש גנוב, שמנה בעיקר מכונות חישוב.

(שבתי פורטנוי)

תיאוריה ופרקטיקה

שחור מחמוד ישב למבחן תיאוריה בנהיגה במשרד־הרישוי בחיפה. קופסת סיגריות שהיתה מונחת לפני הנבחן גירתה את סקרנותו של הבוחן. הצצה קלה העלתה, כי נרשמו עליה סימנים שונים, שנועדו לסייע לשחור מחמוד במשימה שלפניו...

הצעיר נעצר ושוחרר לאחר מכן בערבות, עד להעמדתו לדין.

(צבי טל)

מילגות בכלא

עשרה אסירים צעירים, הכלואים בבתי־כלא בארץ, זכו במילגות להשלמת לימודיהם התיכוניים.

המילגות הוענקו להם בתחילת השבוע מטעם תנועת „הבונים החופשיים", באמצעות שירות בתי־הסוהר. את שמות האסירים מקבלי המילגות קבע משרד החינוך.

(ראובן לייב)

איזהו גיבור?

קבוצת ילדים בני 6 עד 9 עסקה אתמול בפינוי ערימת ענפים בחצר ביתם בנהריה. לפתע הבחינו בשני רימונים מבצבצים מבעד לענפים.

הקטנים שבחבורה נבהלו עד מוות. אולם הגדול בן ה־9 התעשת והכריז: „אני גיבור", והחל מטפל ברימונים. היו אלה דווקא הקטנים שחשו בחומרת העניין, ורצו להזעיק עוברים ושבים.

חבלן משטרת נהריה, שהוזעק גם הוא למקום, אסף את הרימונים. התברר שהיו אלה רימונים ישנים וחלודים ונטמנו כנראה במקום לפני זמן רב ע"י אדם שרצה להפטר מהם.

(שרגא אשל)

גניבה משתלמת

העליה התלולה במחירי מצרכי המזון עשתה את גניבתם לעסק משתלם. גנבים פרצו אור ליום ב' למחסנו של שמעון שגיצר בחולון וגנבו מתוכו ארגזים של שימורי סרדינים ומצרכי מזון שונים בשווי של אלפי לירות, לפי המחירים החדשים.

עם זאת לא נטשו הגנבים גם אובייקטים „ישנים". בפריצות לשתי דירות בתל־אביב נגנבו ביממה האחרונה תכשיטים ומעיל פרווה בשווי של רבבות לירות.

(שבתי פורטנוי)

„לא מודה" — הכריזו אתמול מנהלי „מקורות" ו„ורד" על ההאשמות, שהעלתה נגדם התביעה, בהיפתח משפטם

„הפסד עשרה מיליון לירות נרשם במאזן כרווח של מיליון"

זאב קריב, כרמל לנצט ושבתאי שדמי מואשמים במעילה באימון, שידול למירמה והצגת מאזנים כוזבים

— מאת יחזקאל אדירם, כתב „ידיעות אחרונות" —

זאב קריב, מנהלה לשעבר של חברת „מקורות", כרמל לנצט, מנהלה של חברת „ורד", (חברת בת של „מקורות") ושבתאי שדמי, הגזבר ומנהל אגף הכספים של „ורד" — כפרו אתמול בבית־המשפט המחוזי בתל־אביב באשמות של מעילה באימון על־ידי עובד ציבור, שידול למירמה והצגת מאזנים כוזבים.

השלושה הועמדו לדין בפני השופט המחוזי, דב לוין, באשמות הקשורות למאזנים של חברת „ורד" לשנים 1969 ו־1970. לטענת התביעה, החתמו זאב קריב וכרמל לנצט על מאזנים, שהראו רווחים של כמיליון לירות ויותר, בעוד שלאמיתו של דבר היו לחברה הפסדים של כ־10 עד 14 מיליון לירות.

עו"ד יצחק אדרת (בשם לנצט) יצחק טוניק (בשם קריב) ושלמה הוסיה־כהן (בשם שדמי). מטעם התביעה הופיע יעקב אור, מפרקליטות מחוז תל־אביב.

עבודות במיליונים

הנאשמים וסניגוריהם לא הציגו טענות טרומיות, ולא הבהירו את עמדתם, פרט לטענה „לא מודה", לגבי כל סעיפי האישום.

בכתב־האישום נאמר, כי בנימין זאב קריב, בן 54, מגני־יהודה, היה המנהל הכללי של „מקורות", מ־1967 והיה יו"ר מועצת המנהלים של חברת פיתוח מקורות מים, (ארצות חוץ) בע"מ, הידועה בשם „ורד": עפ"י ראשי התיבות של שמה בלועזית. כרמל לנצט בן 46, מרחוב נהרדעה בתל־אביב, היה מנהל חברת „ורד", משנת 1968 עד לסיום פעולותיה ב־1972. שבתאי שדמי, בן 56, מגני־יהודה, היה גזבר החברה ומנהל אגף הכספים שלה משנת 1963.

חברת „ורד" ביצעה עבודות עפר בפרו, איראן, קניה ואוגנדה בהיקף של מיליוני לירות. בכל ארץ היה לחברה סניף, שניהל חשבונות בנפרד והעביר את המאזן שלו למרכז החברה בישראל, וזה הכין מאזן מאוחד של כל הסניפים.

מהפסד — לרווח

בכתב האישום נאמר, כי בסוף 1970 חתמו קריב ולנצט על מאזן כוזב של „ורד" ליום 31.3.69 ובמאזן נרשם כאילו היה לה רווח נקי של מיליון לירות, בעוד שלמעשה היה לחברה הפסד מצטבר של כ־10 מיליון לירות. השלושה מואשמים, כי שידלו במירמה את רואה החשבון של החברה, מר עוזי שטיינברג, לאשר את המאזן וכן שידלו במירמה את חברי מועצת המנהלים של החברה לאשר את המאזן. בעזרת מאזן כוזב זה קיבלו הלוואות בסכום של 2.8 מיליון דולר מבנקים וכן קיבלו ערבויות בסך 30 מיליון דולר מחברת „מקורות", והחברה יכלה להמשיך להתקיים, למרות מצבה הכספי הגרוע.

השלושה מואשמים, כי שידלו את רואה־החשבון לערוך דו"חות כוזבים לגבי עיסקי החברה. כך, למשל, הופיע בדו"ח רישום הפסד של 700 אלף לירות בסניף קניה ואוגנדה בעוד שההפסד האמיתי היה 3 מיליון לירות. כן טוענת התביעה, כי בצורה דומה מופיעים סכומים לא נכונים בדו"חות החברה, בהיקף של מיליוני לירות על עבודות באיראן ובארצות אחרות.

חשבונות כפולים

קריב ולנצט מואשמים, כי בפברואר 1971 חתמו על מאזן חברת „ורד" ליום 31.3.70, לפיו הרווח הנקי של החברה הוא 1.3 מיליון לירות, בעוד שלאמיתו של דבר היה ההפסד המצטבר בסך 14 מיליון לירות.

כן מואשמים השלושה, כי שידלו במירמה את רואה־החשבון לאשר את המאזן הכוזב, ובעזרת מאזן זה קיבלו אשראי בסך 1.1 מיליון דולר מבנקים וערבויות המדינה ומקורות בסכום של 30 מיליון דולר.

כן הואשמו, כי הציגו בפני רואה החשבון מאזן כוזב של חברה זרה, בידיעה שחברה זו מנהלת חשבונות כפולים. על־ידי־כך הטעו את רואה החשבון לגבי המאזן של חברת „ורד".

המשך המשפט נדחה לחודש ינואר הקרוב.

זאב קריב (משמאל), מנכ"ל „מקורות" לשעבר, באולם בית־המשפט המחוזי בתל־אביב. ומנכ"ל „ורד", כרמל לנצט, המנסה להסתיר פניו מהמצלמה

זוכו מאשמת שוד - והגישו תלונה נגד הקצין־החוקר

בעקבות טענתו של עד־התביעה — במשפט שוד כנסיית „הקבר הקדוש", שמפקח ניסה לשכנעו למסור עדות כוזבת

— מאת יחזקאל אדירם, כתב „ידיעות אחרונות" —

שני אחים, שהואשמו בזמנו בשוד מזויין בכנסיית „הקבר הקדוש" בירושלים, זוכו לפני שבועיים בבית־הדין המחוזי בירושלים. אולם בכך לא באה הפרשה על סיומה. אתמול הגישו השניים — אלכסנדר ויהושע ויינגרטן — תלונה נגד מפקח המשטרה שמעון טל, שעסק בהכנת התיק נגדם ובהבאתם לדין.

התלונה שהוגשה באמצעות פרקליטם עו"ד משה רום, למפקח הכללי של המשטרה, רב־ניצב שאול רוזוליו, באה בעקבות עדות, שמסר במשפט עד־התביעה שמעון ביטון. בעדותו סיפר ביטון, שהיה כלוא בתא אחד עם שני הנאשמים, כי מפקח שמעון טל אמר לו: „אין לך מה לדאוג, אני אספר לך את פרטי המקרה (השוד), ואתה תגיד ששמעת פרטים אלה מהאנשים שבתא (הכוונה לשני האחים). אני מבטיח לך, שהכל יהיה בסדר, ואתה עוד תשתחרר". הוסיף העד: „אז התחלתי לפחד, כיוון שצפוי היה, שאופיע כעד־התביעה על דברים שלא אמרתי... פרצתי בבכי, ואמרתי שמפקח טל לא יפברק עניינים על מנת לסבך אותי. אני לא מעיד בבית־משפט על עניינים, שלא דיברתי ולא מסרתי".

בעקבות עדות זו ביקשה התביעה להכריז על העד כעל עד־עויין, ולזכות את שני האחים הנאשמים.

בתלונה שהגיש בשמם של האחים ויינגרטן למפקח הכללי של המשטרה, טוען עו"ד רום, כי עדות זו של ביטון הינה מהחמורות ביותר, שהושמעו נגד מפקח המשטרה טל. לכן הוא מבקש מרב־ניצב רוזוליו להורות להקים ועדה לבדיקת תלונה זו.

ניידות עובדים תחסוך כוח־אדם בנמל־חיפה

— מאת יצחק וייס, כתבנו בחיפה —

זו השנה הראשונה, שנמל חיפה מתחיל את עונת טעינת הפרי לייצוא ללא גיוס כוח־אדם מלשכת התעסוקה. בשנים קודמות בתקופה זו גוייסו מדי יום לעבודות הפרי בנמל 150—200 עובדים מלישכת העבודה.

במסיבת עתונאים, שנערכה אתמול בחיפה, הביע מנהל הנמל, יואב יסעור, את תקוותו לעבור את כל עונת הפרי ללא גיוס פועלי לישכה. תוספת המועסקים תיספג בימי־השיא על־ידי ניידות מקצועית גדולה יותר של העובדים הקבועים. מנהל הנמל מאמין, כי הפועלים ייענו להסדר החדש, מה גם, שהדבר יבטיח להם לדבריו הכנסה סבירה.

מנמל חיפה — שממנו מיוצאים למעלה ממחצית המיליון — שולחים כבר את המיליון השלישי של ארגזי פרי־הדר לייצוא.

השנה ייעשו שני נסיונות חדשים לשינוע פרי־הדר. האחד: בשיטת המישטחים, והשני: בשיטת המכולות, כשפרי־הדר עמוסים, ייכנסו לנמל הקישון אוניה ויפורקו בנמל־היעד. לקראת עונת־הפרי, הכינה מינהלת הנמל כביש בן ארבעה מסלולים בכניסה המזרחית לנמל, וכל משאיות הפרי ייכנסו רק דרך השער המזרחי. המשאיות יגיעו לחיפה דרך ואדי מילק. מדי יום מגיעות לנמל חיפה כ־500 משאיות (מכולות ומשאיות רגילות), ואליהן תתווספנה בעונת הפרי עוד 500 משאיות.

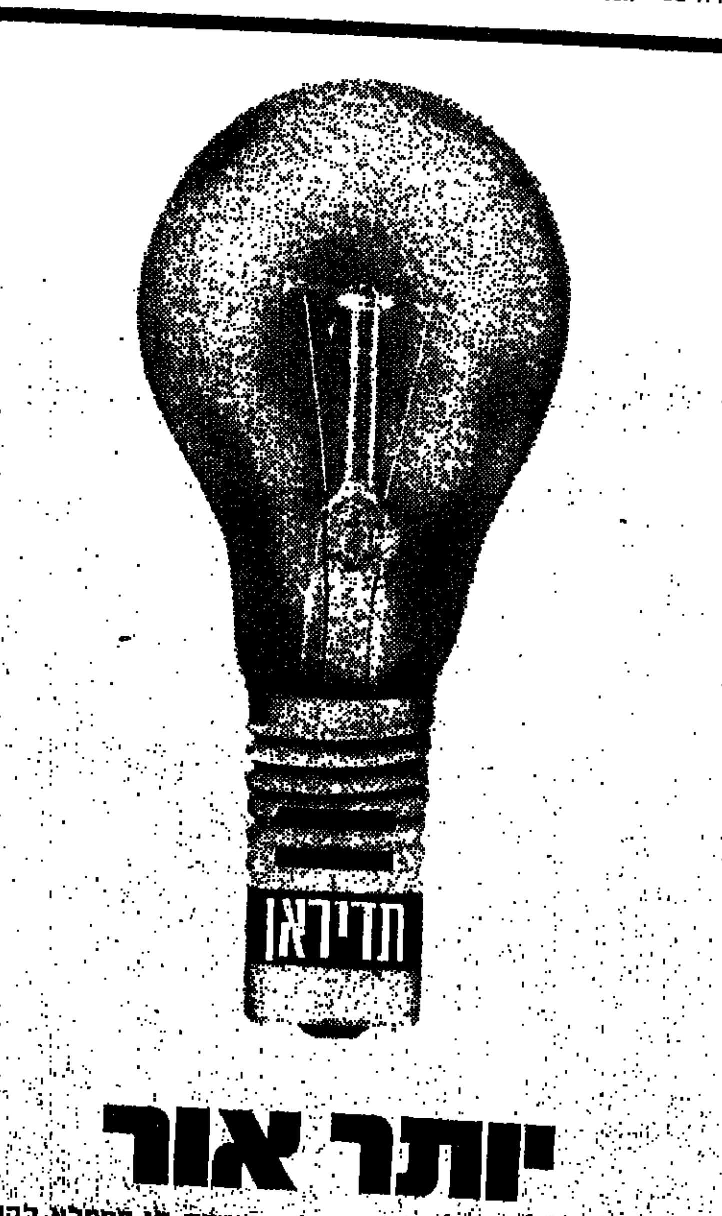
מנהל הנמל סיפר, כי שלושה שבועות לפני הפיחות היו במחסני הנמל 120 אלף טונות סחורה. בשבועיים, שקדמו לפיחות החלה בהלה של הוצאת מיטענים בקצב של כ־5 אלפים טונות ליום. מאז הפיחות עצמו ירד הקצב ובימים אלה מוציאים מהנמל רק כאלף טונות ליום, ולפעמים אף פחות.

קנס 500 לירות על הפקעת מחירים

הפקעת מחיר ב־64 אגורות עלתה אתמול לנהג מונית ב־500 לירות והתחייבות על סכום דומה להימנע מעבירה דומה.

בבית־המשפט לתעבורה בחיפה הובא אתמול לדין מטעונד בן בוטרוס שאחין, בן 28, מעיבלין, על שגבה מחיר מופקע מנוסע.

נהג המונית הסיע את בני משפחת שלמה אבוני מצומת מוצקין לצומת … שבמפרץ־חיפה … מחיר מופקע של 1.60 ל"י עבור כל נוסע, לרבות ילדה, שטרם מלאו לה חמש שנים ותינוקת. השופט מיכה לינדנשטראוס קבע, שהמחיר צריך היה להיות 96 אגורות לנוסע מבוגר ואסור היה לגבות דמי־נסיעה עבור הילדה והתינוקת שנסעו בלווית מבוגרים. נהג המונית גם סירב למסור קבלה.



יותר אור
לרוב אינך נזקק לפנס הכיס. אך כשהוא זקוק לו תתפלא להווכח
כמה שנים הוא יפעל אם בתוכו סוללת
תדיראן
סוללות תדיראן ליותר זמן

צייר אנגלי קיבל 100 ליש"ט תמורת ציור שנעלם בירושלים

הציור נעשה לזכר רצח הספורטאים הישראליים באולימפיאדת מינכן

תמונה שצייר אמן בריטי לזכר הספורטאים הישראליים שנרצחו באולימפיאדה במינכן אבדה בירושלים. זאת אמר אתמול איש השגרירות הישראלית בלונדון.

הצייר, ג'ון לידר, בן 51, ששירת בעבר בצבא ההודי, עסק שלושה חדשים בהכנת הציור המראה מחזות סמליים על זכרונות. לאחר מכן הוא הגיש את היצירה לשגרירות ישראל בלונדון.

נספח התרבות בשגרירות ישראל בלונדון, בנימין תמוז, אמר אתמול, כי המליץ על הציור בפני הוועד האולימפי הישראלי. כן אמר, כי ייתכן שציור זה עמד להיות מוצג במשרדי הוועד האולימפי בתל־אביב. "התרשמתי מהיצירה ואני מצטער מאוד שהיא לא הגיעה לתעודתה", אמר תמוז.

השגרירות בלונדון קיבלה אישור, שהציור, שנארז בקופסת עץ מבודדת, הגיע לישראל. נראה, איפוא, כי המשלוח נעלם ממחסן בירושלים.

השגרירות שלחה למר לידר צ'ק על סך 100 ליש"ט. אך האמן אמר לכתב: "אני עצוב וזועם בקשר עם אובדן הציור הגדול שלי, אותו הכנתי בשלושת ממדים. אומנם מחמיא לי, שמי שהוא סבור שכדאי לגנוב את יצירתי, אך מאחר שאני מכיר את סדרי הבטחון בשגרירות הישראלית בלונדון איני יכול להאמין שחפץ בעל ממדים מעין אלה ייעלם סתם כך מהמחסן של משרד החוץ. נראה כי הציור הושמד ואין להשיב את האבידה". ("רויטר")

רשת ריגול סובייטית חוסלה בצרפת

הריגול הנגדי הצרפתי חיסל זה לא מכבר רשת ריגול סובייטית, שפעלה למען השגת סודות גרעין צרפתיים — מוסר השבועון הצרפתי "לה פואן".

הרשת, המשתייכת ליחידת הביון ג.ר.ו. של הצבא הסובייטי, נחשפה בחודשים ספטמבר־אוקטובר.

רשת זו ניסתה לאסוף מידע על כוח המחץ הגרעיני הצרפתי ועל התוצאות של ניסויי הגרעין הצרפתי באוקינוס השקט, הוסיף השבועון.

שר הפנים הצרפתי מישל פוניאטובסקי אמר בחודש שעבר, כי שתי רשתות ריגול גדולות של מעצמות יריבות נחשפו לא מכבר בצרפת. הוא סירב אז למסור פרטים נוספים. (רויטר)

מיכלית יפאנית בנפח של 43,723 טון, התלקחה בלהבות בהתנגשות עם ספינת משא ליברית במפרץ טוקיו. עשרות אנשי צוות משתי האניות ניספו באסון, המתואר על־ידי שלטונות הימאות היפאניים כאסון הספנות החמור ביותר בו היתה מעורבת מיכלית יפאנית.

בתצלום: ספינת כיבוי יפאנית זעירה (בפינה הימנית למטה) מתיזה מגדל זרמי מים אדירים על המיכלית הגדולה, אפופת תמרות עשן כבד, שרק חרטומה נראה כאן. (תצלום אי. פי.)

נכשל נסיון לחטוף בן ובת של פסל איטלקי נודע

אלמונים ניסו אתמול לחטוף את שני ילדיו הצעירים של ג'אקומו מאנזו, אחד הפסלים הידועים ביותר באיטליה.

משטרת רומא מסרה, כי ארבעה אנשים רעולי פנים, חמושים בתת־מקלעים ואקדחים, הציבו מארב למכונית אשר הסיעה את הילדים, מילטו מאנזו, בן 8, ואחותו ג'וליה בת 11, לבית־הספר.

שעה שהמכונית יצאה משער החווילה המשפחתית, בכפר ארדיה, דרומית לרומא, ירו שניים מן האקדוחנים בנהג של משפחת מאנזו, ופצעו אותו קשה. הם גררו את שני הילדים מן המושב האחורי של המכונית, אולם לפתע נבהלו, כנראה, משום מה, הניחו את הילדים ונמלטו במכוניתם, אשר המתינה כשמנועה פועל.

חוקרי המשטרה אמרו, שהחוטפים חששו, כפי הנראה, כי יריותיהם נשמעו — וכי המשטרה הוזעקה למקום.

הפסל מאנזו זכה לשם עולמי בעיקבות כמה עבודות שביצע. בין העבודות הללו: "דלת המוות" העשויה ארד, בכנסית פטרוס הקדוש שבוותיקן. הוא גם הכין פסל של האפיפיור יוחנן ה־23.

במהלך שנה זו נחטפו לפחות 37 אנשים, וביניהם ילדים רבים.

האפיפיור פאולוס השישי גינה שלשום את הפשע "השפל והאכזרי" של חטיפת אנשים לשם קבלת כופר נפש.

גדול התמרונים הימיים באוקיינוס ההודי עומד להיפתח היום

התמרונים הימיים הגדולים ביותר שנערכו אי־פעם באוקיינוס ההודי נפתחים היום בהשתתפות יחידות מפאקיסטאן, איראן, טורקיה, בריטניה וארה"ב.

בהודעה שפורסמה על ידי ברית המרכז (סנטו) נאמר, כי הצי הפאקיסטני יארח את התמרון, שזכה לכינוי "מידלינק 74".

תמרון זה יימשך עד היום בנובמבר ובמסגרתו ייערכו פעולות כדי לעמוד על יכולתן של הזרועות השונות. כוחי יוחבה נגד צוללות, הגנה נגד טורפדים, פעולות נגד ספינות השטות על פני המים ומיקושים.

בין האוניות שישתתפו שתי צוללות גרעיניות ונושאת מטוסים.

הודו התנגדה בחריפות לתמרונים הימיים הללו.

שר ההגנה ההודי, ג'. ראם, אמר כי ידוע לו כי המדינות שאינן חברות בסנטו, מלבד פקיסטאן, הצטרפו לתמרונים אלה. והדבר יגביר המתיחות באיזור.

עוד אמר השר ההודי, כי הוא יכול להבין, למה מדינות החברות בנאטו מעוניינות ... ההודי, כאשר לרשותן עומד האוקיאנוס האטלנטי.

5 מצרים הבריחו לרומא "חשיש משומר"

5 נערות לבנוניות הבריחו סמים בסוליות נעליהן

חמישה מצרים ואמריקנית אחת נעצרו ברומא ... בהברחת חשיש ב"קופסאות שימורים".

המשטרה לכדה כ־20 קילוגרם "חשיש משומר" בחדריהם של השישה במלון ברומא.

כל חמשת המצרים, שגילם נע בין 25 ל־40, הינם מקהיר. האישה היא בת 40, מניו־יורק.

מקורו של החשיש שהוברח, הוא בארץ אסיאנית ששמה לא נמסר.

נראה כי משטרת רומא חתה עין באחרונה על ... זאת, לאחר שלפני כשבועיים נעצרו חמש נערות לבנוניות, כשבסוליות נעליהן ובעקבים הגבוהים שלהן נתגלתה כמות ניכרת של סמים. ("א.ש.")

עדר צבאים מסכן מטוסים ליד דרווין

סערה מתחוללת בימים אלה באחד מפרברי דרווין נוכח הכוונה להמית עדר צבאים, המשמש כסכנה.

העדר מהווה סיכון למטוסים הממריאים ונוחתים בשדה תעופה קטן הנמצא בפרבר רומולוס. הצבאים מתרוצצים לעתים קרובות על המסלול ואם יתנגש בהם מטוס, עלול הדבר לגרום למותם של המעורבים בתאונה. בעקבות זאת החליטו מנהלי שדה התעופה להרוג את כ־30 הצבאים, אלא שלצורך כך הם צריכים לקבל את אישורו של ראש המועצה המקומית — והלה מתחמק מפניהם.

לשמע הידיעה על הכוונה להמית את הצבאים יצאו כאיש אחד תלמידי בית הספר התיכון המקומי של רומולוס למאבק הצלה. הם הודיעו כי הינם מוכנים לאסוף תרומות שיאפשרו ללכוד את הצבאים ולהעבירם למקום אחר ... בעלי חיים במדינת ... כי אירגונו יביא לרומולוס כמה וטרינרים ... את הצבאים ויאפשרו את העברתם לאיזור ... אחר.

מכל מקום: ההכרעה ... בידי ראש המועצה, אלא ... הודיעה כי הוא ייעדר ... עד ה־20 בחודש. מכיוון ... "... ציד צבאים. ("א.ג.")

ערבי בלתי שפוי ניסה לחטוף מטוס מאוסטרליה ללוב

ערבי כבן 50, שהואשם ... איום לחטוף בשבת מטוס ... אוסטרלי, אמר בבית ... באדלאיד שבאוסטרליה ... התכוון לצוות על הטייס ... ללוב.

התובע אמר, כי הנאשם ... עבדל רחים, שהגיע לפני 4 שנים לאוסטרליה, אינו ... בדעתו.

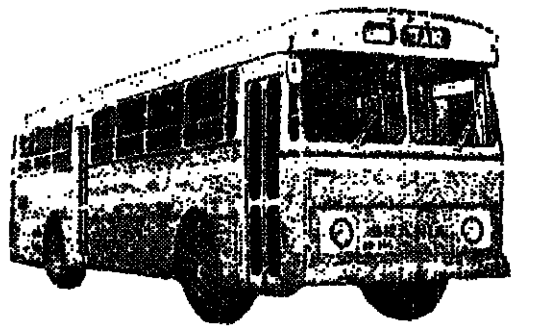
הוא הוסיף, כי אם ישוחרר בערבות, הוא עלול לנסות לחטוף מטוס אחר. ובעקבות ... הורה השופט לעצור אותו. ("רויטר")

פרופסור בן 32 זכה בפרס גונקור בצרפת

פסקל לן, בן 32, פרופסור באוניברסיטת פריז, קיבל אתמול את הפרס הספרותי ע"ש גונקור, על ספרו "לא דנטיליאר" (שוזרת התחרים).

הסופר ז'ורז' בורגוז, בן 50, יליד שווייץ, קיבל אתמול בפריז את פרס רנודו על ספרו "מסע בחו"ל". ("יופי"ע וע"צ")

בלקווד הודג' (ישראל) בע"מ
פתח־תקוה, ת.ד. 297, טלפונים 905761/2
• הודעה חשובה •
ללקוחותינו שבצפון הארץ
לנוחיות לקוחותינו שבצפון הארץ הגענו להסכם עם
מוסך לתיקוני ציוד מכני של סו"ב מתכת חיפה
בו הסמכנו את המוסך הנ"ל לבצע תיקונים בכל סוגי ציוד מכני המסופק ע"י חברתנו
הסמכה זו חלה גם על תיקונים בתוקף אחריותנו על ציוד חדש
מוסך סו"ב מתכת חיפה נמצא במפרץ חיפה, כביש כפר־אתא, טלפונים 8 / 04-721315.



תן לה־ להגיע בזמן ללימודים
תן לי להשתלב בתנועה!
אגד המחלקה ליחסי ציבור

מחרתיים
חצי מיליון ל"י
מפעל הפיס

אדם ללא שאיפות

• וושינגטון: אנשים לא־מעטים בבירת ארה"ב מודאגים בשעות אלה — שמא ייערך נסיון התנקשות בנשיא פורד, בעת ביקורו ביפאן או בדרום־קוריאה. אך האדם המודאג ביותר הוא קארל אלברט.

אלברט הוא יושב־ראש בית הנבחרים האמריקני. ובאין סגן־נשיא לארה"ב — הוא האיש שיהיה לנשיא, אם יקרה דבר־מה לפורד. וזה, בדיוק, הדבר המדאיג את אלברט, שלשום אמר לעתונאים: "אם, חס וחלילה, אתמנה לפתע לנשיא — יהרוס הדבר את חיי. ... אני בן 66, והנהגת יושב־ראש בית הנבחרים היתה תמיד שיא שאיפותי. יותר מזה אינני רוצה".

הילד רצה לשחק

• האמבורג: ערב גשום אחד, בשבוע שעבר, ישבו מול מקלט הטלוויזיה, בביתם שבהאמבורג, שני ילדים: יואכים בן החמש ואחיו ארנולד בן הארבע. השניים צפו בסירטון על המערב־הפרוע שהוקרן בתוכנית לילדים.

כאשר נגמר הסירטון, היה יואכים משולהב כולו ממה שראו עיניו. הוא ניצב, בדמיונו, במערב הפרוע. יואכים ידע, כי במגירה של אביו נמצא אקדח. הוא פתח את המגירה, שלף את האקדח, כיוון אותו לראש אחיו ולחץ על ההדק. ארנולד בן הארבע מת במקום.

כאשר הובא יואכים בן החמש למשטרה — אמר לשוטרים בבכי: "רציתי רק לשחק במערב הפרוע"...

הרופאים קבעו: נס

• וינה: רודולף האנדגראף היה שרוי בדיכאון: הוא היה עמוס־חובות ושקוע בבעיות קשות, אשר נראו לו ללא־מוצא. הוא נסע ליער ליד וינה, שלף אקדח, ירה בראשו ונפל ארצה שותת־דם.

שש שעות לאחר מכן — חזר רודולף להכרתו. למרבה הפליאה, התחזקה הרגשתו. הוא חש בטוב עד כדי כך, שהצליח להיכנס למכוניתו ולנהוג חזרה לביתו. בבית נכנס למיטה — ובמשך יום שכב שם לבדו, ללא טיפול כלשהו.

ואז, לפתע, חזר אליו רצון־החיים. הוא הצליח להתלבש, נכנס למכוניתו, הגיע לבית־חולים סמוך — ושם פנה לרופאים בקריאה: "הצילו את חיי!".

מאז חלפו שבועיים — ורודולף נירפא כמעט לגמרי, פרט לכך שאיבד חלקית את הראייה בעינו השמאלית. "זהו נס", אמרו הרופאים.

תלונתו של אסיר

• קליפורניה: אמריקני, שנדון למאסר־עולם באשמת רצח ומרצה את עונשו בכלא הקשוח סאן־קוונטין שבקליפורניה, הגיש תביעה משפטית נגד שלטונות הכלא.

נושא התביעה: האסיר דורש מהנהלת הכלא להתקין תנור־חימום בתאו ולהפעילו בלילות־החורף הקרים — "משום שהקור הופך את השהות בכלא לבלתי־נסבלת. די בכך שנטלו את חרותי; החוק אינו קובע שעלי לסבול מקור".

"מהפכת־תרבות" בצ'אד: מהנצרות — לדת־אלילים

בהוראת הנשיא נערכים "מיבחני־אומץ" אכזריים, והונהגו מחדש פולחן וגינוני דת־האלילים

במדינה האפריקנית צ'אד מתחוללת עתה "מהפכת־תרבות": השלטונות פתחו במסע, שתכליתו להחזיר את תושבי הארץ מן הדת הנוצרית אל דת־האלילים שהיתה נהוגה במדינה זו בעבר.

במסגרת "מסע" זה, נרצחו בשנה האחרונה בצ'אד מאות אנשי־דת נוצריים — כושים ולבנים כאחד.

פליטים מצ'אד, שהצליחו להימלט מן המדינה, מסרו לעתונאים מערביים תיאורי זוועה על רצח, עינויים, ופולחן־אלילים שהונהג בארצם.

בין השאר מסרו, כי נשיא צ'אד, טומבלביי, החליף את שמו הפרטי, פראנסואה — שקיבל בעת טבילתו לנצרות — בשם האפריקני נגארטה. הגינונים והטקסים של דת האלילים הישנה הונהגו בצ'אד על פי הוראתו של הנשיא עצמו. במסגרת טקסים אלה נערכים "מיבחני־אומץ" — כאשר שרים, פקידים בכירים ומנהיגים ברחבי המדינה נאלצים ליטול בהם חלק. למשל, מורחים את הגברים בנוזל מתוק, ועליהם לעבור עירומים בתוך קן של נמלים אפריקניות גדולות. כן נערכות הלקאות ודקירות רמחים פומביות.

הפליטים מסרו, כי במסגרת המסע הוצאו להורג, באכזריות, כ־200 אנשי דת נוצריים במדינה. כמרים נוצריים שנותרו בחיים עוברים קשות. למשל: כומר כושי נכלא בכלוב־ענק בג'ונגל, ובאוזניו השמיעו רעם תופים כחריש אוזניים, עד אשר נטרפה עליו דעתו. אחרים נקברו חיים באדמה עד לצווארם, והנמלים הגדולות אכלו במשך שעות את ראשיהם.

פחות פשיעה — יותר משכורת

מאת כתב "דיילי אכספרס", מיוחד ל"ידיעות אחרונות"

השוטרים בעיר האמריקנית אורנג' — השוכנת במרחק 32 קילומטר מלוס־אנג'לס — קיבלו הצעה ממועצת העיר: ככל שתקטן הפשיעה בעיר — כן יעלה שכרם.

הצעת העיסקה הוגשה להם לפני 16 חודש — לשוטרים הובטח, כי שכרם יעלה באחוז אחד על כל ירידה בשיעור של שלושה אחוזים בארבעת סוגי הפשע הבאים: אונס, שוד, גניבת מכוניות ופריצה.

ואמנם, מאז הוחל בניסוי זה — שמטרתו היתה להביא את השוטרים להקדיש מחשבה ומאמץ רבים יותר לעבודתם — עלתה משכורתם של 119 שוטרי העיר אורנג' ב־80 דולאר לחודש, בממוצע.

שוטרי אורנג' מרוצים, כמובן, אך, אנשי משטרה בערים אחרות טוענים, כי קיימות מספר אפשרויות לירידת הפשיעה באורנג': ייתכן — הם אומרים — שהמשטרה היתה מאוד לא־יעילה בעבר, וייתכן גם, שלא חלה ירידה אמיתית בפשיעה באורנג' — אלא שחל שינוי ברישום הפשעים ביומן המשטרה. למשל: מעשי אונס מסווגים כ"תקיפה"; ואילו מעשי־שוד מסווגים כ"גניבה". ואמנם, בשנה האחרונה חלה עליה גדולה במספר מעשי הגניבה והתקיפה שנרשמו ביומני משטרת אורנג'. ואכן, כדאי לשנות את הרישום ביומן — שכן הסטטיסטיקה מורה, שתמורת אי־רישומו של כל מעשה אונס, שוד, גניבת מכונית או פריצה — מתוספים 240 דולאר ל"קופת" השוטרים באורנג'. השאלה היחידה שנותרה, בינתיים, ללא מענה היא: מה יקרה אם שיעור הפשע בעיר יעלה? האם יסכימו השוטרים להקטין את שכרם?...

"פיוניר 11" החלה לצלם את צדק

החללית "פיוניר 11", החלה אתמול בצילום כוכב הלכת צדק, אליו היא מתקרבת במהירות של 35 אלף קילומטר לשעה.

החללית, המרוחקת עתה כ־14 מיליון קילומטר מכוכב הלכת, תתקרב אליו ב־2 בדצמבר עד למרחק של 42 אלף קילומטר.

אם לא ישותקו מערכותיה של "פיוניר 11" על־ידי הקרינה הממיתה של צדק, תמשיך החללית במסעה, כדי להגיע לכוכב הלכת שבתאי.

רונדה סימון — במצב בו היא נמצאת זה 16 חודשים: חוסר־הכרה. (תצלום "אי.פי.").

מאבק על גורלה של מחוסרת־הכרה

מאבק משפטי דרמאטי מתנהל עתה בין בית־חולים אמריקני — לבין צעירה בת 21, הנתונה זה 16 חודשים במצב של חוסר־הכרה.

בית־החולים תבע את הצעירה, רונדה סימון, לדין באשמת "הסגת גבול" — ודרישתו היא: שתוצא מן המקום. לטענת הרופאים, אין הם מסוגלים לעשות עוד דבר על מנת להחזיר את ההכרה לרונדה, אשר נפגעה בראשה בתאונת־דרכים ביוני 1973. מאז היא נמצאת במצב של חוסר־הכרה. לא עשתה אף תנועה אחת — פרט למצמוץ קל. כאשר הצעתה נשמעה... מקבלת את מזונה באופן מלאכותי. בית־החולים תובע, איפוא, להעביר את הצעירה לבית־מחסה לנכים.

הורי הצעירה, לעומת זאת, דורשים כי בתם תושאר בבית־החולים. והם אומרים: "רופא איננו אלוהים. במקרים רבים איבדו רופאים את התקווה לחולים — והחולים התאוששו והבריאו".

המשפט עשוי להפוך לאחד המשפטים השנויים ביותר במחלוקת בארה"ב — שכן הוא ייסוב סביב השאלה: מי זכאי לקבוע שאין עוד אפשרות להציל חולה השרוי במצב אנוש, ומתי אובדת התקווה לחיי אדם?

המאהב מבית הקברות

גבר נמוך קומה ושפתו הזאן, בן שלושים ושמונה, נהג לבקר את בית הקברות "אולשדורף", בית הקברות הגדול ביותר באמבורג, שבגרמניה.

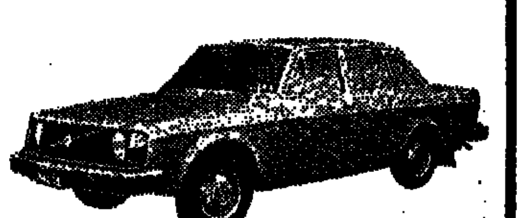
כשהוא לבוש מדים כחולים, נהג האיש לשבת בבית קפה קטן ליד בית הקברות. כאן נוהגות אלמנות ללגום כוס קפה ולנוח, לאחר שעלו על קברי בעליהן. שיטת פעולתו היתה פשוטה: הוא היה פותח בשיחה עם אלמנות ומציג עצמו כטייס בחברת "ה.ה.מ."; ומספר כי הוא אחראי על טיסות ניסוי במטוסים החדשים של החברה.

אחת שנפלה ברשתו היתה אלמנתו בת ה־47 של פקיד ממשלתי בכיר בהמבורג. לאחר ימים אחדים של היכרות עבר הגבר להתגורר בביתה, שם אכל ושתה וישן במיטת הבעל המנוח. הוא סיפר לה כי הוא ממתין למשכורתו — אך זו מתעכבת בבואה ומכיוון שכך, שמחה האלמנה להלוות לו 24,000 מארק (כחמישים אלף ל"י).

סוף הסיפור מובן מאליו: ה"טייס" פרח ואיננו. ואילו מנה התלונה במשטרה. בעקבות פירסום הפרשה בעתונות — התלוננו תוך שבוע עשר אלמנות נוספות על האיש, וסיפרו כי הפיל אותן בפח באותה שיטה. המשטרה חוקרת.

צוות אניית הורעל מגאז

אניית־המכולות הבריטית "אסיה פריווטר" (3,813 אלף טונות) הטילה עוגן במול קורניש בבריטניה לאחר ש־16 מאנשי צוותה, כולל רב־החובל, לקו בהרעלת גז קטלני שנפלט ממטען האניה. בעזרת צוות רופאים ... החוששו ... בנסיון לבלום את המשך פליטתו של הגז המרעיל. (יו. פי.)

הגיעו דגמי
1975
VOLVO DAF

מפיצים לחיפה והצפון:
אברהם רייף בע"מ
חיפה, דרך אלנבי 3, טל. 645882

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך — המחלקה לבחינות

שינויים במועדי הבחינות האקסטרניות

הודעה לניבחנים החיצוניים (אקסטרנים)

מובאים בזה לידיעת „הניבחנים החיצוניים" (אקסטרנים) פרטים בדבר שינויים שיחולו במועדי הבחינות החל בשנת 1976:

1. החל בשנת 1976 יתקיימו הבחינות האקסטרניות — בגרות ומוקדמות — במועדים הבאים:
   א. מועד חורף — טבת (ינואר) — במקום אביב — ניסן (אפריל)
   ב. מועד קייץ — תמוז־אב (יוני־יולי) — במקום במועד סתו — תשרי (אוקטובר)
2. תאריכים מדוייקים ושעות הבחינות במקצועות השונים יפורסמו, כנהוג עד כה, מספר חודשים לפני כל מועד בחינות.
3. בשנת 1975 יתקיימו הבחינות האקסטרניות במועדים הנהוגים עד כה:
   א. מועד אביב — ניסן תשל"ה (אפריל 1975)
   ב. מועד סתו — תשרי תשל"ו (אוקטובר 1975)
4. הניבחנים החיצוניים (אקסטרניים), והמוסדות העוסקים בלימודיהם, מתבקשים לתכנן את הלימודים בהתאם למועדי הבחינות החדשים.

גזור ושמור! העבר זאת לחבריך הניבחנים!

לשימת לב מחזיקי מלאי סחורות

הודעות המכס והבלו

הנהלת המכס והבלו מזכירה לציבור המחזיק מלאי סחורות מיבוא, ומלאי סחורות מקומי — שהמס עליו עלה:

המועד האחרון להגשת הצהרות המלאי אל הנהלת המכס והבלו הוא עד ל' 24.11.74.

לא תנתנה ארכות לאחר מועד זה.

הנהלת המכס והבלו

מטבעות זהב בן־גוריון

למכירת מטבעות זהב בן־גוריון המונפקות על־ידי החברה הממשלתית למדליות ומטבעות.

לפנות בשעות: 9.00—12.00 לפנה"צ, 5.00—7.00 אחה"צ

למיל, מרכז ישראלי למטבעות, רח' הר סיני 5, ת"א (פינת אלנבי 108).

מים צהובים? דליפה?
אם להחליף,
דוד אמקור אמאייל עדיף!

לבחירתך: דוד שמש או חשמל
8 שנות אחריות מפני נזילה
המפיצים: אמבא וסוחרים מורשים
לי תמכור רק אמקור

עיריית חיפה

אזרחים נכבדים,

הנכם מוזמנים לטכס קריאת שדרה ע"ש

דוד בן־גוריון ז"ל

במלאת שנה לפטירתו.

הטכס ייערך ביום חמישי, ז' בכסלו תשל"ה (21.11.1974) בשעה 16.00, ליד בית מס' 52 בשדי' הכרמל (לשעבר).

יוסף אלמוגי
ראש העיריה

הכניסה למקום הטכס מרח' הגפן או מרח' אלנבי. לבאים ברכב: חניה לאורך רח' אלנבי.

ואחבת לעירך במוך תן ידך לנקיון חיפה

Little Giant PUMP COMPANY

משאבות טבולות לניקוז מרתפים
אספקה מהמלאי
חמתגרין בע"מ
ת"א, רח' מקוה ישראל 9, טל. 613291 ת.ד. 302

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו

מודעה בהתאם לסעיף 149

הרינו מודיעים בזאת כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו, בקשה ליתן אשור להקלה לתוספת בניה בקומות א' ו־ב' בבנין צדדי של 2.71 מטר, ברחוב זלוניו קדושים 3, יפו.

כל מי שיש לו התנגדות להוצאת ההיתר/אשור הנ"ל במקום זה רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו, בשד' קק"ל 68 את התנגדותו המנומקת ולציין כתובתו המדוייקת.

ההתנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום מודעה זו ותובאנה לדיון בפני הועדה הנ"ל.

ש. להט
ראש העיריה
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו

תאריך: 19.11.74

אתמול בבורסה

מניות

המניה	השער אתמול	השינוי
בנקים מסחריים		
א' ח' מ'	184	— 8.0
אי.די.בי. רג'	100	— 5.0
אינור ע"ש	284	— 1.0
דיסקונט ע"ש	700	— 20.0
מזרחי מ'	180	— 1.0
פועלים מ'	295	
לאומי ע"ש	215	— 5.0
בנקים למשכנתאות		
אפותקאי מ'	288.5	— 2.5
כרמל מ'	112	
משכנתאות ובנין	205	— 3.0
פיתוח ומשכנתאות	254	— 1.0
שיכון כב'	152	— 1.0
טפחות	205	— 6.0
מוסדות מימון		
שלמון מקומי	86	
אוצר לתעשיה	185	— 2.0
חקלאות מב'	72	— 0.5
פיתוח תעשיה מב'	67.5	
ביטוח		
אריה	209	+ 8.0
הסנה	218	— 6.0
סהר	230	— 4.0
צור	183	
מסחר ושרותים		
בית הרכב	71	
דלק ע"ש	117	
דלק מ'	120.5	— 4.0
קירור 1	245	
קירור 10 מ'	188.5	— 2.5
חשמל	102.8	— 0.5
ספנות והספקה	180.5	— 1.5
מקרקעין ופיתוח		
אזורים	138	— 4.0
אפריקה 1	276	
אפריקה 10	218	— 4.0
הכש' הישוב ע"ש	112.5	+ 0.5
הכש' הישוב מ'	118	
סולל בונה מב'	90	
נכסים	181.5	— 2.0
ישפרו	113.5	— 8.5
ישרס	181	— 1.0
מהדרין	107	— 3.0
מטעי הדר	110	— 5.0
משקיעים	170	
נאות אביב	71	— 8.0
פרי אור	144.5	— 3.0
רסקו מב'	74	
רסקו רג'	63	
תעשיה		
אליאנס	488	— 5.0
אלקו 1	100	— 6.0
אלקו 2 5	98	— 1.5
אלקטרה 1	173	— 2.0
אלקטרה 5	161	— 8.0
ארגמן מב'	251	— 2.0
אתא כ'	87	— 8.0
אתא נ'	78	— 2.5
דובק מב'	708	— 17.0
כבלים	140	
טבע ע"ש	1010	— 15.0
כימיקלים	98	+ 8.5
לוין אפשטיין	88	+ 0.5
מולר טכסטיל	172	+ 2.0
מניציה מ' 1	98	— 2.0
מניציה 10	87	
מפעלי נייר	220	— 4.0
עסיס	105	— 0.0
נחושתן מב'	300	+ 4.0
עלית	102	+ 0.0
פולינון	137	
ערד	27	
שמן מב'	108	— 8.0
תעל	115	— 0.5
חברות להשקעות		
אלגר מ'	70	
אלרן מ'	129.5	— 2.5
חב' מרכזית	100	— 2.0
פועלים מ'	499	
„סו"	80	— 4.0
וולפסון 1 ע"ש	73	— 1.0
וולפסון 10 מ'	73	— 1.0
ירדן	18	
אמפא	101	— 2.0
דיסקונט מ'	150.5	— 7.0
המזרחי	112	— 1.0
לאומי	102.5	— 2.5
פרין	87	
חסוחה	82	
יצוא	83.5	
כור מב'	100	— 5.0
כלל השקעות	200	— 8.0
כלל תעשיות	188	— 9.0
עין	102	— 6.0
צמח	60	
דלק ונפט		
נפטא	81	+ 0.5
לפידות ע"ש	160	
לפידות מ'	270	+ 7.5
איגרות חוב להמרה		
אי.די.בי. ש.ו.	91	— 8.5
אגוד ש.ח.	80	
המזרחי ש.ח.	101	— 1.0
פועלים ש.ח.	90	
כלל ש.ב.	93.5	— 1.5
אפותיקאי	98	
מת משכנתאות	101	— 4.0
שכון	108	— 0.5
טפחות	112	— 3.0
דלק	70	— 8.0
הכשרת הישוב	60	— 1.0
ישפרו	103	— 8.0
אתא	67	— 1.5
עלית	67.5	— 2.5
כלל תעשיות	100	
עין	77	

אגרות־חוב

	השער אתמול	השינוי היומי
אג"ח צמודות למדד		
מילווה קליטה 61		
מדד 89.12	315	
מדד 89.00	307	
מילווה קליטה 62		
מדד 80.00	286.5	+ 2.5
מדד 93.06	311.5	— 2.0
מילווה קליטה 64		
מדד 89.12	428	+ 1.5
מדד 89.00	800	+ 4.0
מילווה קליטה 65		
מדד 89.00	406	+ 3.0
מדד 95.90	370	+ 3.0
מילווה קליטה 66		
מדד 95.00	341.5	+ 0.5
מדד 94.84	340.5	+ 0.5
מילווה קליטה 67		
מדד 96.12	328.5	+ 1.0
מדד 97.17	319.5	+ 2.5
מילווה הבטחון 68		
א'	170	— 0.1
ח'	148.5	+ 1.0
ט'	142.5	+ 0.5
מ"א	108	
מ"ב	151.5	+ 7.0
מ"ג	148.5	+ 3.0
מ"ד	148.5	— 1.0
מילווה בטחון בנקאי 68		
י"א	178.5	+ 1.0
י"ב	175.5	+ 1.0
י"ג	161.5	+ 4.0
י"ד	134	— 1.0
מילווה בטחון 69		
א	180.5	+ 7.0
ח'	132	+ 0.5
ט'	127.4	+ 1.1
כ"א	128	+ 1.0
מ"א	125	
מ"ב	128	+ 1.5
מ"ג	188.5	+ 3.0
מ"ד	814.5	+ 4.5
מ"ה	800	— 8.0
מילווה בטחון בנקאי 69		
י"א	130	
י"ב	128	— 2.0
י"ג	122	— 0.5
י"ד	121	— 1.0
ט"ו	117.8	+ 2.0
ט"ז	117	
י"ז	812	+ 4.0
י"ח	318	
י"ט	312	+ 5.0
מילווה פיתוח (בריאה)		
סדרון 1975		
סנ"א	815	
סנ"ב	821.5	+ 2.5
סדרון 1976		
קנ"א	311	+ 8.0
קנ"ח	299	
סס"ז	272.5	+ 2.5
סע"ד	288	— 2.0
ס"ם	291	+ 2.5
ספ"ח	292	+ 2.5
פע"ט	290	+ 0.5
סדרון 1977		
ק"צ	254	+ 2.5
פצ"ו	241	+ 2.5
ר"ט	242	+ 7.0
ר"ט	231.5	+ 4.5
רכ"ג	232	+ 8.0
רל"ד	235	+ 8.0
רמ"ח	235	+ 4.5
רנ"ח	207	+ 2.0
סדרון 1978		
ר"ס	207	
רס"ו	197	+ 2.5
רס"ט	194	+ 2.5
רע"ג	188	+ 1.0
רצ"א	100.1	+ 1.1
רצ"ח	105	+ 1.5
בריה סדרון 1979		
ש'	161.6	+ 1.6
ש"ו	154.8	+ 4.8
ש"ט	154.2	+ 1.7
שי"א	151	+ 1.5
אג"ח צמודות למטבע־חוץ		
תשמל מסוק ב'	168	+ 1.0
ים הפלה 6% מ'	154	
אג"ח נסחרות במטבע־חוץ „תוללים"		
חוצ' 8	100	— 1.0
חוצ' 9	91	+ 0.5
חוצ' 15	[illegible]	— 1.8
חוצ' 17	90	+ 0.5
חוצ' 20	91	+ 1.0

התחדשו העליות באיגרות הצמודות

— מאת כתבנו הכלכלי —

לאחר ירידות שערים רצופות במשך שלושה ימים, נשתנתה אתמול האווירה בשוק איגרות החוב הצמודות, בבורסה של תל־אביב. מגמת ביקוש חזק לרוב סוגי האיגרות ובעקבות זאת עלו השערים בשיעורים של כין אחוז לשלושה אחוזים.

עליות השערים הבולטות יותר היו במילוות הבריאה לטווח קצר. במילוות לטווח ארוך, במילוות הקליטה ובמילוות הביטחון היו עליות השערים מתונות יותר.

המחזור בשוק איגרות החוב הסתכם ב־22.3 מיליון ל"י.

בשוק המניות נמשכו ירידות השערים, אולם ברוב המניות הואט הקצב והתנודות היו מתונות יותר. בין המניות ששערן ירד בשיעורים חזקים, בלטו מניות „עלית", „הסנה" ו[illegible]. במניות הבנקים היתה ירידת השערים מתונה יחסית.

מחזור העיסקות במניות הגיע למימדים רגילים — 9 מיליון ל"י, מזה 420 אלף ל"י בשלב השערים המשתנים.

הדולר נת"ד לא נסחר אתמול, אך במשכו עליות השערים באיגרות החוב הנסחרות [illegible].

ב„בורסה השחורה" [illegible] ליליינבלום עלה מחירו של הדולר ב־2 אגורות ל־6.42 ל"י. מחזור המכירות היה נמוך יחסית.

„עסיס" יתחיל לייצר בנתניה בינואר 1975

הייצור במפעל „עסיס" החדש באזור התעשייה הדרומי של נתניה, יחל בסוף חודש ינואר 1975, עם הפעלת הקווים הראשונים [illegible] פלחי אשכוליות.

בסיור עתונאים שנערך במבניה, בהשתתפות נציגי הנהלות חברת „עסיס", ומחברת „אינטרדקו", המקימה את המבנים, נמסר, כי העברת של „עסיס" לנתניה, תתבצע בהדרגה ותסתיים בסוף 1975. עד אז יפעלו במקום אגף לפלחי אשכוליות (ינואר); מיצים ממותקים ותרכיזים (לקראת הקיץ); ושימורי פירות וירקות (אוקטובר־נובמבר 1975).

בראשית 1975 יועבר לנתניה גם מפעל „ארדי" [illegible]. „ארדי" היא חברת־בת של „עסיס".

חברת „עסיס" תשקיע כ־20 מיליון ל"י בשלב ההעברה הראשון, כולל הקרקע, הבניה, מערכות השירותים והציוד.

יועלו דמי הגרירה ב„מגור"

חברת הגרירה „מגור" תעלה את דמי המינוי השנתי שלה החל מה־1 בדצמבר — [illegible] ל־130 ל"י.

העלאת דמי המינוי נובעת בחלקה מן ההתייקרויות בהוצאות התיפעול; ובחלקה מתוספת שרותים למינויים, במסגרת תוכנית הקרויה „שירותי [illegible] 1975".

מנכ"ל „מגור", עודד [illegible], מסר, כי התוכנית החדשה כוללת בין היתר את השירותים הבאים:

● מנוי שמיכל הדלק שלו ריק, יוכל לקבל מיכל [illegible] כ„עזרה ראשונה".

● מנוי שיבטח את רכבו באמצעות „מגור" יקבל 100 ל"י כדמי השתתפות החברה בנזקי רכב מקיף, או 10 אחוז [illegible] ביטוח אחר.

● כל מנוי יהיה זכאי ל־10% הנחה, עד 214 ל"י, בעת קניית אביזרי־רכב באחת [illegible] החברה.

מר רונן אמר, כי מחזור החברה יגיע השנה לכ־10 מיליון ל"י.

23 מיליון ל' תשקיע „פז" בפיתוח

חברת הדלק „פז" תשקיע בשנת התקציב (1974/75) [illegible] מיליון ל"י בפיתוח ובהרחבת מתקניה.

בין השאר, יושקעו [illegible] מיליון ל"י בהרחבת רשת התדלוק של החברה; כ־3.5 מיליון ל"י יושקעו בהרחבת [illegible] „תעשיות פז" [illegible] ל"י — בהרחבת המפעל [illegible] מיכלי פלסטיק.

● קריאה מהנה בשבועון ל„אשה" ●

בקרוב יוטבעו המחירים על אריזות מיצרכי־מזון

צעד זה נועד למנוע הפקעות־מחירים □ יצרנים רבים כבר הגישו בקשות לייקור מוצריהם □ 750 תלונות צרכנים הגיעו באחרונה למשרד המסחר והתעשיה

— מאת ישראל תומר —

שורה של יצרנים הגישו כבר פניות לוועדת המחירים לאשר להם עליית מחירים מעל לעליית המחירים בשיעור של 8 אחוזים שהותרה בעקבות הפיחות. המדובר באותם מוצרים שלגביהם ביטול הסובסידיות על סוכר וייקור החשמל היו בעלי משמעות מיוחדת.

בקשות לעליית מחירים נוספות הוגשו, בין היתר, על־ידי יצרני ריבות ומיצים מומתקים, שבהם מרכיב הסוכר הוא גבוה, וכן על־ידי יצרני בקמוקים ודשנים לחקלאות, שאצלם החשמל המהווה מרכיב חשוב בהוצאות הייצור.

בסכמו את הלקחים הראשונים בתחום המחירים בעיקבות המדיניות הכלכלית החדשה, אמר זאב בירגר, המישנה למנכ"ל משרד המסחר והתעשיה והממונה על המחירים, כי בימים האחרונים גבר זרם התלונות מצד הציבור. מאז הפיחות הגיעו למשרד מסחר ותעשייה למעלה מ־750 תלונות בקשר להפקעות מחירים, אי־הגנת מחירים או סירוב מכירה. כ־70 תלונות כבר הועברו לבדיקת הלישכה המשפטית של המשרד, להכנת תביעות משפטיות.

הגדלת הרשימה

„אם עירנות זו של הציבור תימשך כל ימות השנה, יהיה טוב", אמר בירגר. „שכן, האזרח הוא הפקח הטוב ביותר; והוא, בסופו של דבר, יכתיב את ההתנהגות המסחרית הנאותה".

אגב, ייאמר, כי הפיקוח על המחירים איננו „מתלבש" רק על הסוחרים והקימעונאים הקטנים, הבאים במגע ישיר עם הצרכן. רק בימים אלה קנס בית המשפט את מפעל „יכין" בסכום של 3000 ל"י על הפקעת מחירי שימורי־אפונה.

זאב בירגר

מר בירגר ציין עוד, כי הוא פנה לאירגוני הצרכנים להמליץ בפניו מה הם המוצרים הנוספים אשר לדעתם יש להכליל בלוח המחירים המכסימלי, הכולל כיום כ־140 מוצרים שונים. לוח זה פורסם מייד עם החלטת הממשלה על המדיניות הכלכלית החדשה. „כוונתנו היא להרחיב את מספר המוצרים שלגביהם יש מחיר מכסימלי", מדגיש הממונה על המחירים.

ייעול הפיקוח

מערך הפיקוח על המחירים והטיפול בצרכן במשרד מסחר והתעשיה, עובר עתה אירגון מחדש. כל הנושא הפיקוח — החל בפיקוח על משקלות ומידות וגמור במחירים והצגתם — ירוכז בידי יחידה מתוגברת אחת. נקבעו גם סידרי עבודה חדשים של המבקרים, כך שיוכלו לבצע בדיקות רבות יותר, באמצעות אותו מספר של עובדים. בעבר היו מבקרים שונים לסוגים השונים של ביקורת. עתה יבצע מבקר אחד את כל סוגי הביקורת באותו איזור.

מסוף חודש זה, יטבעו יצרני־מזון, שמוצריהם נכללו בלוח המחירים המכסימלי, את המחירים לצרכן על גבי האריזה. הדבר ימנע אפשרות של הפקעת מחירים. הדבר נעשה בשיתוף פעולה עם המפעלים, ומשרד המסחר והתעשיה הושיט עזרה מיוחדת לאותם בתי חרושת שנזקקו להביא מכונות מיוחדות לצורך סימון המחירים על האריזה.

„הציבור יקבע"

— מה צפוי בעתיד הקרוב בתחום המחירים?

הממונה על המחירים: „איני משתתף ב„טוטו־מחירים". מה שברור לי, כי לא הפיקוח יקבע את רמת המחירים, אלא התנהגות הציבור. אם כל אחד ימשיך לנהוג כאילו לא קרה דבר ויחפש איפוק אצל השכן, יידרש האזרח לשלם מחירים גבוהים. אבל אם הצרכן ישים לב יותר לדברים שלא הקפיד עליהם בעבר; יקנה רק מה שהכרחי באמת; ישווה מחירים בין חנות לחנות; לא יקנה בחנות שאינה מקפידה להציג מחירים; וכו' — תיבלם עליית המחירים.

לפי הערכתו של מר בירגר, הרי במספר ענפים לא יעלו המחירים מעבר ל־8 אחוזים שנקבעו בהיתר הכללי.

הדברים אמורים בראש ובראשונה לגבי ענף ההלבשה וההנעלה. גם בענף העץ והרהיטים אין המחירים צריכים לעלות ביותר מ־8 אחוזים, בעיקר בשל ירידת מחיר העץ בחו"ל.

כמויות גדולות של עץ מיובא „תקועות" בנמלים

היבואנים משהים השיחרור מחשש להפסדים על מטענים אלה

— מאת ישראל תומר —

משרד המסחר והתעשייה מאיים לארגן מכירה פומבית במחירים מוזלים של משלוחי־עץ גדולים המצויים בנמלים — אם המוזמנים לא ישחררו אותם.

מסתבר, כי בחודשים האחרונים ירד מחיר העץ בעולם בשיעור של 25 עד 30 אחוזים. בעיקבות זאת, הוזל ביבוא כמויות עץ במחירים זולים יותר, שעה שעץ יקר, מן המשלוחים הקודמים, נערם במחסנים בנמל. כיום נמצאים שם עצים בכמות של אלפי מ"ע"ק.

על רקע זה נפגשו נציגי יבואני העץ עם נציגי משרד המסחר והתעשייה ותבעו לאסור יבוא עץ, במשך חצי שנה הקרובה. משרד המסחר והתעשייה דחה בתוקף תביעה זו; ודרש שיבואני העץ יורידו את מחיר העץ.

יינקטו צעדים לעידוד גידול סלק־סוכר וחיטה בארץ

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" —

במשרד החקלאות נדונה עתה תוכנית להעלות את מחיר סלק הסוכר למגדלים, במטרה לעודד חקלאים להרחיב את הגידול הזה.

„אנו חייבים לייצר יותר סוכר וחיטה", אמר מנכ"ל משרד החקלאות ראובן איילנד, שסקר במסיבת עיתונאים את ההשלכות של המדיניות הכלכלית החדשה, על מיגזר ענפי החקלאות.

לדברי המנכ"ל, העלאת המחיר לחקלאים, לא תשפיע על המחיר לצרכן.

מר איילנד מסר עוד, כי צעדים דומים יינקטו לעידוד גידול החיטה בארץ. זאת, נוכח המחסור בחיטה הגובר והולך בעולם כולו.

למרות המחסור במים הכוונה היא להרחיב את השטחים של סלק־סוכר. הדבר יאפשר להגדיל בהדרגה את התפוקה בשני מפעלי הסוכר בארץ, העובדים עתה רק בחלק קטן מכושר התפוקה — ומספקים פחות משליש הביקוש.

„כדאי להעלות"

רק לפני חודש נקבע, כי המחיר המובטח לחקלאים הוא 240 ל"י לטונת סלק סוכר — אך כבר, עתה התגלה צורך להעלות את המחיר. „גם אם נעלה את המחיר של סלק סוכר לחקלאים, עדיין יהיה ייצור הסוכר כדאי בארץ נוכח המחירים הגבוהים בעולם", הדגיש.

מנכ"ל משרד החקלאות ציין בדבריו, כי ההתפתחויות האחרונות בתחום המחירים העומדים לחקלאים חייבו צעדים חקלאיים:

● עתיד ענף גידול הוורדים בחממות הועמד בסימן שאלה, בשל ייקור הדלק. מסתבר, כי ההוצאות לדלק, להסקת החממות, שהסתכמו עד כה ב־15 אלף ל"י לדונם, הוכפלו באחרונה. בשנה האחרונה הסתכם יצוא הוורדים ב־7 מיליון דולר. לכן, החליט משרד החקלאות לחפש דרכים לתמיכה בענף.

● בשל התייקרות מספוא הגרעינים, הפך ענף של בקר הבשר לענף בעייתי.

● מצב דומה שורר בענף הדבש, בגלל התייקרות הסוכר.

פחות פרדסים

מר איילנד סקר באותו מעמד, מספר תוכניות של משרד החקלאות, בין היתר הצביע על המגמה להקטין את שטח הפרדסים בשיעור של 20 אחוז, מבלי לצמצם את היבולים. זאת, במטרה לחסוך מים. במסגרת זו נבדקות עתה שיטות המיסוי לגבי פרדסנים, כדי לעודד עיבוד יעיל וזהה של פרדסים מחד; ועקירת פרדסים שאינם כדאיים, מאידך.

בהתייחסו לוועידת המזון הבינלאומית שנערכה באחרונה ברומא ציין מר איילנד, כי ההישגים בתחום החקלאות והמחקר החקלאי בישראל, מעמידים אותה היום בין הראשונים בעולם. ישראל ממשיכה לתפוס את המקום הראשון בעולם בהיקף הגידול בייצור החקלאי, המגיע ל־8 אחוזים בשנה.

ניוד הלירה הישראלית עשוי למנוע פיחותים גדולים בעתיד

למעשה, ניידת הלירה שלנו כיום כלפי המטבעות האחרים — פרט לדולר

— מאת דב גנחובסקי —

כמעט מדי יום ביומו, פרט לימי ראשון, מפרסם „בנק ישראל" רשימה הקרויה „שערי קניה ומכירה של מטבע־חוץ". זוהי רשימת שערי החליפין לפיהם קונה הבנק המרכזי מטבע־חוץ מהציבור — באמצעות הבנקים המסחריים — ולפיה הוא מוכר מטבעות אלה לציבור.

מי שעיין באותו פירסום ברציפות במשך ימים אחדים יגלה, כי אין כמעט שער חליפין הנשאר בה יציב. פרט לאחד. כל השערים משתנים לעתים מזומנות, ובתכיפות ניכרת. פרט לשער המופיע ראשון ברשימה — שער הדולר של ארצות־הברית. הוא קבוע: 6 ל"י לדולר.

פירושו של מצב זה כיום הוא, כי הלירה הישראלית ניידת כלפי כל מטבעות העולם, פרט לדולר האמריקני. מה שחשוב יותר, הוא, כי תנודות הלירה כלפי המטבעות השונים אינן נקבעות במישרין, אלא באמצעות הדולר. בלשון כלכלנים פירוש הדבר „ניידות חלקית".

התערבות מלמעלה

„ניידות" פירושה מצב שבו שער החליפין בין שני מטבעות מבטא את הביקוש וההיצע בשוקי המטבע. כללית, „ניידות שערי החליפין" הינה תופעה חדשה יחסית. היא הפכה לכלל בעולם הפיננסים רק כאשר הנשיא לשעבר ניכסון ביטל את שער החליפין הקבוע של הדולר, במונחי זהב. וקבע, כי הביקוש וההיצע לדולרים, במונחים של מטבעות החוץ השונים, הם שיקבעו את שער החליפין. מאז אנו שומעים, כי „הדולר חלש", „הדולר עולה", „המארק חזק" וכדומה.

כאשר, מסיבה מן הסיבות, מתעורר ביקוש גובר לדולרים בשוק מטבע החוץ של פרנקפורט, ודולרים נקנים בהמוניהם תמורת מארקים גרמניים — התוצאה במצב של ניידות היא, כי ערך הדולר עולה, במונחי מארקים; ואילו ערך המארק, במונחי דולרים, יורד. יכול גם להיווצר מצב שבלונדון יש דווקא היצע גדול של דולרים — באותה עת. אזי תירשם תנודה הפוכה; שער הל"ש, במונחי דולרים — יעלה; ואילו שער הדולר במונחי ל"ש — ירד.

אמרנו, כי השערים הללו נקבעים לפי הביקוש וההיצע. בערך זה נכון. שכן, רוב המטבעות בעולם ניידים במסגרת מה שקרוי בפי העוסקים בכך „ניידות מלוכלכת". זוהי ניידות שאינה מושפעת אך ורק על־ידי מה שקורה בשוק עצמו, אלא גם על־ידי התערבות הבנק המרכזי, הנוגע בדבר.

אם, למשל, יחליט ה„בונדסבנק", הבנק המרכזי הגרמני, כי אינו מעוניין בירידה חריפה מדי של המארק במונחי דולרים — הוא יתערב בשוק. הוא ימכור כמות מסויימת של דולרים תמורת מארקים — והירידה תיבלם, או תשנה את כיוונה.

פיחות נוסף

לזאת יקרא „ניידות מלוכלכת", בניגוד ל„ניידות נקייה", כאשר הבנק המרכזי נמנע מכל התערבות בשוק. „ניידות נקייה" כמעט שאינה קיימת כיום. פרט אולי לגבי הלירה הלבנונית.

ובכן, הדולר נייד. הלירה הישראלית, בתוקף החלטת ממשלה מימים ימימה, הינה בעלת שער חליפין קבוע רק כלפי הדולר; 6 ל"י כעת.

זהו הנתון הקבוע. כאשר הדולר עולה במונחי מארק גרמני — עולה עימו גם הלירה הישראלית, הצמודה אליו, בין אם יש לכך הצדקה ובין אם לאו. עוד לפני שבועות מועטים נוצר מצב — בעיקבות עלייה מתמדת בשער הדולר כלפי רוב המטבעות בעולם — לפיו חל „ייסוף דה־פאקטו" בשער הלירה כלפי מטבעות אלה.

תנודות הל"י שיקפו את תנודות הדולר, בין אם היתה לכך הצדקה אובייקטיבית ובין אם לאו.

בעת כתיבת הדברים, הדולר „חלש" כלפי רוב המטבעות בעולם. פירוש הדבר, מבחינתנו, כי בערך הל"י כלפי מטבעות אלה חל פיחות, נוסף לפיחות הרשמי כלפי הדולר. וזהו פיחות המייצג את חולשתו של הדולר, לא את מצבה של הל"י.

כאשר אומר בימים אלה נגיד „בנק ישראל", כי יש מקום לשקול את „ניודה" של הלירה הישראלית, כוונתו לניוד הל"י כלפי הדולר. שכן, הנייד כלפי המטבעות האחרים כבר קיים ממילא. אם וכאשר יתבצע הדבר, תהיה הלירה הישראלית ניידת באורח חופשי כלפי כל מטבע ומטבע, כולל הדולר, בלי „תיווכו" של זה האחרון.

פעם, כאשר „ניידות" היתה מושג חדש, טענו רבים, כי „אי־אפשר יהיה לעבוד כך". יצואנים ויבואנים צריכים לדעת מהו שער החליפין בו הם עובדים — וכן יעבדו כאשר העיסקה בה התחילו תסתיים. העובדות הפריכו טענה זו. הכל למדו לעבוד עם שערים־ניידים — כולל כל אלה העוסקים בישראל בסחר־חוץ; בעיסקות פיננסיות; ואפילו בעיסקות מטבע „שחורות" — לגבי כל המטבעות, פרט לדולר. ניוד הל"י רק יכניס למסגרת גם את אלה העובדים עם דולרים.

בעיות טכניות

הבעייה המעניינת בדרך לניוד מלא של הלירה הישראלית, שלא בתיווך הדולר, היא איזה שוק יקבע את הביקוש וההיצע; וממילא את שערי החליפין. לא יעלה על הדעת, כי הדבר ייקבע באמצעות רחוב ליליינבלום. כלומר באמצעות השוק השחור למטבעות־חוץ. אבל פרט לשוק זה — אין, מודה, ברוב המדינות — ובכל המדינות המקיימות ניידות מלאה — קיים שוק חופשי למטבעות־חוץ, ליגאלי לחלוטין. בישראל — קיים, כידוע, פיקוח על מטבע־חוץ.

עשוי, איפוא, להיווצר מצב שבו הל"י תהיה ניידת, אולם הביקוש וההיצע ייקבעו, למעשה, על־ידי שני אנשים; הממונה על עיסקות מטבע־חוץ ב„בנק ישראל"; והמפקח על מטבע חוץ באוצר. שניהם יהוו את „השוק".

אולם ייתכן שאף מצב זה עדיף על המצב הקיים, שבו הלירה עולה ויורדת כלפי המטבעות העיקריים בעולם, לא בשל מה שקורה לה עצמה, אלא בשל התהפוכות של הדולר האמריקני שאליו היא קשורה. עדיפותה של הניידות נובעת, בראש ובראשונה, משום שדרכה תתאים הל"י את עצמה, בתכיפות מירבית, ובקפיצות קטנות יחסית, למצבה האמיתי, במיוחד כפי שהוא משתקף במאזן התשלומים. בכך יימנע הצורך בפיחותים מאסיביים, כגון זה של ה־10 בנובמבר.

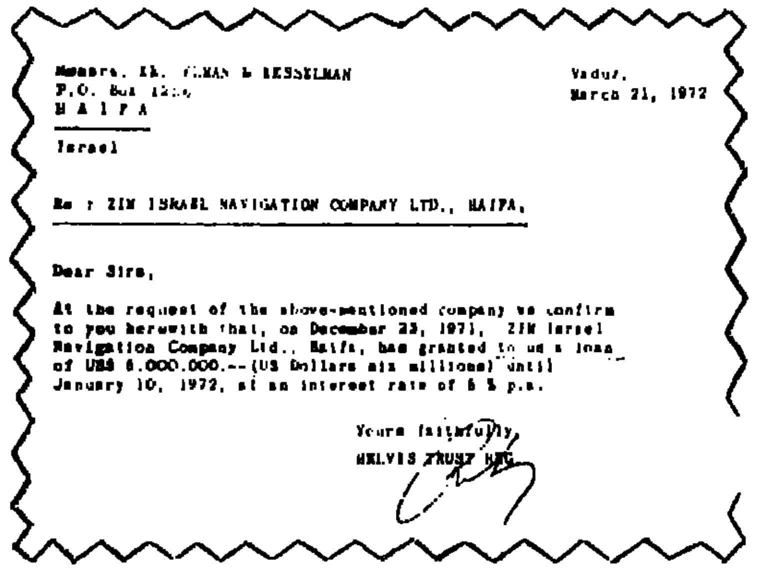
דווקא עכשיו - כדאי לך לחמם את ביתך בתנורי חימום חשמליים מתוצרת דימפלקס אנגליה.
למה?
נפט התייקר ב־178%!
סולר התייקר ב־100%!
חשמל התייקר רק ב־68%!!!
הוסף לכך את היתרון הבלעדי של הטרמוסטט האלקטרוני שבתנורי דימפלקס הגורם
חסכון של 25% ומעלה!
בצריכת החשמל. כמו כן, אינך תלוי בספק דלק - החשמל נמצא בביתך - תוכל להשתמש מיד בתנור, ללא תלות.
אחריות לשנתיים + 8 שנים שרות. לחשיג בחנויות החשמל המובחרות.
מ.ט. קולטון בע"מ, שביל המפעל 3, ת"א
Dimplex
MADE IN ENGLAND
מחמם בשבילך את החורף

„צור ידע על הפסד של 4.8 מיליון דולר במאזן החברה הוואדוזית של רוזנבאום - אך העלימו מהדירקטוריון של צי"ם"

□ המבקר הפנימי של חברת הספנות „לא יודע מה מחייב תפקידו" □ מנהל החשבונות „לא ראה חשיבות לכלול את יתרות מטבע-החוץ בדו"ח השנתי" □ רואי-החשבון „לא ראו הכרח להתעמק בנושא"

מאת צבי עמית

● אישור חברתו של ד"ר טיבור רוזנבאום, „הלוויס טראסט", הרשומה בוואדוז למשרד רואי-החשבון „קסלמן את קסלמן" על הפקדת 6 מיליון דולר


Messrs. Kh. [illegible]MAN & KESSELMAN
P.O. Box 12[illegible]
HAIFA
Israel

Vaduz,
March 21, 1972

Re : ZIM ISRAEL NAVIGATION COMPANY LTD., HAIFA.

Dear Sirs,

At the request of the above-mentioned company we confirm to you herewith that, on December 23, 1971, ZIM Israel Navigation Company Ltd., Haifa, has granted to us a loan of US$ 6.000.000.-- (US Dollars six millions) until January 10, 1972, at an interest rate of 6 % p.a.

Yours faithfully,
HELVIS TRUST REG.

הדו"ח הראשון של הצוות החוקר בפרשת ההפקדות של צי"ם קובע באורח הרשמי, כי מיכאל צור הוא הדמות הדומיננטית בפרשה. החוקרים, המנתחים את מניעיו של צור קובעים, כי ללא ספק קשורות ההפקדות באישיותו של צור, המונעת בדחף אמביציוני הזק לקצור הצלחות מרשימות בלי לבחור באמצעים.

ברם צור לא היה האחראי היחידי אומרים החוקרים:

עניין נראה לנו, כי ניתן היה לעצור את ההפקדות, שזרמו באין מפריע; לוא עלו כל הגורמים האחרים, או אפילו אחד מהם, באופן שונה מכפי שפעלו; לוא המנוח משה קשתי לא היה עולה על פסגת-ההפקדות; לוא שבט פעל עם יתר אחריות ויתר חוט-שידרה; לוא רואי-החשבון דייקו; לוא לדירקטוריון היו הכלים המתאימים והמידע המלא.

ואכן, דו"ח החקירה כולל ביקורת חריפה על חלקם של המבקר הפנימי, מנהלי החשבונות ורואי-החשבון.

שלומיאלי במיוחד הוא מצבו של המבקר הפנימי, בנימין עברי, שכפי שהתברר לצוות-החקירה, הוא אינו יודע מה מחייב תפקידו כמבקר פנימי, ומה נדרש ממנו. חמשת העובדים שבמחלקתו הועסקו במעקב אחרי גביית כספים, ולא בבדיקת פעולות החברה. עברי נשאל, אם הוא חושב, שתפקידו כולל בדיקת חתימת המורשים לכך על המיסמכים. ההתחייבויות של צי"ם — והשיב בחיוב. ברם, כשנשאל מי הם מורשי-החתימה, לא ידע להשיב.

החוקרים שאלו: האם ראית אי-פעם פרוטוקולים של הדירקטוריון או גופים אחרים?

עברי: „לא ראיתי..."

מסקנת החוקרים: „יש לבחון אם מוסד הביקורת הפנימית מסוגל למלא את תפקידו".

לפי הוראות אגף מטבע-חוץ במשרד-האוצר, שהועברו לחברת צי"ם ב-1958, היתה החברה רשאית להחזיק פקדונות במטבע-חוץ רק בחשבונות עובר-ושב ורק בבנקים מסויימים.

ברור כי לפי הוראות אלו — קובע דוח החקירה: לא היתה החברה זכאית להחזיק כספים אפילו ב„בנק קרדיט"; ולבטח לא היתה זכאית להעניק הלוואות לזמן קצר לחברה הוואדוזית „אינטרנשיונל קרדיט טראסט" ול„הלוויס".

אנשי הגיזברות סיפרו לחוקרים, כי ראו בהלוואות, שהועברו לשני מוסדות אלו, פקדונות ב„בנק קרדיט"; ועל-כן לא חשבו, שיש צורך לקבל אישור מיוחד מהרשויות לפעולה זו. עוד הסבירו, כי לא ייחסו חשיבות לעובדה, ש„בנק קרדיט" לא מופיע ברשימת הבנקים, שאושרו על-ידי האגף לצורך החזקת פקדונות, מאחר והרשימה „מיושנת".

לפי הוראות הנוהל של אגף-הפיקוח על מטבע-חוץ, היתה החברה חייבת למסור דו"ח חדשי על תנועת החשבונות כי מטבע-חוץ בבנקים. החוקרים קובעים, כי החברה לא נהגה להגיש דו"ח כזה; זאת לפי דברי עובדי-החברה, מאחר ו' דו"ח כזה לא נדרש על-ידי האגף ספציפית.

במכתב מן האגף למטבע-חוץ מיום בנובמבר 1972 נדרשה החברה להכין „דו"חות מסכמים" עבור השנים 1971 ו-1972, ודו"חות רבעוניים החל מ-1973, לפי מתכונת מוסכמת.

ב-11 בינואר 1973 הגישה החברה דו"ח מסכם לגבי שנת 1971, ובו צויין, כי סכום היתרות במטבע-חוץ בקופה ובבנקים הוא 6,4 מיליון דולר „פקדונות לזמן קצר בבנק".

ב-20 ביולי 1973 הגיש דו"ח מסכם לשנת 1972, ובו לא צויין סכום היתרות במטבע-חוץ בבנקים, או בחברה הוואדוזית.

● מנהל החשבונות מודה בטעותו

דו"חות אלו נערכו על-ידי מר ברב, מנהל חשבונות במחלקת-החשבונות של צי"ם. הוא הסביר, כי ההשמטה של סכום היתרות במטבע-חוץ בדו"ח לשנת 1972 נבעה מכך, שמשום מה וללא כל סיבה מיוחדת, לא ראה חשיבות בהכללת פריט זה. גם בדו"ח לשנת 1971, שהכין מספר חודשים קודם לכן, היה חייב לתת פירוטים לסכום הפיקדונות בבנקים בחו"ל; אך כפי שנובע מהדו"ח שהגיש, הוא ציין רק סכום גלובאלי, בלי פירוטים. הוא קיווה, שלא יידרש לתת את הפירוטים, בגלל עומס העבודה, שהיה מתחייב לוא היה צריך להכין גם פירוטים.

משראה ברב, שלא באה כל תגובה לגבי הדו"ח הראשון, החליט על דעת עצמו, שאין טעם וצורך לכלול בדו"ח השני אפילו את הסכום הגלובאלי, וקיווה שגם דו"ח זה יעבור ללא תגובה, מתוך כוונה לחסוך לעצמו עבודה מרובה, שלדעתו היתה מיותרת.

ברב סיפר, כי בעניין זה לא קיבל שום הנחיות והוראות, ולא התייעץ עם איש; וכיום הוא מודה בכך, שגישתו היתה מוטעית, אך כי הדבר נעשה בתום לב.

החוקרים קבעו, כי ברב אומנם טעה באי-הכללת הפריט הנדרש, אך הם לא גילו כל מניעים, שאינם בתום לב.

יחד עם זאת, מאחר והנושא של העבירות על הוראות הפיקוח נמצא כרגע בחקירה של אגף מטבע-חוץ במשרד-האוצר, ואולי אף של פרקליטות המדינה, החליט הצוות שלא להביא כל מסקנות משלו, העלולות להשפיע על מהלך החקירה.

גם במאזנים שהגישה החברה לא הופיעו הפיקדונות בצורה הנכונה. קובע הדו"ח:

ההפקדות מופיעות במאזני-החברה באופן הבא:

□ במאזן 1971 — פיקדון בבנק לזמן קצר 26,880,000 ל"י.
□ במאזן 1972 — פיקדונות בבנקים לזמן קצר 21,840,000 ל"י.
□ במאזן 1973 — פיקדונות בבנקים לזמן קצר 21,900,000 ל"י.

אין בדו"חות כל ביאור או פירוט נוסף, המתייחס לפקדונות אלה.

החוקרים בדעה, כי צורת הצגה זו לא ביטאה אל נכון את המצב; שכן המוסד בו הופקדו הפיקדונות לא היה בנק, אלא חברה וואדוזית; ולא היו אלה פיקדונות, אלא הלוואות.

מדוע נעשתה הצגה זו במאזנים — האם היתה זו הטעייה או שהדבר נבע מתום-לב? כדי לוודא שאלה זו נחקר אליעזר צייטרונבאום, מנהל אגף-החשבונות. קובע הדו"ח:

צייטרונבאום סיפר, כי עד למאזן 1971 לא היה סעיף „פיקדונות בבנקים" במאזן והפיקדונות בבנקים הופיעו תחת הסעיף „מזומנים".

בעת שניגשו לעריכת מאזן 1971, היה נתון תחת „אווירת נירון", כלשונו, שלפיה אין להראות מזומנים בכמות-מידה גדול במאזן, כי „כסף חייב לעבוד ולא לעמוד בבנק". וכך, כאשר הוצעה לו טיוטא ראשונית של המאזן על-ידי אחד מעובדי המחלקה, הופיע הפיקדון דאז תחת הסעיף „מזומנים". על רקע אווירה זו לא הסכים לסיווג המוצע, והחליט להתייעץ בשבט. בהתייעצות זו הוסבר לו מהות הפיקדון.

איתה עת, סיפר לחוקרים, לא ראיתי את ההבדל בין „אינטרנשיונל קרדיט טראסט" לבנק, ובעצה אחת עם שבט הגענו למסקנה להציג את הפיקדונות תחת הכותרת „פקדון בבנק לזמן קצר".

מעניין זה מסתבר, כי היה זה צייטרונבאום, שהציג לראשונה במאזן החברה את הפיקדון בחברה הוואדוזית כפיקדון בבנק. אך החוקרים שוכנעו, כי הצגה זו נעשתה על-ידיו בלא כוונה להטעות, או לחפות על העובדות לאשורן; אלא כהשפעת הסברי שבט, שמהם השתכנע, כי החברה הוואדוזית הינה רק מכשיר של „בנק קרדיט", ויש לראות את הבנק והטראסט כמיקשה אחת.

ציטרונבאום אישר, כי הגיש לרואי-החשבון את טיוטת המאזן לשנת 1971, כשההפקדה מופיעה תחת הכותרת „הפקדות בבנק לזמן קצר", והסביר להם את טיבם וסיבת הגדרתם כאמור.

מאז מאזן 1971 המשיכו ההפקדות להופיע תחת כותרת דומה כדבר שבשיגרה, בלא שהתקיים כל דיון נוסף בנושא זה.

השאלה היא כיצד אישרו רואי-החשבון צורת הצגה זו. ראיית-החשבון עבור צי"ם מבוצעת על-ידי משרד „קסלמן את קסלמן". שבו היו ממונים על הנושא ה"ה זמל וסלס.

בעדותם בפני החוקרים סיפרו השניים, כי הנושא של ההפקדות בחברות הוואדוזיות התעורר לראשונה בעת הכנת המאזן ל-1971. לדבריהם הסבירו להם לוי שבט וציטרונבאום:

למעשה מדובר בהפקדה ב„אינטרנשנל קרדיט בנק", כאשר החברות הוואדוזיות הן חלק מהמערך של הבנק, ומשמשות את הבנק רק כצינור וכיסוי לביצוע פעולות, שנוח יותר שלא לבצע עם באמצעות הבנק. לדבריהם הוסבר להם, כי צי"ם מעוניינת בדבר בגלל התשואה הגדולה יותר, שמקבלים על ההפקדה, מהחברה הוואדוזית, ובגלל כך, שאין חובת ניכוי במקור על הריבית בחברה.

אנשי „קסלמן את קסלמן" קיבלו את ההסבר והסכימו להצגתו של הפיקדון כפיקדון בבנק לזמן קצר.

עוד טענו, כי כאשר עבדו על המאזן ל-1971 ול-1972, הוברר להם, כי רוב רובו של הכסף שהיה מופקד בסוף שנת המאזן החולפת כבר הוחזר, ולכן לא ראו הכרח להתעמק במיוחד בנושא.

החוקרים דוחים את הסברי רואי-החשבון. ולדעתם:

הנימוק לפיו האמת הכלכלית הצדיקה סטיה מהמצב הפורמלי — אינו נכון, כאשר מדובר בהצגת חייבים מכל הסוגים. לגביהם הקובע הוא דווקא המצב הפורמלי-משפטי, והוא אשר חייב להשתקף במאזן.

מה גם, שבמהלך ביקורת המאזן לשנת 1971 קיבלו רואי-החשבון אישורים מ„הלוויס טראסט" על שתי ההפקדות — בסכום של 6 מיליון דולר ו-400 אלף דולר — ובשניהם כונו סכומים אלה כ„הלוואות".

● „ההסבר — ללא יסוד"

אשר לנימוק, כי בעת הטיפול בעריכת המאזנים לשנים 1971 ו-1972 כבר הוחזרו רוב הכספים, שהיו מופקדים בסוף שנת המאזן החולפת — אמת הדבר, שרוב סכומי ההפקדות הי-מקוריים הוחזרו, אולם גם החלק שנשאר היה נכבד אף לפי נתוניהם: בעת הדיון במאזן 1971 — כ-2 מיליון דולר; ואילו בעת הדיון במאזן 1972 — כ-400 אלף דולר.

רואי-החשבון, קובעים החוקרים, טעו בעניין טעות שבשיקול הדעת; אולם אנו משוכנעים, ללא צל של ספק, כי הדבר היה בתום לב מוחלט.

על המאזנים של צי"ם חתם מיכאל צור, כפי שחתם גם על המאזנים של „החברה לישראל". החוקרים כבר הביעו דעתם, שצור לבטח ידע (אם לא יותר מזה), על ההפקדות של צי"ם בחברה הוואדוזית, והנה בו בזמן שבצי"ם הוא חותם על המאזן, שבו מופיעות ההפקדות האמורות כ„פקדונות בבנק", הרי כי „החברה לישראל" הוא חותם על מאזנים, שבהם מופיעות ההפקדות באותו טראסט כהפקדות „במוסד כספי".

הצוות מציג את השאלה: האם לאור השוני הבולט בין שני המאזנים, לא היתה חובה על צור לברר את הסתירה ולדאוג להצגה אחידה? הסברו של צור הוא, כי לא שם לב לכל פרטי המאזן של צי"ם, בה כיהן רק כיו"ר, ולא עמד על השיכות הפירוט הנדון.

אומרים החוקרים: לוא היה מדובר רק בהצגה שיגרתית של הסעיף במאזני שתי החברות, מבלי שהנושא התעורר בצורה מפורשת באחת מהן, יתכן אולי שבדוחק ניתן היה לקבל את הסברו של צור; אולם לא כך היה. לקראת הכנת המאזן של „החברה לישראל" ל-1973, נתבקש צור, לדבריו, על-ידי רואה החשבון של „החברה לישראל", להמציא מאזן של החברה הוואדוזית „אינטרנשיונל קרדיט טראסט"; ומאזן כזה לא היה בידיו תחילה.

רק לאחר זמן — כנראה בתחילת יולי 1974 — הצליח להשיג מיסמך, המתיימר לשקף את המצב בחברה הוואדוזית ל-31 בדצמבר 1973. מיסמך זה, המורכב משישה פריטים סתמיים, לא היה חתום כלל; אולם אפילו על פיו מתגלה, כי לחברת „אינטרנשיונל טראסט קרדיט" היה גרעון של כ-4,8 מיליון דולר. צור אומנם הסביר לצוות, כי למאזן החברה הוואדוזית לא היה ערך וכל חשיבות; שכן למעשה קיבלה „החברה לישראל" שטרות בטחון מן החברה הוואדוזית, בחתימת גופים אחרים, שמאזנם היה רציני יותר.

החוקרים מסיקים, כי אפילו אם „מאזן" זה של החברה הוואדוזית הגיע לידי צור רק בתחילת יולי 1974, הרי בעת אישור המאזן של צי"ם באסיפה הכללית, שהתקיימה ב-11 ביולי 1974, קרוב לוודאי, שצור כבר ידע על „מאזן" החברה הוואדוזית, והיה עליו להביא זאת לידיעת האסיפה הכללית של צי"ם.

צור גם אמר לצוות, כי במועד מוקדם יותר ביקש מרואה-החשבון של „החברה לישראל" חוות-דעת אם החברה הוואדוזית מהווה בנק לצורך האישור, שהיה ל„חברה לישראל" להחזיק מטבע זר בבנקים בחו"ל. לדברי צור קיבל חוות-דעת חיובית מרואה-החשבון של „החברה לישראל"; אולם אם כך — שואלים החוקרים — מדוע לא עמד על כך, שהטראסט יכונה „בנק" במאזני „החברה לישראל"?

מכל זה — קובעים החוקרים — עולה בבירור, שצור ידע גם ידע את ההבדל בין חברה וואדוזית לבין בנק, ואת חשיבות ההבדל מבחינת המאזנים; אך משום מה בחר לשתוק ולקבל את הצגת ההפקדות במאזן צי"ם, [illegible], כפיקדונות בבנקים.

חלקו האחרון של הדו"ח מתייחס לאחריות הדירקטוריון של צי"ם. על-סמך בחינת תפקידיו קובעים החוקרים, כי ההפקדות בחברה הוואדוזית לא היו טעונות אישור הדירקטוריון; ולכן לא מוטלת על גוף זה כל האחריות להן. גם המידע הרלבנטי לעניין לא הובא בפני הדירקטוריון, ולכן לא יכול לחקור בנושא.

יחד עם זאת, מציג הצוות שאלה בעלת אופי עקרוני: „לנוכח חומרת המקרה, מה הם בעצם תפקידיו של הדירקטוריון?"

תשובה לשאלה זו אין הדו"ח נותן.

למסיימים שירותם בצה"ל!
הרשות לחינוך והכשרה ימיים מודיעה על פתיחת
קורסים לקצינים בצי הסוחר

קורס לחובלים
מתקבלים משוחררי צה"ל בעלי בריאות וראיה תקינים, בוגרי 12 שנות לימוד ובוגרי 11 שנות לימוד, בעלי תעודה טובה.

קורס קציני מכונה
מתקבלים משוחררי צה"ל בעלי בריאות תקינה, בוגרי בתי"ס מקצועיים 4 שנתיים ותלת שנתיים (למעט חניכות) בעלי תעודה טובה במגמות המתכת. כן מתקבלים בוגרי בתי"ס תיכוניים ומסיימי כיתה י"א תיכון שיוכשרו למקצועות המתכת לפני כניסתם לקורס.

למהנדסי מכונות והנדסאי מכונה — מסלולים מקוצרים.

לפרטים נוספים פנה למשרדינו:
בחיפה: רחוב נתן (קייזרמן) 11 ליד כיכר פריז, בימים א'—ו', בשעות 8.00—14.00.
בתל-אביב: במשרדי החבל הימי לישראל, רחוב אחד-העם 15, בימי ב'. בשעות 9.00—13.00.
לנוחותך תוכל גם להרשם לפי הספח המצורף.

עכשיו יותר כדאי בצי הסוחר!
ההטבות ותנאי השכר עכשיו יותר לצפיותיכם:
בעת ההכשרה — כלכלה ומגורים ללא תשלום ומענק חודשי גבוה (במטבע קשה).
לאחר ההסמכה — קידום מהיר בדרגות ובשכר (וחלקו במטבע קשה). תוספות והטבות שונות.

היה קצין בצי הסוחר!

לכ' הרשות לחינוך והכשרה ימיים ת.ד. 1909 חיפה, 31000
הנני מעוניין בפרטים נוספים בקשר לקורס ....
שמי .... כתובתי ....
השכלתי .... גיל ....
תאריך .... חתימה .... י"א נובמבר

ברכות לפתיחת מסעדה סינית ופיאנו-בר
בקפה צמורת (לשעבר) הרצליה פתוח
בכר דה-שליט 35 (מול מלון השרון) טל.: 930762

יפה, כשרה, פיאנו-בר ומסעדה סינית נפתחו לקהל הרחב במישכנו הקודם של קפה צמורת בהרצליה פיתוח מול מלון השרון. תוכל לבחור בין מטבח אירופאי למטבח סיני. להנות מצלילי פסנתר ומוזיקת רקע נעימה ולזכות באווירה מיוחדת במינה. בקומת הקרקע במשך כל שעות היום קפה ומאכלים קלים ובקומה העליונה החל משעה 18.30 פיאנו בר אקסקלוסיבי ודקורציה מהודרת בה מגיש לך הצוות הסיני שהובא במיוחד מהונג-קונג בראשותו של שף המטבח. צ'אי ואי לון את טעמו וניחוחו האקזוטי של המזרח הרחוק על שפע מאכליו הנפלאים. השרות אדיב ביותר. במקום אפשרות לקחת אוכל סיני הביתה. ביום ב' סגור.

לאונו ושותפיו
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
עלו והצליחו!
ליאון דגון
צרכי צילום בע"מ
סוכנים בלעדיים של פולרואיד
תל-אביב, רח' הס 20

לשמוליק, בני ואונו
ברכות לפתיחת המסעדה.
SINGING BAMBOO
המסעדה הסינית
תל-אביב, הירקון 317

לשחקן האהוד
שמוליק רוזנטל
מיטב הברכות והאיחולים
לרגל פתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
מאחלים:
חוג אוהדי הפועל פ"ת

לשמוליק ושותפיו
שפע ברכות
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר

„דרבי ספורט"
ת"א, רח' אבן-גבירול 84
טלפון 249040

לבני, אונו ושמוליק
ברכות ואיחולים
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
מאחלים ידידיכם הותיקים
שולמית וסבוי פרגריבט

לשמוליק
מיטב הברכות
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
מאחלים חבריך
נחום בסר
וזאביק זלצר

לידידנו
שמוליק
שפע ברכות הצלחה
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
מאחלים:
ליאת וצ'ולי

לשמוליק רוזנטל
ברכות ואיחולי הצלחה
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
מאחלים:
בית הפועל פתח-תקוה
הנהלת הכדורגל והשחקנים

לשמוליק ושותפיו
ברכות
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
ארנקי צ'יקו
הסלון האקסקלוסיבי לדברי עור
חולון, רח' סוקולוב 45 בפסג'

לשמוליק, בני ואונו
ברכות לפתיחה
„אלירון" בע"מ
סיטונאים לטבחר מושלם של כלים וציוד למטבחי מסעדות וחדרי אוכל
(חניה חופשית ואולם תצוגה)
שטח נמל תל-אביב, טל. 452078

לשמוליק ושותפיו
ברכות
לרגל הפתיחה
עלו והצליחו!
מאחלים:
מעדני עזרא
רחוב חיים עוזר 7,
פתח-תקוה

למסעדה הסינית
כל טוב
ושפע ברכות
הצלחה
פונדק טיראן
פ"ת, רח' ההגנה 17,
טלפון 918327

לשמוליק ושותפיו
לרגל פתיחת המסעדה הסינית
עלו והצליחו!
מאפיית פיתות
משיח יעקב (סמי)
אור-יהודה

לבני ושותפיו
שאו ברכות
ועשו חייל!
משה מטלון

לבני ושותפיו
ברכות
לפתיחת המסעדה הסינית
תיאטרון יובל בע"מ

לשמוליק רוזנטל
מיטב הברכות
לרגל פתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
מאחלים חבריך:
אריה בן-טובים
אמיר ניטוקר
הרצל לביא
עמיחי קוצ'ופולסקי
משה סתיו
משה פישר

לשמוליק, בני ואונו
עם פתיחת המסעדה הסינית
הרבה ברכות הצלחה
מאחלים:
פרחי גיל-יוסי
אבן-גבירול 94, טל. 237488

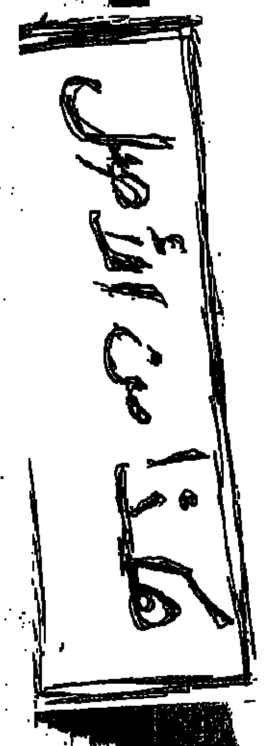
לבני ושותפיו
מיטב איחולי הצלחה
לפתיחת המסעדה הסינית והפיאנו-בר
מאחל:
בועז

לשמוליק
ברכות לבביות
לפתיחת המסעדה הסינית
יקאם ג'ימס בע"מ (אלבו...)
ליטוש וייצוא אבני-חן
רמת-גן, רחוב תובל 36

לבני, אונו ושמוליק
ברכות
לפתיחת המסעדה הסינית
מילוא בע"מ
קירור, הקפאה ומיזוג אויר
תל-אביב, שד' יהודית 7,
טלפון 260106

לבני, אונו ושמוליק
צרור ברכות לבביות
לפתיחת המסעדה
מאחל:
אטליז מרקו וברוך
תל-אביב, הכרמל 50, טל. [illegible]

מצטרפים לברכות — פרסום „איריס"



מהיצרן לצרכן בחצי הזמן

ליאד
וילון לכל חלון

התקנה תוך 7 ימים
מבדים שבמלאי

- מחירים קבועים בכל חנויות "ליאד"
- תצוגה מתמדת של עשרות דגמים
- הזמינו וציג המכירות אליכם

תעודת אחריות לכל וילון
בחודש הפתיחה - שי לכל קונה

"ליאד" בע"מ המפעל חולון אזור התעשיה
רחוב הסדנא 21 טל: 840360
תל־אביב רח' בוגרשוב 12 טל: 299854
ראשל"צ: רח' רוטשילד 74, בת־ים רח' בלפור 124

פרסום ב.ו.ס

פ. שטיינר
בית־חרושת לבגדי נשים
עודפי יצוא
דגמים אופנתיים לעונת המעבר
חולצות, חצאיות, שמלות, מכנסיים, סרפנים, מבחר גדול של בגדי־הריון.
מחסן המכירה: ת"א. רח' לבנדה 30. בשעות 17—8

מופגול
נגרית שפירא בע"מ
מומחים לחדרי שינה וארונות קיר
חיפה-טלפון: 04-660639 רח' המלאכה 3
אולם תצוגה ומכירה: "רהיטי חמד", הנביאים 32
במודעת נגרית שפירא מיום 12.11.74
שפורסמה בעתוננו צריך להיות
טלפון 04—660639

לא יאומן! מפתיע!
12.000 מילים על עתידך!
ההורסקופ האישי שלך ל־1975!!!
דע הכל על עצמך, גלה הכל על עתידך, ב־1975 לא יהיו לך הפתעות, הכל על חיי חבין שלך וכיצד לשפרם, מה הן נגרעותיך מה חן מעלותיך, כח בריא עבורך, אופנה, אבן מזל, האופי האמיתי שלך, כיצד תעשה כסף, תכשיט המתאים לך, ועוד ועוד. הכל על עצמך שבוע אחר שבוע מ־1975 בספרון ההורוסקופ 1975 שחובר ע"י צוות מהיכון בחו"ל והמשמש כתנ"ך לכירוכים בעולם.
12.000 מילים על עצמך, העתיד בידך אם תרצה.
חכורות 13 ל"י בלבד אותן תקבלו לת.ד. 3502 בת־ים תקבל לביתך את ההורוסקופ האישי שלך ל־1975 ציין תאריך לידה והכול שלך.

בנין משרדים למכירה
במרכז תל־אביב
3 קומות, 1600 מ"ר
כולל 75 משרדים, 2 אולמות.
(למכירה בשלמות או באופן חלקי)
טלפון: 03-623073.

עיריית אשדוד
מכרז פומבי מס' 64/74
אחזקת שרותים ציבוריים

עיריית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לבצוע אחזקת שרותים ציבוריים.
מסמכי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל במחלקת התברואה בשעות העבודה הרגילות.
את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדואר רשום למזכיר העיר, במעטפה המקורית לא יאוחר מיום 6.12.74 בצירוף ערבות בנקאית או הוראות עיכוב כספים מגזבר העירייה או ערבות של חברת ביטוח מאושרת או ציק בנקאי בשיעור/בסכום של —.3.500 ל"י הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.
את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל תנאי התשלום ופיצול העבודות כמפורט במסמכי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לביטולה.
בעת הדיון בהצעה תתחשב העירייה בכושר של המציע לבצע את העבודה כפי שהדבר נבחן מעבודותיו הקודמות וכן כוותקו ונסיונו בעבודות דומות.
אין העירייה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

בכבוד רב,
אינג' צבי צילקר, ראש העירייה

אוניברסיטת חיפה
ביום חמישי 21.11.74 תופעל באוניברסיטת חיפה
מרכזת טלפונים חדשה
מספר הטלפון של האוניברסיטה יהיה
254411
עם הפעלת המרכזת החדשה יבוטל המספר 254429.
בימים הראשונים להפעלת המרכזת החדשה צפויות תקלות ואנו מבקשים מראש את סליחת הציבור.

הוועדה המקומית לתכנון ולבניה „חדרים"
הוד־השרון / רמתיים טל' 924078
ניתנת בזה הודעה, כי הוגשה לוועדה המקומית לדיון, בקשה לבנית בית משותף בגוש: 6455, חלקה: 198, על־ידי: גד ששון נח, ותהוות חריגה, תינו: גובה הבנין 4 קומות על קומה כסולית יהיה 9 קומות כפל 2 קומות משולשות עם דירת גג מעל הקומה החמישית וסית אחוזי הבניה בכל המפלסים יחד (למגורים) יהיו 138% אחוז, במקום 120 אחוז, מיכוסת המגרש.
כל מעונין, אם כבעל ואם לבחינה אחרת, בקרקע, בבנינים או בנכסים אחרים, שהתכנית משפיעה עליהם, יוכל לעיין בהתאם התכנית במשרד הוועדה המקומית בשעות הקבלה, ולהגיש התנגדות לתכנית תוך 14 יום מתאריך פרסום זה.
מ. כהנא
יו"ר הוועדה המקומית לתכנון ולבניה „חדרים"

למכוניתך מראה חדש
עם ציפוי מרחיב למושבים
ציפוי מגבת למושבים
110 ל"י
תל־אביב, רחוב הורקנוס 26, פינת אבן־גבירול 185
בשעות 18.00—10.00

בהזדמנות
מכונת הדפסה
המגידה שמינית
בפעולה רק חצי שנה.
טלפון 32686.

חשוב
לחולים כרוניים
המזרון המונע פצעי לחץ
שריט שוכנויות
דרך פתח תקוה 75 ת"א
טלפון 268233, 39061

בנתניה — העסקים פורחים טוב יותר!

מאת
אורלי אזולאי

פרחיה דוד היא חדשה במקצוע. לפני חודשים ספורים, ירדה בפעם הראשונה לכביש. תחילה, מצאה פרנסתה בפרברי תל־אביב, אך עד מהרה גילתה כי במרחק 30 קילומטרים צפונה, בנתניה, העסקים פורחים טוב יותר.

פרחיה, איננה היחידה שהסבה את איזור פעולתה. רבות מחברותיה ל־מקצוע ניסו את עיר־היה־לומים, ראו כי טוב, ונש־ארו.

בנתניה ניתן לעבוד ב־אופן עצמאי. איגוד הסר־סורים עדיין לא פרש חסותו המלאה על האיזור ומשום כך אין צורך להת־חלק ברווחים עם איש. כאן השוק חופשי והאהבה נסחרת בהפקר, ללא הב־דל גזע או דת. צעירים ערביים המועסקים בדרום נתניה, מרבים לבקר אצל הפרוצות. הללו יודעות ב־דיוק מה הן שעות סיום העבודה של הפועלים ה־ערביים, ובהתאם לכך מר־פיעות על הכביש. את לקוחותיהן שמעבר לקו הירוק, הן מארחות בחור־שות ובפרדסים הסמוכים. או באחד משני צריפונים העומדים לרשותן בשכונת „דיור לעולה".

שיפור התנאים

סוג אחר של לקוחות, הביאה עמה תיירות־החוץ. התיירים הפוקדים את נת־ניה בהמוניהם, גילו עד מהרה את חמדות הלילה שהעניקה להם העיר, אף אם הללו אינם מופיעים בדף האינפורמציה לתייר. „טוריסט זה עסק טוב", הסבירה אחת הפרוצות. „משלם הרבה „ירוקים" ו־גם ג'נטלמן, משלם עבור המלון".

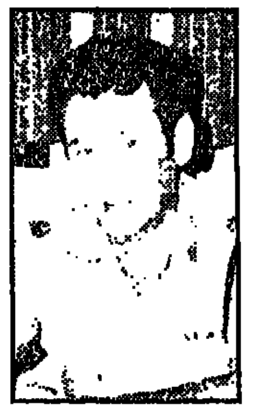
הביקוש הוא רב, כך מסתבר. וכשיש ביקוש — גדל גם ההיצע. הסנוניות התל־אביביות הראשונות הגיעו לנתניה לפני כ־שנה. מבינות־דבר טענו, כי נתניה היא איזור יוק־רה המכניס הרבה רווחים. ומיהרו להביא לכאן את חברותיהן. ברבות הימים, הצמיחה העיר פרוצות מ־שלה והמקומיות החלו לעבוד לצד האורחות. עבודה יש לכולן.

כיום, לאחר שהפכו וותיקות באיזור, החלו ה־פרוצות דואגות לשיפור תנאי־העבודה. לא מכבר התלבשו על שני בתי־מלון מרכזיים בעיר, והפכו את חדריהן לבתי־פגישות. כאן, ללא ספק הנוחיות רבה יותר, מה עוד, ש־בעלי בתי־מלון אלה דאגו לספק לנערות לקוחות הולמים. בעלי לב רחב ו־כיס שמן. שיתוף הפעולה בין שני הצדדים, הסתיים באחד מערבי השבוע ש־עבר. כאשר הגיעה המש־טרה. אנשי־החוק שערכו ביקור פתע במקום, עצרו כמה מן הגברות הללו ו־יחד עם לקוחותיהן הובי־לום לחקירה בתחנת־המ־שטרה. תיק אחר נפתח לשני המלונאים. שהם היו אולי היחידים בנתניה, ש־גם לאחר עונת התיירות, שמרו על תפוסה מלאה בחדריהם...

ילדים סקרנים

הזונות שכבשו בסערה את נתניה, הפכו למיטרד ציבורי, אומר מפקד מש־טרת נתניה, רב־פקד קלמן

„לא פעם נעשית העבודה לאור היום מול עיניהם הסקרניות של ילדים המתקהלים סביב"


רב־פקד בורנשטיין: תלונות מדיירי האיזור

בורנשטיין: „מימדי הזנות בנתניה הם מדאיגים ביו־תר. מספרן המדוייק של העוסקות בכך אינו ידוע לנו. אולם הן רבות מאוד. חלק מהן עובד בחורשה הנמצאת במרכז מאוכלס („דיור לעולה") ולא פעם נעשית העבודה לאור היום, ולעיניהם הצופיות של ילדים סקרנים המת־קהלים סביב. מדי יום מגיעות אלינו תלונות מ־דיירי האיזור, אשר גילו לפתע כי שכונתם הפכה

„בלילה יש בכיסה 400 ל"י — ובבוקר אין לה ממה לקנות סיגריות"

מוקד־משיכה לעשרות צעירים ערביים מהשט־חים.

„אני מניח כי הזונות באו מתל־אביב לנתניה, משום שכאן הן קרובות לביתן מהלך 25 דקות נסיעה בלבד, אך רחוקות מעיני המשפחה שתילחם למען כבודה, כאשר תגלה את הבת הסוררת".

„כשהזנות בנתניה היתה עדיין בחיתוליה", אומר רפ"ק בורנשטיין, „היתה המשטרה עסוקה בבעיות אחרות. הטיפול בבעיות בטחוניות ופליליות, הו־רידה את הטיפול בזנות לתחתית סולם העדיפויות. כיוון שכך, התפתח הענף ושיגשג. לאחרונה החלטנו להקדיש תשומת־לב רבה יותר לנושא. פעמים מס־פר בשבוע, יוצאת הניי־

דת ל„שטח". אנו מטרי בהתמדה את הזונות מ ריעים להן בעבודתן ו מבצעים מעצרים".

באחד מערבי השב הצטרפנו גם אנו לני המשטרה שיצאה לסי לילי. היעד הראשון ה פרדס קטן, צפונית ל בורץ געש, סמוך לב „וינגייט". כאן נעצרה פ היה דוד. חברה שהיתה עמה, הספיקה להימלט.

הפסד נקי

כשהניח החוק את י על פרחיה, היו עמה ש שני צעירים. לדבר באו „רק לראות". בדי ראשונה הצלחה כי ה ערבים, תושבי דכפר ק סיאה. תעודותיהם נל ואילו פרחיה הועלתה ניידת. פרחיה, נראי צעירה מאוד. לבושה חצאית קצרצרה, וחול צמודה. רק הצלקות ה בות והשריטות שקי את זרועותיה, יכלו ל על עברה. שלבטח א דימה לזה של בנות ני היא התיישבה על הכ האחורי של המכונית אמרה כמעט בלח „אפילו את „הסיפתח" הספקתי לעשות". לא מכן שתקה, ובמשך הנסיעה לא ניסתה ל ביר דבר.

לא כמות היו האח שנעצרו. בשכונת „די לעולה", ליד אחד הצ פים עצרה הניידת נ קת בלמים. הפרוצות הירגלו בתקופה האח לביקורי הפתע של המ טרה, מיהרו לנוס על שן. שתיים מהן, שכנ לא היו זריזות מס נעצרו. צביה, שחורת תלתלים קידמה בקולי לות את אנשי החוק. טר שהיה בניידת סיפר צביה היא „פיגורה" מ במשטרה. כמעט מצוד היא נלכדת. ח נסתה להסביר לשוט בפעם־המי־יודע־כמה, הגיעה לכאן רק במק ובעצם היא מחכה שהו, אך כשראתה שח נותיה נופלות על אוזנ אטימות, החלה משל עם עובדת מעצרה. לה זה הפסד נקי, א לפחות יהיה חופש אחד".

בארנקה של צביה צאו שלושה פנקסי הח בות, בשלושה בנקים נים. כשנשאלה לפשר דבר אמרה, כי לאחר תחסוך 150 אלף ל"י תסע לחוץ־לארץ ותנ את המקצוע. לא רע. לפרוש לגימלאות.

צביה טוענת שאין ה מצליחה לחסוך סכו רבים, שכן בלילה יכול להיות בכיסה 400 ל"י למוחרת בבוקר — נ אין לה במה לקנות סי יום. חוץ מזה, עכשיו הולך כל־כך טוב. „בנ המצב, אין כל־כך הר קליינטים".

מסתבר כי מדינות ה דוק החגורה, פגעה גם ענף הזנות.

הנערה שנעצרה

אין פיחות באיכות של שבועונך הגדול!

את והפיחות

„לאשה" נחלץ לעזור לך בזמנים קשים, לייעץ לך איך להסתדר, לאפשר לך ביגוד, ריהוט ותזונה בשכל ובחיסכון

ועוד בגליון זה:
אהבתם הראשונה של בני 17־13... האם את מפחדת ללדת?... מכופפת המפתחות מכרכור... האם מפסיקות נשים להתעניין במין?... 9 כתבות בידור... 6 טורים אישיים... 8 מדורים... 3 סיפורים... ועוד... ועוד... ועוד...

נערת ישראל בתחרות „מיס עולם"

נתניה מוצפת פרוצות שהגיעו מתל־אביב • שני בתי־מלון נתגלו כבתי פגישות • מלצרית משלימה על הכביש את משכורתה • סרסורים מצפים לבנות „צופיה" •

שוטרים בלבוש אזרחי מכניסים את צביה לניידת המשטרה; בתמונה למעלה: פרחיה מובלת לחדר־המעצר: „כשסרבתי לעבוד בזונות — אמרו לי שאני משוגעת"

„הורי חושבים שאני עובדת בתל־אביב בעבודה הגונה; גם בעלי לא יודע בדיוק..."

צביה, גם היא ותיקה ב־מקצוע. בשעות היום היא עובדת כמלצרית בבית־מלון, אך 1.300 הלירות אותן היא משתכרת לא מספיקות לצרכיה של רוו־קה עליזה, רבת דרישות. בלילה היא יוצאת לכביש, ובעבודה של כמה שעות, היא משלימה את המשכו־רת.

אותו הסיפור

כאן, בתוך הניידת, אין מוכרים סיפורים. הכל כבר ידוע וגלוי. הפרוצות יודעות כי הלילה הוא אבוד, והשוטרים יודעים, כי לאחר המעצר הקצר, תשוחררנה הנערות מחו־סר הוכחות לשידול, ותשובנה חזרה לכביש. ו־חוזר חלילה.

הנערות הוכנסו לחדר־החקירות בתחנת המשט־רה. פרחיה, ביקשה להח־ליף בגדים. במכנסי ג'ינס כחולים וחולצת טריקו בהירה, נראתה כגימנזיס־טית צעירה, ילדה טובה של אבא־אמא. יש בהו־פעתה משהו שאינו הולם את מקצועה. היא יפה מאוד, בלונדינית. עיניה אפורות־כהות ואפה קטן, סולד. על פניה נסוכה תמימות ילדותית, ועל אף גילה הצעיר, נראה כי היא מכירה בעבודה זו ומיטי־בה לסחור בה.

הסיפור שבפיה, יכול היה להלום כל זונה אח־רת. לרוב הן גם מספרות את אותו סיפור.

פרחיה היא מה שנקרא „בוגרת צופיה". עם החוק נפגשה עוד בהיותה קטי־נה. לא הסתדרה כל־כך טוב עם ההורים וברחה מהבית. לאחר ימים, כש־נעצרה, הואשמה באחזקת סמים משכרים ובשימוש בהם. קצינות־מבחן ועוב־דות־סוציאליות היו מ־מעצבי תקופת ההתבגרות שלה. לבסוף, הורה צו של בית־משפט, כי יש להכ־ניסה למוסד סגור. שנתיים תמימות בילתה ב„צופיה", והיא מספרת:

„אנחנו בבית עשרה אחים ואחיות. אני הייתי הכי פחות מוצלחת. תמיד רבתי עם ההורים. הם לא הבינו אותי. כשהייתי ב־כיתה ט' תפסו אותי עם סמים. החזקתי כדורים וורודים, חוץ מל.ס.ד. — לקחתי הכל. אחר־כך הגע־תי ל„צופיה". בחדר אתי היו בחורות שעבדו בזונות. הם סיפרו לי על העבודה והציעו לי לנסות. כשסי־רבתי אמרו עלי שאני משוגעת. בסוף השתכנע־תי. כמה פעמים ברחנו מהמוסד. ליד הגדר היו תמיד גברים. אני חושבת שאלה היו הסרסורים של הבנות שישבו בפנים. ה־חברות שלי מ„צופיה" הכירו לי אותם, וככה לפ־עמים הייתי הולכת אתם. לא הרבה, לפעמים. לא חשבתי להתעסק בזה ב־רצינות. רק מדי פעם, ש־יהיה כמה לירות.

הזדמנות לחיים

„לאחר שנתיים שיחררו אותי מ„צופיה". אז בדיוק התחתנתי, והתחלתי לע־בוד בעבודות שירותים ב־מוסד ציבורי", ממשיכה פרחיה, „בעבודה לא קל־טו אותי. כל הזמן הראו עלי באצבע והתלחשו מ־אחורי גבי. אחרי שלושה שבועות נשברתי. עזבתי את העבודה והלכתי ל־כביש, גם עם הבעל שלי אני לא מדברת. עד החתו־נה הוא היה נחמד, ניסה לעזור לי להיגמל מהסמים והתחתן אתי, אפילו שידע את העבר שלי. אבל אחר־כך, אפילו ירח־דבש לא היה לנו. במקום זה הוא היה הולך עם בחורות אח־רות, ומתעסק איתן בבית שלנו.

„ההורים שלי לא יוד־עים על העבודה שלי. אם ידעו — יהרגו אותי. כל לילה, אחרי העבודה, אני חוזרת לדירה שלי, שנמ־

„כשהם באים כמה יחד — אני ממש מתה מפחד אבל אין מה לעשות..."

צאת קרוב להורי — מר־חק של יותר משעה נסי־עה מנתניה — והם חוש־בים שאני עובדת בעבודה הגונה בתל־אביב. גם בע־לי לא יודע בדיוק.

„למעשה כבר חמישה חודשים אני מתעסקת בזה קבוע. בהתחלה עבדתי ב־תל־אביב, אבל בנתניה יותר טוב. אני מקבלת קליינטים בפרדס. לפעמים אני גם עולה על מכוניות, אבל רק כשאין ברירה. האמת, שאני מפחדת. שמעתי על הרבה שרצחו אותן ככה במכונית. אני גם מפחדת מהערבים. כ־שהם באים כמה ביחד, אז אני ממש מתה מפחד. אבל אין מה לעשות. אי־אפשר להגיד לערבי „אתך לא", וגם ערבי משלם הרבה כסף בשביל לשכב עם בחורה יהודיה. ככה אני לוקחת 50 ל"י מקליינט, אבל הערבים משלמים יו־תר.

„האמת היא שאני רוצה להפסיק עם זה. אני רוצה להקים משפחה. אני מאוד רוצה שיהיה לי ילד. אבל אין לי לאן לחזור. עם בע־לי אינני מסתדרת וכבר הרבה זמן לא מדברת איתו. אם יתנו לי הזדמ־נות אני אעזוב את הכביש. ככה זה לא חיים. אני רו־צה ללמוד מקצוע, ולהר־וויח בכבוד. אולי אלמד ספרות?".

נסיון נוסף

היתה בה כנות מרשי־מה. נערה שטרם מלאו לה 18 שנה, בעלת עבר עשיר כל־כך, מבקשת בתחינה שיעזרו לה לחזור למוטב. בחדר היתה דממה. פרחיה מחתה בשרוולה זיעה ש־ניגרה על פניה, והציתה סיגריה. קשה היה שלא להאמין לה.

מפקד משטרת נתניה, רב־פקד קלמן בורנשטיין, היה יותר ספקני. כולן מספרות את אותו סיפור ואחר־כך חוזרות לכביש, הוא טוען. עם זאת ניאות להזמין למקום את העו־בדת הסוציאלית של עי־ריית נתניה, במטרה שזו תציע לפרחיה פתרונות מידיים.

השעה היתה מאוחרת, כשהגיעה הגברת עדה סליאל המטפלת בנערות־במצוקה. היא האזינה ל־פרטי המקרה. התרשמה אף היא שניתן לעשות משהו במקרה של פרחיה. לפרחיה הוצע לחזור ל־ביתה עוד באותו ערב, ו־להתייצב למוחרת בבוקר אצל קצינת־המבחן באי־זור מגוריה. שם ידריכו אותה. פרחיה הביעה הס־כמה, הודתה, ויצאה מה־חדר.

למוחרת היום התקשרנו למחלקה הסוציאלית בע־יירת הפיתוח בה מתגו־ררת פרחיה. שם מסרו לנו כי הצעירה כן הופיעה ב־בוקר, ועתה מנסים להכ־ניסה לבית־ספר לספריות.

ייתכן כי פרחיה ניצלה מן הכביש. ויכול להיות, שזהו עוד נסיון שהתקוות להצלחתו יתנפצו ברגע שפרחיה תיעצר בשנית, עומדת ליד פרדס אפל ב־מבואותיה הדרומיים של נתניה, ותספר בתמימות שכאן העסקים פורחים טוב יותר מאשר במספרה נידחת, בעיירת פיתוח.

תמי - מכון למחקר ופיתוח
ת"ד 313, חיפה טלפון 720023(04)

למכירה מכוניות

1. מכונית נוסעים, אודי 100, דסטנדרד, שנת ייצור 1973, רישוי לפני גמר.
2. מכונית נוסעים, ציטרואן D. S. שנת ייצור 1973, רישוי עד מרץ 1975.
3. טנדר דודג' 100 D שנת ייצור 1966, רישוי עד דצמבר 1974.

את המכוניות אפשר לראות בחצר החברה במפרץ חיפה (מול חברת כימיקלים ופוספטים בע"מ), בימים א' — ה' בשעות 8.00 — 15.00.

למכירה
קונסטרוקציה חדשה
לסככה
550 ממ"ר
מפתח 13 מ', אורך 42 מ', גובה נקי 6 מ'.
להרכבה מיידית
בתחום 100 ק"מ מתל־אביב.
טלפון 29 52 41.

למכירה מלגזה
מתוצרת "יל"
כושר הרמה 2 טון
במצב מצוין
לפנות בשעות לפני־הצהרים
טלפון 03-864730, בת־ים.

החורף אינו סוף עונת הצלום!!
בעזרת פלש אפשר לצלם גם בחדר וגם בחושך מוחלט!
* מכשירי הקרנה, מסכי הקרנה במבחר גדול
* פיתוח צבעוני ע"י המעבדות המשוכללות בארץ!!
* צלומי פספורט — ברגע!!
* העתקת מסמכים, במקום!
בימי שלישי סגור כל היום.
פוטו-ברנר
חיפה, רחוב החלוץ 31

„העיקר הוא המשיח, לא המדינה"

— הטיח אחד ממנהיגי הצעירים באגודת־ישראל כלפי פועלי אגו"י, בעיצומה של מחלוקת, אשר מסעירה כיום את שתי המפלגות המאשימות זו את זו בפירסום „מאמרי שיטנה", „ניהול תעמולת זוועה" ו„הדחת תלמידי ישיבות"

מאת שלמה נקדימון

בישיבת מזכירות פועלי אגודת־ישראל, שנערכה באחרונה, הטיח מנהיגה, חבר־הכנסת קלמן כהנא, דברים קשים במפלגה־האחות — אגודת־ישראל. הרב כהנא האשים, כי „חוגים מסויימים" באגודת־ישראל מנהלים נגד מפלגתו „תעמולת זוועה", המתבטאת בפירסום „מאמרי שיטנה".

לשומעיו של הרב כהנא היה ברור במה דברים אמורים. כי שניים מעיתוני אגודת־ישראל — „דיגלגר", שהוא ביטאון צעירי המפלגה, ו„דף קשר", שהוא עלון משוכפל — תקפו בחריפות את פועלי אגודת־ישראל. היה זה, למעשה, צעד לא מקובל ביחסים בין שתי המפלגות הנמצאות במערך פוליטי אחד.

ב„דף קשר" התפרסם מאמר מפרי־עטו של אחד ממנהיגי צעירי ה„אגודה", הרב חיים שאול קרליץ. במאמרו הזכיר קרליץ דברים שאמר חבר מועצת גדולי־התורה של אגודת ישראל, הרב אליעזר ש"ך, הלה, ששלל בשעתו את הקמת המערך בין מפלגתו לבין פועלי אגודת־ישראל, הגדיר את האחרונה: „אורב היושב בבית פנימה ומעכיר את חביתנו הצלולה".

ובמה „מעכרים" פועלי אגודת־ישראל את „החבית הצלולה"? תשובת הרב ש"ך היתה: „האמונה במדינה. זהו החטא הקדמון. שורש פורה ראש ולענה בכל אשר יפנו, ועל פיו ישק דבר".

בכך, בעצם, הגדיר הרב ש"ך את ההבדלים שבין שתי המפלגות. שתיהן אמנם לא הכריזו על עצמן כציוניות. אבל פועלי אגודת־ישראל הסכה מכבר לחיות חלק מן היישוב. יש לה קיבוצים. צעיריה משרתים בצבא, אם כפרטים ואם במסגרת נח"ל או ישיבות־ההסדר. לעומתה, אגודת־ישראל נחשבת למפלגה קיצונית וקנאית, הבנויה בעיקרה על בני ישיבות וחצרות אדמו"רים.

קצפו של הרב קרליץ יצא על ראיון שפורסם ב„ידיעות אחרונות" עם ראש ישיבת „שעלבים" של פועלי אגודת־ישראל. ראש הישיבה, הרב מאיר שלזינגר, התגאה בכך שמפקדים בצבא מתחריב באיוש יחידותיהם בבחורי ישיבות, העובדים, כדבריו, את השם במהלך שירותם הצבאי.

קרליץ ראה בדברי ראש ישיבת „שעלבים" משום „סיתוי והדחת בחורי ישיבה לעזוב את ספסלי בית המדרש ולהתגייס לצבא". אבל יותר מכך: הרב שלזינגר אמר באותו ראיון, כי מלחמת יום הכיפורים היא מלחמת מצווה; ולפי הדין — במלחמה כזו „הכל יוצאים בה: אפילו כלה מחופתה וחתן מחדרו. תלמיד ישיבה לא כל שכן".

„כאן", התקצף קרליץ, „התדרדר (הרב) שלזינגר לתהום של מוסר (מלשין — המערכת). ורודף. בעיתון חילוני הוא פוסק הלכה, כי יש לגייס למלחמה כלה מחופתה. כלומר, בנות ישראל שאינן כלות בחופתן — על אחת כמה וכמה, ותלמידי ישיבה — לא כל שכן...". הרב קרליץ רואה בכך, כלשונו, „הלשנה שמטרתה להביא חס וחלילה שואה על שארית הפליטה האחרונה של בני תורה". ובקצפו קורא הרב קרליץ לגופים תורניים בארצות־הברית, באנגליה ובשווייצריה, לחדול ממתן תסות ותמיכתם לראש ישיבת „שעלבים".

„טירוף האמונה"

שבחים למדינת ישראל, שפורסמו ב„חבריא" — ביטאון „עזרא" — העלו אף הם את חמתו של קרליץ. שכן, צעירי פועלי אגודת־ישראל רואים במדינה „בחינת אתחלתא דגאולה", והם חוגגים את יום העצמאות „בשמחה וברננה", ואומרים: „זה היום עשה ה' נגילה ונשמחה בו". „הכל", זועם הרב קרליץ, „נובע מ„טרוף של אמונה במדינה". הם (פועלי אגודת־ישראל) מוכנים לסכן חיי אלפים מישראל ובלבד לא לוותר על שטח של המדינה". זו היתה תגובתו על השתתפות צעירי פועלי האגודה בהפגנות בעניין ההתנחלויות.

סיכם הרב קרליץ: „אין אני מאמין במדינה. אני מאמין בביאת המשיח. שני אלה אינם יכולים לדור בכפיפה אחת...".

במקום אחר תקף הרב קרליץ מאמר שפירסם מנהל מכללה לצעירות פועלי אגודת ישראל בבית־וגן בירושלים, הרב יהודה קוסרמן. הלה קבל על חוסר היחס הקיים בין אלה העוסקים ב„לימוד תורה" ואינם עוסקים ב„ללמד חכמת התורה". הוא הצביע על אלפי חיילים בחזית המשתוקקים ומתחננים לשיעור קבוע ביהדות, אך — לומדי התורה מסתופפים בבתיהם במקום לצאת אליהם. כתגובה לכך קורא הרב קרליץ שלא לשלוח בנות לחינוך במכללה זו.

מאמרים אלה עוררו סערת־רוחות קשה בפועלי אגודת־ישראל. בייחוד יצא רוגזם על חבר־הכנסת שלמה לורנץ, שהוא ראש רשימת החזית־התורתית, יושב ראש (בוטציה) של הרשימה בכנסת, ומנהיגם של צעירי אגודת־ישראל. „לו רצה הרב לורנץ, יכול היה למנוע פרסומים אלה", נאמר בדיונים הפנימיים בפועלי אגודת־ישראל.

חילוקי הדעות

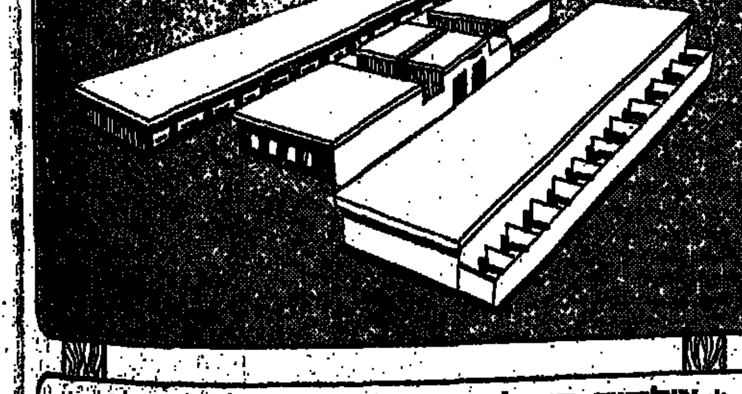
אבל חילוקי הדעות אינם מתמקדים דווקא בשאלת־יסוד זו, של היחס למדינה. בדיוני החזית־התורתית בכנסת הסתבר, כי בנושאי־יסוד מדיניים שעמדו על הפרק נקטו חברי־הכנסת קלמן כהנא ו... ורדיגר כפועלי אגודת־ישראל עמדות קרובות יותר לאלה של הליכוד, כשבנושאים מצדד בהם חבר־הכנסת מנחם פרוש מאגודת־ישראל, חברי־הכנסת שלמה לורנץ ויהודה־מאיר אברמוביץ ... קו קרוב יותר לזה של המערך. כך, חתמו חברי הכנסת כהנא וורדיגר על ... מת הליכוד בעניין יהודה ושומרון, ו... מפלגתם השתתפו בהפגנות הליכוד ... רונות. ורדיגר עצמו נתן גיבוי ... סבסטיה. כהנא הביע דעתו, שאין ... במתנחלים חריגים או מפירי חוק.

ח"כ קלמן כהנא
גם נושאים מדיניים

גם בנושאים אחרים לא הצליחו ... החטיבות להגיע להחלטות מגובשות ... צאה היתה שחבריהן זכו בחופש ... בנושאים שונים. היחסים האישיים בין ... שתי החטיבות טובים — אך עבודה ... איננה קיימת.

לא מכבר שיגר מזכ"ל פועלי האגודה דוד הלחמי, „תזכיר אישי סודי" ... מפלגתו, ובו התקפה קשה ביותר ... אגודת ישראל. בתזכירו טען הלחמי, ... הקמת החזית התורתית גרמה לכך ש... האגודה נעלמו מהזירה הפוליטית. „כל ... שנעשה בשטח זה, נזקף על חשבונה ... אגודת ישראל". עוד קבל הלחמי ... שלוועדה המדינית המשותפת לשתי המפל־גות אין תקנון. סוכם, שיושב־ראש ... יהיה הרב פנחס מנחם אלתר, שהוא ... של הרבי מגור. „הסכמנו לכך מפני ... של הרב אלתר, אבל לא עלה בדעתנו ... שות הוועדה תישאר כדבר קבוע ... האגודה. לכן חרה לי מאוד שבהעדרו ... הרב אלתר לוקח לעצמו הרב לורנץ ... ראשות הוועדה".

הוועדה המדינית עצמה מתכנסת ל... רחוקות. תביעות חוזרות מצד פועלי־האגו־דה לכנס אותה עלו בתוהו, משום כך ... דוד הלחמי מכתב לרב אלתר, ובו ... על אי־כינוס הוועדה. הפולמוס בנושא ... טרם נפסק. הגוף ההלכתי העליון של ... ישראל, מועצת־גדולי־התורה, הצריך ... ריע בנושאים שנויים במחלוקת — ... איננו מסוגל אף להתכנס.



השקעה לזמן קצר
פנה
לבנקאי
שלך
ובקש:
מילווה קצר מועד
בתנאים חדשים
בנק ישראל
לשכת טחלקת הפרסום הממשלתית

מאת
ברוך נאדל

„בבית־הסוהר למדתי הרבה דברים", אומר איש „הפנתרים השחורים" אשר שוחרר בימים אלה בעקבות חנינה. על עתידו מאיימים עדיין שני עונשי מאסר על תנאי, העלולים להחזירו אל הכלא, אם יתנגש שוב עם החוק

בקיץ 1971 נערכה בירושלים הפגנה סוערת של „הפנתרים השחורים". מפקד משטרת ירושלים לא נמצא אז במשרדו, ופיקודיו נותרו ללא הוראות ברורות, כיצד לנהוג. כאשר נמצא סוף־סוף מפקד המחוז, כבר היה המצב חמור ביותר; וניתנה הוראה „לפתוח ראשים".

לאחר ההפגנה נמלטו סעדיה מרציאנו וצ'ארלי ביטון, ממנהיגי „הפנתרים" בירושלים, והסתתרו במשך כשלושה שבועות. מה שקרה בעקבות אותה הפגנה הסתיים רק בימים אלה, בשחרורו של צ'ארלי ביטון מכלא „מעשיהו", כשעדיין מתנוססות מעליו שתי חרבות דימוקלס, כדמות שני מאסרים על תנאי.

ביום שחרורו, בדירת הוריו שבשכונת מוסררה, סיפר צ'ארלי, על מה שאירע מאז ועד היום — כשהוא חכם יותר, מריר יותר ומבין יותר. הוא סיפר כיצד אפשר להכניס אדם לביצה, שממנה לא יוכל לצאת לעולם.

„לאחר שלושה שבועות שהסתתרנו", סיפר צ'ארלי, „הסגרנו את עצמנו למשטרה. תמורת שיחרורם של כל עצורי ההפגנה. כשהסגרנו את עצמנו, ישבנו בתא הכלא של המשטרה בירושלים. בתא הסמוך פרצה אש, ולא היה שם חלון, וכל העשן פרץ לתא שלנו. את הבחורות מתחת התוא הוציאו, ואותנו השאירו שם שעה שלמה. העשן מילא את התא שלנו. נחנקנו, דפקנו על הדלת שיוציאו אותנו. ואז פתח השוטר את הדלת להוציא אותנו. הסמל צעק עליו: „אל תוציא אותם!" — והירשה לצאת לשני אסירים פליליים, שישבו איתנו בתא. לסעדיה ולי — לא הירשה. דחפנו את הדלת, כדי לברוח מהעשן, והיד של השוטר נלחצה בדלת. השוטר סיפר לנו אחר־כך, שהמשטרה לחצה עליו להתלונן נגדנו, ואיימו עליו, שאם לא יתלונן — יפטרו אותו. סעדיה נשפט אצל השופט שלגי, וקיבל עונש: שני ימי מאסר, או עשרים לירות קנס".

מעצר לחקירה

„אותי", המשיך צ'ארלי, „העמידו לדין בפני השופט בזק. הופעתי בלי עורך־דין, מפני שכל העניין היה בשבילי הפתעה, ולא חשבתי שזה עניין רציני. בשלב השני של המשפט, כשראיתי מה קורה — ביקשתי מהשופט בזק לדחות את הדיון ליום אחד, כדי שאוכל להביא עורך־דין. התביעה טענה, שאני רוצה למשוך את המשפט ולהטריד את בית־המשפט. השופט לא הסכים לדחיה כלשהי, וקבע המשך אחרי הפסקה קצרה".

„יצאתי למסדרון בית־המשפט", סיפר צ'ארלי, „ושם פגשתי את עורכת־הדין לאה צמל, שכבר עזרה לנו פעם. ביקשתי ממנה שתגן עלי. היא הסכימה ונכנסה לשופט, לבקש לראות את החומר. השופט צעק עליה ואמר לה לצאת מהאולם. זה קרה בנוכחותי, בנוכחות סעדיה ואנשי התביעה. אז הועבר סעדיה לשופט שלגי ונידון ליומיים; ואותי דן השופט בזק, על אותו דבר, לשבעה חודשי מאסר. הגשתי ערעור לבית־המשפט המחוזי, והתבססתי בעיקר על זה, שלא היה לי עורך־דין. הערעור נדחה ונדחה. אחרי שנה עצרו אותי בגלל עניין הצמיגים, שנקרעו על־ידי מספר בחורים בהפגנה אחרת. הם חתכו צמיגים של מכוניות והמשטרה טענה, שאני הסתתי אותם.

„התיקים על הצמיגים לא הובאו מעולם למשפט", אמר צ'ארלי ביטון בזעף. „עשרה תיקים נגדי, על עשרה צמיגים שנחתכו, ושאין בהם שום עדות נגדי. אבל בינתיים עצרו אותי לחקירה ליומיים, ואחר־כך שופט האריך את מעצרי פעמיים — כל פעם ל־15 יום".

עורכת־הדין לאה צמל, שניסתה לסייע לצ'ארלי ביטון, ללא תשלום — תיארה אף היא חלק מנסיונה הנואש להגן על אדם, שמשטרת ירושלים אינה הססה ביקרו.

„קטטה פרטית"

„צ'ארלי עצמו", אמרה עוה"ד צמל, „אינו מבין כיצד פועלת השיטה, המונעת ממנו כל אפשרות לצאת מן הבוץ. על אותה תקיפה של שוטר לא קיבל שבעה חודשי מאסר, אלא חודש אחד; ובנוסף הופעלו באורח אוטומאטי שישה חודשי מאסר־על־תנאי, שהיו תלויים ועומדים נגדו".

„לאחר זמן מה נעצר צ'ארלי באשמת תקיפתו של חייל. בתיק הזה טיפלתי, והיה ברור לי, שאין כל יסוד להאשימו בתקיפת החייל. אדם, העובד בסופרמרקט בקירבת מקום, העיד שצ'ארלי לא תקף כלל, אלא אף התערב למנוע את הדבר. זו היתה קטטה על רקע פרטי. לא ברור. המשטרה עצרה את צ'ארלי ביום ו', ואמרה לו: „אתה לא צריך עורך־דין. ביום א' תשתחרר. מה זה תקיפה?" ביום א', בדרך לבית־המשפט, הודיעו לו שבתו עומדת להילקח לבית־חולים. הוא הובא בפני השופט גולדברג. המשטרה ביקשה הארכת מעצר בעשרה ימים. וקיבלה זאת מייד".

„צ'ארלי", הוסיפה עוה"ד לאה צמל, „התפרץ נגד השופט ואמר: „מה שחסר לשופט, זה כובע משטרה. זה ההבדל היחידי ביניהם". השופט התרגז ואמר לשוטר להאשים את צ'ארלי בהעלבת שופט. צ'ארלי כתב מייד מכתב התנצלות והסבר, שהתרגז בגלל בתו החולה ומשום שהיה בטוח כל־כך, כי הוא עומד להשתחרר. אבל בכל זאת העמידו אותו למשפט, על העלבת השופט. ואז „יצגתי" אותו. הוא קיבל חודשיים מאסר בפועל, ולזאת צורפו 11 חודשי מאסר־על־תנאי, שהיו תלויים ועומדים נגדו".

„זאת השיטה", הסבירה עוה"ד צמל. „התיקים המקוריים אינם חשובים. תוך כדי הטרדת הבחורים האלה בתיקים, שאינם מגיעים לעולם לדיון, מצליחים להוציא אותם משווי משקלם, ואז הם נדונים על פגיעה בשוטר, או העלבת שופט. העיקר שיישבו".

עונש לדוגמא

„לדעתי", הסבירה לאה צמל, „מרגע שהופיעו הפנתרים, המשטרה בחרה בשיטה יעילה לחיסולם. הם היו מטרידים את מנהיגי הפנתרים בלי סוף: בוא למשטרה, בוא לבית־המשפט. תשיג כסף לשחרור בערבות. תשיג עורך־דין. הם הוכנסו לתוך עיסה דביקה של המנגנון הבירוקרטי הזה. כאשר היו מוציאים רגל, היו נתקעים עם היד. המשטרה החזיקה משהו נגדם, עד שחלקם נשברו — ושאז כל תיקיהם נסגרו".

„במשפט על העלבת השופט הוכחתי, שמאז 1967 אין לצ'ארלי עבירות פליליות, אלא עבירות על רקע פעילותו הציבורית. השופט קבע, כי דווקא בגלל פעילותו הציבורית של צ'ארלי חייבים לתת לו עונש לדוגמא. הוא קיבל חודשיים מאסר והשופט הפעיל נגדו את 11 החודשים על תנאי. ערערתי על הפעלת 11 החודשים. זכינו בערעור, והמירו אותם בתנאי לשנתיים. אבל גם אז — צ'ארלי נשאר בכלא, לרצות את שבעת חודשי המאסר־על־תנאי".

„גם עכשיו", אמרה עורכת־הדין בקול מריר, „צ'ארלי לא יצא כלל מהבוץ. בהפגנה הבאה הוא ייעצר, ואם שני שוטרים יעידו, שהוא סרב להישמע להם — הוא יידון למאסר קצר ויופעלו נגדו שבעה חודשים ואחד־עשר החודשים, שלמרות החנינה כאילו, נשארו תלויים נגדו. אין לזה סוף. די ששוטר יעיד כי צ'ארלי קילל אותו בזמן מעצר, והוא יקבל אוטומאטית את כל ה„על־תנאי" שלו. לי נראה, שהחנינה לצ'ארלי באה על רקע ההתפרעויות בשכונת־התקוה, בעקבות האמרת המחירים. במקום הורדת מחירי הסוכר והבשר, זרקו להם עצם — את שחרורו של צ'ארלי".

זוהמה — ויתושים

„כשעצרו אותי בגלל פרשת „הצמיגים החתוכים", סיפר צ'ארלי, „לקחו אותי לבית־המעצר באופקים. התפלאתי: מדוע לקחו אותי כל־כך רחוק? האסירים אמרו לי שזהו מקום מיוחד לשבירת אנשים. מכים שם אנשים בכל חלקי הגוף. (ואגב — מכתבים מרים על בית־המעצר באופקים הגיעו אלי לא פעם — ב.נ.). באופקים סבלתי 32 יום מגירודים — בגלל הזוהמה של השמיכות ובגלל היתושים שם. אין שם שרותים כלל. יש דלי בתוך החדר, ולתוכו עושים את הצרכים".

„כאשר הלכתי לערער על גזר־הדין בגלל תקיפת השוטר", המשיך צ'ארלי, „פניתי לעורך־דין שלמה אגב, שתמיד עזר לנו, בלי כסף, כמעט. אבל הוא אמר, שאינו יכול להגן עלי, כי מוסדות שעובדים איתו אמרו לו: או פנתרים — או אנחנו. עורך־דין אחר רצה 2,500 לירות — ולא היה לי, כמובן. בית־המשפט המחוזי קבע, שהעונש שהוטל עלי כבד מדי. אבל ידיהם כבולות בגלל פסק־הדין הקודם, והם ממליצים על חנינה. הם ביקשו ממני לפנות לנשיא, ונתנו לי ארכה של שלושה חודשים, עד לביצוע גזר־הדין. סירבתי לבקש חנינה, ואישים שונים בארץ ובעולם פנו לנשיא בבקשת חנינה. אבל הנשיא סרב".

„כשהנשיא סרב לחון אותי, הוא הזכיר גם את התיק שלי על תקיפת החייל. בתיק הזה העידו שלושה אנשים, שראו אותי יוצא עם שקיות מיצרכים מהסופרמרקט, ושאני לא נגעתי בחייל. בהתחלה — סירבה המשטרה לקבל מהם עדות. עורך־הדין שלי, דב גופר, דרש מהמשטרה שיקבלו מהם עדות. אז שיחררה אותי המשטרה, מבלי לפתוח בצעדים משפטיים. אבל גם את התיק הזה הזכירו לי".

„בבית־הסוהר למדתי הרבה דברים. למשל: כאשר הסגרתי את עצמי למשטרת ירושלים, לא הוכנסתי למעצר לילה שם, אלא לקחו אותי בערב לכלא בכפר־יונה. שלום כהן, שהיה אתי, שאל את מפקד מרחב ירושלים, היינץ ברייטנבלד, מדוע לוקחים אותי לכפר־יונה. והוא אמר שזוהי הוראה של ניצב חבורי, מפקד המחוז הדרומי. שלום ביקש שישאירו אותי בירושלים, ולא עזר".

מעצר בצינוק

„כשהגענו לכפר־יונה, הכניסו אותי ישר לצינוק. אמרתי: מה פתאום לצינוק? אמרו לי: אסור לפתוח את הדלתות של הכלא בלילה. הצינוק הוא תא בקומת קרקע, באורך שני מטר וברוחב מטר ועשרה. יש בו מזרון מטונף על הריצפה וריח איום. בצינוק אסור לעשן, וזה חל באופן אוטומאטי עלי, למרות שלא דנו אותי לצינוק. זה כל־כך פשוט, שפתאום הבנתי, מה קורה אתי. אם הייתי מתנגד ללכת לצינוק, היו פותחים נגדי תיק פלילי חדש".

„במעשיהו ישבתי מספר ימים באגף המיון. זהו אגף, שאותו לא מראים לנשיא המדינה, כשהוא בא לבקר במעשיהו. שם ישנים 32 אנשים בחדר אחד, על מיטות קומותיים. והמזון הוא מתחת לכל ביקורת. ויש גם אגף אחר — אגף השיקום. באגף זה צריכים לשבת אסירים, שנדונו לתקופות מאסר ארוכות, ולקראת תום המאסר מעבירים אותם לאגף הזה. מכאן הם יוצאים לעבוד בחוץ. ואת המשכורת הם חוסכים, כדי שיהיה להם קצת כסף, כשייצאו. יש שם אסירים, שאין להם בחוץ בית לגור בו ולחם לאכול. אבל אותם לא לוקחים לעבודות חוץ. לעבודות חוץ שלחו את יוסף אפשטיין מבנק „פויכטוואנגר", שעלה למדינה עשרות מיליוני לירות".

„מי שרוצה להבין מה קורה בחוץ", סיכם צ'ארלי, „כדאי לו לשבת קצת בבית־סוהר. שם מגלים, איזה עונש נותנים למיסכנים, לגנבים קטנים, וכיצד מתייחסים למועלים, שחמסו מהמדינה עשרות מיליונים. לא ראיתי בכלא אף אחד מ„גיבורי" הפרשיות הכלכליות האחרונות. הם מסתובבים בחוץ, ונותנים הצהרות לעתונים. אולי אני צריך להודות למשטרת־ירושלים על השעור הזה, שקיבלתי בכלא. עכשיו אני מבין הרבה דברים, שלא הבנתי קודם".

אסיר משוחרר צ'ארלי ביטון: „בבית־הסוהר הוכנסתי לצינוק... אחר כך גרנו 32 אסירים בחדר אחד והמזון היה נורא"

טוס היום

C.P.AIR נתיבי אויר קנדיים, חברת התעופה היחידה בישראל המגישה לך את השרות החדש: כרטיס טיסה ללא מזומנים. עד מועד הנסיעה עליך לשלם רק 10% מערך כרטיס הטיסה ואת יתרת 90% תשלם במשך 15 חודש בריבית בנקאית רשמית ללא הצמדה לדולר או לאינדקס. בעזרת תוכנית זו תוכל להגיע לכל מקום בעולם ובלבד שתעבור דרך קנדה. C.P.AIR חברת התעופה היחידה הטסה ישירות מישראל לטורונטו-פעמיים בשבוע-טיסות אשר נוחתות במונטריאל.
הטיסות יוצאות מלוד בשעה 7.30 בבקר, דבר המאפשר לך להגיע לטורונטו או מונטריאל בשעות אחה"צ המוקדמות ולהמשיך מיד לכל אחת מערי ארצות הברית, קנדה, אמריקה המרכזית או הדרומית.

שלם מחר
CPAir
נתיבי אויר קנדיים
נוספים פנה אל סוכן הנסיעות שלך או אלי:
מגדל שלום, טל. ... ת"א

מגן דוד אדום בישראל

הודעה על תוצאות ההגרלה

שהתקיימה ביום שלישי, כ"ו חשון תשל"ה 12.11.1974, באולם מפעל הפיס, תל־אביב

כל כרטיס מסדרות א, ב, ג, שמספרו עלה בהגרלה כמפורט להלן, זכה בפרס הנקוב ליד המספר

תעודת הסכון של בל"ל 50,000.— ל"י 391808 | מכונית פולקסווגן 1200 262431

מכונית רנו 5 106174 | מכונית פיאט 127 607248 | קרון מגורים 945916

106174	מכונית רנו 5	411672	מכשיר טלויזיה "14 „ניישונל"	641717	תנור בישול ואפיה „אמקור" דגם 4010
108519	מכונת חישוב טריומף „60"	420909	מכשיר רדיו	645974	פטיפון „פיליפס"
119429	מערבל חשמלי „אמקור"	422454	מכשיר גריל לוקס „אמקא"	654626	שעון קיר „פיליפס"
120537	מחמם מאוורר „פיליפס"	422509	מכשיר רדיו	666458	מערכת לקפה „לפיד"
131694	מסחטה חשמלית	434453	מערבל חשמלי „אמקור"	670712	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)
134016	מחמם מאוורר „פיליפס"	444588	מחמם מאוורר „פיליפס"	679769	מכשיר רדיו
138918	תנור בישול ואפיה „אמקור" דגם 4010	451184	מערכת לקפה „לפיד"	682056	מכונת חישוב טריומף „60"
141349	מכשיר רדיו	459507	מערכת לקפה „לפיד"	689656	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"
148175	שעון קיר „פיליפס"	476693	פטיפון „פיליפס"	739832	מכשיר גריל לוקס „אמקא"
161649	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)	479720	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"	750167	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)
170445	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)	496304	מכשיר גריל לוקס „אמקא"	761026	מערכת לקפה „לפיד"
170623	מסחטה חשמלית	504040	מחמם מאוורר „פיליפס"	769371	מחמם מאוורר „פיליפס"
173569	מכשיר טלוויזיה "14 „ניישונל"	508376	מכשיר גריל לוקס „אמקא"	771944	מכונת חישוב טריומף „60"
186034	מערכת לקפה „לפיד"	533337	מערכת לקפה „לפיד"	792337	מערכת לקפה „לפיד"
191951	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"	533613	מערכת לקפה „לפיד"	817588	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"
196066	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)	537332	רשמקול קסטות „ניישונל"	823580	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"
206517	עגלת תה	537370	שעון קיר „פיליפס"	828857	רשמקול קסטות „ניישונל"
207425	מערכת סטריאופונית	540891	מקרן שקופיות	834090	מחמם מאוורר „פיליפס"
215122	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)	541122	עגלת תה	849979	שעון קיר „פיליפס"
215156	שעון קיר „פיליפס"	543659	מחמם מאוורר „פיליפס"	859912	מקרן שקופיות
229001	שעון קיר „פיליפס"	543938	שעון קיר „פיליפס"	861099	מערכת לקפה „לפיד"
243106	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)	569061	שעון קיר „פיליפס"	872651	פטיפון „פיליפס"
253746	מסחטה חשמלית	587240	מחמם מאוורר „פיליפס"	897531	מסרטה 8 מ"מ סופר
257660	שעון קיר „פיליפס"	591118	שעון קיר „פיליפס"	901031	מכונת חישוב טריומף „60"
257850	מכשיר גריל לוקס „אמקא"	607248	מכונית פיאט 127	943419	מערבל חשמלי „אמקור"
262431	מכונית פולקסווגן 1200	608758	מחמם מאוורר „פיליפס"	944766	מכשיר גריל לוקס „אמקא"
273535	מכונת הקרנה 8 מ"מ סופר	613615	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)	945916	קרון מגורים
290271	עגלת תה	617114	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)	959113	עגלת תה
296104	מערכת כלי עבודה "בלק אנד דקר"	618421	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"	964821	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"
344494	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"	620358	מכשיר גריל לוקס „אמקא"	977936	מערכת סירי „סולתם" (4 יח' כ"א)
370801	מערכת לקפה „לפיד"	622603	מחמם מאוורר „פיליפס"	979766	מכשיר גריל לוקס „אמקא"
391808	תעודת הסכון של בל"ל בסך 50,000.— ל"י	624868	מערכת כלי עבודה „בלק אנד דקר"	984291	פטיפון „פיליפס"
406411	מכשיר גריל לוקס „אמקא"	634872	מכשיר גריל לוקס „אמקא"	989779	מסחטה חשמלית
406901	רשמקול קסטות „ניישונל"				

פרסים אחידים

שעון יד „סיטיזן"	— כל אחד מ־2700 המספרים המסתיימים בספרות :	122
מכשיר לחיתוך לחם	— כל אחד מ־2700 המספרים המסתיימים בספרות :	227
מפת שולחן „משכית"	— כל אחד מ־2700 המספרים המסתיימים בספרות :	305
טרנזיסטור „פיליפס"	— כל אחד מ־2700 המספרים המסתיימים בספרות :	738
מערכת סכו"מ „רדד" (24 יח' כ"א)	— כל אחד מ־2700 המספרים המסתיימים בספרות :	903
משקל ביתי	— כל אחד מ־2700 המספרים המסתיימים בספרות :	968

תוקפו של כרטיסי הגרלת מגן דוד אדום 1974 יפוג שלושה חדשים מתאריך ההגרלה.
את הפרסים ניתן לקבל החל מתאריך 3.12.74 בתחנת החלוקה הראשית ברחוב גיבורי ישראל 60 ת"א ובכל סניפי מגן דוד אדום בארץ, בימים א'—ה' בשעות 10—8 בבוקר ו־5.30—4.30 אחה"צ.
החל מתאריך 5.1.75 תתבצע חלוקת הפרסים באזור ת"א אך ורק בתחנת החלוקה ברחוב גיבורי ישראל 60 תל־אביב, בימים א', ג', ה' בשעות הנזכרות לעיל. במקרה של טעות כל שהיא בפרסום קובע הרישום הנמצא במשרדי מגן דוד אדום בחתימת ועדת הביקורת הציבורית.

מרכז ההסברה

שירות הפרסומים

לקראת יום השנה לפטירתו של דוד בן־גוריון ז"ל

הפיק מרכז ההסברה

א. כרזה
ב. עלון
ג. סרטון שקופיות, בצירוף חוברת הסבר

את הכרזה והעלון אפשר לקבל ללא תשלום במקומות הבאים:

* מרכז ההסברה, רח' אחד העם 13, ת"א.
* מרכז ההסברה, רחוב קפלן 6, ת"א.
* מרכז ההסברה, רח' אחד העם 5, חיפה.
* מרכז ההסברה, בנין מרכז הנגב, באר־שבע.
* מרכז ההסברה, רח' קפלן, הקריה ירושלים

את הסרטון אפשר לרכוש במחיר 9 ל"י, בשירותי הפצה של פרסומי הממשלה, רח' ב', מס' 29, הקריה, תל־אביב.

מספר העותקים מוגבל!

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

עין־גב

3 קונצרטים למנויים
כנרות
מרכז מוסיקה אסכה

1. יום חמישי, 5.12.1974
אלדו צ'קאטו, מנצח
אידה הנדל, כנרת

2. יום רביעי, 5.2.1975
פול פארי, מנצח
מיכאל מאיסקי, צ'לן

3. מוצאי־שבת, 29.3.1975
דניאל בארנבוים, מנצח ופסנתרן

כרטיסים ומנויים:
מפעלי תיירות עין־גב, טלפון 50168
חברת שיט כנרת, טבריה, טלפון 21831
משרד כרטיסים אל חזוף טבריה, טלפון 20853
בכתב: „כנרות" דואר עין־גב.

חימום
כ־10 אג' ללילה

החורף תוכלו לחסוך מאות לירות אם תרכשו את מחמם המיטה החשמלי של זקיש. צריכת החשמל של הסדין המחמם היא רק 10 אגורות ללילה (באחריות) והוא מעניק שינה נעימה חמימה ובריאה. הסדין המחמם נפרש מתחת לסדין המיטה ומופעל בלחיצה קלה על כפתור. לבחירתך 3 דרגות חום ושני גדלים, למיטה יחידה או כפולה. להשיג בחנויות החשמל המובחרות.

(מ.)

היום בטלויזיה
בשעה 5.30 אחה"צ

משדר בטיחות לילדים:

„מעילי גשם של קסם"

(מסדרת „טוטו האוטו")

משרד המועצה הלאומית התחבורה למניעת תאונות
הפקה: שירות הסרטים הישראלי

„המשפץ"

מקבלים עבודות טפטים
במחיר הישן
והריסה — בניה
תיקונים — צביעה:
בסיד, פלסטיק ושמן
באחריות !!!
טלפון 986723

משרד הבריאות שרותי אספקה
ת.ד. 7091, תל־אביב

מכרז מס' 50/594/74

ניתנת בזה הודעה לציבור כי שרותי אספקה מבקשים הצעות ל:

מקררים ביתיים ומסחריים על סוגיהם השונים

פרטים אפשר להשיג במזכירות שרותי האספקה, רח' נחלת יצחק 15, תל־אביב, טל' 253202 בשעות הרגילות.
את ההצעות יש להגיש ב־3 העתקים במעטפה שאפשר להשיג בשרותי האספקה. מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 1.12.74, בשעה 12.00. לפי הכתובת: ועדת הרכישות המרכזית, משרד הבריאות ירושלים, סן־סימון, רחוב טבאי 2, ת.ד. 1176.
על המציע לצרף ערבות בנקאית של 10% מערך הצעתו כערבון לקיום תנאי ההצעה באם תתקבל.
אין שרותי האספקה מתחייבים לקבל את ההצעה הזולה ביותר או איזה הצעה שהיא או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.

פ. ראיגרודסקי
מנהל שרותי אספקה

המועצה המקומית תל־מונד

מכרז מס' 9/74

המועצה המקומית תל־מונד מזמינה בזה הצעות מחיר

להשכרת קולנוע מהמעוניינים להפעיל את בית הקולנוע תל־מונד.

1. המועצה מעונינת להשכיר את בית הקולנוע שברשותה ללא ציוד והרהוט.
2. פרטים נוספים אפשר לקבל במזכירות המועצה.
3. השכירות תהיה צמודה למדד יוקר המחיה. פעם בשנה תשתנה השכירות בהתאם למדד.
4. שכירות הקולנוע אינה כוללת זכיון של המזנון של הקולנוע.
5. הבנין מתאים לקולנוע ותיאטרון.
6. הציוד והרהוט של הקולנוע טעונים אישור המועצה.
7. על המציע להפקיד בקופת המועצה ערבות בנקאית ע"ס —.1,500 ל"י להבטחת תנאי המכרז.
8. הזוכה בהשכרת בנין הקולנוע הנדון, יהיה עליו להפקיד ערבות מתאימה של —.20,000 ל"י שתתקבל על דעת המועצה.
9. המעונינים להשתתף מתבקשים להגיש את הצעותיהם בדואר רשום ולציין מכרז בית הקולנוע, או לשלשל לתיבת המכרזים שבמזכירות המועצה, לא יאוחר מיום 25.11.74, בשעה 12.00.
10. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

נחום משה
ראש המועצה המקומית תל־מונד

להשכרה בית מרקחת
באזור תל־אביב

טלפון: 477808.

הבריחה מן המציאות

זטי רובין

הספר המיוחד בעולם

בחנויות — ובספריות

לכל תכנית טלויזיה ZENITH
עם מעגל הקסמים

גל א'

12.05 „שיר ופיזמון".
12.15 שידורים לתלמידים בבתי־ספר היסודיים.
12.35 „שירת המקהלה".
13.05 „קונצרט צהרים". איבינגר: קונצ'רטו לאבוב ולכלי־קשת; שומאן: „בנפרד". עליסי טקסט של ביירון.
14.10 לאם ולילד.
14.35 „בארץ הליכה" — חידון חי.
15.05 „רדיודע".
15.30 ספרות השאלות והתשובות.
15.50 שיחה בהלכה.
16.10 „רגע של עברית".
16.11 „צלילי עשרה" — „המוסיקה ואני".
17.10 „צלילי ג'אז".
17.50 „אנגימה".
18.05 „כאן פרדס כץ".
18.55 „ההקלאי".
19.00 חדשות ו„היום הזה".
19.25 קלאסי וקל.
19.50 פרקי היום בתנ"ך.
20.05 „עולם הבדע". דיון בעקבות כנס רופאי תע"ש שיה בנושא: בריאות פועלי הבניה. משתתפים: פרופ' קורט דוזר, ד"ר מריה כוואט וד"ר נעים ליאון (שידור חוזר).
20.30 התזמורת הסימפונית ירושלים — רשות השידור. שידור ישיר מאולם התיאטרון ירושלים. קוראלי: סרבנד, ג'יג ובאדינרי; שוסטקוביץ': קונצ'רטו לצ'לו; באך: סויטה מס' 4 לתזמורת; בוריס בלאכר: ואריאציות על נושא של פגניני לתזמורת. וסולנית: לידיה מירדקוביץ — כינור; מנצח: מנדי רודן.
23.05 „נביא נושא נשק" — דרכו של דוד בן־גוריון ז"ל בבטחון ישראל (שידור חוזר).
00.30 „רגע של שיר".

הגל הקל

12.05 „במיקצב יוצר".
12.30 שירים משלנו.
13.05 „בחצי היום".
14.10 „על גלים יביא" — הקלטות ותקליטים חדשים.
15.05 „מצלילי המזרח כבקשתך".
15.52 „על רגל אחת".
16.10 „רגע של עברית".
16.11 „מהדורה עברית" — פיזמונים לועזיים בלבוש ישראלי (עד 17.00).
16.30 „בתקווה שתכין את הרמז".
17.10 „צד בצד" — מבחר שירים משני מצעדי הפיזמונים.
18.05 „סובב לו השיר": „שנא מלא כוכבים", כוכ־

בים ואליליציער בציון הצבר.
18.45 „היום בספורט".
00.00 עיקר החדשות (רשת ה').
00.05 „נעימה וזמר" (רשת ה'. עד 21.00).
21.05 „זה איכפת לי". שיח עם סטודנטים ישראליים בלוס־אנג'לס (שידור חוזר).
22.05 „חוג ישיר" — הצות לדרשותכם.
23.05 „אני שלך ואת שלי" (עד 01.00).

גלי צה"ל

12.00 חדשות.
12.05 גלי צה"ל — יומן הצהריים.
12.25 „כוכב בצהריים" — דודו אלהרר.
12.55 „זה מזכיר לי" — פינתה של חנה זמר.
13.00 חדשות.
13.05 „נשים, נשים". (שידור חוזר).
13.55 הודעות להיילים.
14.00 חדשות.
14.05 „שתים עד ארבע" עם גילה אלמגור (עד 16.00).
15.00 חדשות.
16.00 חדשות.
16.05 „בא לצלצל". צוות עונה על שאלות מאזינים בעניני היום.
17.00 חדשות.
17.05 גלי צה"ל — יומן הערב.
17.40 פיזמונים לכולכם.
17.55 „מה נשמע" — שידורי היום בגלי צה"ל.
18.00 חדשות.
18.05 „מה אבקש" — מופעים ואמנים ביחידות מרוחקות.
19.00 חדשות.
19.05 „מקום טוב באמצע" — מגאזין לעניני תרבות ובידור — עורכים: טלילה בן זכאי ויצחק בן נר (עד 21.00).
20.00 חדשות.
21.00 חדשות.
21.05 „כרצונכם" — פיזמונים ומערכונים לפי בקשות.
21.35 פינת הג'ז.
22.00 חדשות.
22.05 „בוא נדבר" עם נתן דונביץ' (עד 13.53).
23.00 חדשות.
23.53 „שיחת חצות". שיחו של אהרון אמיר על „500 משודרים".
24.00 חדשות.
00.05 גלי צה"ל — יומן חצות.
00.30 „ציפורי לילה" (עד 02.00).
01.00 חדשות.
02.00 מיבזק ידיעות.
02.05 שעה קטנה של נעימות.
03.05 פיזמונים אל תוך השחר (עד 05.58).

טלויזיה

17.30 חדשות.
17.32 משדר שירות (לילדים).
17.42 סידרת טבע (לילדים).
18.10 „פנאי לי" — מה לעשות בשעות הפנאי. מפיקה: רבקה פרידמן. בימוי: רינה הררית (לילדים).
18.30 קיצור החדשות (ערבית).
18.32 תחרויות ופרסים. חידון שבועי על נושאים שונים. בן יוגרלה. מידי שבוע שלושה פרסים כספיים. מפיק: יעקב למדן (ערבית).
18.45 מוששאת. תוכנית זמר המגישה לצופים מיטב שירת אנדלוסיה. משתתפים: מאי נדאף, יוסף מטר. מפיק: מוהיל רדואן. במאי: אנטואן סאלח (ערבית).
19.00 „למשפחה". בישול: אבוקדו כמנה ראשונה; ריהוט בחדר אמבטיה; בריאות: על שקדים ופוליפים, שהם ממחלות הילדות; המצלמה המסיירת: פאדיה מסרי, סטודנטית לצרפתית עם נטיות חזקות לאמנות. בעלת דעות מתקדמות. מפיקה: מיקה רביד (ערבית. תירגום עברי).
19.30 חדשות (ערבית).
20.00 „מורשה" — „הלב העברי". רבי עקיבא יוסף שלזינגר רב. סופר הוגה וחולם. קנאי לתורה וליהדות ולישוב ארץ ישראל שחי בירושלים לפני כמאה שנה. סרטט של חיים הויזמן ובני מושקין.
20.30 „מבט לחדשות".
21.00 „מקלאוד": „המערב הפרוע בא לניו־יורק". עם: דניס וויבר בתפקיד הראשי (אנגלית. תירגום עברי־ערבי).
21.50 „מוקד" — משנתו המדינית של בן־גוריון לאור המציאות החברתית והמדינית של ימינו.
22.40 מסוקו של יום. חדשות.

בטלויזיה הלימודית

12.00 אנגלית ט'.
12.20 אנגלית ח'.
12.40 טכנולוגיה ט' — מלדת מסג.
13.00 אזרחות ז' — תעמולת בחירות.
16.00 אנגלית ט'.
16.16 „עולם הבודהיזם" — סרט על העולם בו צמחה ומתקיימת הדת הבודהיסטית.
16.26 יומן צרפת ושיעור בצרפתית.
16.40 „הזרם החשמלי" — פרק בתורת החשמל.
17.00 „בלוז": העיר הגדולה — סרט מחה דרמטי.

סרטי השבוע

שלוה שמור

סוד הבושם הגברי המטריף את חושי הנשים

● שניים משחקני „המתחממות" בסצינה משעשעת מתוך הקומדית

„המתחממות"
(אורדן)

(***) הכל, שהכרת סרטים רוחניים לא הרבה עדיין משיב הניסויים במעבדות, שאם לא כן היתה קומדיה בריטית זו עשוייה ממש „לבי הזמנה", מאחר שהעלילה מספרת על בושם גברי חדש ומהפכני.

אולאז היינו נהנים גם בחוטמינו ולא רק בעינינו. כשאנו אומרים „נהנים", הכוונה היא, ליתר דיוק, להגיד שאנו מתבדרים — בלי קשר לאיכותו האמנותית של הסרט. אין בו שחקנים מועמדים ל„אוסקר" — גם אין בהם צורך: אילו, למשל, הופיע מסקין ז"ל בדמות „פוישה ונטילטור". אין זאת אומרת בהכרח, כאותה הצגה היתה משתפרת בהשוואה להופעתו של בודו יבל'א...

המדובר, בסך־הכל, ברעיון היחולי פריידמיונו של פיטר ניובורו, שגם הפיק את הסרט, אשר בוצע ע"י הבמאי דויד רי. ללא יומרות אחרות מאשר לשעשע — ולתת לגברים להשתעשע ברעיון של אמצאה משכרת, ששום אשה אינה מסוגלת לעמוד בפני פיתויה...

„גילינו פצצת־מימן מינית!" — מתרברב אחד משני הטכנאים שבאקראי „עולים" על ה„אפטרשייב", שגורם למין החלש „להתחמם". וניקלעים מכאן לשרשרת של הסתבכויות אזרחיות וצבאיות. לאו דווקא מתוחכמות. אבל מפוצצות תרת־מישמע.

כמובן אין זה סרט לאניני ריח הרגילים לעקם את האף...

„הולך־הרגל"
(גורדון)

(****) תמונות אמנותית מובהקת, לבטים והיסוסים פסיכולוגיים תמוהים, סנמים נאיביים ואפילו פרימיטיביים משמשים ביצירתו של מכסימיליאן של בערבוביה היסטורית, פוליטית ונפשית, שאת הקריה יש לחפש בנבכי הנשמה המיכבנית המפוצלת.

זהו סיפורו של איל־תעשייה גרמני החשוד בפשעים נגד האנושות, בתקופת שירותו כקצין גרמני ביוון הכבושה. „על סדר־היום" עומדת פרשת רצח ילד יווני אחד, אגב טבח בכל אנשי כפרו. לקהל הישראלי, בני עם אשר מיליון מילדיו נרצחו בדם קר ע"י הגרמנים, קשה להבין את ההתרגשות שאחזה במכסימיליאן של בגין מותו של ילד יווני אחד. אבל, נניח: אולי זהו ילד „סמלי" אחד, „שבייבג" את כל קורבנותיהם הרבים של הנאצים...

ואף על פי כן נשאר טעם מר כלשהו בפינו: כיצד אפשר לעשות סרט על פשעי־מלחמה ולא להזכיר אפילו פעם אחת את המלה „יהודים"?... האם משום שהשש מכאימיליאן של, כי גורלם של יהודים שוב אינו עשוי לעניין את הצופים הגויים?...

אין לנו ספק בזכותו האישית ובעמדתו של מכסימיליאן של עצמו. הוא מזדהה עם בנו של הפושע, המסתייג ממעשי אביו בתקופת השואה. זאת הוא מוכיח ע"י עצם הופעתו בתפקיד הקצרצר. אולם, אם חשב, כי בכך שצילם מספר קטעים של הסרט בנוף ישראלי (שאגב, מעלה בהצלחה מפליאה את האשלייה של נוף יווני), מן הדין שיהיה ברור, כי בכך לא יצא ידי חובתו כלפי הקורבנות היהודים של הנאצים, שאותם „השמיט" כליל...

עניין פשעי־המלחמה הגרמנים מעסיק את מכסימיליאן של באורח עקבי מאז 15 שנים ויותר. הופעותיו המרשימות ב„יום־הדין בנירנברג" ו„כלואי־אלטונה" מעידות על התעמקותו בנושא כאוב זה. סרטו זה מוכיח, שייסוריו הנפשיים לא תמו. אבל הוא הגיע למסקנה המתבטאת במימרתו המפורסמת של נשיא הריפובליקה הפדרלית הגרמנית תיאודור הויס: אשמה קולקטיבית — לא. בושה קולקטיבית — כן".

קושי פסיכולוגי בראיית הסרט נוצר — במתכוון, בוודאי — ע"י עצם העובדה שהולך־הרגל, השחקן המרכזי של הסרט, גוסטב רודולף צלנר, הוא אמן מנוסה. מן הגרניטורה הראשונה. והצופה אינו יכול שלא להתפעל מבטחונו העצמי המאופק. האם הקש"ש הסימפטי הזה, המתנהג כא"ש אירופי תרבותי לכל דבר ואוהב ילדים קטנים ונערות יווניות, אומנם היה מסוגל, לפני 25 שנים, לירות בנשים וטף בארץ־ההלנים? אין זה מתקבל על הדעת. ומפני שאין זה עולה על הדעת — יש, אולי, שמץ של חוסר־הגינות בגילום התפקיד הזה ע"י שחקן כה „מכובד", בחיצוניותו, לפחות...

גורם מפריע נוסף בראיית הסרט היא השפה. לעניות דעתנו, שגה המפיץ בהביאו ארצה גירסה אנגלית. הלא זהו סרט גרמני מובהק והשיח האנגלי שהודבק לו כלל אינו הולם את המנטאליות של האנשים המופיעים בו ואת רוחו של הסרט. מצויים בישראל די אנשים שומעי־גרמנית, שהיו מעדיפים לראות את הסרט במקור. משום שהדיאלוג הוא חלק אינטגרלי של יצירה קולנועית כסוג זה ולא „אריזה" בלבד, שניתן להפשיט אותה כבגד שאינו באופנה בארץ אחרת.

עמדנו בראשית דברינו על הסתירה המוזרה בין ההיבטים האנושיים של הסרט ולבין השטחיות המוזרקת לעין — ונפרש: אין למכסימיליאן של הבנה מינימאלית בעתונות ובדרכי־פעולתה כך, כפי שהוא מתאר את המערכת ה„ביתבישת" על חשיפת עברו של החשוד בפשעי־מלחמה. אין מתנהל שום צוות עתונאי בעולם. זה לקוח היישר מעולם הדמיון של „ספרות" זולה, שמחבריה מתקנאים בעתונאים מצליחים...

גם הסימפוזיון הטלוויזיוני בסופו של הסרט הוא אבסורד. גרוטסקה הבאה במקום סיום מוצ"ת ועקבי יותר, שמכסימיליאן של לא טרח להמציא.

מאידך — ולאחר כלות הכל — קשה להשאר אדיש ליופיו הוויזואלי של הסרט, לאווירתו המיוחדת, למוסיקה הנהדרת של חג'ידקיס, המלווה אותו, כמו אלגיה קורעת־לב לאותם בני־יוון שנרצחו — או שמא לא נרצחו? — ע"י הולך־הרגל הגרמני המכובד...

„דון פאסקואלה" באופרה הישראלית

קולות לא משכנעים

האופרה המבדרת „דון פאסקואלה" מאת דוניצטי, בן המאה הי"ט, משתייכת לרפרטואר השוטף של האופרה הישראלית. הצגתה מחדש לא הגיעה לרמת הביצוע הטובה שהושגה בעבר. אומנם, [illegible] היה די יפה, אבל הלא צוות זמרים המשכנעים בטיב קולותיהם, [illegible] ריבוש.

צלילי השבוע
יריב אורחי

ניקולאס סקארפינאטי (באס) יצר בתפקיד „דון פאסקואלה" דמות תיאטרונית משעשעת של רווק זקן ועשיר, שלא נרתע מנישואין עם „נורינה", ארוסתו היפה של בן־אחיו הצעיר. אם כי הגזים בצורת הליכתו, היו תנועותיו של הזמר צמודות בטעם לכל משפט הומוריסטי. אולם קולו. אשר היה שמיע ב„רצ'יטאטיבים" (חצי־דיבור חצי־זמרה), לא עמד לו ב„אריות". זכרתו, היתה חסרת־גוון ועוצמה.

הפקיד „ד"ר מאלאטסטה", רופאו של הזקן הערום אשר צידד זכנית את נורינה ל„דון פאסקואלה", ניתן לצולה ההדש כבריה"מ בוריס בר־לב (באריטון). הוא היה הפעם מאופק במיבהקו ובקולו. גם הטנור פיליפ דה־סטאנו בתפקיד „ארנסטו", אהובה ואהובה של נורינה, לא עמד על הגובה. הוא שר כל הזמן במאמץ וללא נועם קולי.

את כל ההצגה „גנבה" מבחינה שירתית־מוזיקאלית והזמרת החיננית סוזן אייקלברגר (סופרן), כ„נורינה" האלגנה הצעירה. בכל המערכות מילאה שירתה את האולם כשהיא נוקטת בגוונים מלבבים כאשה מוססת, אוהבת, ביישנית, או פראית כשעליה להציק לרווק הזקן כדי להתפטר ממנו. שירתה החרבותית, אבנרית, הכית־המזג ריתקה את המאזינים. בתפקיד מישני קצר בגו־טריון השתתף ביורא שרון (בריטון).

המקהלה בהדרכת ד"ר ה. פינקוס היתה בלתי־קולית. בגדרה. המהול של שלושת הרקדניות ק. פרסל, ק. בגאדור, ואליסיה ליבלי — (בהדרכת האחרונה) עם מיכאל היליס היה ראוי מצודן. התזמורת נשמעה במלוא צלילה. לסדקים יהד על הכידה לגבי האולם הזה. מנצח הערב, פרנקלין ציוזט, ניהל את ההצגה בכרון ובנאמנות.

● סוזן איקלברגר ובוריס בר־לב ב„דון פסקואלה"

הערב בבתי הקולנוע

תל־אביב־יפו
9.30—7.15—4.30
אופיר: „הדיילת מקופנהגן"
אורלי: „המרגלים"
אלנבי: „העוקץ" 7, 9.30
אסתר: „מגרש השדים"
אורדן: „המתחממות"
בן־יהודה: „מעגל האהבה"
גת: „אמריקן גראפיטי"
גורדון: „הולך רגל"
דקל: „משחקי חתול ועכבר"
דרייב אין: „פסטיבל וודי וודפקר" 5
„הזהרו אנחנו עצבנים" 7.15, 9.45
היד: „גולד" 4.30, 7, 9.30
זהר: „אוהבי אהובי"
זמיר: „דקמרון 69"
חן: „פרשת נלסון"
לימור: „הרומן המקסים"
מוגרבי: „הכל למען פיט"
מקסים: „אהובתי השפחה"
מתמיד: „מהרימה הפלידה"
מרכז: „הכפילה" 10, 12, 2, 4, 7.30, 9.10
סטודיו: „יחסים בצמרת" 10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
סינרמה: „שמי הוא שנגאי ג'ו"
סינמה 1: „קובלנקה"
נגה: „לוס אמיגוס"
פאר: „משחקי בילוי" 4.30, 7, 9.30
פאר 1: „השפעת קרני גמה על צפרני החתול" 4.30, 7.15, 9.30
„מרד הנעורים" 10, 12, 2
צליל: „אגרופו של סופרמן"
צפון: „שני גברים בעיר"
רמת־אביב: „המרדר הפצוע"
תכלת: „אדם"
תל־אביב: „מרי המוזהמת ולארי המטורף"
תמר: „7 אלופי הקרטה" 10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30

חיפה
9—7—4
אורה: „המרגלים"
אורלי: „צ'רלי והצי"
ארמון: „החזרה"
אוריון: „דקמרון האחרון"
אורדן: „ג'רמי ג'ונסון"
אמפי: „קיד יקסידי"
בית רוטשילד: „רוצחי המנכ"ד" 6.45, 9
חן: „ירח של ניר"
כרמל גנים: „הפרה הפראי"
מוריה: „הכל למען פיט"
מירון: „ואן ג'ו הזועם"
עצמון: „מגרש השדים"
פאר: „אונטי"
רון: „חופשה עד חצות"
שביט: „הראש"

ירושלים
9—7—4
אדיסון: „הלב הפצוע"
אוריון: „מגרש השדים"
ארגון: „המציאות במערומיה"
אורנע: „הלילה האמריקאי"
אורגיל: „משפט הבגידה"
הבירה: „גולד"
חן: „האיש בעל שני הראשים"
ירושלים: „סרפיקו"
מיטשל: „5 רבי כלבה"
סמדר: „ירח של ניר"
עדן: „אמריקן גארפיטי"
רון: „אונטי".

ר"ג־גבעתיים
9.30—7.15
אורדע: „שני גברים בעיר"
אורלי: „איזה מין עוררת" 7.15, 9.30
„הקוף קובע בטלויזיה" 4
ארמון: „ירח של ניר"
אואזיס: „חשמלית ושמה ברטה"
גל־אור: „סרפר"
הדר: „שנה טובה לאוהבים"
לילי: „אוכפים לוהטים" 7.15, 9.30
„אומנת ממין זכר" 4
רמה: „תשוקתה של בתולה"
רמת־גן: „חווה במרסיי"
שביט: „קיד יקסידי"

אופקים
בית־העם: „החקירה"

אור יהודה
גולן: „גברים במלכודת" 8

אשדוד
9.30—7.15
אולימפיה: „הדיקטטור הגדול" 7, 9.15
אשדוד: „זר בגימנסיה"
אסתר: „הלילה הגדולה"
דגון: „צ'רלי וחצי"

אשקלון
9.30—7.15
אסתר: „הנמלט מאי השדים"
חן: „הרוצח בגלימה האדומה"
מאור: „עשרת הדברות" 5, 8.30
רחל: „הדהליל" 8.30

בת־ים
9.30—7.15
אורנים: „לפקה"
בתיים: „הדון מת"
סביון: „פארק האהבה"
עצמאות: „שלושת העוקצנים"
רמת־יוסף: „בדרך מערבה"

באר־שבע
קרן: „חמים וטעים" 7, 9.15

הרצליה
7 .9
דוד: „גם מלאכים אוכלים שעועית" 9.15 7
דגניה: „מאמריקה באהבה"
היכל: „הליידי חיוקת ביהלומים"
תפארת: „פסקה"

חדרה
9.15—7.00
גן זהר: „הקרב על סן סבסטיאן"
אורות (בית אליעזר): „המשפחה גמבר"
חוף: „צ'רלי וחצי"

חולון
9.30—7.15
ארמון: „גורלה של אשה יפה"
מגדל: „היה ותן למות" 7, 9.30
סביון: „דודה מיים" 7, 9.30
רנן: „סודו של אב"
רינה: „הזהרו אנחנו עצבנים"

כפר־סבא
חן: „השגעון המקסים" 8.30

לוד
תרבות: „שלושת העוקצנים" 7, 9.15

נתניה
אסתר: „שנה טובה לאוהבים" 7, 9.15
גיל: „האמיצים" 7, 9
סטודיו: „הלילה הגדולה" 7, 9
שרון: „מגרש השדים" 7, 9.15

נס־ציונה
... „כלט ושמו קולומבו" 8.30

נתיבות
שביט: „אין עשן ללא אש" 7.45

פתח־תקוה
9.15—7—3.30
הדר: „האיש שלנו בוליט"
היכל: „נוה הסתר"
שלום: „משחק לעניים" 7, 9

פרדס־חנה
... „צ'רלי וחצי" 6, 8

ק. אונו
אוריאון: „הגנב שבא לסעוד" 7.15

קרית־ביאליק
סביון: „הארטיסטים בסופרמרקט" 6.15, 9

קרית־חיים
8.30
בית העם: „הארטיסטים בסופרמרקט"
היובל: „הרוכרמנים הנועזים"

קרית־ים
ביגן: „יומו של הדולפין" 5, 8.45

קרית־מלאכי
7.00—9.00
בידור: „הרדיפה אחרי האוצר"
היד: „הזהרו אנחנו עצבנים"

קרית־שמונה
הרמון: „הסנדק מהרלם" 6, 8.45
שניר: „קורא לי אף אחד" 8.30

ראשל"צ
9—6.45
ראשון: „פסקה"
נעמן: „סטודנטיות במלכודת"
תפארת: הצגה

רחובות
8.45—6.
בית הפועלים: „צ'רלי וחצי"
הדר: „פארק האהבה"
חן: „אוכפים לוהטים" 8.30

רמת השרון
גיל: „55 יום בפקינג" 8

רמלה
המגדל: „אני אוהב את הרוצה" 7.15, 9.30

שדרות
חן: „צ'רלי וחצי" 7.30

אולפן עקיבא נתניה
מרכז ללימוד השפה העברית, תרבות ישראל וידע הארץ

משרד החינוך והתרבות
המחלקה לחינוך מבוגרים

מודיע על פתיחת קורסים
באכסניה החדשה שעל יד מלון החוף הירוק נתניה:

1. **ערבית מדוברת למתחילים** — 3 שבועות (פתיחה 24.11.74)
2. **כתיב נכון** — 4 שבועות (פתיחה 8.12.74)
3. **אולפן לעברית** — 20 שבועות (פתיחה 26.1.75)

הקורסים מיועדים לעולים, תושבים ותיירים ✱ שיטות הוראה אינטנסיביות ✱ כיתות קטנות ✱ 5—6 שעות לימוד ביום ✱ פעולות חברה ותרבות ✱ הקורסים מתקיימים בתנאי פנימיה ✱ תושבים קבועים של נתניה והסביבה מתקבלים כתלמידים אקסטרנים.

● פרטים והרשמה: אולפן עקיבא נתניה, ע"י מלון החוף הירוק טל' 053-24506.

המכון לפריון העבודה והיצור
מרכז ההדרכה

איזור חיפה והצפון

ביום א' 15.12.74 ייפתח
קורס למנהלי עבודה
בנושא
שיטות הדרכה איש לאיש

הקורס מיועד למנהלי־עבודה העוסקים בהדרכת עובדים והדואגים להקניית מיומנות אישית לכל אחד מעובדיהם.

✱ ✱ ✱

הקורס יימשך 6 ימים בתנאי פנימייה מלאים החל מיום א' 15.12.74 ועד יום ו' 20.12.74.

פרטים והרשמה: המכון לפריון העבודה והייצור, דרך העצמאות 82 א' טלפונים: 04—666388, 04—667635

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית
"אורט" ישראל

בית ספר "אורט" לטכנאים תל־אביב
תל־אביב, רחוב שפע טל 12, טלפונים: 264292, 269360

נפתחה ההרשמה
לכתות מיוחדות למעוכבי שחרור
שתפתחנה בינואר 75
לקראת התואר הטכני
בלימודי יום וערב

מגמות הלימוד:
✱ אלקטרוניקה
✱ בנין
✱ מכונות

● פרטים והרשמה בבית־הספר, לפי הכתובת הנ"ל.

בחינות בגרות
טכניכון תיכון לאכסטרנים
נפתחות כיתות חדשות מוקדמות ✱ ובגרות
ערב־בוקר־בכתב
אפריל 75 — אוקטובר 75
✱ עזרה במתמטיקה ובאנגלית למתקשים.
✱ חלק מספרי הלימוד ללא תשלום.
✱ תלמיד אשר לא יעמוד בבחינות, רשאי להמשיך את לימודיו חינם עד להצלחתו.
✱ סידור מיוחד ליוצאים למילואים
בכל מקום בארץ
פרטים והרשמה: 9-1 לפנה"צ, 4-7 אחה"צ

בכל מקום בארץ פנה אישית או בכתב ל ת.ד. 28124 ת"א	תל־אביב רח' סלומון 7 (החוה המרכזית)	רמלה רח' הרצל 4 (במוסד תקוותנו)	רמת־גן רח' ז'בוטינסקי 41 (ליד קולנוע רמה)	חיפה רח' בלפור 5 (בנין הוסד לעסק החייל)
	חולון רח' סוקולוב 48 (ליד הסופרפרקה)	פתח־תקוה רח' ההגנה 17 (בסרבו)	ירושלים רח' אוריפס 8 (מול קולנוע עדן)	רחובות רח' יעקב 3 (מול אורה)

לימוד חינם לחיילי מילואים משוחררים

בית החולים "בקור חולים" ירושלים
מודיע על
פתיחת קורס חדש לאחיות מעשיות

בדבר פרטים נא לפנות: למנהלת בית־הספר לאחיות
רח' שטראוס 3, בשעות 8.00—12.00 לפנה"צ או ת.ד. 492 ירושלים.

הצלחתך תלויה במקום לימודיך
עכשיו הזמן להתכונן לקראת בחינות המיון
אנגלית הכנה לאוניברסיטה
✱ לחיילים הנחה ✱ גם קורס בכתב
הפתיחה: 20.11
הכנה לטכניון
[illegible]
הפתיחה: 26.11
אנגלית מדוברת
מתחילים, מתקדמים, משתלמים
תל־אביב, ירושלים, חיפה
מכון דן להשכלה ולהשתלמויות

ההרשמה בשעות 4—8 בערב
תל־אביב: בנין "גימנסיה הרצליה", ז'בוטינסקי 106; ובחיפה: רח' הרצל 11, בשעות 9—1, 4—7 אחה"צ, טלפון וזכירה אוטומטית 24 שעות — 3.
הלימודים בתל־אביב בבנין גימנסיה "הרצליה"

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללמודי חוץ — חיפה
מודיע
נותרו עדיין מספר מקומות לקורסים

1) **שרטוט בנין**
בחינת כניסה תתקיים ב־20.11.74
2) **שרטוט בנין בהתמחות עיצוב פנים וריהוט**
בחינת כניסה תתקיים ב־20.11.74
3) **גרפיקה שימושית — ביצוע**
בחינת כניסה תתקיים ב־1.12.74

פרטים והרשמה: המדור ללימודי חוץ, בנין הטכניון הראשי הדר הכרמל, חדר 2בא', טל. 667818, 661151, ת.ד. 4959 חיפה.

15.12
קורס חדש
MODERN ENGLISH BUSINESS LETTERS
נפתח הקורס
ADVANCED ENGLISH CONVERSATION
אנגלית
קורסים לכל הרמות

מרכז לשפות **קורן** COREN
תל־אביב
שד' דוד המלך 1, טל. 266443
נחלת בנימין 2, טל. 56347
חיפה
רח' החלוץ 27, טל. 669265

קורסים מזורזים
בוקר • צהרים • ערב
● הנהלת חשבונות
● פקידות ומזכירות
● ניקוב I.B.M.
● כתיבה במכונה
שרוטל
תל־אביב: רחוב אלנבי 140
תל־אביב: רחוב דיזנגוף 82
ירושלים: מרדכי בן הלל 10
רמת־גן: רח' ז'בוטינסקי 54

מכירה פומבית
של רכוש ללא תובעים, תתקיים ב־26.11.74 בשעה 10.00, בתחנת המשטרה ביריחו. על הקונים להצטייד בתעודות זהות. התשלום תמורת הקניות — במקום ובמזומן.

האם אתה אוהב לצייר?
ללא תלות בגיל והשכלה

האם אתה מתעניין בגראפיקה? האם אתה רוצה ללמוד את אמנות הגראפיקה בביתך בזמנך הפנוי? סטודיו שלנו בשיתוף המכונים האמריקאים להשכלה בכתב.
יכתנו בביתך את כשרונך והתאנוחך למקצוע הגראפיקה!

לכבוד
"המכונים האמריקאים להשכלה בכתב"
ת.ד. 28124 תל־אביב, למס' 77
אבקשכם לשלוח אלי, ללא כל התחייבות כספית מצידי, חוברת הסברה ומבחן התאמת כשרון למקצוע הגראפיקה.
שם: ....
כתובת: .... טלפון: ....

המכונים האמריקאים להשכלה בכתב

חייל מילואים
נצל את זכותך ללימוד
בגרות חינם

אנו מציעים לך לנצל את הזכות ללימוד חינם המוענקת לך ע"י הממשלה, להשלמת בחינות הבגרות שלך.

שיטת הלימוד שלנו בכתב "אפשר לך ללמוד בביתך לפי הקצב והיכולות האישיים שלך.

לכבוד
המכונים האמריקאים
ת.ד. 28124 ת"א
עבור "חייל מילואים — בגרות"
שם ....
כתובת ....

המכונים האמריקאים להשכלה בכתב

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללמודי חוץ
מודיע כי נותרו מספר מקומות בלימודי התעודות השנתיים בנושא:
קורס מתקדם ליחסי ציבור
בתל־אביב
אשר נפתח זה עתה בלימודי ערב

אלף לילה ולילה
מופעי תיאטרון ★ בידור ★ מוסיקה

אגוד האמרגנים והמפיקים בישראל

אתי גרוטס — עליזה מזרחי
רמלה "המגדל" הערב יום ג' 19.11 ב־9.30
תל־אביב "נחמני" מחר יום ד' 20.11 ב־8.30
תל־אביב "בית החייל" יום ה' 21.11 ב־8.30
חיפה "אורה" יום ו' 22.11 ב־9.30

ראובן בר יותם — היידה יפו!
קומדיה משעשעת עם פשוטי לכדורגל
רעננה "אורות" הערב יום ג' 19.11 ב־9.00
לוד "אורלי" מחר יום ד' 20.11 ב־8.30
תל־אביב "אלהמברה" 21.11 ב־8.30
גבעתיים "שביט" 22.11 ב־9.00
הפצה: "עתידי" 31688 ובמשרדים

רבקה מיכאלי — בשעות נוספות
נעם סמל מציג:
תל־אביב "אהל" הערב יום ג' 19.11 ב־9.30
וביום ו' 22.11 ב־9.30
יפעת — יום ה' 21.11 ב־9.00
— כרטיסים מ־13.11 כותב יפה

תפוח זהב — שירי משה ארגוב
בית־שאן "מ. קהילתי" הערב יום ג' 19.11 ב־8.30 (אוכנות לשם)
באר־שבע "קונסרבטוריום" יום ד' 20.11 ב־8.30
ת"א "בית־ארבור" יום ו' 22.11 ב־9.00
ת"א "בת־דור" 23.11 ב־9.30
בקרוב תקליט התצגה

מוישה ונטילטור
יע"פ פרדו בקומדיה האקטואלית
טבריה "חן" מחר יום ד' 20.11 ב־9.00
גבעתיים "הדר" יום ו' 22.11 ב־9.45
יפו "אלהמברה" מוצאי־שבת 23.11 ב־9.30

יהודה ברקן — נשבר לי...
תיאטרון "סדן" מציג
הצגות ה־100
ת"א "בית החייל" הערב 19.11 כל הכרטיסים אזלו
יפו "אלהמברה" מחר 20.11
צ.ה.ל. איישם 21.11
חולון "ארמון" 22.11

זאב רווח — אסיר 00
תיאטרון "פרוי" מציג
י־ם 19.11, כל הכרטיסים אזלו
נתניה "אסתר" 21.11
רמת־גן "אורדע" 22.11
ת"א "ב. ארלוזורוב" 23.11
ת"א "נחמני" 26.11
כרטיסים: "עתידי" 31688 ובמשרדים

אריה אליאס — זורבה היווני
עם: גישה לוקה, מאיר יגאי
ת"א "נחמני" הערב 19.11
חיפה 20.11, כל הכרטיסים אזלו
בת־ים "בת־ים" 21.11
נהריה "הוד" 22.11
ירושלים "בנייני האומה" 23.11
כרטיסים: "עתידי" 31688 ובמשרדים

זכור להזמין כרטיסים בטלפון בקופת התיאטרון בערב ההצגה

פרסום בלקין

התיאטרון העממי א.דשא (פשנל)
הגשש החיוור
תכנית מס' 6
אופסייד סטורי
כתב וביים **יוסי בנאי**
הנהלה מוסיקלית י. גרציאני

לתושבי תל־אביב—יפו ב"אלהמברה"
הערב יום ג' 19.11 ב־8.30
יום א' 24.11 • יום ב' 25.11
כרטיסים "רוקוקו" ובמשרדים

קרית־גת מחר 20.11 • ירושלים יום ה' 21.11
חולון "רינה" יום ו' 22.11 ב־8.45 וב־11.30
טירת הכרמל יום ג' 26.11 • קרית אתא יום ד' 27.11
פתח־תקוה יום ה' 28.11 • קרית ביאליק יום ו' 29.11

פרסום בלקין

ישראל גוריון
"עומד לי על קצה הלשון"
הערב ב־9.30
מועדון 77
ת"א, בן יהודה 77 טל 230000

התיאטרון הלאומי הבימה	התיאטרון הקאמרי תל אביב	התיאטרון העירוני חיפה
החתונה הערב 19.11 • מחר 20.11; יום ה' 21.11 • במוצ"ש 23.11	**חשחש** הערב 19.11 • יום א' 8.12	הצגות בכורה **אל תצמור** כאת ומרן בנר
מסע ארוך הערב 19.11 • מחר 20.11; יום ה' 21.11 • יום ב' 25.11	**בקור הגברת הזקנה** מחר 20.11 • יום ה' 21.11	כמוי: גולה עיילשן — החל מ־23.11 בקיסר
הצגות היחיד: **הו, חי יולית** — ירושלים מחר 21.11 גברה	**חיים חיים** מוצ"ש 23.11 • יום א' 24.11	**נמר הכרבולות** יום ה' 21.11 גן שמואל; יום א' 24.11 נוה איתן
	שליש מסיבות יום ד' 20.11 • יום ה' 21.11	

פרסום בלקין

בהשתתפות אגודת מכבי ר"ג
KANKU KARATE DYNASTY
6 אלופים מארה"ב ומיפאן במופע אחד
קאראטה

פומיו דה מורה יפאן־דאן 6
הידי אוחיאי יפאן־דאן 5
אלכס סטנברג ארה"ב־דאן 4
טומס להפוסט ארה"ב־דאן 3
אל דאקאסקוס ארה"ב־אלוף בקרב קונג־פו
מאליה דאקאסקוס ארה"ב־אלופת הנשים בקונג־פו

תל־אביב "היכל הספורט" יד אליהו
מוצאי־שבת 4.1.75 בשעה 8.30 בערב

קרית שמונה שניר — יום א' 5.1 ב־9	אשדוד "אסתר" — יום ה' 9.1 ב־9
נעמן "היכל הספורט" — יום ג' 7.1 ב־8.15	חיפה "ארמון" — יום ו' 10.1 ב־9
פתח־תקוה שלום — יום ד' 8.1 ב־9.15	ירושלים "בנייני האומה" — יום ג' 14.1 ב־8.30

באר־שבע "גילת" יום ו' 3.1 ב־8.45

כרטיסים בתל־אביב: משרד "יוקי" טל. 222445 וביתר המשרדים; חיפה: "נובה". ירושלים: כהנא וביתר המשרדים והקופות בארץ.

צוותא להרבות מתקדמת

יום ג' 19.11	ב־9.00: **זה הכל בינתיים** (בינתיים זה הכל).
יום ד' 20.11	ב־9.00: **ערב ג'אז** עם להקת הפלטינה.
יום ה' 21.11	ב־8.00: **מפגש אקדמאים צעירים** במועדון, דיון על כוס קפה על הנושא "האם שואה כלכלית" בהשתתפות: ח"כ יהודה יודין, ח"כ אברהם מלמד, צבי עמית — "ידיעות אחרונות", טדי פרויס — "דבר". ב־9.00: **"מחכים לגודו"** — מאת: ס. בקט. בימוי: עדנה שביט. משתתפים: שמעון לב ארי, אלי כהן, שי דנון, גדי קינר, יצחק וייס.
ליל שבת 22.11	ב־9.00: **"מחכים לגודו"**. בחצות: **זה הכל בינתיים** (בינתיים זה הכל).
שבת 23.11	ב־11.11 בבוקר: **סדרה 11:11** מנהל מוסיקלי נועם שריף. מוסיקה לעוגב במקור ובעיבוד עם ולרי מאיסקי — עוגב וחמישית כלי הנשיפה הישראלית. התכנית: י.ס. באך ע"פ ויואלדי, בוקסטהודה, ברהמס, י.ס. באך. ב־4.00 אחה"צ: תיאטרון מסכות מציג לילדים: **"מי יציל את הנסיכה"?** משתתפים: ניסים עזיקרי, שלמה בר שביט, ברוך דוד, יונית שוהם.
מוצ"ש 23.11	ב־8.30 וב־10.30: יוסי בנאי — בתוכניתו **"פרצוף של צועני"** — בליווי תזמורת.

בקרוב
אחד ממכריק ימליך הכניק על הסרט
בראש מורם
קודם אותו:
בראש מורם
סיפור אמת כאן עוצמה המסעיק חומר למחשבה
✱ג'ו דון בייקר ("צ'ארלי ואריק")
✱אליזבט הרטמן ("יום הדין")
"WALKING TALL"
בכורה ארצית
ממוצ"ש 23.11
בקולנוע "אלנבי" ת"א
סרט מטרו־גולדווין־מאייר
C.I.C. בהפצת

זה הכל בינתיים (בינתיים זה הכל)
יהונתן גפן
דני ליטני

הערב יום ג' 19.11 "צוותא" ת"א ב־9.00 בערב
כרטיסים להשיג ב"הדרן", "קסטל", "יוקי" ובשאר המשרדים; בערב ההצגה בקופת "צוותא".
✱
לתשומת לב הקהל:
תקליט ההצגה נמצא למכירה בחנויות.

עירית בני־ברק — רשות השידור

היום, בשעה 18.05 תשודר בגל א' של שידורי ישראל
התכנית
"כאן בני ברק"
שבמסגרתה יציגו התושבים שאלות בעניני העיר לראש העיריה הרב **יצחק מאיר** ולסגניו
שאלות ניתן להפנות בטלפונים 783121/2/3 היום בין השעות 3—5 אחה"צ.

המרכז הישראלי של המכון הבינלאומי לתיאטרון
אי. תי. אי.
מביע בוז התנצלות
בפני המוזמנים, חובבי התיאטרון, שבאו לערב הזיכרון **למקס ריינהרט** ולא נמצא להם מקום באולם.

פרקי היום בתנ״ך

המשנה היומית

הדף היומי

ההלכה היומית

דירות

[illegible]

וילות ובתים

[illegible]

קבלנים

[illegible]

דירות למכירה

[illegible]

מחסנים

[illegible]

אולמות

[illegible]

דירות בדמי מפתח

[illegible]

חדרים מרוהטים

[illegible]

ביקוש דירות

[illegible]

דירות בשכר חודשי

[illegible]

מבני תעשיה

[illegible]

חנויות

[illegible]

בתי מלאכה

[illegible]

מגרשים

[illegible]

מבצע פרסים חורף 1974

הלוח הכפול בשיתוף עם חברת Metz
עורכים הגרלה מדי יום ביומו על הפרסים:

1) טרמולופטר Metz
מפזר חום מרחבי
2) 150 ל״י במזומן.

בימי ששי יוגרלו:
1) 2 טרמולופטרים מפזר חום מרחבי
2) 200 ל״י במזומן

בפרס היומי זכו: Metz
1) 1 טרמולופטר
יחזקאל זוגי, רח׳ אצ״ל 76, תל־אביב.
2) 150 ל״י במזומן
סלומון יעקב, שכון בנות 5/5, לוד.

ההגרלה נערכת בפקות רואה חשבון ותפורסם למחרת היום
מסור מודעתך – עוד היום – ללוח הכפול

הלוח הכפול הלוח הנפוץ ביותר במדינה

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב
- ד״ר הר־אבן אפשטיין 6, טל. 443281.
- מד״א טל. 101; 614333. רופא בין ה־שעות 8 בערב עד 7 בבוקר. המבקר חולים בבתיהם
- מד״א הרצליה, טל. 101, 981333.

ירושלים
- הופעת רופאים במקרים דחופים מ־8 ב־ערב עד למחרת ב־7 בבוקר טל׳ 101 בתחנת מד״א מרפאה ריפא לטיפולים דחופים בלבד.
- ער״ן — עזרה ראשונה נפשית — טלפון 02־...

חיפה
- ריפא תורן במגן דוד אדום. טלפון 101. קבלת חולים מכבי עד 7 בבוקר
- אשדוד טלפון 22222.
- בת־ים טלפון 863333, 878187.
- בית רז טלפון 781111
- הרצליה טלפון 981333.
- חדרה טלפון 331181 [illegible]
- לוד טלפון 962133.
- נתניה טלפון 3333.
- ערד טלפון 057־97222.
- פתח־תקוה טלפון 912333.
- קרית אונו טלפון 781111.
- רחובות טלפון 951333.
- ראשון לציון טלפון 943333.
- תל־אביב טלפון 101

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
- הדסה (פנימית וכירורגית).

ירושלים
- שערי צדק (כירורגית), הדסה (ילדים — עיניים), ביקור חולים (פנימית, נשים).

חיפה
- רמב״ם.

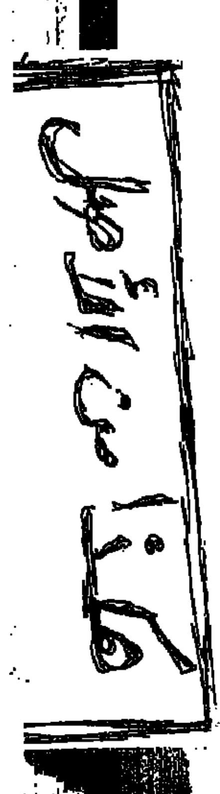
תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
- סינקל, המלך ג׳ורג׳ 28, טל. 223721;
- הרופה, דיזנגוף 217, טל. 223488;

ירושלים
- הבירה, חזקיהו המלך 23, טל. 33843;
- פרטי: מ. בילינג, נואטמלה 21/5, קרית היובל, טל. 418759;
- חבש, העיר העתיקה, רח׳ הגיא, טל. 284285;

חיפה
- עליה, עליה 44, טל. 522062;

מכל הארץ
- נתניה: הדסה, הרצל 24, טל. 22243;
- מחוז השרון: קרסר, הרצליה, סוקולוב 18;
- פתח־תקוה: רסל, רוטשילד 89, טלפון 911406;
- רמת־גן: היגיה, ארלוזורוב 81, טלפון 721489;
- בני־ברק: ערה, המכבים 43;
- בת־ים: בלפור, בלפור 90;
- חולון: אסותא, טרומפלדור 4;
- אילת: מיכלין;



משרדים

[illegible]

הכשרה לעבודה

[illegible]

הצעות עבודה

[illegible]

עסקים

[illegible]

ביקוש עבודה

[illegible]

תידון הסמלים
החדש
הפרס הראשון
מכונית סובארו
הזדרז ושלח פתרונותיך בהקדם והבטח השתתפותך בהגרלה הגדולה.

ידיעות אחרונות
מחלקת הספרים
הוצאת: וידנפלד וניקולסון
ירושלים

,,המכבים" — הוא סיפור תמרד, סיפור מעשה היסטורי ומוסמך, המבוסס על המקורות היהודיים, היווניים והרומאיים.

מרד המכבים הבטיח את קיומה של הדת היהודית, החזיר לעם את עצמאותו בארצו והזהות היהודית לעולם ועד.

,,ספר המכבים" מאיר באורה דראמתי את המשמעות של מרד המכבים בהיסטוריה של האומה היהודית בכל הדורות.

- תבנית אלבומית 20 × 25 ס״מ.
- 256 עמודים
- הדפסה על נייר כרומו והידור רב
- עיצוב גראפי נאה
- 8 עמודי צבע
- 100 תמונות שחור־לבן

- עיצוב: אלכס ברליין
- עמודי השער: חיתוך עץ
- עמוד הפתיחה: מגנוך התנ״ך הלטיני
- לבוש עברי: אהרן אמיר

מחיר הוזלה מיוחד עד אחרי ימי חנוכה 28 (במקום 36) ל״י

,,ארץ ציון ירושלים" — זהו חזיון המתחולל בארץ־ישראל מאז שנות החמישים של המאה הקודמת ועד ראשית שנות העשרים של המאה הנוכחית. שלמה שבא ודן בן־אמוץ נברו בגנזי העתונות העברית של התקופה, לקטו מאמרים, שירים, כתבות, ידיעות ורשימות של היישוב היהודי החדש בארץ־ישראל ולתת לה לדבר בעד עצמה בשפתה היא — בעברית.

דן בן־אמוץ ושלמה שבא מסייעים בידי הקורא להיכנס למועדון כניסה — שהנאתה מובטחת! רוח של תקופה, כתוב בפרספקטיבה של הזמן ומיחסות אותו לאירועים ומושגים בני־דורנו.

- הספר יצא בהידור רב
- 256 עמודי־דפוס 20×25 ס״מ
- עשרות עיטורים, ציורים ותצלומים
- כל עמוד — מלווה עיצוב גרפי ומספר על התפאורה ומצב־רוח של ארץ ציון ירושלים.

עיצוב: אלכס ברליין • מתווה הספר: רות באומן
• קונספציה גראפית: דן בן־אמוץ

הוזלה מיוחדת לתקופה קצרה בלבד 25.— (במקום 32.—) ל״י

גזור תלוש זה ושלח ל,,ידיעות אחרונות" מחלקת הספרים, ת.ד. 14125, תל־אביב.

לכ׳
,,ידיעות אחרונות", מחלקת הספרים, ת.ד. 14125, תל־אביב
נא לשלוח לי את 1) ,,המכבים" ; 2) ,,ארץ ציון ירושלים"
(אפשר להזמין גם ספר אחד בלבד).
ר״ב התמורה בצ׳ק או המחאת־דואר ע״ס ....
נא לשלוח לפי הכתובת: ....

השכרת רכב

שרותי רכב

ביקוש רכב

מכוניות

טרקטורים

טלוויזיה

דודי שמש וחשמל

מקררים

מכונות כביסה

חיות בית

הלוואות

רהיטים

תריסים

בולים ומטבעות

רוצים לקנות

חקלאות

בתי-ספר ושיעורים

כלי נגינה

מציעים למכירה

אופנועים וקטנועים

חוגים

שרותים

התעמלות ומסג'ים

מכונות גילוח

שונות

שידוכים

הודעות לציבור

משרד הבטחון
יחידת המכירות

לוח חיפה

דירות למכירה

דירות בשכר חודשי

דירות מרוהטות

עסקים

אולמות

מגרשים

הצעות עבודה

הידעת? החדש חברת הראשון מכונית סובארו

הלוח הכפול ירושלים

קבלנים

שרותי רכב

דירות למכירה

הצעות עבודה

ביקוש דירות

מכוניות

דירות בדמי מפתח

דירות מרוהטות

מציעים למכירה

חדרים מרוהטים

חנויות

דודי שמש וחשמל

משרדים

הלבשה

מבני תעשיה

מגרשים

שרותים

אופנועים וקטנועים

מציעים למכירה

ביקוש עבודה

מכוניות

רהיטים

התעמלות ומסג'ים

חיות בית

לארטא בע"מ
נחלת בנימין 83 תל-אביב
דרושה עוזרת למנהלת חשבונות
בעלת ידע בהתאמת כרטיסי לקוחות, בנקים וכו'.
נא לפנות במקום בין השעות 16—09.

עירית דימונה
מכרז מס' 22/74 חוזר
מנהל מחלקת חינוך ותרבות
עירית דימונה מודיעה בזה על משרה פנויה למנהל מחלקת חינוך ותרבות.
מקום העבודה: עירית דימונה. היחידה: המחלקה לחינוך ותרבות.
תאור התפקידים: ניהול המחלקה לחינוך ותרבות בעיריה, טפול בגני ילדים עד חינוך תיכון, מועדוני נוער, חינוך משלים נוער ומבוגרים.
כשורים: ניהול צוות עובדים רחב, התמצאות בעניני תקציב וכספים, קיום קשר הדוק עם משרד החינוך ומוסדות החינוך השונים בעיר.
דרישות המשרה: השכלה אקדמאית ונסיון חינוכי ומינהלי בשטחים דומים.
את ההצעות יש להגיש בכתב בצרוף תולדות חיים, בדואר רשום תוך ציון מס' המכרז אל מזכיר העיריה. התאריך האחרון להגשת ההצעות הוא יום ראשון כ"ד בכסלו תשל"ה, 8.12.74.
הדרגה לפי הכישורים.
עמרם קרדו — ראש העיר

דרושים
מגדלי הודים
להתקשרות חוזית בהיקף נרחב ביותר ולתקופת זמן ארוכה
בהצעות לפנות לת.ד. 1334 למספר 5110 ת"א.

למוסד בטחוני
באזור המרכז
דרושים:
* פקיד/ה (בעל רקע של פקיד ראשי בצה"ל)
* מנהלן (בעל רקע של ק. נהול / ק. שלישות בצה"ל)
* טכנאי ייצור (בעל נסיון)
* איש אר"ש (בעל נסיון רצוי בעל רקע צבאי של ק. שלישות)
* טכנאי צלום (בעל נסיון)
● המעונינים יפנו בפרטים אישיים מלאים לת.ד. 33411 ת"א עבור א. ש.
סודיות מובטחת

הודעה על משרה פנויה מס' 64/74
לבנק ישראל בתל-אביב
דרושה
כתבנית
בשפה האנגלית והעברית
● המעונינות תפנינה עד יום 26.11.74 למדור כח אדם בבנק ישראל בתל-אביב, רח' לילינבלום 37, או בטלפון 611531(03).

אסם
תעשיות מזון בע"מ
דרושים:
1. מסגרי אחזקה
בעלי נסיון בתעשיה.
2. חשמלאי תעשייתי
בעל רשיון ונסיון בתעשייה.
נא לפנות לת.ד. 1578 תל-אביב, או טלפונית 782131 למר ברק.
סודיות מובטחת

למוסד צבורי
דרושה
מזכירה-כתבנית
אחראית ובעלת נסיון קודם
נא לפנות בכתב לת.ד. 20214 תל-אביב עבור "מזכירה-כתבנית".

דרושה
מרכזנית
עם ידע בחדפסת, 5 ימי עבודה
נא להתקשר 475151
אינטרניקס בע"מ
רח' רוואניש 11, תל-ברוך

דרושים
עובדים בסורגים ובודקים
לעבודת משמרות
הכשרה תינתן במקום העבודה
לפנות לכח-אדם, גנור כפריסבא
טלפון: 925900

משרד החינוך והתרבות / משרד העבודה — אורט ישראל
דרושים
מורים, מהנדסים, הנדסאים וטכנאים
בכל המקצועות הטכניים והעיוניים לעבודה חלקית כממלאי מקום זמניים למורים מגוייסים
עבודה בעלת חשיבות בשכר מלא
נא לפנות למחלקה הטכנית פדגוגית אורט ישראל ת"א, שד' דוד המלך 39 טלפון 269165.

לחברת אמריקה-ישראל בליידס בע"מ (פרמה-שרפ)
דרוש
מנהל חשבונות עצמאי
סוג ד' — עם נסיון של 3 שנים בעל ידיעה טובה בעברית ידיעת אנגלית יתרון
מקום העבודה: במשרד הראשי בתל-אביב
לפנות בכתב יד בצרוף פרטים מלאים לת.ד. 14187, תל-אביב

1. **מהנדס חשמל**
2. **הנדסאי / טכנאי חשמל**
כישורים:
א. בעלי נסיון של 3—2 שנים לפחות בתכנון ופיקוח על ביצוע אינסטלציות ופיקוד תעשייתיים.
ב. ידיעה באלקטרוניקה תעשייתית.
ג. שליטה באנגלית ו/או גרמנית.
מפעל גדול באיזור חיפה מציע עבודה טובה ומעניינת ותנאי עבודה טובים.
נא לפנות למחלקה כוח אדם ת.ד. 1371 חיפה מיקוד 31000

דרוש
רכז תעסוקה
למפעלי שקום במחוז חיפה
דרישות התפקיד:
* בעלות על רכב משהרי
* כושר ארגוני ומנהלי
* יכולת משא ומתן
תנאי העסקה:
* משכורת לפי ט"ו אחיד (1,700 ברוטו)
* תשלום עבור השמוש ברכב
* תנאים סוציאליים מלאים.
מעונינים מתבקשים לפנות אל ת.ד. 15002 תל-אביב.

משק כפר סאלד בגליל העליון

מוּפש רופא שיניים

המעוניינים מתבקשים להתקשר בכתב עם המזכירות או בטלפון: 067—41921.

דרושה מסגריה

לביצוע עבודות ריתוך וחלקי פח המסופקים ע״י המזמין

לפנות לטלפון 471831, 476206

למשרדי החברה בתל-אביב

ד ר ו ש ה

כתבנית אנגלית-עברית

(רצוי עם ידע בהפעלת טלקס)

ליום עבודה מלא

המעוניינות מתבקשות להתקשר טלפונית לגבי אוה

טל. 03—255451

חברת פוספטים בנגב בע״מ

למפעל בטחוני

בתל-אביב

ד ר ו ש י ם

טכנאים

בעלי נסיון שנה אחת לפחות

למעבדת פיתוח לעבודות רבגוניות ובעלות אתגר לבניה אבי טיפוס בכל שטחי המכניקה

בתשובה נא לפנות לת.ד. 33232 ת״א מיקוד 61330 (עבור ב. א.) בצרוף קורות חיים.

— סודיות מובטחת —

תרמאויל בע״מ

דרושים:

לעתודת חשרות

טכנאי שרות

למתקני חימום ומבערים.

בעלי כושר נהיגה

לפנות בכתב ת. ד. 18050 ת״א או בטלפון: 03—38076 (גב׳ ויאולט).

מבוקשת

אחות מעשית

דוברת גרמנית לעבודה במוסד קשישים בירושלים

שעות העבודה אחרי הצהריים.

לפנות לת.ד. 2045 ירושלים למס׳ 362

למעבדות מחקר ופתוח בת״א

דרוש מהנדס ייצור

לפיקוח ומעקב אחר פרו־יקטים בתהליך.

שטחי העבודה: אלקטרוניקה ומכניקה.

כישורים נדרשים: הבנה טכ־נית ומרץ רב.

בתשובה נא לפנות לת.ד. 39350 תל־אביב (עבור מס. 8) בצירוף קורות חיים, השכלה ונסיון קודם.

– סודיות מובטחת –

למפעל מבוסס בענף המתכת

באיזור תל־אביב

ד ר ו ש

מהנדס מכירות

רקע טכני — נסיון בנהול מו״מ — כושר התבטאות בכתב ובעל״פ — בעל יוזמה — בעל רכב.

דרישתנו: חריצות — נאמנות — סדר ודייקנות.

הצעתנו תנאים טובים ההולמים את הכישורים.

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 1516 ת״א

ל„אמקור״ בע״מ

ד ר ו ש

מנהל חשבונות עצמאי

על המעוניינים לפנות ל„אמקור״ בע״מ רחוב גיבורי ישראל 98, תל־אביב, או טלפונית למספר 31411.

סודיות מובטחת.

דרושים עובדים

לעבודה חלקית ומעניינת

היודעים את אחת מהשפות הבאות: —

* קוראנית
* סינית
* יפנית
* פורטוגזית
* פקיסטנית
* הולנדית

● המעונינים יפנו בפרטים אישיים מלאים לת.ד. 7081 ת״א עבור א. ש.

סודיות מובטחת

למפעל בטחוני

ד ר ו ש י ם

* מהנדסי אלקטרוניקה
התמחות בקומוניקציה.
* טכנאי אלקטרוניקה
התמחות בקומוניקציה.
* טכנאי דאר למרכזיות קרוסבר
בעלי נסיון קודם.

העבודה בתל-אביב

בתשובה נא לפנות לת.ד. 17021 (עבור ב.א.) בצירוף קורות חיים ופרוט נסיון קודם.

— סודיות מובטחת —

ד ר ו ש י ם

בחיפה והסביבה

טכנאי שרות טלוויזיה

לעבודה קבלנית

תנאים מצויינים למועמדים המתאימים.

נא לפנות טל. 640808, 641100 חיפה.

טמרון — החברה הגדולה בישראל לשרותי טלוויזיה

חיפה • תל אביב • ירושלים

מפעל פרמצבטי חשוב מחו״ל

מ ח פ ש

נציג רפואי

הכשורים: השכלה מדעית ו/או נסיון בשטח האימונולוגיה, ביולוגיה וכדומה, יכולת לקלוט ידע מדעי על מוצרים פרמצבטיים ודיאגנוסטיים ולהעבירו בשיחה ובכתב ברמה גבוהה;

נכונות לנסוע ולבקר בבתי חולים ובמרפאות פרטיות ברחבי הארץ;

העדפה תינתן למועמד בעל נסיון עבודה מעשית במעבדה קלינית ושליטה בגרמנית, פרט לעברית ואנגלית;

אנו מציעים: תנאים טובים במשכורת ובכסוי הוצאות, עבודה מעניינת עם אפשרות של התקדמות מקצועית.

נא לפנות בכתב, תוך ציון הפרטים האישיים, הכשורים, הנסיון והשפות ל־: מחלקת התרופות, ת.ד. 29833 תל־אביב.

אמקורם בע״מ

ייצור חלקים ואביזרים תעופתיים

דרושים לנו:

* חרט מעולה
* כרסם מעולה
* מסגר מכניקה עדינה
* מכונאי מטוסים
למחלקת הרכבות
* בוגרי בתי־ספר מקצועיים במגמת מתכת

אנו מציעים:

א — תנאי שכר גבוהים

ב — עבודה מגוונת בסדרות ייצור קטנות

ג — תנאי עבודה ומיכשור משוכללים ביותר

ד — מקום עבודה מבוסס ובטוח לטווח ארוך.

*

נא לחתקשר אלינו טלפונית 855133 — 857113 בין השעות 7.00—18.00

או בכתב: רחוב הפלד 10, אזור התעשיה, חולון.

— סודיות מובטחת —

למפעל גדול באזור עכו

ד ר ו ש

חשמלאי מוסמך

עם נסיון של 5—10 שנות עבודה.

לפנות לת.ד. 128 עכו עבור „חשמלאי״

מפעלי נייר אמריקאיים ישראליים בע״מ

למפעלנו בחדרה דרושה

נקבנית

עם נסיון

נא לפנות למחלקת כח אדם, ת. ד. 142 חדרה 38100.

נייר מעולה לכל מטרה

דרושים

* פחחי מטוסים
* מסגרים מכאניים
בוגרי בי״ס מקצועי
* נגרים
בוגרי בי״ס מקצועי

על המעונינים לפנות אישית למח׳ טגל קרקע, מדור העסוקות, חדר 268, אל על נמל התעופה בן גוריון בין השעות 12.00—8.30.

אגף כח אדם

אל על נתיבי אויר לישראל

לחברה ציבורית גדולה העוסקת בקידוחי מים בכל רחבי הארץ

ד ר ו ש י ם

צעירים

בעלי הנתונים הבאים:

1) לאחר שרות צבאי (עד גיל 30)
2) בעלי כושר בריאות תקין
3) רקע טכני (רצוי)

הגרים בתל-אביב והסביבה.

בירור פרטים נא לפנות בשעות העבודה הרגילות לטלפון 816111, שלוחה פנימית 332.

SALESMAN

אם אתה

איש מכירות מעולה!

אל תהסס לעבור לענף הביטוח

הענף הכלכלי הבטוח ביותר והמכניס ביותר לאנשי מכירות מעולים.

אנו נכשיר אותך בקורס אינטנסיבי המתקיים בשעות הערב, לחיות איש ביטוח מעולה ומצליח, נסיונך כאיש מכירות יקל עליך להשתלב מהר ובהצלחה בחברתנו הצעירה והדינמית

תשלום חדשי גבוה מובטח

הקורס יפתח בימים הקרובים יש לנו הרבה מה להציע לך הכנס אלינו לשיחה על ספל קפה

רח׳ קפלן 5, ת״א טלפונים: 254187-8, 258489

שחם סוכנות ביטוח בע״מ

יבמ IBM

דרושים/דרושות

מנהלי־חשבונות

הכישורים הדרושים:

נסיון של 3 שנים;

סוג ד׳ בהנהלת חשבונות, או סטודנט שנה ד׳ בראיית חשבון.

נא פנה/פני בכתב, למחלקת כח־אדם, ת״ד 20210 תל־אביב, 61200.

יבמ IBM

הודעה על משרה פנויה מס׳ 51/74

לבנק ישראל בירושלים

ד ר ו ש ה

מזכירה - כתבנית

בשפה האנגלית והעברית

בעלת נסיון בעבודת מזכירות

● המעונינות תפנינה עד יום 28.11.74 ליחידת כח אדם בבנק ישראל רח׳ הסורג 2 בירושלים או בטלפון (02)224111.

מגדל-בנין חברה לביטוח בע״מ

דרושה לעבודה בת״א

כתבנית אנגלית

(ידיעת עברית אינה הכרחית)

שעות העבודה מ־8.00—13.00

יש לפנות למחלקת כח אדם רח׳ קרליבך 25 ת״א, קומה ב׳ טל. 283221.

למשרד לראית חשבון בת״א

ד ר ו ש י ם:

1. רואה חשבון
2. בוחן

נא לפנות לת.ד. 29085, תל־אביב

סודיות מובטחת

דורון לילד בע״מ

ייצור ושיווק צעצועים, משחקים, עזרי לימוד ואמצעי המחשה.

דרושים לעבודה קבועה בפ״ת

* נגרים רהיטים ובנין
* מסגרים
* צבעים
* מחסנאי
* שוליות

כמו כן אנו מחפשים סוכנים לאיזור ירושלים וחיפה

מועמדים יפנו בטל. 445878, 915003; אחרי שעה 6.00 טלפון 762729; או בכתב לת. ד. 414 פתח־תקוה.

לחברת בטוח גדולה בתל־אביב

ד ר ו ש

רכז יחידת סוכנים

בענף בטוח חיים

נסיון קודם הכרחי

תנאים מצויינים

סיכויים להתקדמות רבה

●

נא לפנות טלפונית לתיאום ראיון טל. 9—24 12 78.

חברה

צליל גיתית בע״מ

לאלקטרוניקה

רח׳ אידלסון 3 ת״א

טל.: 56873, 54731

דרושה

מזכירה לניהול משרד

ידע בהדפסה אנגלית־עברית במשרה מלאה.

למעוניינות: נא להתקשר בשעות העבודה.

לחב׳ חגור

דרושה

מזכירה למנכ״ל

בעלת נסיון במפעל תעשייתי. הדפסה עברית ואנגלית.

*

פניות אך ורק בכתב, הכוללות קורות חיים ונסיון קודם, לכתוב לרח׳ הקישון 11 בני־ברק עבור „מזכירה״

סודיות מובטחת

דלק DELEK

ל„דלק״ בתל-אביב

ד ר ו ש ה

מדפיסה

על מכונת „מוהק״

בעלת נסיון של שנתיים לפחות

שעות העבודה מ־14.00 או 15.00 עד 18.00

המעונינות מתבקשות להתקשר בטלפון עם מח׳ כח־אדם, „דלק״ בע״מ, טל. (03)59421 שלוחה 81, לשם קביעת ראיון

אוניברסיטת בר-אילן

ד ר ו ש י ם:

1. לבורנטית

מכרז מס׳ 99/74

הדרישות: נסיון בעבודות מחקר והוראה בתחום הפיזיולוגיה של יונקים; בעלי תואר ראשון או לבורנטים; בעלי נסיון בתחום זה.

2. מזכירה

מכרז מס׳ 100/74

הדרישות: השכלה תיכונית לפחות, שליטה בעברית והדפסה מעולה; ידיעות טובות באנגלית ונסיון בעבודה משרדית.

נא לפנות בכתב בציון מס׳ המכרז אל מח׳ המנגנון, אוניברסיטת בר אילן, רמת־גן.

„יבנה״, תעשית בנינים בע״מ

דרושים בחורים

לצוותות הרכבה

למיבנים טרומיים ומתועשים

מקום העבודה: אזור המרכז

מתקבלים גם חסרי ניסיון והכשרתם תעשה תוך מהלך עבודה

על המעונינים להתקשר ל„יבנה״, 9—733638, 721343 בימים א׳, ב׳, ד׳, ה׳ 08.00—19.00 בימים ג׳, ו׳ 08.00—13.00. המועמדים יוזמנו לראיון

ד ר ו ש י ם

מראיינים

בשפות: רומנית, רוסית, אנגלית, צרפתית וספרדית

לעבודת ראיון בכל רחבי הארץ.

נדרשת שליטה (קריאה, כתיבה ודיבור) לפחות באחת מהשפות הללו.

*

נא לפנות בכתב לת.ד. 33149 ת״א, עבור מראיינים.

לחברת בנין ארצית

ד ר ו ש י ם

למחלקת התכנון שלה

מהנדס בנין

בעל נסיון של 5 שנים לפחות

תפקידים:

* תיאום תכניות בניה עם אדריכלים ומהנדסים־יועצים,
* טפול בהוצאת התרי בניה,
* תחשיב מחירים ותקציבים,
* השלמת תכניות עבודה לבניה ולפתוח וכו׳.

טכנאי/ת-הנדסאי/ת

* לעזרה בתפקידים המפורטים לעיל ולשרטוט טכני.

בהצעות נא לפנות לת.ד. 2034 תל־אביב.

סודיות מובטחת.

דרוש

טרקטוריסט

לשופל 950

לעבודה בסיני

לטלפון 03—280795

כל היום

למשרד להנדסת בנין וארכיטקטורה

דרושה

שרטטת

בעלת 2 שנות נסיון לפחות

נא לפנות בימים א׳, ב׳, ד׳, ה׳ בשעות 17.00—19.00 טלפון 230281

אורג

למשי וכותנה (רחוב)

טל. 841536, 857674

לפנות לצבי

דרוש מנהל

חשבונות

צעיר

נסיון קודם לא הכרחי

למשתלמות בחברה ארצית בחולון

669922, 642545

הפניקס הישראלי

חברה לבטוח בע״מ

פותחים ברחובות בחודש דצמבר

קורס ליועצים לבטוח חיים

אנו מקבשים:

* בעלי השכלה תיכונית
* יוזמים וחרוצים
* המחפשים אתגר והצלחה
* מועמדים ומועמדות

אנו מאפשרים:

* הכנסה גבוהה,
* הדרכה אישית מעולה
* הכנה להסמכה כסוכנים מורשים
* גיבוי של חברה גדולה עם אנשים דינמיים.

המועמדים יפנו טלפונית: בימים א׳—ה׳ מ־8.00 בבוקר עד 3.00 אחר־הצהרים ובים ו׳ מ־8.00 בבוקר עד 1.00 בצהרים לטלפון 08—952880 או בכתב לרחוב יעקב 8 רחובות.

גם רומנו לסגל - לקראת איפסוויץ'

— מאת פנחס זהבי —

מאמן הנבחרת הלאומית בכדורגל, דוד שוייצר, בישר אמש למבקיע השערים הבולט של הליגה, משה רומנו מבית"ר ת"א, על כוונתו לצרפו לסגל לקראת המשחק עם איפסוויץ' שנקבע ליום ג'. „קיש" רומנו נעדר מהסגל מאז שנת 1971.

שוויצר רמז על כוונתו לזמן את הכדורגלן השמשוני לשעבר, בעקבות פציעותיהם של יהושע פייגנבוים (שהיה מועמד לשחק ב„שפיץ") ושלום שוורץ וקשיין של משה אוננה להשתתף באימונים סדירים מחמת שירותו הצבאי.

המאמן הלאומי עקב בשבועיים החולפים אחרי יכולתו המקצועית של רומנו בן ה־28, ואמר, כי הצטיינותו מעניקה לו זכות להיכלל בסגל הלאומי. אם רומנו ישולב בהרכב הסופי — וכל הסיכויים שכך אמנם יהיה — לצידם של גדעון דמתי ויואל מסוארי, נוכל לחזות בשלישיית חוד לשעבר של שמשון ת"א כשהיא מנסה לפצח את הגנת הברזל של המוליכה בראש הטבלה האנגלית.

בסוף השבוע יצורף, קרוב לוודאי, לסגל הלאומי גם שוער הפועל תל־אביב אריה בז'רנו. שוויצר אישר אמש, כי בדעתו להזמין את השוער התל־אביבי, כמחליפו של יוסף סוריינוב. „אצפה לסוריינוב עד שבת. ואם עד אז לא יבוא — אזמין את בז'רנו" — פסק שוויצר.

הסגל הלאומי יקיים הבוקר אימון ואחר־הצהריים יתאמנו שחקני בנבחרת „האפרוחים".

משה („קיש") רומנו היעדרות מ־1971

השר ידלין מצטער, חושש, לא מתלהב

שר החינוך והתרבות, מר אהרון ידלין, שיגר אתמול מברק ליוזמי הקמת קבוצת הכדורסל האמריקנית־המקצוענית בישראל.

מברקו של השר בא כתשובה למברקם של יוזמי הקבוצה מניו־יורק, שהודיעו לשר, כי הם מתחייבים, שלא לפגוע בכל דרך שהיא בפעילות הכדורסל הסדירה בישראל.

במברקו כותב מר א. ידלין: „מצטער שהעמדתם את ממשלת ישראל בפני עובדות. חושש שיוזמתכם תפגע בענף הכדורסל בישראל. לא מתלהב מייחוס שם ישראל לקבוצה של ספורטאים זרים".

● מפקד גלי־צה"ל מר מרדכי נאור מקוה עדיין לשכנע את קבוצות הכדורגל בליגה הלאומית, לאפשר לתחנה הצבאית, להעביר לפחות חלק מהמשחקים בשידור־ישיר מהמגרשים.

„ג'ודוקא" רפי פלח: חגורה כתומה באפלה

— מאת חגי קרן צבי —

הטלפון אינו פוסק מלצלצל בביתו של רפי פלח, שבשבת האחרונה הוענקה לו חגורה־כתומה, כאות הערכה על רמתו הטובה בג'ודו. רבים מברכים את רפי בן ה־27, האיש שלעולם לא יוכל לראות את החגורה הכתומה, ה„ג'ודוקא" שאינו רואה את יריביו, אחד הספורטאים הבודדים בעולם, החש את יריביו, בלי שיבחין בהם.

ב־1967, חודשים ספורים אחרי מלחמת ששת הימים, פירקה יחידתו של סגן רפי, שהיה קצין ספורט וחבלה, מוקש — „אשר פירק אותנו", כפי שאומר רפי בחיוך. הוא נפגע בריאתו, בידו ואיבד כליל את מאור עיניו, לנצח.

עיוורונו לא רק שלא שברו, אלא המריצו לעסוק בג'ודו, בריצות, בזריקת דיסקוס, בהטלת כדור־ברזל, בהרמת משקולות ובעצדות. בג'ודו הוא ניצח שני יריבים, לחם חיה היתרון העצום של ראיית היריב. „אני חש את כל התנועות שהיריב עושה", מסביר רפי, העובד במירכזת טלפונים ונע בעזרת כלבה מאולפת.

אמו, דודנו, רעייתו וכן יוסי לב, שופט ומאמן הג'ודו, כיוונו את רפי לספורט תיפאני. „היו ימים, שהתיאשתי, כיוון שהג'ודו קשור לתרגילי רגליים ולא היתה לי אפשרות לראות את היריב. אמרתי ליוסי — אני לא יכול לראות, מה הטעם שאתאבק. יוסי אמר לי — יהיה בסדר. לא צריך לראות כלום בג'ודו", סיפר.

עד לפני כמה חודשים צפה רפי במשחקי כדורגל של בני־יהודה, הקבוצה אותה הוא אוהד. „הפסקתי בלי כל סיבה מיוחדת. צריך גם לקרוא ולהקדיש זמן לרעייה ולילדה", אמר.

רפי מקווה לממש בקרוב שתי שאיפות: לצלוח את הכנרת ולהתחרות באולימפיאדת הנכים במונטריאול. ברור, כי הוא יגשים את שאיפותיו בזכות כוח הרצון וכישוריו הספורטיביים.

בינתיים הוא מאושר מהעובדה, כי צ'רלס פאלמר, נשיא ההתאחדות הבינלאומית לג'ודו בכבודו ובעצמו העניק לו את החגורה הכתומה. „הייתי מעניק לו חגורה שחורה", אמר פלמר, לאחר שחזה במיבחן המוצלח של רפי ב„בית־הלוחם", באפקה.

חקירה מיוחדת

● שנה וחצי לאחר שתקנון התשלומים של ההתאחדות לכדורגל ראה אור, ממשיכות הקבוצות לעקוף אותו ● מלבד כמה „צדיקות" מצא היתר את הדרך להתעלם מהאיסורים והן עוסקות ב...

„הפטנט הלאומי": איך לקבל מענקים - ולהשאר חובבים...

— מאת פנחס זהבי ומשה שיינמן —

מתקנון התשלומים של ההתאחדות לכדורגל: איסור לתשלום תמריצים ו/או מענקים (פרמיות) בצורה בין במישרין ובין בעקיפין...

למרבית הכדורגלנים ה„חובבים" לא אומר האיסור החמור הזה דבר. שנה ומחצה לאחר שתקנון התשלומים של ההתאחדות ראה אור, ממשיכים מאות שחקני כדורגל להיהנות על כר הדשא הירוק, כדי לזכות לשתי הנקודות העימן במתנה המתוקה, המסתכמת בסכומים ממאות ועד 500 ל"י למשחק.

גוברות ההתאחדות לכדורגל יושבת ע"י המדוכה, כדי למצוא דרכים לקיצוץ תקציב ההתאחדות. היא מנסה לצמצם את הוצאות התיפעול בדרכים שונות. אך אינה מעיזה לפגוע בתקציבי מבקר ההתאחדות וחברת „מודיעין אזרחי", המנסות בכל הדרכים לחשוף את מפירי התקנון — ולשווא.

הנה־כי־כן, אף לא באחד מספרי המועדונים הלאומיים לא מופיע סעיף הקרוי — תשלומי מענקים. ראשי האגודות והמנהלים הוריקים, בסיוע שחקניהם הוותיקים, מצאו את הדרך כיצד להתגבר על המכשולים שהוצבו בדרכם.

רק „צדיקות תמימות" מעטות מבין קבוצות הליגה הלאומית. עדיין נותרו לפליטה וגם הן עומדות להימחק. שחקני הפועל פתח־תקוה והכח רמת־גן כבר הספיקו להעביר אולטימאטום לראשי אגודותיהם ועם הזמן נשמע בשורות כאלה גם בקבוצות בני־יהודה, מכבי פתח־תקוה והפועל ת"א.

שיטות מתוחכמות

שיטות מתוחכמות מסייעות לקבוצות להערים על מבקר ההתאחדות וחוקרי „מודיעין אזרחי". היריעה קצרה מלפרט, ולפיכך נסתפק בהבאת מספר דוגמות. נתחיל באלופה, קבוצת מכבי נתניה, ששחקניה לא נהנו בעונה החולפת ממענקי־נצחון שוטפים. אולם מי שדואג לאלופים שלנו — נא להירגע. הנתנייתים זכו בתגמול נאות ו־לא בכסף ישראלי — אלא במטבע־זר, ששולם להם בעת מסעם האחרון באירופה.

קבוצה לאומית באיזור הצפון מצאה שיטה עוד יותר מתוחכמת להסדיר תשלומי נצחון ללא הפעלת קופה ב', שהיתה נהוגה לפני הקמת ועדת עציוני. המועדון הוותיק המגנה עם מרכז הפועל, קיבל סיוע כספי ניכר לאירגון נשף חגיגי גדול ומפואר. הכנסות רבות זרמו באותו נשף לקופה מיוחדת, שמשרתה עד עצם היום הזה את שחקניה של אותה קבוצה.

גם בעלי חנויות למימכר ציוד ספורטיבי מסייעים לקבוצות. הסוחרים אינם מתנגדים להגיש חשבונות מנופחים (שגבוהים בעשרות רבות של אחוזים ממחיר־כן של הסחורות אותן ניפקו) וההפרש מההוצאה הריאלית לבין החשבון המנופח משמש למתן מענקים בסתר.

הלוואה כמענק

שיטת המענקים המקצוענית ביותר מופעלת במכבי ת"א. השיטה נועדה לדרבן את השחקנים להשיג נצחונות רצופים. הסכום ההתחלתי הוא 150 ל"י. נצחון שני רצוף מבטיח 250 ל"י, שלישי — 400 ורביעי — 500. תיקו אינו מחזיר את הגלגל אחורנית. אולם הסכום המשולם עבור נקודה אחת הוא 100 ל"י בלבד.

מכבי ת"א ידועה כקבוצה המשלמת מענקים. לעומת זאת, בהפועל ת"א אין משלמים בארח ישיר או עקיף עבור נצחונות ו/או תיקו, אולם השחקנים נהנים ממשכורות גבוהות (לפייגנבוים, פרימו ובז'רנו — 2000 ל"י לחודש). בנוסף לכך העניקה הנהלת הפועל ת"א הלוואות ענקיות לכמה משחקניה („שייע" פייגנבוים קיבל כ־40 אלף ל"י), בריבית כה זעומה, שהופכת עם ירידת ערך הכסף את ההלוואה למענק.

הבעיות שעברו על בית"ר ת"א מנעו הפעלת שיטה קבועה של מענקים ותשלומים. אולם לארבעת כוכבי הקבוצה — אברהם לב, משה רומנו, אליעזר צוויג וראובן נמני — הובטח „בונוס" של אלפי ל"י, אם הקבוצה תבטיח השארותה בליגה.

את המענק הגבוה ביותר עד כה קיבלו כדורגלני בית"ר ירושלים. לאחר נצחונם בדרבי הירושלמי (0:1), הנהלת בית"ר שילמה לכל אחד מהשחקנים 300 ל"י ואוהד משבע הוסיף עוד 100 ל"י לכל אחד מהמנצחים המאושרים.

שיטה מוסווית

בקבוצות הפועל נהוגה שיטת מענקים המוסווית במשפט קצר: „תשלום עבור אובדן ימי־עבודה". כדורגלני הפועל כפר־סבא אינם מסתפקים בסכום של 110 ל"י כמענק־נצחון, לכוכבי הקבוצה, ובראשם יצחק שום, תנאים מיוחדים.

בקבוצת הפועל אחרת — ירושלים — אף אחד איננו מנסה להסתתר מאחורי „קודים". סרדיים, כבר בעונה החולפת שילמו בקבוצה זו 250 ל"י כמענק־נצחון וכאשר מאמנה היוצא של הקבוצה הירושלמית, אמציה לבקוביץ', סיפר זאת לחברי הנהלת קבוצתו החדשה בבאר־שבע, נתקלו דבריו בחוסר אמון. בסופו של דבר השתכנעו הבאר־שבעים ומהשבת החולפת מקבל כל כדורגלן כ־100 ל"י עבור נצחון, כמובן על בסיס אובדן ימי־עבודה...

כוכבי הפועל באר־שבע משקיעים בביטול, על הסכום האפס של 100 ל"י לנצחון. הם קיבלו הרבה יותר — ודוגמאות: מאיר ברדי, לדוגמה, לא קיבל את ארבעת הכתלים בחנוכה. אבל יודעי דבר מספרים, כי שלושה מהם שוחדו ע"י הפועל באר־שבע...

מחיר הדירה...

ישנן קבוצות צנועות יותר, המשלמות בהתאם ל„חור" שבקציבן. קבוצת שמשון ת"א מעניקה עבור נצחון 100 ל"י לירון עוז, ו־50 ל"י עבור תיקו. גם שחקני הקבוצה מסתפקים במשכורות ירודות. רק חמישה שחקנים — שמעון צ'רנוחה, ציון דגמי, דוד שוקיאן, יואל מסוארי וגדעון דמתי — משתכרים בין (!!!) ל־1500 ל"י לחודש. המשכורת הגבוהה ביותר היא של „זקן" שחקני שמשון, השוער ציון דגמי. כוכבי הקבוצה, גדעון דמתי ויואל מסוארי הפסיקו לרטון לאחר שקיבלו מענקי־פתיחת־עונה שמנים.

בספרי ההתאחדות לכדורגל אנו מוצאים, שהפועל חדרה שומר כהלכה על תקנון התשלומים. אולם באף מקום אין פירוט הוצאות חמרי בניית דירתו של כוכב הקבוצה שלום שוורץ. כמה עולה דירה כזו? מקור יודע דבר טוען, שהמדובר בכ־65 אלף ל"י.

בידור וארוחות...

ובחזרה לאלופים. גם העונה טרם נמצאה שיטה קבועה למענקי־נצחון. אולם הנתנייתים תרים אחרי דרך שתבטיח לשחקניהם גמול נאות עבור מאמץ.

בספרי האגודה לא מופיע סעיף סכומי הכסף לכוכב התורה מוטליה שפיגלר. ואכן, את המענק הבסיסי, שהחזיר את מוטלה לפעילות, מימנו כמה מאוהדי „השרופים" של הקבוצה מכספם הפרטי — הקרויים בז'רגון העיסקי — „שחורים". אין ידיעה ברורה לגבי גובה משכורתו החודשית של הקפטן הלאומי לשעבר, אך לם ידוע, כי במו"מ שניהל עם קבוצות ישראליות אחרות ביקש 5000 ל"י לחודש.

לעומת הסכומים הללו, סופרים שחקני בני־יהודה ומכבי פ"ת, במיוחד אמורים הדברים לגבי קבוצת הפרבר משכונת התקווה, שמענקי־הנצחון שלה הם... מופעי־בידור וארוחות.

כל מה שסופר עד כה הוא על קצה המזלג. ההתאחדות ממשיכה לטמון ראשה בחול. את המלה מקצוענות — שלמעשה כבר שרירה וקיימת זה מספר שנים בכדורגל הישראלי — הם מלהזכיר. הכדורגלנים ממשיכים לחוש עצמם חובבים (שוב דה זו באה לידי ביטוי מדי שבת על כר הדשא), והמנהלים ממשיכים לחפש את הדרך כיצד לעקוף את תקנון התשלומים.

הסתייגות בהתאחדות לגבי בלימת הנבחרת

— מאת אברהם בן־שלום —

הצעת ועדת הכספים, להקריב במעט כליל את הפעילות הבינלאומית בכדורגל על מזבח הקיצוצים, אינה נראית לאחדים מראשי ההתאחדות.

מזכירות ההתאחדות קיבלה אמש את ההמלצות להיערכות כספית חדשה לנוכח ההתפתחויות הכלכליות האחרונות. אך הסתייגה, בשלב זה, מההצעות שהתייחסו להפעלת הנבחרות ו־אירגון משחקים בינלאומיים. ועדת הכספים מציעה לקצץ במידה ניכרת את הסכום שנותר עוד בתקציב לאחזקת הנבחרות (הוצע להפחית כ־160 אלף ל"י מתוך 480 אלף), ופירושו של דבר צימצום במעט מוחלט של האימונים אחרי המשחק עם רומניה וטורניר הנוער הבינלאומי. כן הוצע לוותר עד 1975, על אירוח קבוצות זרות בארץ ע"י ההתאחדות ולהסתפק בטיפול במשחקים בינארציים ידידותיים. מכיוון שלא נראית באופק כל הצעה ממשית למשחק בינארצי ידידותי בתקופה האמורה, מציעה עצמה ועדת הכספים לוותר על הפעילות הבינלאומית בכדורגל בארץ עד להופעה במסגרת המוקדמות האולימפיות...

בחינה נוספת

לנוכח קיצוניותן של שתי הצעות אלו החליטה המזכירות לבחון אותן מחדש בוועדת הכספים.

בינתיים עומדת המזכירות לקיים מחר דיון מיוחד עם ... הכדורגל הישראלי בעקבות קבלת ... של פיפ"א (ההתאחדות הבינלאומית לכדורגל). למרות שהקונפדרציה האסיאנית נתבקשה לבטל את ... נגד ישראל, עשויה ההתאחדות לכדורגל ... [illegible]

ההתאחדות תחליט גם על צעדים לקראת ... [illegible]

נסיון פיוס שניאור — טלבי

נסיון פיוס בין מאמן מכבי ת"א יצחק שניאור והכדורגלן הקבוצה רחמים טלבי ייעשה היום. הכדורגלן יועמד הערב בפני ועדת משמעת של אגודתו, לאחר שלא ציית להוראות המאמן במשחק הליגה האחרון.

„עשיתי דבר חמור עליו אני ראוי להענש", אמר אתמול הכדורגלן הוותיק והמסור לאחר שקיבל טיפול רפואי ברגלו הפגועה. עובדה זו מנעה את שיתופו באימון הקבוצה.

מקורביו של הכדורגלן ידעו לספר אתמול, כי טלבי ביקש בתחילת העונה ממאמנו, כי אם ייכלל בהרכב הקבוצה לא יוחלף במהלך המשחק. „טלבי רגיש בנושא זה. לא איכפת לו שלא להיכלל בהרכב הפותח, או לצאת במחצית המשחק", סיפרו ידידיו.

מכל מקום, מנהל הקבוצה, חיים ליבוביץ, בצוותא עם הקפטן צבי רוזן, ישוחחו היום עם המאמן בפרשת טלבי.

הערב יועמד בפני ועדת המשמעת הפנימית. גם הכדורגלן ... עוז.

אווירה חגיגית תתלווה היום למשחק ב„התקוה"

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

משחק הליגה בין בני־יהודה והכח ר"ג — שבעקבות אי־קיומו במחזור המשחקים השישי, התחוללה תסבכה אלימה בשכונת התקוה — ייערך היום בשעה 2 אחר־הצהריים במגרש בני־יהודה.

כוח משטרתי מתוגבר יאבטח את הסדר במגרש, שהותקנו בו סידרי בטיחות נוספים, לפי דרישת המשטרה.

אנשי אגודת בני־יהודה ינסו להקנות למשחק היום אווירה חגיגית כיאה למשחק ליגה ראשון במגרשם, לאחר הפסקה של יותר מ־8 שנים. בינהם ראש עיריית ת"א וקציני משטרה בכירים, הבטיחו את נוכחותם במשחק.

השינוי הבולט בהרכב בני־יהודה יהיה בהצבתו של קפטן הקבוצה ישראל פוטשניק, המשחק דרך קבע כמגן, בתפקיד חלוץ־מרכזי. מאמן הקבוצה, יוסף מלכה, החליט על כך בעקבות אי־החלמתו של אהוד בן־טובים. אל חוליית ההגנה יחזור רמי סולמי, שהחלים מפגיעה.

בקבוצת הכח לא ישחק היום יהודה שחרבני, שהורחק במשחק האחרון נגד הפועל כפר־סבא. את מקומו יתפוס משה יחיאל, שסיים לרצות עונשו הרחוק.

● רק 4 מכדורגלני מכבי יפו, ששיחקו בשבת במשחק החוזר נגד הפועל באר־שבע — (2:0) נטלו אתמול חלק באימון. הסיבה להיעדרות: שרות צבאי ופגיעות.

● כל המרו־ומי בכדורגל הישראלי הייצוגי השתתפו אמש במסיבת חתונתו של שחקן נבחרת ישראל ובלם בית"ר ת"א, אברהם לב.

הודפסו כ־50 אלף כרטיסים לג'ודו — נמכרו 534

מארגני אליפות אירופה לנוער בג'ודו רקמו אשליות. הם הדפיסו (והחתימו) 47 אלף ו־276 כרטיסים (כולל הזמנות) ומכרו במשך שלושת ימי האליפות 534 (!) כרטיסים בלבד.

מספר הצופים הנמוך העלה חיוכים אצל ראשי ההתאחדות הבינלאומית שנכחו בתחרויות.

כדורידניות רעננה יממנו חלק מהכרטיסים לרומניה

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

בעקבות הפיחות יהיה על כדורידניות הפועל רעננה להשתתף בהוצאות הנסיעה לרומניה, לקיום שני המשחקים בגביע אירופה לאלופות נגד א.א.פ.ז. בוקרשט.

להפועל רעננה חסר עדיין סכום של יותר מ־5000 ל"י לנסיעה ומזכיר הסניף, מרטין דרוקר, הביע אתמול תקוות שהדבר לא יביא לביטול הנסיעה.

כדורידניות האלופה אמורות לצאת לבוקרשט ביום ראשון הקרוב. למעשה עמדו בנות רעננה להתארח לפני הטיסה לרומניה במחנה־אימונים במערב־גרמניה. אולם למרות שכל ההוצאות היו חלות על הגרמנים, הובעה התנגדות לנסיעה המיוחדת בעקבות המדיניות הכלכלית החדשה. זאת גם הסיבה, שהמשלחת צומצמה מ־20 ל־15 איש.

● נבחרת הכדורסל של רומניה ניצחה אתמול בבוקארשט במשחק ידידותי את מערב־גרמניה 18:20, לעיני 6000 צופים.

מעוניינים להחליף
דירה חדשה — שלושה חדרים
בבית גבוה ברמת הנשיא, בת־ים
בדירה או בית על אדמה פרטית
באיזור הרצליה — רמת השרון — רעננה.
טלפון 612860 בערב

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי ירושלים
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מיתאר מקומית
[illegible]
ר. לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז ירושלים

חנוכיות, פמוטים וקנדלברות
מחודש ומתקן
„סכום"
נחלת־בנימין 8, תל־אביב
מחליפים לחגי סבונים.
מחלידים לנירוסטה.

נגנבה
טריומף הרולד
מס' 229—002
צבע לבן עם פס שחור
המודיע לטל' 222976 ת"א
— יבוא על שכרו —

500 ל"י
למוצא מכונית
סובארו לבנה
מספרה 964—845
להתקשר 35617
או לתחנת המשטרה הקרובה

רק משלחת אתלטים מצומצמת לסיאול

השגת ה„מינימום" לא תקנה בהכרח כרטיס

— מאת משה שיינמן —

רק משלחת מצומצמת, שתורכב מהאתלטים המצטיינים בישראל, תשתתף באליפות אסיה השניה באתלטיקה, שתערך בחודש יוני בדרום־קוריאה.

החלטה על כך מתגבשת בקרב ראשי ההתאחדות לספורט. הרף העובדה, שלפי טבלת המינימום, שפורסמה ועדת האתלטיקה לקראת האליפות, עשויים תיאורטית להיכלל במשלחת 10 אתלטים.

אמש ציין יו"ר ועדת האתלטיקה, ד"ר גלעד ויינגרטן, כי בעקבות המצב הכלכלי החמור בארץ, הוא יתמוך בייצוג מצומצם בסיאול. „זאת בתנאי שהמצב החמור לא ישתנה בעוד חצי שנה. אני לא שוכח, שהכספים למימון הנסיעה הם כספי המדינה. מאחר שאנו מצויים במשטר־חירום, אין אני יכול לדרוש ייצוג מורחב. אני רק מקווה שגם גופים ועדות אחרות בהתאחדות ובמדינה ינהגו בהתאם לכך". מכל מקום, הוא דורש רק שההתאחדות לספורט תחליט על מדיניות מסויימת וקבועה לפיה ינהגו.

בעיקבות הפיחות

רק חמישה

ד"ר ויינגרטן ימליץ על קביעת משלחת בת חמישה ספורטאים, שייבחרו לאחר שיעברו פעמיים את המינימום בתקופה קרובה למועד האליפות, וכן לפי שיקוליה המקצועיים של ועדת האתלטיקה.

תוצאות המינימום שנקבעו הורכבו מהתוצאות שהושגו ע"י אתלטים אסיאניים באולימפיאדת מינכן, באליפות אסיה אשתקד, במאנילה, וכן במשחקי אסיה בטהראן. לגבי הגברים נקבעה התוצאה לפי הממוצע שבין השלישי לחמישי באסיה, ובין הנשים בין ה־3 וה־4 באסיה.

המינימום יהיה נקשה יותר, אם סין־העממית תשתתף בתחרויות. עד כה לא נרשמה סין להתאחדות האתלטיקה הבינלאומית ולפיכך לא תשתתף.

בגלל בעיות התקציב יצטרכו האתלטים לעבור את המינימום בארץ. אפשרות להתחרות עם זרים תינתן לישראלים בחודש מרץ, כשאתלטי מועדון אוסנברוק מגרמניה יגיעו ארצה, וכן — בתחרויות האתלטיקה של כינוס הפועל שיתקיימו בחודש מאי.

בין תוצאות המינימום שנקבעו:

100 מ': גברים — 10.5 שניות, נשים — 12 ש'; 200 מ': 21.5 שנ' (25 ש'); 800 מ' 1:50 דק' (2:09 דק'); 1500 מ' 3:50.5 דק' (4:30.5 דק'); 5.000 מ': 14:20 דק'; 10.000 מ': 29:55 דק'. 100 מ' משוכות: נשים — 14.3 שנ'; כידון: 71.50 מ'; גובה: 2.06 מ' (1.70 מ').

בין האתלטים העשויים לעבור מינימום זה, ואשר בעבר השיגו תוצאות טובות יותר מצויים: אסתר רוט־שחמורוב, יובל וישניצר, אורית אברמוביץ, זיוה רבינוביץ ויצחק סיגורה.

זהו הכדורסלן תום מקמילן (מימין) כוכבה האמריקני של קבוצת סינודינה בולוניה בקליעת־11 במשחק הליגה נגד פורסט קאנטו. מקמילן וחבריו יופיעו בעוד שמונה ימים בהיכל יד־אליהו נגד מכבי רמת־גן, בשלב שמינית הגמר בגביע אירופה למחזיקות גביע. מקמילן, המתנשא לגובה של 2.11 מטרים, נחשב לכדורסלן האמריקני הטוב ביותר, המשחק באירופה. פעמיים נבחר ברשימת כדורסלני ה„אול־אמריקן" והיה מועמד להופיע בקבוצת אטלנטה המקצוענית. הוא העדיף את המועדון האיטלקי תמורת 80 אלף דולאר לעונה ולומד באוניברסיטת אוכספורד באנגליה, בה למד בעבר ביל בראדלי, כאשר שיחק באיטליה. ממוצע הנקודות שלו למשחק (29.5) והוא השלישי בדירוג הקלעים

„יסוף" לישראל בשוק־האירופי בכדורסל

— מאת רפאל גאת —

הכדורסל הישראלי זקף לזכותו, בשבוע שעבר, הישג חסר תקדים. שלוש מקבוצותיו — מכבי רמת־גן והפועל גבת/יגור (גברים) ומכבי תל־אביב (נשים), עברו לשלב שמינית־הגמר במפעלי גביע־אירופה. הן הצטרפו לשלוש קבוצות נוספות — מכבי תל־אביב והפועל רמת־גן (גברים) והפועל תל־אביב (נשים) — שהעפילו אוטומאטית לסיבוב הבא.

שש קבוצות ישראליות יופיעו, איפוא, כבר בשבוע הבא, תוך שלושה ימים רצופים — ב', ד' וה' — במשחקים לאלופות, מחזיקות־גביע, קוראץ' ולִיליאנה רונקאטי.

הצלחתן של כל הקבוצות המקומיות בשבוע שעבר, „ייספה" את מניותיה של ישראל ב„שוק האירופי" בעוד שבעבר הציליחו בדרך־כלל רק מכבי תל־אביב (גברים) ובשנים האחרונות גם בנות הפועל תל־אביב, לעלות לשלב הגבוה, הרי שהשנה קמו להן שותפות.

הצד השני של הכדור

עוד לפני שמכבי תל־אביב נכנסה לתמונה, ריתקו אותנו שתי קבוצות גברים אחרות — הפועל גבת/יגור ומכבי רמת־גן. אלה „מיסכנות" אומנם, פחות צופים למשחקיהן, מאשר האלופה, אבל עיני צבור האוהדים מופנות גם אליהן.

החשש התבדה באיסטנבול

מבין שלוש הקבוצות, שעברו בהצלחה את הסיבוב הראשון, הייתי מציין בעיקר את הפועל גבת/יגור. שהרי רק מי שביקר בעבר בטורקיה, יכול להבין את גודל ההישג של בוגרי י.א. איתמר מדזל וחבריהם.

עשרים נקודות היתרון שהשיגו הקיבוצניקים בנעמן (64:84). התקבלו כהישג מאומץ ע"י רבים. מחשש ש„בהרגעש" של איסטנבול תשיג גאלאטסריי נצחון גבוה יותר. אבל המאמן גד רם והניכיה, תוך ניהול משחק כחושב מאד, נתנו תשובה מוחצת — 68:64 — לאלה שהטילו ספק ביכולתם. לי עצמי יש סימפאטיה מיוחדת לקבוצה מגבת/יגור המשחקת על טהרת הישראלים — בני קיבוצים. הקבוצה, ינתמודד בהמשך נגד סטלה אזורה מרומא, מסוגלת להעפיל גם לשלב רבע־הגמר.

סגנית האלופה, מכבי רמת־גן, עברה לשלב השני בדרך הקלה. קבוצת „סומה" ויגה נפלה בדרגה שלמה לפחות מהרמת־גנים, שהבטיחו את זכייתם כבר במשחק הראשון (80:113).

העליה לשלב הבא וההתמודדות מול הקבוצה האיטלקית החזקה — סינודינה בולוניה, עשויות להציל, לפחות מבחינה כספית, את המועדון הרמת־גני.

והישג לבנות מכבי תל־אביב. לא החרשמתי אומנם מיכולתן במשחק הגומלין עם לוגיס מבלגיה (51:59). אבל עצם העליה היא בבחינת הצלחה גדולה. ואפילו עסקני המועדון, להם יעלה הנצחון בסכום די נכבד (מחיר הנסיעה לרומניה). קיבלו אותו בשמחה.

מיליון לירות — ברבע הגמר

השלב הגבוה יהיה גם קשה יותר וסיכויי המכביות נגד א. פ. ס. בוקארשט קלושים. מאד. כמו אלה של בנות הפועל תל־אביב במפעל האלופות מול סוליטכבריקה.

אלופת הגברים מכבי תל־אביב תתמודד עם מ־נאתייניקוס אתונה במאבק שהוא יותר מספורטיבי. נצחון בסיכום שני המשחקים יעלה את המנצחת לטורניר רבע־הגמר (בבסגרתו תקיים חמישה משחקי־בית) ויכניס לקופתה יותר ממיליון ל"י.

משחקה של הפועל רמת־גן בשבוע הבא, במפעל קוראץ', מול מונאקו הצרפתית, יסמן מאורע היסטורי למועדון הרמת־גני, שקבוצתו חזרה לליגה העליונה רק לפני עונה.

החודשים הקרים יהיו, איפוא, חמים מבחינה כדורסל אירופי.

גבת־יגור מול הפועל ר"ג במוקד הכדורסל-הערב

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

קבוצת הכדורסל של הפועל גבת/יגור תארח הערב (ב־8) את הפועל רמת־גן, במשחק המרכזי במסגרת המחזור העשירי בליגה הלאומית בכדורסל.

שתי הקבוצות, השרויות בעיצומן של ההכנות למשחקי שלב שמינית הגמר במפעלי גביע־אירופה, נמצאות בכושר טוב. המשחק מבטיח ענין.

קבוצת הפועל גבעת־ברנר/גנן, אחרונת המחוזיים האחרונים, יוצאת למשחק־חוץ קשה נגד הפועל תל־אביב (ב־8.30). החזרה למגרשה הישן ברחוב אוסישקין.

יתר המשחקים: ב־6.45: מכבי רמת־גן — הפועל קרית־חיים (ביד־אליהו); ב־8: הפועל ירושלים — הפועל חיפה; הפועל עפולה — מכבי תל־אביב; ב־8.30: הפועל חיפה — הפועל מגידו; אליצור תל־אביב — בית"ר ירושלים (ביד־אליהו).

בעקבות מחנה־אימון לנבחרת הלאומית וסגל הנערות, שיתקיימו בסוף השבוע, הוקדמו משחקי המחזור השביעי בליגה הלאומית לנשים בכדורסל להערב.

תוכנית המשחקים: הפועל תל־אביב — הפועל ירושלים; מכבי באר־שבע — מכבי תל־אביב; הפועל קישון — מכבי דרום/רמת־חן; הפועל חיפה — א.ס. סביון / גני־יהודה; הפועל מעגן־מיכאל — אליצור תל־אביב.

בליגה הארצית יתמודדו הערב הפועל פתח־תקוה ואליצור פתח־תקוה.

סאנטוס איבדה סיכויה לאליפות

קבוצת הכדורגל הבראזילית סאנטוס, שלא נוצחה ב־11 משחקי הליגה האחרונים, מאז פרישתו של פלה, הפסידה אתמול 0:1 לקורינטיאנס — ואיבדה את סיכוייה לזכות באליפות המחוזית. הרוחות התלהטו במשחק בו תורחק אוגוסטין סלאס, שוערת הארגנטינאי של סאנטוס. פלמיראס, המובילה בראש הליגה של איזור סאן־פאולו, סיימה בתיקו 1:1 עם קומרסיאל. קבוצת ואסקו דה גאמה, המובילה בראש הליגה של ריו דה ז'ניירו, איבדה נקודה במשחק עם קמפו גראנדה — 1:1.

● קבוצת הכדורגל הבולגרית אקדמיק סופיה זכתה אתמול באליפות הבלקן. לאחר שסיימה בתיקו 0:0 במשחק הגומלין עם ורדר, ביוגוסלביה. במשחק הראשון ניצחו הבולגרים 1:2.

קרע חמור פרץ בין מאלזיה לכווית - בגלל סילוק ישראל

עלול לפלג את הקונפדרציה האסיאנית

— מאת כתב „יו.פי." בקואלה לומפור —

קרע חמור, העלול לפלג את הקונפדרציה האסיאנית לכדורגל, פרץ בין מאלזיה לכווית, על רקע התנגדותו של טונקו עבדול רחמן, הנשיא המאלזי של הקונפדרציה, להשעות את ישראל ולאסור עליה לארגן טורנירים בעתיד, כפי שהציעה כווית.

הכווייתים תקפו חריפות בעיתוניהם את התנגדותו של הטונקו להצעתם, שנתקבלה בקונגרס בטהראן ברוב של 17 נגד 12.

בתגובה הודיעה מאלזיה, כי לא תזמין את כווית לטורניר ה„מרדקה", המתקיים מסורתית מדי קיץ בקואלה־לומפור. קווק קין קנג, מזכיר התאחדות הכדורגל המאלזית, שמסר את דבר ההחלטה, הוסיף, כי מאלזיה לא תשתתף באליפות אסיה לנוער בכדורגל, שתתקיים באפריל הבא בכווית. גביע הטורניר נושא את שמו של טונקו עבדול רחמן ונחרט על ידו. של ישראל, שהיא חברה־מייסדת של המוסד.

הסיכסוך בין כווית ומאלזיה לבש צורה פוליטית, לאחר שכווית הודיעה, כי תקרא לחרים את הטונקו עבדול רחמן בעת קונגרס הליגה הפאן־איסלמית.

כתבנו בתל־אביב מוסיף: פיפ"א (ההתאחדות הבינלאומית לכדורגל) תבעה בתחילת החודש מהקונפדרציה האסיאנית לשקול מחדש את החלטה לאסור על ישראל להשתתף בטורנירים ולארחם.

היבט פוליטי

כבר בטהראן תקפו הכווייתים את עמדתו של הטונקו (שהוא מוסלמי ומכהן בתפקיד בכיר בליגה הפאן־איסלמית), שהצביע נגד ההצעה הכווייתית והורה גם לנציג המאלזי בקונגרס להתנגד לה.

התקפות על הטונקו נמשכו לאחר הקונגרס, בעיתונות של כווית. נציגה של כווית לקונפדרציה אחמד אל סעדון, שיזם את סילוקה של ישראל, עמד בראש ההתקפות על הטונקו.

נשיא הקונפדרציה התנגד לסילוקה של ישראל מתוך רצון להוכיח את הגינותו. שכן בחור נשיא הקונפדרציה לא יכול היה להצביע בעד סילוקה

מאסר־על־תנאי וקנס לחיפני שפגע בקוון

— מאת אברהם צ'יבין —

חובב הכדורגל החיפני, יעקב מרציאנו, מאוהדיה הנלהבים של מכבי חיפה, שורק קרש לעברו של השופט משה אשכנזי ופגע בראשו של הקוון, שמואל עפרון, נידון אתמול בבית משפט השלום בתל־אביב לשלושה חודשי מאסר על תנאי, למשך שנתיים, ונקנס ב־300 ל"י.

מרציאנו הובא אתמול לבית־משפט השלום בתל־אביב, בפני השופט נחמיה בר, והואשם בתקיפה חבלנית. בסיום משחק המיכחן להישארות בליגה בין מכבי חיפה לבין הכח. התובעת ביקשה להחמיר בעונשו, בגלל נגע ההתפרעויות במגרשי הכדורגל ולפסוק לנאשם עונש מרתיע. לעומת זאת, טען סניגורו החיפני, עו"ד ירון ברדיין, שהנאשם עומד להתגייס למשמר־הגבול והוא תומך במשפחתו. עורך־הדין החיפני טען, כי הנאשם החיפני ביצע את מעשהו כתוצאה מהתפרצות רגעית. נראה שנימוקים שגרמו להקלת העונש.

הלר: שוייצר לא יוכל להתפנות להפועל ת"א

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

אנשי הפועל תל־אביב, אשר ביקשו להעסיק את המאמן הלאומי דוד שוויצר, לאחר הפרידה מהאורי גנים, יצטרכו, כנראה, לחפש מעמד אחר לאימון קבוצת הכדורגל שלהם, ה־שקועה עמוק בתחתית הטבלה.

„שוויצר, ששוהה עוד בסוף השבוע שעבר, עם הלר, קיבל אומנם היתר מיוחד לסייע בעצותיו לשחקני הפועל תל־אביב בשבת האחרונה, לקראת משחקם עם שמשון תל־אביב. אך תיפ הה וק הקו הה פעמי ולא הותר מוסכם, שהיה מאחר לו לשמש בקבועות כמאמן לאומי ולעזר לשחקני הקבוצה התל־אביבית.

למחות עד לסיום המשחקים נגד איפסוויץ', רומניה וטורניר הנוער הבינלאומי (בראשית ינואר), לא יוכל שוויצר להתפנות מעבודתו בהתאחדות. כדי לטפל לדידיו את הקבוצה התל־אביבית. זאת הבהיר אתמול יו"ר ההתאחדות, מר מנחם הלר, בתשובה לשאלה שהופנתה לו בישיבת המזכירות. דבר עקבות פניה אליו מהפועל תל־אביב.

חגיגות בספורט
ההתאחדות לכדורגל בישראל

המשחק של מכבי ת"א אמש — ללא סיקור

תא עתונאי הספורט שליד אגודת העתונאים, הורה אמש לחבריו להימנע מסיקור משחק הכדורסל הבינלאומי של מכבי ת"א נגד דאסינג אנטוורפן — בגלל אי נכונותה של אגודת מכבי ת"א לאשר לכתבי הספורט עבודה בתנאים נאותים, כפי שהיה מקובל בהיכל הספורט ביד־אליהו.

ההתאחדות לכדורגל בישראל
תחרות בינלאומית בכדורגל
איפסוויץ' - נבחרת ישראל
המובילה בליגה האנגלית
יום שלישי, 26.11.1974, בשעה 6.30 בערב
באיצטדיון ע"ש האחים „בלומפילד" ביפו
כרטיסים בכל הסוכנויות. לחיילים כרטיסים מוזלים בגשרה קצין העיר ת"א.
משחק בינארצי
רומניה — ישראל, 4 דצמבר 1974

ספורט טוטו
טוטו
השבוע עלה
מינימום הפרס הראשון
ל־800.000 ל"י
(כולל העברה)
* * *
מינימום כלל הפרסים
1,200.000 ל"י
(כולל העברה)
* * *
יום ה' — המועד האחרון למסירת הטפסים.
עשה לך מנהג קבוע — מלא טוטו בכל שבוע!
המועצה להסדר ההימורים בספורט